شعاع كابيتال: لا للاستثمار المباشر AI-IKTÉSSAD WAI-AAMAI G JARAB BUSINESS MAGAZINE

Issue 279 / Year 24 / March 2003

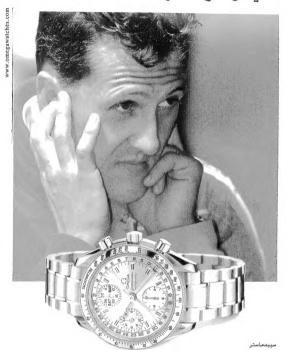
أذار / مارس 2003 / السنة الرابعة والعشرون / العدد 279



الكويت: كامكو تدير ملياري دولار تونس: السوق المالية لرحلة جديدة مصر: في انتظار نتائج تعويم الجنيه

3 سيئاريوهات الأسلطار الشنطانا طيران الشرق الأوسط والدور الأقليمي؟

مایکل شوماخر مایک



أوميغا سيدماستر هي الساعة الكرونوغراف الوحيدة التي صمدت أمام تجارب وكالة التفاعد الأميركية (ناساعة الكرونوغراف الوحيدة التي صمدت جدارها التفاعد الأميركية (ناسا) للده عندي مع التواجد المسترعة إلى ٢٠٠٠٠؛ هيأم ساعة والعمل في المائية المتعادد عندي تصدل العسرية إلى ٢٠٠٠٠؛ «كُمُّ أَمَاعَةً، والعمل في أماكن تصدم فيها الجاذبية، وعليه، شمن البديهي أن يرتدي "كِمَارْ العالم إليه و الخاصمة بالكرين شوبال في المنافذة المتعادد عندية الساعة الأكثر اختيارا في المنافذة المتعادد في المنافذة الأكثر اختيارا في المنافذة المتعادد في المنافذة الأكثر اختيارا في المنافذة الأخيار المتعادد في المنافذة المتعادد في المنافذة المتعادد في المتعادد في المتعادد في المتعادد في المتعادد في المتعادد المتعا



بستر عنها مجلة <u>لاقتصال و الاحتمال</u>

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي المدير المسؤول: اميل خوري

The Arab Press for publishing and Inf. Co. APPICO S.A.L. Publishes

Al-Iktissad Wal-Aamal Arab Business Magazine

Editor - in - Chief: RAOUF ABOU ZAKI

HEAD OFFICE:

Lebanon: Beirut, Minkara Center P.O.Box: 113/6194 Hamra-Beirut 1103 2100 Tel: 353577/8/9 - 780200 Fax: 00 961 1 354952

Email: iktissad@iktissad.com

SAUDI ARABIA:

P.O.Box: 5157 Riyadh 11422 Tel: 4778624 - Fax: 4784946 Email: aiwaksa@nesma.net.sa

U.A.E:

P.O.Box: 55034 Dubai Tel: (971-4) 2941441 Fax: (971-4) 2941035 Email: aiwa@emirates.net.ae.

www.iktissad.com

مدير الإعلانات، كمال قازان advert@lktlssad.com

سعر العدد

لبنان 6000 ل. أن سورية 150 ل.س. " الزبن 4 بينارات
 اليسوبية 25 ريالا " تكويت 2 دينار

* قيمرين 2.5 دينتر * قطر 25 ريالا * الاطرات 25 درضها * عملن 2.5 ريال * اليمن 500 ريال * مصر 10 جنيهات * قسا 9 دخاندر * دونس 10 دخانير * القرب 70 درضها

• FRANCE - GERMANY - GREECE
- ITALY - SPAIN - SWITZERLAND 8 Euro
• CYPRUS 4 LC • U.K. 4 LS • CANADA 5 11
• AUSTRALIA 5 10 Aus • U.S.A. 5 8

الدول العربية 80 \$ الدول الاوروبية 80 Euro الدول الاميركية 100 \$

ABC

التوزيع الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات



هذا العدد

في ظل أجواء التوتر والظق والخوف التي تسود النطقة العربية جزاء التهديد الأميركي لضرب العراق الذي أخذ الاستعداد له شروت، شه سياق معموم بين القول والفعل بين التعليل لما هو متوقع وبن تتنيذ ما هو مخطط له، ووسط هذا الغدوض، هناك خشية من أن ياتي هذا الكلام عند وصوله إلى القزاء متأخراً، كان يتحدّث عن تهديد أميركي فيكون التهديد قد تحزل إلى أمر واقم.

وعلى الرغم من هذا الغدوض حول ما قد يحصل غداً، فإنّ للؤشرات الراهنة بدءاً من الاستعدادات العملائية في النظفة وخصوصاً في الخليفة وخصوصاً في الخليفة وخصوصاً في الخليفة بنافي والمنافئة الأميركية اليومية، ينافير جنرب العراق، قد يشكّل حلقة أغيزة من حلقات الأميركة، كما تتل المؤشرات على أثرويا الهيمنة لا تقف في وجهها، أقله في المدى المنظور، لا مواقف بعض الدول الأوروبية كفرنسا والمائيا وروسيا المنافئة والمنافئة من المنافئة والمنافئة من المنافئة والمنافئة في المنافئة والمنافئة من المنافئة والمنافئة على المنافئة على

وإذا كان الحديث عن مؤشرات "الأمركة" سهلاً وممكناً في ظل ما يجري على الأرض فعلياً، فإنه من الصعوبة بمكان الحديث عن مؤشرات "العوربة" للطلوبة الآن أكثر من أي وقت سابق.

ولعله من المؤسف، أن يكون هناك حكم مسيق علي نتائج الثمة العربية، استناداً إلى التجارب السابقة، واستناداً – وهذا هو الأهم – إلى ما سبق القمة في شرم الشيخ من مواقف وتصريحات وانقسامات وإشكاليات.

والسؤال للطروح: لماذا تأخرت القمة إلى هذا الوقت حيث تبدو وكأنها متزامنة مع بداية العد العكسي؟ والسؤال الأهم: هل يظن أحد ممن أجرو احسابات معينة، بأنّ هناك: رابح وخاسر؟

من فلسطين النازفة والمنسية، إلى العراق للهده بشعبه وموارده. يسقط الموقف العربي مرة جديدة، ويخشى أن لا يكون معرها سقد طآخر.■

الاقتصال والاعمال Al-Iktissad Wal-Aamal

____ اذار / مارس 2003 / العدد 279 _____

المحتميات

أعمال
"رسمله" تتحوّل إلى عصرف إقليمي
"أوراسكوم تليكوم" لإعادة هيكلة الحصص الخارجية
القلاف
٠ هل تحلَّ"الأمركة" محلَّ"العولة"؟
· 3 سيناريوهات استوى اسعار الناط تستينينيينيينيينيينيينيينيينيينيينيينيينيي
· أداء أسوأق رأس المال والعملات في ظل أجواء الحرب
اقتصاد عربى
الأردن: موازنة طوارىء وتدابير نتامين المخزون النقطي
- تو نس: السوق المالية تستعدُ لمرحلة جديدة
- مصر : أيّ نتائج لتعويم الجنبه؟
- "البركزي" المصرى: ضوابط جديدة الكافحة "الاثلمان" الأسود
- مؤسسة نقد البحرين: طرح الإصدار الخامس لصكوك التاجير الاسلامية
- بورصة الكويث تستعيد نشاطها
عرب وعالم
- سفير الاتحاد الأوروبي في بمشق: الشراكة الأوروبية السورية أمامها عقبات
ملف
- الصناعات الدفاعية الروسية
شركات
- محمد عة باسين هميلة: قصة نجا حسيس
- نظام الصاروخ للوجّه "كورنت – إيّ
- "كامكو": إدارة أصول بقيمة منيار بولار
تامين
- نورويج يونيون للتامين توحَد نشاطها الخليجي
Zalu
سيحه - السياحة التونسية: مؤشرات ايجابية
المرقية
الاقتصاد الجديد
٦٢ تعتصاد الجديد – هل تعود التكنولوجيا إلى قبضة "الجنرالات"؟
- هل تعود النصولوجيا إلى فبضه الجنولات السنسينينية المعلولات السنسينينية المعلولات المساسينينية المالية المالغية العربية معلولة السنسينية المالغية العربية معلولة السنسينية المعلولات المالغية العربية معلولة المالغية العربية المعلولات المالغية العربية المعلولات المالغية الم
- ابراهيم الفاضي: التعظيه الهانعية الغربية معقولة الساء المامية
- جديد الشركات
'نقل جو ي
- هل تستعيد "الميدل ايست" دورها الإقليمي؟
سيارات
- بي أم دبليو 760 LI فخامة وتقتيات عصرية









AIR FRANCE معنا ... السماء أجمل مكنان على الأرض



درجة الأعمال، دللوا أنفسكم ببضسع ساعبات من الراحبة والاستجمام، خدمة رفيعة المستوى، مقاعد قابلة للتعديل ومريحة، أجهزة متطورة للعرض بالصوت والصورة، وطعام ممتال. www.aifrene.com

بعد اقل من عام على الدمج وبسبب اختلاف أولويات المساهمين "رسمله" تتحوّل إلى مصرف إقليمي و"أبراج" تتولتى الاستثمار المباشر

كتب: مروان النمر

لم يمغن عام على دمج شركة رسمك " برئاسة علي الشهابي بسعندوق الاستثمار الباشر في شركة "كوبولا برئاسة عارف النقفي حتى قرن الشريكان "حنيا" العودة مجدًّدا إلى اللعب منفردين والعمل بشكل مستقل فتحوّلت (سعله بارتبرة إلى "رسمله إنفستمنتس" و"ابراج كابيتان"، فماذا يقول الشهابي وانتقي حول ذلك؟

ق الأول من كانون الشاني/يتاير 2002

قرركل من الرئيس التنفيذي لشركة

"رسمله" على الشهابي والرئيس التنفيذي

لشركة "كوبولا" عارف النقفى توحيد

جهودهما من خلال دمج فريق "رسمله"

بفريق الاستثمار الباشر ف الشركات

الخاصة Ptivate Equity التفرّع عن شركة

"كوبولا" تحت اسم "رسمله بارتنرز ليمتد".

الدمج ماليا كان يعنى ضخ صندوق

الاستثمار الباشر لدى الشهابي البالغة

قيمة أصوله 34 مليون دولار إلى صندوق

الاستثمار المباشر لدى النقفى الذى كان

يستهدف استقطاب أموال بحدود 150

مليون دولار من الستثمرين (حقّق حتى

فضّ الدمج نحو 60 مليون دو لار). أمّا إداريا

فتولى الشهابي رئاسة مجلس الإدارة

والنقفي الرئاسة التنفيذية. ويعتبر

الشهابي أنَّ هدف الاندماج كان توحيد

جهود فريقي العمل وبناء شركة تركز على

تطوير الاستثمار المباشر من قبلهم وعلى

العمل المصرفي الخاص والمالي من قِبلنا

و انجزنا سوياً صفقة "أرامكس" تحت مظلّة

"رسمله" وهي من انجح الصفقات التي شهدتها النطقة. كما أنّ الدمج كان يهدف



على الشهابي: يناد مؤسسة ونيس عقد الصققات



غارف الثقافي: الثناص القرص وتماثيق الربح للمساهمين

أمًا في الأول من كانون الثاني/يناير

جدوى الانقصال

المرات المتدافقة من خيرتهم في مجال شراء الشركات برنك الشراء بشاه الساء المرسي الساء أسماء أسماء أسماء أسماء أسماء أسماء أسماء أسماء المتدافقية من المتدافقية من المتدافقية من المتدافقية من المرات المتدافقية من ال

الشهاي: إدارة الأصول والمعرفية الخاصة • • • • المستخدمة النقفي: شراء الشركات وإعادة هيكلتها وبيعها

2003 فقرر كِلا الشريكينِ الانفصالُ. ويقول الشهابي: "الإنسان يتعلُّم من تجاريه، ومع الوقت اكتشفنا أن لكل منا عمل مختلف وأهداف مختلفة، وإن أيّ فكرة لكيّ تتطوّر يبجب أن تنكون مستقلة، ففي حين هم يركزون على الاستثمار الباشر وتملك الشركات، نركز شمن على إدارة الأصول والصرفية الخاصة Private Banking. كما انُ هدفنا يتركَّز على بناء مؤسسة مالية إقليمية مستقلة وليس فقط على عقد صفقات. أضف إلى ذلك أنَّ فريق العمل الناتج عن الدمج أخذ يكبر ويشكِّل عبثاً، حيث بلغ نحو 50 موظّفاً". ويتابع الشهابي: "لكيّ تكون شركة مالية مستقلّة معناه أن لا يكون لديك منتجات خاصة واي استثمار مباشر لديك هو مُنتَج بحدّ ذاته، وهذا سبب إضافي لفضّ الاندماج، نحن كان لدينا 50 في للثة من صندوق الاستشمار الخاص فاشتروه منًا، في حين استعدنا نحن حصتناً السابقية في رسملة ، مع الإشارة إلى أنَّ التعاون الوثيق بيننا لأ

بنىك لبنسان والمهجسر أكبر مصرف في لبنان منذ عام ١٩٨١ ميّزات أعمال عام ٢٠٠١ مقارنة مع العام ٢٠٠١

اللوجودات 4 ، ٧ مليار دولار أميركي، بزيادة ٧٠١٧٪ الأرباح ٧٨،٩٥ مليون دولار أميركي، بزيادة ٧٤،٤٪

الأموال الرأسمالية ٢٩،٢٨ مليون دولار أميركي، بزيادة ٢٦٠٥٪

تابع بنك لبنان والمهجر نموه القوي خلال العام ٢٠٠١ وتبيّزت أعماله مقارنة مع العام ٢٠٠١ بما يلي:

الأرباح: مستوى ميّز

عزز بنك لبنان والمهجر الستوى الميّز (بالنسيــة للقطاع للصرفي اللبناني) كأرباحه الصافية حيث بلغت ٣٣,٥٧ مليــون دولار أميركي مقــارنة مع ٢٠٠٠م مليون دولار أميركي للعام ٢٠٠١، أي بزيادة ٤,٤٪، وبعد اقتطاع عائدات الأسهم التفضيلية، بـلغت رحجة السهم ٢٤،٤ دولار أميركي وربحية شهادات الإيداع GDR قباسا" لسعرها في نهاية ٢٠٠٦ في الأسواق المالية. ٢٣,٢٠٪

الأموال الرأسمالية (Tier 1 and Tier 2 Capital): ١٩٩،٢٨ مليون دولار أميركي، بتزايد كبير ومستمر خلال العشر سنوات الماضية

إرنفعت اموال الصدرف الرأسمالية من ٤٠٠ مليون دولار أميركي الي ١٩٠٨مليون دولار أميركي في نهاية عام ٢٠٠٦، أي بزيادة ١٩٩ مليون دولار أميركي (١٣/٩٪)، وتعود هــذه الزيادة بصدرة أساسية. من جهة الى تراكم الأرباح غير للوزعة بتاريخ ٢٠٠٢/١٢/١ ومن جهة أغرى الى اصدار للصرف اسهما" تفضيلية بقيمة ٧٥ مليون دولار أميركي خلال العام ٢٠٠٢.

معدل الملاءة: تخطى ٣ مرات المعدل الدولي

حافظ الصرف على معدل ملاءة بالغ الإرتفاع تخطّى ٣ مرات المعدل الدولي وفاق ضعف المعدل اللطلوب في لبنان.

السيولة: استمرار التزايد الكبير

إرتفعت نسبة السيولة الجاهزة الصافية بالعملات الأجنبية من ١٧, ٤٥٪ من مجموع الودائع بالعملات الأجنبية في نهاية ٢٠٠١ إلى ٣١٪ في نهاية عام ٢٠٠١ أي بنسية ٢٠١٥٪. أما بالنسبة للسيولة بالليرة اللبنانية. فقد استمر المصرف بالخفاظ على سيولة جاهزة تفوق مجموع ودائع الزبائن بالعملة الخلية.

الودائع: ١,٢١ مليار دولار أميركي بزيادة ٢,٤٩ ١٪

إرتفعت الودائع بنسبة 15,29٪ لتبلغ (1,1 مليار دولار أميركي. بينما زاد مجموع للوجودات بنسبة 15,٧١٪ ليصل ألى ٧,١٥ مليار دولار أميركي .

الإِنفَراد بِثَلاثَ جِوائزَ كِـ "أَفْضِل مِصرفَ فِي لِبِنَانَ لِلْعَامِ ٢٠٠٢ »

اختير بنك لبنان والمهجر ^وأفضل مصرف في ثبنان للعام ٢٠٠١[®] من قبل ثلاث من أهم المؤسسات الدولية الختصة في هذا الجال: Global Finance ₂ The Banker ₄ Euromoney.

الإستمرار بالإنفراد بأعلى تصنيف محلي (+BBB) لقوة ومتانة المصرف الذاتية

حاز بنك ثبنان والمهجر منفردا" في لبنان على أُعلى تصنيف محلي (+BBB) لقوة ومتانة للصرف الذاتية من قبل مؤسسة التصنيف Capital Intelligence. ويتفرد بنك لبنان والفهجر، للسنة الرابعة على الثوالي، بأعلى تصنيف تمنحه هذه المؤسسة للمصارف في لبنان.



يزال قائماً حتى الآن".

اختلاف طبيعة الستثمرين

من جهته يشرح عارف النقفي: "اكتشفنا سربعاً أنّ متطلبات الصندوقين اللذين تم بمجهما مختلفة كأبأ وكذلك متطأبات الساهمين في كلّ منهما متباينة. ففي حين كان صندوق رسمله القديم (34 مليون دولار) بركز على الاستثمار في الخدمات المالية، فإنّ صندوق الاستثمار الباشر الحديد (150 مليون دو لار) التابع لنا كان يركَّرُ على تملُّك الشركات و تطويرها BuyOut (كما حدث مع "أرامكس")، وذلك بناءً لرغبة مستثمرينا التي تتمحور حول انتهاز الفرص فالمنطقة وتحقيق الصفقات الناجحة، و ضلال عبام و صدرتا سبوياً أنَّ الأولويات مختلفة بين مستثمرينا"، ويتابع: "ما قمنا به ليس انفصالاً بالعنى التقليدي الكلمة بقدر ماهو تركيز كل مكاعلي تعزيز قوة الصندوق الخاص به من خلال التخصص، فضى حين يركّز صندوق "رسمله" على المسرفية الخاصة وإدارة الثروات ويشهد إمادة هيكلة للاستحابة لتطلبات هذا القطاء، يركِّز صندوق "أبراج" على تملُّك الشركات وتطويرها، ولدينا سجل حافل في هذا المجال، حيث حققت صفقة "أرامكس" عوائد وأرباحاً بلغت شحو 30 في المئة خلال

الستقيل: رسمله

حول طبيعة العمل الستقبلي لـ "رسمله إنفس تمنتس" يقول الرئيس التنفيذي على الشهابي: "يزقسم العمل المصرفي إلى تطوير المنتجأت والعمليات المصرفية وتوزيع المنشجات، ونشهد يوماً بعد يوم ميلاً لدى المؤسسات المالية للتخصّص في أحدى هذه المجالات. بالنسبة لنا فنحن نعمل على بناء "رسمله" كمؤسسة مصرفية مالية إقليمية مستقلَّة، تركَّز على توزيع المنتجات وإدارة استثمارات الغير والمصرفية الخاصة، وذلك بالتعاون مع مؤسسات مصرفية في أوروبا والمنطقة، ويضيف "توزيع منتجات للصارف العالمية والإقليمية وإتاحة الخيار للعملاء من دون كلفة إضافية تُذكر هو هدف "رسمله". المصارف الكبيرة في العالم والمنطقة تقدم منتجات جيدة وأخرى سيئة، كما أنّ العمليات الصرفية لديها قديكون جزء منها موفقاً والأخر دون الستوى، كذلك بالنسبة لعمليات التوزيع، ولو أرادت هذه الصارف العملاقة "فكفكة" هذه المجالات الثلاثة للاحتفاظ بالجيد والتخلّي عن السيء منها

لتكليف الكسترات هدف برامادة الهيكلة. التأسيس في مدند بدانيا بيدان وسطت القريباً المستحدث منا عام و وصطت القريباً منتجات الهنو رو هادميا التركيز على مزريع منتجات الهنو رو هادميا التلائبات المحالات ويزينا الن سوال الهيد والمساحة إلى مؤسسة الأصول و القروات العاصة من خلال تقديم والمستقدورين في خطعة المنتون الأوسطة والمستقدورين في خطعة المتون الأوسمة مؤذنون منتجان و معيون معالية ومع مؤذنون منتجان و معيون معالية ومع ما ليجاني ما ليجانية وما العدالم، ما ليجانية المناسخة من أسلام المؤسسة المدالم، ما ليجانية المناسخة من المؤسسة المؤسسة ما ليجانية من المؤسسة المؤسس

الم اء بنك؟

أماعن الرغبة بتملك مصرف يقول الشهابي: "تعمل على هذا الشروع منذ عام ونصف، واجرينا سابقاً مفاوضاً شاشراء مصرف في لبنان وأخر في الأردن، وذلك لتنامين موطأ قيملننا وحضة ف السوق للصرفية العربية، لكن أيًّا من الصفقتين لم تتم يسبب للستوى المرتفع لأسعار أسهم هذه المصارف، لذلك رأينا من الأفضل إقامة تحالفات مع أفضل البنوك في العالم بدل شراء بنك ف المنطقة، ونحن الآن ف مرحلة توقيم العقود النهائية مع مصارف في لندن وسويسرا وهونغ كونغ ولبنان، فعندما تفتح حساباً مع "رسمله" فأنت عملياً تفتحه مع أحد هذه الصارف، الأمنّ الذي لم يتمّ سأبقأ فمنطقة الشرق الأوسط من حيث الهيكلية الجديدة التي نتّبعها".

رصدة والشهابيّ "القيمة النصافة لمن رسماء تتصور من الاستغلالية إن نونير المسافة البديات المعلاة،
والتركيز على طمات الزيادان في منطقة
الشرق إلا وسمة تصديداً، وتوفير اللنجاء
الشرق إلا وسمة تصديداً، وتوفير اللنجاء
المستورعات والقوادين
اللائمة الاستخداء وشمعة "الشجائية
الدائمة، إضافة للتصافف مع أممّ المساوت
المائية، وستتنزع مروحة منتجات بهي
صداييق التحواد والإسمو والسدادين والنتجات
المائية المستدانيق المستوركة وللنجاء،
المائية المستدانيق المستوركة وللنجاء،
المائية المستدانية المستوركة وللنجاء،
المائية المستحدانية المستوركة وللنجاء،
المنازعات الإسلامية،

أبراج و كوبولا

رسملة إنفستمنتس

الشركة مبلوكة بالكامل من قبل" رسملة إنفستمنيس هولينغ" (برمودا)، الملوكة بدورها من قبل: صندوق رسملة Rasmala Fund L.p. (28 في اللغة)، الثنان من المستشريين الشركاء في صندوق رسملة (10 في اللغة)، شركة استثمار قطرية (2 في اللغة)، والإمارة (10 في اللغة)

امًا صندوّق رسملة فيتوزّع مستثمروه علّى: "مويتشه بنك" (20 في المثّة)، والبنك السعودي الأمريكي (10 في الثة)، بالإضافة لـ6 مستثمرين من الملكة العربية السعودية، وشركة "شعاع كابيتال"، والإدارة.

وتنقسم "رسملة إنفستمنتس هوادنغ" إلى:

- "رسملة إنفستمنتس" - الملكة المتحدة؛ الذراع الأساسية لإدارة عمليات الاستثمار، ومركز تحديد للنتجات العالية الملائمة للعملاء

- "رسملة إنفستمنتس" - الولايات التحدة الأميركية

--"رسملة إنفستمنتس" -- جيرنسي: مركز العطيات النالية والصرفية وتكنولوجيا العلومات --"رسملة إنفستمنتس" -- بدي: المركز الإقليمي لإدارة الجموعة والنطوير الستراتيجي،

ومركز توفير الخدمات لعملاء الشرق الأوسط

VINTAGE 1945 GRANDE DATE

فينتاج ١٩٤٥ بالتاريخ الكبير



GP GIRARD-PERREGAUX

<u>چیرار پیریجو</u>

www.girard-perregaux.ch / com@girard-perregaux.ch

السعودية: (١٥/ ١٥ / ١٣ - ١٣ الإمارات العربية المتحدة: ١٩٧٧ م ١٩٧٦ ما الكويت (١٥ / ١٥ / ١٩٠٥ م ١٩٧٧ م قطر ١٠٥٨ ١ ١ ١٧٠ م ع شبار: ١٩١٤ ه ١٩١٨ م سعورية: ١٩١٤ / ١/ ١٣٢٢ م ١٣٢٢ م المتان: ١٩٥٥ م ١٩١٤ م الأربن: ١٩١٤ م ١ ١٢١ م هـ مصن ١٢٢٦ م

و رسمله ": "بدأت مع "كوبولا" في العام 1994 من الصفر، وفي العام 1998 حققناً صفقة Inchcape الناجحة بقيمة 120 مليون دو لار، وأصبح لدينا ف العام 2001 شعو 750 مليون دولار من الأموال تحت الإدارة و 3000 موظّف، كما أجرينا العديد من الصفقات الناجحة على مستوى للنطقة مثل تملُّك فرانشاير "سبينيس" في الشرق الأوسط وغيرها. لكن مؤسسة "ماكينزي" لفتت نظرنا إلى مسألة مهمة وهي أننا شركة كبيرة لكنها شركة عبمأسيات وإدارة Operating من ديث هيكليتها، ف حين أنَّ عملنا ف الحقيقة يتمحور حول الاستثمار الباشرق الشركات الخاصة، واقترحوا علينا إعادة الهيكلة والتحوّل إلى الاستثمار الباشر، فعرضنا الأمرعلي مجلس الإدارة ووافق على الاقتراح فأنشأنا صندوق تملك البشيركات Buyout Fund برأس مال 150 مليون دولار". ويتابع: "هذا الصندوق هو الذي اندمج مع "رسمله"، وشركة "كوبولا" مساهم رئيسي هيه. وردّاً على سؤال حول مقيقة رفض الساهمين ف كوبولا المدخول في صندوق تملُّك الشركات والمطالبة بأموالهم، أجاب الثقفي: "هذاك مستثمر واحد فقط طالب بتسييل استثماراته بعد الدمج مع "رسمله" فقمنا

صفاة جديدة كـ "أرامكس"

"سيكون لدينا صناديق عدة على غرار صندوق تملُّك الشركات الذي أنجز صفقة "أرامكس"، ويتركّز نشاطناً على منطقة الخليج العربى والشرق العربى بهدف شبراء الشركأت وإدارتها وتطويرها وبنائها ثمّ بيعها. أمّا القطاعات التي تمظى باهتمامنا فهي؛ الطاقة، العقار، الاتصالات، الخدمات اللوجيستية، والقطاع للالي والمصري، وقريباً جداً ستعلن عن صفقة توازي ف أهميتها صفقة "أرامكس"، وذلك من خلال صندوق تملُّك الشركات"، حسب الثقفي، وعن الوقت الناسب لبيع "أرامكس" يقول: "عندما أحصل على السعر المناسب، فقد أبيعها اليوم أو غداً، لكن هدفي الستراتيجي تحويلها إلى شركة تبلغ قيمة أعمالها سنويا Turnover نصف مليار دولار، وتشهد إنجازات فريق العمل الكفؤ لدينا على تحقيق عائد على الصفقات المنجَزة يبلغ نصو 53 في النَّة على مدى

أكوتيل الإيطالية تشتري انفوتوسل الأردنية

دن لم يتك شهر شباط/فراير الفائت من رما نطابيات مديدة في حركة شراء ويبعد الأسهر بين نطابات فقد على الأسهم في شركات الاستاد، فقد قالم أن الإيطالية لم تعدّ مستطيع الانتظار أكان ويسبع معايد دخولها إلى سوق الشوق الأوسط. فاتهت شراء نصو 76 في المائة من اسميم شركة الخوتوسل (26 أن المائة من اسميم شركة الخوتوسل (26 أن المائة من اسميم شركة الخوتوسل (26 أن المناء).

وبهذه الخطوة تكون آكوتل قد أنهث عملياً شراء مجمل أسهم انفو توسل بعد أن كانت اشترت نصو 33 في الثة من أسهمها العام 2000. ويبدو من تطور الأمور أن آكوتل كانت مصممة أصلاً على استكمال هذه العملية، إلا أن تطورات مختلفة منها افتتاحها لركزين فبيروت وروما أخُر من سرعة إنهاء عملية الشراء. وعلى الرغم من أن الطرقين لم يشيرا إلى قيمة الصفقة إلا أن مصاير قدّرتها بنحو 12 مليون يورو، وأعلن كلوديو كارنيفالي رئيس مجلس إدارة أكوتيل في أول خطوة بعد التملُّك، أن الشركة قررت ربط مركز التطوير التابع لشركة انفوتوسل في الأردن مع مركزي آكوتيل للتطوير في بيروت وروما، ما يزيد توفّر الخدمات التقنية المتقدمة. وتتوقّع الشركة الأردنية أن يصل عدد الشتركين ف خدماتها ف العالم العربي إلى 250 ألفاً بحلول نهاية السنة الحالية، وأن يتضاعف إلى 500 ألف بنهاية العام 2004. ويقول كارنيفالي: "لقد لأحظنا باهتمام بالغ النمو ألتزايد في سوق الاتمالات النِّقَالَة في الشيرق الأوسيط وبدأنا نتدارس منذمدة طويلة في فكرة

نغول فنه السرق على مسترى كبير".
لدون أكو ترا الإطالية تأسست المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة المقدمة من مجال المقدمة المقدمة من مجال المقدمة المستوية على المستوية ال



تركيهت انفوتوسل إلى قطاع البنوك للتوريد التقليقات الاسلكية وخدمات المتوى والطالاي عضو جهاس إدارة في شركات مثل "ألو" 140 المتخصصة في بطاقات الاتصالات للسبقة الدفية 100 الرنية المتخصصة في الأسهم 100 الرنية المتخصصة في الأسهم 100 المتوركة بدفايرة فرافق المتركة منذ المسيسها كرنه مطلق الفكرة

ولالقصصي في هذا الجوال. ولالقصص تطورات فليا خدمات محتوى الاتصالات في النطقة على أكوتل، قلد بيادرت شركات مثل فوجينسوب سيمينز و نوكيا و سيمينز و الكتابية وسوني – إرتكسون وقيرها ألي الإعلان من المقدماً شدينة بينزويد إجهزاتها وتقدير قلنياتها وشدماتها، بشكل ليناتساب والإلهال على المحتوى المركة ليناتسات القال في النظائية

توكيا، مثاراً الملقت أجهزة نقالة عنة في الشهرين الأخيرين تتضين تقديات خامسة بما تسخيه Multimedia sovice (MMS) وهي تشكل خدمات محتوي تطاول الصور تم طاصورة و (الخديديات ودعما لخطوتها قامت بتنظيم لقاءات لشرح خدماتها الجديدة وسبب اهتمامها بها على مدى 2002.

ما الكتابيل فقالت أنه مم اتجاه مرزدي خدمات الاتصالات في الشرق الأوسط إلى إدخال فدمات جديدة تعتمد على تكتولو جبا اللليميديا إلى شريكات للحصول الي تجريدة و ترسي إمالاق خدماتها، دامت الشريكة رسميا بإمالاق خدماتها، دامت الشريكة رسميا (MMI الإحمدار 2,0) "الكوميترس العالمي للجيل الثالث للمصول" بعدينة كان

الاقتصاد والاعمال

اللوتمر التاسع للاستنمان واسواق رأس المال العربية

الحام الداب على الدوالي تستغد ببوعة الاشتباد والتعدال بالنالك الوت التصعيال بلمار واصواق العرالة لرائيت بيدار وميرا والاارافا عامو 1003 جالا تُستر الدُّعة حسوم، ليديُّان ومالت اور و و الدوال دوال وجمعية مصارف لبنان

ويستقطب المؤتمر البدى يرعياه رفيس مجلس الورراء رفيق الحزيري رؤساء حكومات ووززاء ومحافظى بذوك مركزية وهيئات مالية، وينتظر ان بشهد فندق فینیسیا مشارك من القيادات العليا والحيراء في المؤسسات النائية والمصرفية العربية

وسيبتناول الوتمسر عبددا من العصابا الأكاست الديث بالنصورات الاقتصادية والتصية أش خلال برنامج ينضمن الأني: متطلبات الدور الجديد للدولة ف

التشريعات والقواعد الطلوية لدعم تنافسية القطاع الخاص ضمن

- كيفية تعريز تحافسية البندان العربية واستنفطات الاستثمار

- الشراكة الطلوبة بين القطاعين البعيام والخاص ليتبط ويبر البيني

التحديات طويلة الأجل الثي تواجه صناعة النفط والغاز العربية. - الغرص والمخاطر التى تواجيه الساء المصرفية العربد

– الإصلاحات الطلوبة للقطاعين الثالي والصيرق - أتجاهات الاستثمار في الأسواق

لدو لية للعام 2003. الني ذلنك ينشهد المؤتمر حوارات

مفتوحة بغرؤ كالمحكوب برزاراك وتبكريما لسحصيات رفيعته مس أصيجاب الإنجازات فعالم الاقتصاد والأعمال ف النطقة.

السفير السعودى في لبنان ينوه بالملتقى السعودي اللبناني

تلقي رئيس تصريح "الاقتمياد والأعمال" رؤوف أبو زكى كتاباً من سفير الملكة العربية السعوتية فالبنان فؤاد صادق مقتى هذا نصه:

بادئ ذي بدء، يُسعدني أن أهدّم لسعادتكم وأللأسرة الكريمة وأسرة مجلة "الاقتصاد والأعمال"، أصدق التهاني القلبية بمناسبة حلول عيد الأضمي المبارك سائلاً المولى عزّ وجلّ أن يحفظكم بالصحة والعافية ويسدّد خطاكم إلى سبل الخير والتائم والازدهار.

كما أو دُ أن أنوَّه بالدور التميّز وأثمّن الجهد الكبير الذي أديتموه في إعداد و إنجاح لللتقي الاقتصادي السعودي — اللبناني الذي انعقد في الرياض وكان له الأثر المهم في تعزيز العلاقات الاقتصادية بين لبنان واللملكة العربية السبعوبية و العلاقات الشخصية و العملية بين رجال الأعمال السعوديين واللبنانيين بما سيساهم بإنن الله في تمتين الاقتصاد اللبناني ودفعه قدماً إلى الأمام.



ولا يسعني إلا التوقف شاكراً ومقدّراً المواد الإعلامية والمعلومات للمتازة التي تنشرها مجلة "الاقتصاد و الأعمال" جولُ العلاقات اللبنانية -- السعودية، ولا سيما الحدد الخاص الذي تنزامن صدوره مع انعقاد اللتقى الاقتصادي السعودي اللبناني. إن هذه المجلة هي عن حق مرجع اقتسعسادي لرجسال الأعمسال وأهسل الاختصاص ونسال لهاكل تقدم ولأسرتها دوام النجاح، والله الموفق.

في ظل التهديد الأميركي للعراق

أزمة صامتة

شكا عدد من الصارف الخليجية من لجوء بنوك دولية إلى تضييق فرص المصول على خطوط اثتمان مفتوحة بشروط التعاقد السابقة للأزمة الحالية. وتدخلت بنوك مركزية غليجية للحؤول دون تفاقم أزمة كهذه لها انعكاسات على الاعتمادات وحركة التزود بالعملات الصعبة. وحجّة المصارف الدولية في ذلك ارتفاع المخاطر بنتيجة ازدبادالتو ترف

فرص كويتية

يستعد القطاع الخاص الكويتي لمرحلة ما بعد صدام، إذ يعتقد التجّار الكّويتيون أنهم الأوفر حظاً بين رجال اعمال المنطقة في قطف عقود توريد مجزية إلى العراق

بالنظر إلى العلاقات التاريخية للميزة التي كانت بين البلدين قبل العام 1990 فضــُلّاً عن الوقع الجفرافي البرى والبحرى للميّز للكويت بالنسبة للعراق. وتقام حالياً ندوات وحلقات نقاش في الكويت لرسم ملامح العلاقة الاقتصادية والتجارية والاستثمارية مع عراق الستقبل.

فنادق الكويت

لم تُشخل فِنادق الكويث من قبل كما ، تُشغَل حالياً، فهي تميح بالصحفيين الأجانب إلى جانب الوقود الأمنية والعسكرية. واللافت هو توافد عدي من الوفود الاقتصادية مندول مثل إيطاليا وبلجيكا وأميركا لإجراء مفاوضات حاليأ تتركز على شراكات محتملة بين هؤلاء والتجار والمقاولين الكويتيين تحضيرا لدخول الاستثمار في العراق. ------





\-

الاقتصار والاعمال

الملتقى العربى الخامس للاتصالات واقتصاد الإنترنت

شدلكم وحموءة الاقتصاء والأعجا والإنجاد التولي للاقضالات الآلا والتعاون مع وزارة الإنصالات ف لينان اللتفي العربي للاقتصالات والانترنت 2003 ودلك ف فعدق فينيسينا انتزكو بتينندال فيبيروث بان 28 و الدانيار/مايو 2003

ويتمع مقاللهلم بتجيد التعاورالاين

ئىلانچاد الىرواب ئى تىسالات بى مۇسىپ خاصة بحيد يبي ١١١ لي السوار الخامس لتنبية الانصالات في النطقة العربية والمؤنمير البغيرسي الخاميس لبلائيصنالات واقتصاد الإنترنت ما يشكل اكبر ملتقي عربى لقطاعي الاتصالات والانترنت الذي 500 (31) القطاعين الفاص والنعام، وسيشبارك في المؤتمر الخامس معظم ورزاء الانجسالات في البلدان العربية وخيراء من الانحاد الدولي البلائد صنالات ومشات س أثادة النشر كأت التعربيية والدوليية العبيية فاشتؤون الاشعبالات والإسترنت يمن فيهم مشغلي وصرودي الجلبول والعبدات والبشير كيات الاستشارية، إضافة إلى عند من الخيراء

وفالضفى عنى لللتقى همية جاضة مرص وزارة الاشميالات فالبينان علي أن يأتي العقاده مترامنا مع اجتماع الجمعية العمومينة للمؤسسة الغربينة للاتصالات الفضائية (عرب سات)، الأمر الذي بحوّل الملتقى إلى حدث لزيد من توعه القطاع الاتصالات والنطقة

ويشمل للؤتمر عددا من الحاور اتجاهات قطاع الاتصالات العربي

تطورات الحصحصة وسياسات التحرير والتنظيم

تقييم مفاعيل تقنيات الاتصالات الجديدة على أسواق وشركات الأتصالات العربيه وكيفية التعاطى معها مستقدل الجيل الثالث (36) من

لتصنالات الخليوي ق الأسواق العربية الحكومة الإلكثرونية

القمه العنائية لجشمع للعلوماتية

WISS (جنيف 2003).

بحث واقع قطاع الإنتربت وسبل توبسعة مستوى الاستنجدام فالأسواق العربية/الاتصال ونشر المعلومات

في تقرير لشركة "سيغما" " أوراسكوم تليكوم " لاعادة هيكلة الحصص الضارجية



القاهرة - الاقتصاد و الأعمال

اثنارت عملينات البينع المتوالينة لحصص أوراسكوم تليكوم ف شركات الهائف الخليوى الإقليمية خصوصاً في الأردن ثم الجزائر اهتمام للؤسسات للعنية بالتحليل المالي للشركة المصرية.

ورغم أن هذه العمليات تأثم، في إطار خطة شاملة لإعادة هيكلة أصول "أوراسكوم تليكوم" إقليمياً كما سبق وأعلن الهندس نجيب ساويرس رئيس مجلس إدارة الشركة، إلا أن ذلك لم يمنع شركة "سيغما للأوراق المالية ف مصر من أن تصدر تقريراً حديثاً تناول بالتحليل الصفقة الأخيرة وآثارها المتوقعة على أوراسكوم تليكوم وهي الصفقة التي بمقتضاها بأعت أوراسكوم 6, 91 في المئة من شركة "فاست لينك" الأردنية لشركة الاتصالات الكويتية MTC بقيمة 423,9 مليون دولار وأعقبها صفقة شراكة مماثلة بين الشركتين المصرية والكويتية في استثمارات "جازي" الكويتية.

بقول التقرير أن أوراسكوم تلبكوم تواجه أزمة سيولة خاصة بعد عملية التوسعات الجريئة للشركة ف المنطقة الإقليمية الحيطة وهو ما أدى إلى زيادة الديون على الشركة، ما دفعها لحاولة البحث عن طريق لسداد التزاماتها القصيرة لعدم قدرتها على جذب الستثمرين لعملية زيادة رأس المال مع الظروف السيثة التى تمربها السوق حالياً وارتفاع الذاطِّر السياسية في

ويشير تقرير سيغما إلى أنه مع بيم "ماست لينك" فإن أوراسكوم تستطيع تدعيم قائمة الركز المالي الخاصة بها والتركيز على الأصول الأكبر نموا مثل مصر والجزائر وتونس وباكستان.

وتوقم التقرير أن تتراجع إيرادات أوراسكوم في نهاية العام الجاري 2003

بنسية 2 ق المئة فقط بعد بيع "فاست لينك"، حيث أن الزيادة في الإيرادات من شبكاتها التابعة الأخرى مثل موبيلينك (أوراسكوم في ساكستان) وأوراسكوم تليكوم الجزائر مع بدء تشغيل شبكة تونس سيقلل من آثار بيع "فاست لينك".

و توقّعت "سيغماً" ثبات هامش الإبرادات قبل الفوائد والضرائب والأملاك بالتسبة للشركة الأممع أستمرار التمشن في هو امش الشبكات

وتشير توقّعات تقرير "سيغما" إلى أن أوراسكوم تليكوم ستنهى العام 2003 بعدد المشتركين نفسه كما في نهاية العام 2002، حيث أن عمليات تو نس والجزائر يتوقع أن تضيف 500 ألف مشترك ف نهاية المام 2003، فيما تقوم موبيثل "موبيلينك" بتغطية الفرق النائج من بيع "فاست لينك" والذي سيستخدم في تخفيض ديون أوراسكوم قصيرة الأجل وتحسين رأس المال المأمل وبالتبالي تحسين سيولة الشركة.

وتتمثل النقطة السلبية ف صفقة فاست لبنك - حسب التقرير - ن أن إجمالي أصول الشركة متوقع انخفاضه بشكل حادليمكس تأثير بيم أصولها الأربنية مع إعادة سداد الديون، وعلى الرغم من ذلك، فإنها ستمثل عنق الزجاجة للشركة على للدى القصير ومن شأنه الحفاظ على الشركة وانفراج أزمة السيولة والتي هي محل اهتمام كبير من الستثمرين وبالتالي سيزيل الضغط على سعر السهم. يذكر أن "فاست لينك" كانت تمثُّل 24

في اللَّه من إجمالي إيرادات أور اسكوم تليكوم ونحو 27 في المئية من الإيرادات قبل الفوائد والضرائب والأملاك وذلك في النصف الأول من العام 2002 و ساعدت على تحسين هامش الإيرادات قبل الفوائد والضرائب والأملاك لأوراسكوم تليكوم ليصل إلى 45,1 ف للئة. . الأم تعليةٍ قبل العق أحياناً



يد برخر دور المشدي درسود بدر الدرية فعلى مقدا مراس سازد فعل الدرية المقاد الدرية المساورة المساورة الدرية الدري ال فزيران الي رخ في لمن السيوان الاطراقية في الدائمة المساورة المساورة المن المساورة المن المساورة المساورة ا يطربها إذا الرزاية فستردرك كمية تصافر في المواد المصافرة الواقائية الهذات تصدف العزاة المجاد المجاد المجاد المجاد



്രധയാ

الاقتصادوالاعمال

الملتقى السياحي العربي الألماني الخامس

منتخبط في المحاصد الإطلامات و الرائد المالية المحاصد المحاصدة المحا

مدين و المحيد المحيد في المدين و إلى المدين و المحيد المحيد المجيد و المحيد المحيد المحيد المحيد و المحيد المحيد و المح

ومزدر اعمال الشعير الدي بقارة (مبني معرص برانان على سبل تعرير و تقاوية التعاون العربي الاثاني و قطاعات السياحة المؤلفة روالترويج للطاعت السياحية العربية ذات الحضو فييات التنوية

اما الحور الرئيسي لتنافشات التنقى فعلانول الصياحة الاستجماعية حيث حوافر حدرا « السياحة العرب و لأثار حي تطوير مذا النوع من السياحة كعامل بسيغ في تعدد السياحة الديدة العرب لا الاست

مدر السياحة التبيية العربية الالتراد و الصناعة المنتسبة العربية الالتراد و الصناعة السياحة التراد و الصناعة السياحة المنتسبة التناهة للملكية ، و هي المنتسبة التناهة للملكية ، و التي المنتسبة المنتسبة المنتسبة المنتسبة المنتسبة السياحة المنتسبة الأخرى التناهات منتسبة المنتسبة المنتسبة المنتسبة منتسبة المنتسبة منتسبة من هنا المنتسبة والمنتسبة والتناها المنتسبة والمنتسبة والتناسبة والمنتسبة والم

الؤسسة العربية لضمان الاستثمار: تحسّن في البيئة الاستثمارية العربية



مأمون إبراهيم حسن

اعربت المؤسسة العربية لضمان الاستثمار عن ارتياحها لاتجاهات التحسّن المتامية في البيئة الاستثمارية في الكثير من الدول العربية، وتوقّعت أن يحقق ذلك الرا تراكمياً إيجابيا يرفع من

يحقق ذلك اثرا تراكميا إيجابيا يرفع من جاذبية للنطقة وقدرتها التنافسية. ونوّهت المؤسسة، في بيان أصدرته مطلع الشهر الماضي، بقرار الجلس الاقتصادي الأعلى في الملكة العربية

مطلع الشهر الناضي، بقرار الجلس الاقتصادي الأعلى في الملكة العربية السعودية، الذي قضى بتقليص القائم السلبية ولتعلقة بالجالات المطورة على الاستثمار الأجنبي إلى 16 نشاطاً من 19 اني السابق.

روقن القائمة الجديدة للتي اقرّما المؤسس (إصادر مرجمته المتدافيسها بشكل مقراصل، قدح البناب للاستثمارات مقراصل، قدح البناب للاستثمارات و ترزيع خدمات الكورياء ضمن الشبكة الصاحة، وقر مجالان تقل بخطره الأدابيب، وق مجال التأمين بخطره الأدابيب، وق مجال التأمين قيد اللارس).

وبنلك باتت النشاطات الحظورة على الاستشمارات الأجنبية في السعودية تنحصر في الآثي:

إن القطاع الصناعي: استكشاف المواد البشرولية والتنقيب عنها وإنتاجها، تصنيع المعدات والأجهزة والملابس المسكرية، تصنيع التفجرات للدنية.

وني قائل الدفارت بشمل الدفار، مثما الدفار، خدمات 1- أمين (لإعاشة المقامات المقامات

الجملة والتجزئة (تستثنى مقوق الامتياز)، خدمات العاملين الطبيين وشبه الطبيين.

وسب سيب الله يحظر ايضاً الاستثمار الأجنبي في صيد الثروات المائية الدية، وإغامة مراكز السموم وبنوك الدم والماجر الصحية.

وأشارت للؤسسة العربية لضمان الاستثمار إلى وجود تشريعات في عدد من الدول العربية تصدد بعض القطاعات الحظورة، حصيراً، على الاستثمار الأجنبي، فذكرت: الوكالات التجارية والاستيراد بصفة مستقلة ف دولة قطر، النفط في ليبيا، قطاع الفلاحة فاللفرب، إعادة التصدير واللصارف والتأمين وإعادة التأمين والمعادن وللحروقات في موريتانيا، النفط والغاز والمعادن في اليمن، التجارة والخدمات في سلطنة عمان، صناعة النفط والطاقة النووية والتعدين في الصومال، التجارة والتأمين والعقارات (ما عدا مشاريع التطوير)، البنوك وشركات الصرافة والمؤسسات المالية (ما عدا شركات الرهن العقاري) في فلسطين.

وذكر بيان المؤسسة مجالات تحتاج إلى موافقة مسيقة مثل) الشاولات في قطر، استضراح الموارد الطبيعية في الكويت، ومجالات مقيّدة بشروط معيّنة (مثل حصة 30 في المئة في قطاعات الدقال والمقاولات (البنوك والتأمين والاتصالات والشعدين والزياعة واليورصة في الأبرين.

وأشار البيان في القابل إلى

الماعات ماعاد أمام الأستعدار الأجني الرئية تضدية حثل فطاعات الدراعة والمناعة والنقلي وتتفاوت المدول في تتعديد المجالة والنقلي وتتفاوت المدول في المحمدية المحري في دولس وجيدوني والصوحال، المساعة والمستحد قبل في الاسودان، المساعة المستوانيجية في السودان، مشاريع القري للتحركة في طريقة عمان، مطاحة عمان، رجو الجدائد الأدائد



اية سنيان السنور والرشاب. نستى نعرس بن العين العيس برينات الروبان بن وحال بالأقارات المراز بن وحال بالأقار الهاء الجاني الا القالي تعقاطق الاستفادم والهياقاتية المقابقة فلمططورات تجهر الراسعي لكارس المؤتارية لا يكافهن العام الإسراب خصيم

في سيطرة على الجن بالانتخاص في نشار البيان المباطل والعضى الذي النائل الارة الدس حي السباب المطروع عامل الاستناد والهدية الطواد والإيال اليواء الكان للبناء الانتخاب الذي يديد العض يجهاء الدساء كالرائد الاستناد والهدية الطواد







بوتفليقة يرعى المؤتمر العاشر للمستثمرين ورجال الأعمال العرب

محمد شامی

البج أثر على مرعد مع تظاهرة استدارية كبرى في الشعير الأخيو من السنة الطالبة تنظل بالغزية (ماغشل للمستدرين ورجال الأعمال المرب» وهي سنكرن جاهزة إستقبال هذا الصدن الإلهام في الرجاعاء إذ يرعى الأقرر الرئيس مع بدالعزيز بوقطيقة رئيستين المخالفات لندم جهود الغزية الهزائرية للتجارة والصناعة في مراحل التضير دائنة.

من آماً (للعة ألفينة التحضيرية للطرائد، للنيل العام للفرة الهرائزية مصديرة للطرائد اقتداء المتعاماء الدائني خلال شهو شباطار فيراير للاضي في سقر الجامعة الحربية في القامرة، بحضور الهجنات التفطية وهي: تراس متيرها العدام فامون إبراهيم مسن تراس متيرها العدام فامون إبراهيم مسن أتجلع الطبقة، والعداد القدون العربية، وإلاياة العدامة الاقتصادية للعربية،

و خلال الإجتماع التحضيدي ثم تحديد مورع وحكان انطقاد القوس ووضعت مسودة ليدرنامج القوس ووضعت مسودة الميدرنامج القوس القوس القوس الميدرنامج الميد

منطقة حرة عربية، وأكّد غنطوس أن المؤتمر سيسعى لحث الحكومات العربية على الانضمام إلى اتفاقية عربية لتحرير قطاع الخيمات.

وسيقل مامون إبراهيم هسن الكثير من اللاحظات التنظيمية مركزاً على ضرورة البدء بعملية الترويج للمؤتمر في وقت مبكر وعلى ضرورة بدءة جهات عربية متخصصة

للمشاركة في للؤتمر، كما أشار إلى أن للجال مفتوع للبلدان العربية التي ترقب بعرض تجريتها في الاستشمار في قطاع الخدمات ال يعرف مناع وفرص الاستشمار لديها، مع التركيز على عرض واقع وسناع وفرص الاستشار في الجزائر كيانه مضيف للوقتر. و في تصريبرا "الإقتصاد والأعمال" ذكر

و إلى تصريح لـ "الإنتصاف والأعمال لدور محمد بشاهان الجزار القضيعة التعيد من المحروبة العديد من المراحة العيد بأرجال المراحة العيد بأرجال المراحة المر

وأهسات شاهي إن جهو دنا الترويجية للغرائر سلامم خطة الهيئات النظمة الرامية للغربيع للغروب جاي لوكون من من محمل على نجاحه ، إما داخل الجزائر، فسنعمل على الإنتصادي والإستخداج الاشتار المستبع إلى الشاف الإنتصادي والإستخداج الاستجدادة مؤخراً التجارة، ووزارة الاستخدار المستحدثة مؤخراً ويتولانا عميد العمار والتي كانت صابطاً

رسنقوم بالتماون مع هذه البهاشر مع هذه اللهاش مع هذه اللهاش مع هذه الإمساط الهاشر مع هذه الموساط الموس

تعاون سعودي اماراتي في تشغيل الخلوي

ابردت غرفة الإمارات لقاصة البيانات المدات الأعمال البيانات المجارات الأعمالات الشافحية تعاون مع المسالات الشافحية تعاون مع المسالات الشافحية المسالات المسا

وأعرب احمد الحياس مدير غرفة الإمارات لقاصة البيانات " عن الثقة التي مصدتها الغرفة جِرّاء هذه الاتّفاقية التي جاءت دليلاً على ما تحظى به الغرفة من سمعة دولية ومستوى راق في تقييم الخيمات ليليعملاء وذكك بهضل الدعم الشابت لؤسسة الاتصالات والجهود التي يبذلها فريق العمل المتكامل والذبي يتحلى يبروح المتحاون والمبادرة وأعلى مستوينات العلم والكفاءة والأداء. هذا إلى جانب للوقع الستراتيجي بين شببه القارة الهندية والقارة الأفريقية ما بحمل من غرفة الإمارات لقاصة البيانات خياراً مثالياً للمتلف شركات تشغيل الهواتف للتحركة في النطقة بهدت الحصول على مصبر دعم متكامل لخدمات المتجوال الدولي."

إذكار ان غرقة الإمارات لغاصة إليبنات قدوم بشرفير الطول منطقة بخدمة الجوال الدولي مع مضغلي الهاتف المتدون في كل من الصوب الى والبحد وبكستان وإيران وشركة الدول الاتصالات الشاشائية والأرد والبياء ونوس إلى جانب جمهورية تضاد ويجروبية عنوس وتخاراتها ويجروبية كل والمسابقة ويجمهورية كرنفو الشعيبية ويجمهورية كرنفو الشعيبية والمتقابلية والمسعية والمتقابلية والمسعية والمتقابلية والمسعية والمتقابلية والمسعية والمتقابلية والمسعية والمتقابلية والمسعية



في دبي... حوّل تسوقك إلى إجازة ا

أنتم على موعد مع القدرع والتزويه بياة دبي سيئ تنفعون أوقاتا لا شسب إدروع المدائل وسر 10٪ التسلية المتوعة كما تقممون بال وسائل الدرامية والرفاهية فمن ممال الشواطن، ويزعد المتادق إلى الرقي والعمامة بإلا مر اكثر التسوق والبطاعب دبيم بالتنطاركم أنتم وأطفالكم.



في من المستورة السيطان المستورة المستورة المستورة المستورة المستورة السيطان المستورة المستورة المستورة (۱۷۱) ا من بن الامارات المرودة التستدالية مناشد (۱۷۱۰ - ۱۹۸۳ من ۱۹۸۳ من ۱۹۸۳ من ۱۹۸۳ من ۱۹۸۳ من ۱۹۸۳ من ۱۹۸۳ مندود مناسبة المستورة المارات المستورة الم



مصرف شمال أفريقيا الدولي يمول مشروعين في ليبيا

موّل مصرف شمال أفريقيا التولي مشروعين في ليبينا في الفترة الأخيرة محققاً نقلة نوعية في نشاطه كمصرف أوف شور تونسي تساهم في رأس ماله جهات تونسية وليبية.

وقال للدير العام المساعد للبيش شهير العزلاوي أن للمساعد البيش شهير إعمال ليبين إنشاء مصحة خاصة تعدن بدالتعمارين ضع مصححات تونسسية متخصصه من مع الخياء تونسسين يتماونون مع نظراتهم الليبيين الما للشورع الثاني فهو تمويل شراء باخرة لنظل الصاويات (كونتين)، تقوم حاليا بجولة على عدد من الرافيز التونسية.

ومن تشاه البناة المام النفيس قال الطرة 200 الطرة 2000 الطرة 2000 كانت مبدأللة والمسلم المام 2000 كانت مبدة بالاطراق المسلم كانت مبدة بالإطراق المسلم كانت مبدة بالإطراق المسلم كانت مبدة بالإطراق المسلمين موقعنا في سرة التاليبية في الجماعيية المسلمين من المسلمين عناك من تمزيز وطوريا تشاطئا المعرفي عناك مركمين المسلمين إن البنان المسلمين المسلمي

وأضّاف: "بالطبع يتميّز مصرفنا بنشاطه في مجال التجارة الدولية، وهو يحواصل جهوده في دعم المصادرات الترنسية نحو ليبيا والأسواق الخارجية الأخرى، كما يعمل دائماً على تحسين

والتنموي بين تونس وليبيا".

مستوى خدماته الشخصية كونه متخصصاً في التعامل مع الزبائن غير القيمين، وهزلاه يطلبون في المعادة خدمات عالية الستوى، وبإمكانهم المصول عليها من للمساوت الدولية، وبالذالي لا لتستطيح ققديم خدمة إلا في مستوى خدمات هذه المسارت المستوى

وتوقع الزلاوي أن يتطور نشاط البنك ف الرحلة القبلة بعد ظهور جيل جديد من رجال الأعمال الليبيين النين يحتاجون للعمل للصرق الخاص والتخصص، سواء ن مجال تمويل للشاريع أو في مجال التجارة الخارجية استيرآداً وتصديراً، وهبذا الأمر سينمكس ولاشك بشكل أيجابى على حجم التبادل التونسي الليبي وعلى نَتَامُج البنك. ونفي الزلاوي أن يكونَ المجم الصفير نسبياً للصرف شمال أفريقياً الدولي عائلةاً أمام تطور نشاطه، أو تهديدا لبقائه فمواجهة نظرية الصرف الشامل، وفتح الأسواق أمام للنافسة الدولية، فأكد أن صغر حجم الصرف يساعده على الاهتمام الكامل بزبائنه وتقديم خدمات شخصية لهم ف مستويات عالية، كما انه يبقى قادراً على خفض نفقاته وبالتالى تنخفض كلفة الخدمة لنيه من دون أن تتأثَّر نوعيتها.

وللعروف أن مصرف شمال أفريقيا الدولي (NAIB) تأسس في تونس العام 1984 في إطار قانون مصارف الأوث شور، برأس مال 30 مليون دو لأر دفع مناصفة بين الحكومة التونسية والبنك الخارجي الليبي،

الدكتور نمير قيردار

منحت جامعة جوري تاون الأميركية المريقة "مهادة الدكتوراه الدخرية الدخرية الاباب إلانسانية لنفيردار الإساب إلانسانية لنفير المن المتنفية المتنفية المتنفية المتنفية في الإنستكورية وأن المنافية في المتنفية في احتفاق كبيرة أنهم في العاصمة واستمان ومن السياسيين ولحضره نحو 100 منتو من السياسيين ولايتال الاعمال والشكور والتعلق والت

ندّوه رشيس جامعة جورج تاون بالمتقدي به مشدداً على انه بالفعل "من الرجال الذين طبحوا الراقع بطابهم، ونكل من خلال مساهماته الجليلة في إعلاء شأن التعليم العالي إضافة إلى صفتي القيادة والذراهة اللذين عمل رايتهما بامتياز في عالم الأعمال؟

والقي للعشقي به كلمة شدّد شهيا علير الأممية الشديدة لرفيه علير الأممية الشديدة لرفية ونوعية التعليم قائلة ويل الألفيسة لم يونية التعليم قائلة ويل التاليم في كل حكان ويستجب للمجاهدات التقييم يثرونا التعلق بترفيرة التعلق حكامة و معالية التعليم حكامة و معالية المعالم على مراجعية الأمم وأوساط الأحمدال على مراجعيت مرهونة التحليمات المتوالية المسيحت مرهونة التحليمات المتوالية المسيحت مرهونة للعراضية بين يتم توفيره للعراضية بين يتم توفيره للعراضية بين وقائلة العراضية بين يتم توفيره للعراضية بين المتوافية العراضية بين يتم توفيره للعراضية بين المتوافية العراضية بين المتوافية المتوافية العراضية بين المتوافية العراضية بين المتوافية العراضية بين المتوافقة العراضية بين المتوافقة العراضية بين المتوافقة التحديث المتوافقة التحديث المتوافقة التحديث المتوافقة الم

وقال قيردار إن المؤسسات التعليمية الأكثر تقدّماً في المالم رعت وما زالت ثقافة تشجع طلابها على التزام منهج العلم والمقيقة في تكوينهم الفكرى وتدريبهم العملى، "وبدلاً من القبول بالأشياء على عواهنها ومن دون تمحيص فإن طلبة هذه للؤسسات يتم تشجيعهم على البحث والتقضى والساءلة والناقشة الحزة واختبار البدائل، كما يتم حضهم على التفكر والابتكار وتوفير البراهين وابتدام الحلول والعمل الخلاق. في هذه المؤسسات يتلقّى الطلبة مقدرة خاصة على التحليل والتفكير خارج القوالب الجاهزة وعلى رؤية الأمور من منظور مختلف وعلى أن يكونوا باختصار خلاقين ومبدعين. تلك هي الخصال التي تستهدف افضل جامعات هذا العصر عرسها ف طلابها".

محمد شريف رئيساً لبنك تنمية الصادرات

أصدر در عاطف عبيد رئيس الوزراء للصري قرار أقضي بتعين محمد شريف رئيسا للبنك الصري لتنمية الصادرات لذة ذائلة أعوام ونذك خلط ألمصدر محمود وزير الاقتصاد الأسيق.

ويأتي هذا القرار ليكثل حلقة التغيير في رئاسة البنوك الصرية المتخصصة الثلاث حيث سيق أن تولّى شاهين سراج

رثاسة البنك المقاري للمسري العربي خَلْفًا لَعَلَاء الأوسية وتمثّل البنوك التضضّصة الثلاثة إمدى أنرع الجهاز للصرق في مصر، حيث تقدم أنشطة وعملاء مقضّصين بعيداً عن دوائر اهتمام البنوك التجارية الكبرى.

وثاسة بنك التنمية الصخاعية خلفاً لـ صد

الحميد بصل، وتولى مصطفى أيو الفتوح

Chopard



GÓV MOUAWAD

حملة طريق الدينة ١٠١٩/٠٠ التحلية ٢٠٨٥/١٦ - الرياض شارع الطبا ٢٠٦٠/١٤، مركز صحارى ٢٠٥٠/١٤ الرضير مجمع الراشد ٤٧٤/١٥ - ييروت بوتيك رويرجيه ٢٠١٨/١ الموزعمون : جدة مجوهرات الثبيتي، مركز البساتين ١٦١٢/٢٨ - المدينة المفورة مجوهرات الفسال ٨٢٠٥٤٩ - ٨٢٨٤٨٨

'إعمار': نمو قياسي في الأرباح الصافية

ممعد غلى الحبار

أعلنت إعمال العقارية، عن المستبيا أربا سنوية قياسية وصلت المريز المام 2002 مقارية عن العام 2002 مقارية عن العام 2002 واقترع مجلس إدارة المركة تربيع أرباي بنسبة 10 أن الملة عن القيمة الإسمية للسهم، وهو ما يعادل برهم وأحد من كل سهم.

يدان برضو مدسرات المقارد رئيس مجلس الراز إعمار المقاردة المكرد رئيس الأداد الشوي إعمار خلال المساورة المكرد المائم المائم على التناقع باللاية للشركة ومقالت تمو أكبيراً مقارنة بادائية المائم الخاصي، حيث وسلت مائداتها السنية إلى 1934، المؤيد رمهم، وهي سكات الشركة زيادة إلى الإدارة المؤيد المائداتها سكات الشركة زيادة إلى الإدارة المؤيد المؤيد المؤيد المؤيد المؤيد المؤيد المؤيد المؤيد المؤيدة المؤي

والمهم بزيرا لهذا الإنجاز المدية في طارا الانتخاص الكبير الذي طوالد الودائح للصرفية، إذ انتخفت قيمة قدم للصرفية، إذ انتخفت في الله عاديات بالفترة وفسياء من السامة الللية للأصبة، وانتخفت تيمية العائدات للامائية، وانتخاص 15 لميون درمم في المائم 2001 إلى 28 مليونا في 2002 تخفيرة إذ تظهر المدرة إمسار على كبيرة، إذ تظهر المدرة إمسار على كبيرة، إذ تظهر المدرة إمسار على مقابل مو من خلال تركيز جهودها خطاع التطوير العدرة إن

وتنطق إعمار، التي تضم شركات عدة معلوق بالكفال مثار بينك ديبي، أملاك التصويل، سهم للتكتول لوجيا وشركة إمرال التي تشدرك فيها مع مجموعة كارليليور البيريطانية, إلى الحيار 2003, بدقة وتحاول وقال العيارات ترفع الشركة أن تمقق نموأ ينسبة 25 يا ثاقة أن إرباحها التصافية بي الحيام 2004, وإن تصافيط على أدائها التجهاع تكارل العام الحافظ على أدائها

وساهمت الشركة، التي يصل عبد الساهمين فراس مالها إلى أكثر

من ا 4 ألف مساهم معظمهم من للواطنين، بشكل فقال يُرسم ملامح مستقبل أمارة دبي من خلال تطوير القطاع العقاري وفتح مجالات جديدة لتمزيز وتفويع مصادر الدخل يك بين من جهة إخرى، وقعت شركة

اعمار" عقدراً أنشائية مع مجوعة سن شركات القداولات في دولت الإمارات، وستعمل الشركات على من الأبراج السكية والثلاث للتفصلة من الأبراج السكية والثلاث للتفصلة وإعداد البيرة التحدية ضمن مجوعة الشاريح المقارية التابعة لإعمار وحدي يعيد المقرود الوقعة بين إعمار وشركات القدار لات باكشر من ق وشركات القدار لات باكشر من ق مليرات برقي.

و الل مصام كلساري كالدير التشديدي ليا مصام كلساري كالدير المصارية في إعصار المطاوعة من المصارية والمصارية والمصارية والمصارية المصارية ال

رتملك إعمار حالباً أصمانية مشاريع مقارية كبرى تحت الإنشاء يعبي وتلال الإسارات والبحيرات والسهول واليذابيو والروضة وأبر-إعمار وتحكس هذه الشرايح رؤية إعمار وتحالتيجيتها الهادانة إلى استطارات للجموعة التي تستكفيا استطارات للجموعة التي تستكفيا معتقيق رفيتها اللهادة إلى مستكفيا معتقيق رفيتها اللهادية رسم ملامع

مستقبل إمارة دبي.
والشركات الأربع التي حصلت
على عقود هي: شركة ببي للهندسة
للندية، أواب تكنيكال كونستركشن،
الغضيع تارماك الخاصة المحدودة، بن
لادن وويد أنمز.

الخازمي أميناً عاماً ميمومن للفرقة العربية اليونانية

تمّ اختيار محمد عز الدين الخارْمي أميناً عاماً ورئيساً تنفينياً للغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية، خلفاً لـ محمد السيد الذي انتهت مدة ولايته.

و الأمين العام الجديد ليس غريباً من اليونان إلا هر منذ المام 1997 أصدام 1997 منام المجدة الديديلوماسية الليبية في اليونان، تولى مهام الشون (الاقتصادية ثم الثقافية ليتولى اخيراً مهام القسم القنصلي والشؤون الإعلامية قبل اختياره امنياً عاماً للغوة. ويحمل القطري إجازة في القانون ودبلوما في العلاقات الدولية ويكثن الإنكليزية مع إلمام اللغة

اليونانية. "الاقتصاد والأعمال" التي تربطها مع الغرفة علاقات وطيدة وعريقة تتمنّى للأمين العام الجديد النجاح في مهمته.



دي: استقالة رئيس مجلس العمل اللبناني

علمت "الاقتصاد والأعمال" أن المحامي سمير كفعان قدم استقالته من رئاسة مجلس العمل اللبناني في دين والإمارات الشمالية.

وعلّت المسائر الأسباب إلى الجرّ السلبي وعدم التحارز الذي يسرد عمل أعضاء مجلس الإدارة وتشاط أعضاء الجلس عموماً، وإلى المرتلة التر مازالت تُفتلق السبب أو لآخر في إجهاز مثل المهلس الداخلي، وهو ما تجلّي في تأخّد تأليف اللجان وبعد مخاض عسير، وفي عرفة تغليل رجال الإعمال وموقع الطبرا على شبكة الإنترنت وغيرها.

يُذكر أن كذهان تمّ انتخاب رئيساً للمجلس في أو اخر نيسان / أبريل 2002، وتنتهي ولايته في أو اخر نيسان / أبريل من العام الحالي.





بند الثوقيع على العقر، الأمير الوليد بن طلال يتوسط المنتقَّمرين الجدد

مستثمرون جدد فی فندق فور سیزنز دمشق

وقّم الأمير الوليد بن طلال، رئيس مجلس البارة على الملكة للاستثمارات الفندقية (الآلام)، مع كل من الشركة الكويتية السووية القابضة (الآلام)، مع كل من الشركة الكويتية السووية (التاليف (الآلام)) ما ماستاعية ((الآلام)) مهادية المطابقة المدولية منذوليم - تربست ((Applica)) معالى الشاقيات مدوليم مستثمرين جداد أي مشروع خلدق فرر سيزنز المدارية المدشق، وبهاليا يكون (الكملة) لاكتشاب أي مشروع المؤشق، وفق بيان المستوع المالية المالية وماليا المالية وماليا المالية والمالية المالية المالية

تم التروقيب في قصر الأمير الوليد في التأخيرة في الرياض بحضرو مروق فاصم التأخيرة في الرياض بحضرو مروق فاصم التأخيرة المروية الكرية الكرية المروية الكرية المروية الكرية المروية المروي

إثر التوقيع قال الأمير الوليدين طلال: "نجن سعداء لدقول شركاء مرموقين معنا في المسروع، ما يعكس الققة التي اكتسبتها الإصلاحات الاقتصادية في سورية بقيادة الرئيس د. بشار الاست.

تعود ملكية المشروع إلى الشركة السورية السعودية للاستثمارات السياحية، التي تساهم فيها الحكومة السورية، إلى جاتب مجموعة

الملكة. وبدخول الشركاء الجدد، ستبقى مجموعة للملكة صاحبة المصدة الأكبر بصفتها للساهم الرئيسي في الشركة للالكة المشروع. وكان الأمير الوليد بن طلال وقع في كانون

وكان الأمير الوليد بن طلال وقع ب كانون الداني / ينلير 1988 مع المكورم السحريد والشاء ومحافظ مدينة ممشق عقد التطوير وإنشاء أيل فقسة (وقدرت التكلفة الإجمالية للفندية الدي يقع في القبل العاصمة بعضق على أرض سساحتها 13,000 مليون محمد معطفي دولار رقم وضع حجر الأساس للمشروع من قبار رئيس الوزرة الساس للمشروع محمد معطفي

ميرو في تشريب الأول / أكثوبير 2001. يتألف الفندق الجديد من 900 شرقة مطاعم متنوعة، وصالون للشاي، وناو مطاعم متنوعة، وصالون للشاي، وناو رياضي، ومركز لرجال الأعمال، وقامات اجتماعات، كما سيجاور مغيني الغندق مركز تجاري غاض عطام بعدي عاض معلم ومدد الكاعر والشاق السكنية.

ويعتبر هذا الشروع إضافة قوية لصناعة السعياضة في نمشق، حيث سبوقر ارقى الخنمات الفندقية التي تتميز بها سلسلة فنادق ومنتجعات فور سيزنز Four Seasons

يُذكر أن الشركة السعودية السورية للاستثمارات السياحية ذالت مؤخراً تكريماً خاصاً من قبل اللجنة النظمة الهرجان طريق الحرير في تدمر، تقديراً للسرعة في تنفيذ مشروع فندق فور سيزنز نمشق ومستوى النوعية في إنشاءات الشروع.

الأمير بندر بن سلمان

تسدّم الأمير د. بشدرين سلمان بن مصدر آسهود، رئيس المان بن مصدد آل سعود، رئيس المتحكم في المائمة في لاماي، الكتاب لا لاماية عن لا المائمة في لاماي، الكتاب لا المائمة في لاماي، المتالف المسالف عن من شملال القانون الدولي، الذي تقدية تشريدن المار 2001 الورار عن العام 2001.

جري نداك في حدار اقامته مؤخرا محكمة التحكيم الدائمة في قصر السلام في لاهاي، وحضره، إلى الأمير وبندن رئيس محكمة العدل الدولية و القضاة اعضاء المحكمة و حشد من السشراء ورجال السلك الديلوماسي،

ورجال السلك الديبلوماسي.
القى الأمير بخدر كلمة في
المضل، أأساد فيها بالنجاح الذي
حظي به المؤتمر، وأأساد إلى دور
الشيعة الإسلامية في مكافحة
المدريعة الإسلامية في مكافحة
المدرية السعودية في مجال
السلام والاستقرار الذو لين.

مرفا البحرين المالي: تأسيس شركة إعلامية

اعلن في البحوين عن الفاق تعوان بين مرها البحوين لللي ومؤسسة الأيام للصحافة والنشو والتوزيع بقضي بإنشاء شركة قابضة إملامية تشمل تاسيس تفاة تلفزيونية وإذاءة تاسيس تفاة تلفزيونية وإذاءة الأخيار الالتصادية في الشرق الأخيار الالتصادية في الشرق الأوسط.

وسيكون الفرز الرئيسي للشركة مرفأ البدرين المالي وتقتر ميزانية الشروع بدو 10 ملاين دينار بحريني، وستقوم القناء متابسعة الأخبار الاقتصادية الشرق ارسطية خصوصاً والعالمية بشكل عام ويثها على أكبر رقعة جغرافية.

غرفة ستجبرة.. تحددكم أجواء عمل أفضل

التحدولهماي محفول المحمود (18 م منتز 2007) . المحدود (1977) (المهود (1977) المحدود (1977) المحدود (1977) الم ملحفو على (1997) (المحدود (1977) (1977) ، المستموس (1977) (1977) المحدود (1977) المحدود (1977) المحدود المحدود المحدود المحدود (1978) (1978) (المحدود (1978) (1978) (1978) المحدود (1978) المحدود (1978) المحدود (1978) المحدود (1978) المحدود (1978)



المنابع ودوقلاس بوقدان الانقالية المسابخ (الرابع من اليسار) وللزروعي (الثالث من اليسن) مماطان بأويق عمل الثقاوض

دولفين للطاقة: اتفاقيتان لتوريد الغاز الغماني إلى الفجيرة

وقدت شركة دولموية للطاقة الشهر الأراس مع مركة النحط العادية و الطارية الأراس مع مركة النحط العادية و الطارية مع مركة الاتحاد للحاء والقهرياء في مع مركة الاتحاد للحاء والقهرياء بدأ "مرافع" كديات من الخال القماني، بدأ من الدريا الأخير ما المامة المؤادية بحطارت في شركة "الاتحاد"، بهدف تخلية محطات في الخديرة ، المضامة التولية الكورياء والأخرى لتحادة للعام

ينعيد مويد. وتقوم ترولفن للملاقة حالياً بإنشاء وتقوم ترولفني منطقتي العين والفجيرة بطول 122 كيلومترا وبقطر 24 بوصة لنقل الغاز الكماني الذي ستنسلم دولفني عند الحدود الدولية الفاصلة بين سلطنة عمان ودولة الإمارات الحربية

المحالة. مددة الاتضافيتين تراوع بين شلاث سنوات ونصف وخمس سنوات، حيث من المتوقع أن تكون شركة دولفيخ للطاقة، بدأت بإنتاج النفاز الخاص بها من حقل الشمال القطري، والذي سيتلا عبر خط

لأنابيب الغاز يعتد تحت مياه الخليج العربي ليسريحا بين دولة قطر ودولة الإمارات العربية المتحدة.

سريد وقع الاتفاقيتين من "دولفين للطاقة" رئيسها التنفيذي اهمدعلي الهمايغ، فيما وقع من شركة الاتصاد للماء والكهرياء عضو مجلس الإدارة محدسيف الزروعي، ومن شركة النفط المُصانية رئيسها التنيذي ينهيد دوغلاس.

أعرب المعابغ عن سروره "لاستطاعة الكين المعالمة الانتخاصيل الكثيرة المعالمة الانتخاق على التخاصيل الكثيرة المعاقبة بكل جائزة في عام المعاقبة المعاق

يُنْدَكر إن شركة "دولفين للطاقة" (الصدودة) تأسست لتطوير مشروع دولفين للفاز ومشاريع أخرى في مجال الطاقة بالتعاون مع دول مجلس التعاون

الخليب عني، بهدف دعه التنميسة الشاملة والتطور الاقتصادي على الدى البعيد.

ويمتبر مشروع دولمين للماز مبادرة ستراتيجية تهدف لاستخراج ومعالجة وإنتاج الماز من حقل الشمال القطري رنشاء عير خط بحري لابابيب المقال المي دولة الإمارات المربية اللحمة ببدوا من المعار 2006. وتشمي دولمين للطاقة خط بري ينتنج الماريم المعارفة المين والمجبودة لينتح في الرجم الأخير من المجارة المين للمائد لنقل المغاز المُصاني إلى الفجيرة وهر أول التعلق المغاز المُصاني إلى الفجيرة وهر أول التعارن الطبعي،

من جهة أخرى، أعلمت دولفين عن توقيع اتفاق مع شركة ميتسري آلند كرميائي المحدد اليابانية (هدادها بخساد الأنابيب البحري الخاص بمشروع دولفين للفاز الذي سيربط دولة قطر بدولة الإمارات الديبية التحدة عبر مها الخليج، وستقوم "ميتسوي" بتصنيع الأنابيب في

تثبيت تصنيف مشروع الغاز العماني

أكدت وكالة التصنيف العالمة "موديز" مؤخراً فبات درجة التصنيف الاشماني (4-4) لمسروع العان السميل العماني (Comm LNO) الذي تساهم فيه سلطنة عمان بنسبة 31 في للمة و شركة "شار" الأميركية بنسبة 30 في الماءً، وحصل التصنيف على ترقات مستقبلة "مستقرة".

تو فعات هستغینه مستفره . - روجاء هذا التأکید من مونیز بعد آن قامت إدارة الشروع مؤخراً بنجه بدید مقد التأمین علی ممتلکات الشروع القائم فی موقع و اجد، و الذی پیشتمل علی تفطیة مضاطر آی عمل إرهایی او

ريبي. و أشارت "موديز" إلى أن المشروع يملك نسبة سيولة مرتفعة

دخرّاف تحمّل أي خسارة محتملة ومن ضعفها دوقت الإنتاج الفلجين، كما أشارت إلى روجود وسائل حماية متطورة على أرض الفدروع بالتعاون مع حكومة عمال اللتي تملك أغلبيت، وبلخت إيرانات الشروع في العام 2000 نصو 18,1 طيار دو لان علما أن أداءه في العام الجاري ما ذال قريباً بغضار الإنتفاع أسعار الذفط عالماياً ولزدياد الطلب على إنتاجه من القار

له أما التوقِّمات السَّمستقرة للمشروع فهي تعكس استقرار نشاط الشروع والتفطية الجينة للمخاطن علماً أن تصنيف الشروع الذي مو حالياً (12A) يتخطى التصنيف السيادي لسلطنة عمان الذي هو حالياً (13A) يترقعات "مستقرة أيضاً.



inmarsat



برج دي": الأعلى في العالم

أعلنت شركة "إعمار" العقارية عن عزمها بناء أعلى برج في العالم، وأن الأعمال الإنشائية في البرج ستبدأ خلال العام الحالي في شارع الشيخ زايد في

وقال رئيس مجلس الإدارة محمد العبار، خلال انعقاد الاجتماع السنوى الخامس للجمعية العمومية:"حكومة ديئ وافقت على المشروع وخصّصت قطعة أرض للبرج الذي سيُقام في موقع متميّز على شارع الشيخ زايد في دبئ". وأضاف: . . "سيحمل المبنى الشاهق اسم "برج دبيّ". وسيتضمّن وخدأت سكئية وفندقأ ومكاتب ومحلات تسلية والرافيه ومسلحات خضبراء مغتوجة وشبلالات وتواقير مياء وطرقأ خاصة بالشاة ومدينة قديمة وواجداً من أكبر مراكز التسوق في العالم".

يُّذكر أن بِرجي "بيتروناس" في ماليزيا هما الأعلى صالياً في العالم (452 متراً)، يليهما برج "شيكاغو سيراس" (442 متراً)، كما أعلنت الصين عن بناء برج "مركز شانغهاي المالي العالم" (492 متراً) ويتم إنجازه في الهام 2007، وسيتخطى "برج دبيّ هذه الأرقام جميعاً.

انطلاق "العربية" كقناة فضائية إخبارية

شهد الوسط الإعلامي العربى دخول لاعب جديد مع الإعلان عن إطلاق قناة "العربية" الإخبارية، أحدث القنوات الفضائية العربية غير الحكومية.

و"العربية" الشئ تتخذمن مدينة دبى للإعلام مقرأً لها، هي أحسنُ قِناة إخبارية عربية مستقلة، تبث من منطقة الشرق الأوسط، ويمولها مجموعة من المستثمرين العرب

وقال صالبح القلاب عضو مجلس الأمناء والمتحدث باسم "العربية": "هدف القناة إظهار الحقيقة ووضع الإصبع على القضايا والإشكاليات العربية وإعطاء الشاهد محبة إخبارية واشحة وصريحة ومعتدلة بعيدأعن التطرّف والغموض والإثارة وافتعال الأزمات".

غرفة دي تشرف على



بدأت غرفة تجارة وصناعة دبى الإشراف على تصاريح وأنشطة مجالس الأعمال القائمة في الإمارة وتلك التي هي قيد التأسيس حيث لدى الغرفة طلبات بتأسيس 9 مجالس

وقال رئيس الفرفة عبيد الطاير "أن وجود هذه الجالس تحت مظلّة الغرفة يكثل ستراتيجية عملنا الجديدة التي تقوم على تقوية علاقاتنا بمجموعات ألعمل المحلية والعمل المشترك على تلبية احتياجات ومتطلبات مختلف القطاعات الاقتصادية العاملة في الإمارة."

ومجالس الأعمال هي عبارة عن تجمعات كل منها يجمع مجموعة من رجال الأعمال من حنسية و احدة أو أكثر.

ابلهول ومجموعة الكورا: منتجع سياحي في النظة جميرا

ستقوم مجموعة بلهول الإماراتية وشركة "أكُور" الفرنسية الرائدة دولياً في القطام الشندقي ببناء وإدارة أول منتجع سياحي للعآلج المائي الطبيعي والعناية برقاهية الضيوف في النطقة.



وستقوم مجموعة بلهول بإنشاء النتجع الفخم من فثة الخمس نجوم على "النظلة"، جميرا - دبي، إحدى أضخم جزيرتين اصطناعيتين في العالم. وسوف يوفر النتجع للضيوف مجموعة متكاملة من الخدمات الفندقية الراقية وللوقع الفريد من نُوعه، إضافة إلى العناية الصحية الكاملة، وللعتمدة على أحدثُ التقنيات في هذا المجال الصحى للمحافظة على اللياقة البدنية العالية.

سيضم المنتجع فندقاً فخماً بطاقة 400 غرفة على قطعة الأرض الثانية من جذع "النظة"، وسيحتل مساحة من الأرض تبلغ نمو 20 ألف متر مربّع

وأشار رئيس مجموعة بلهول، فيصل بلهول، إلى الخبرة الكبيرة التي تتمتم بها شركة "أكُور" والشبكة الواسعة من الفنادق ووكالات السفر لديهاً. بينماً أشار المدير الإقليم الشركة "أكور"، كريستوف لاندي، إلى مركز "بلهول" الريادي في مجال الصحة واللياقة البدنية في الإمارات العربية للتحدة.

وأضاف بلهول: "سنوفر معا مفهوماً فريداً من نوعه تجتمع فيه أرقى مستويات العلاج الصحى مع أرفع الخدمات الفندقية، مما يتيم لذا تلبية احتياجات شريحة متزايدة من طالبي الاستشفاء الطبيعي، إضافة إلى احتياجات سوق السياحة بشكل عام."

وتعتبر مجموعة أكور الفرنسية إحدى أكبر الشركات العالية المتخصصة في تشفيل الفنادق، حيث يوجد لنيها أكثر من 400 الف غرفة في 90 دولة.

وقدركب سيف سلطان الشامسي، للدير العام التجاري لـ"النخلة"، بالمشروع الجديد قائلاً: "لقد نجحت "النخَّلة" التي تعتبر اليوم إحدى عجائب الدنيا في أستقطاب عدد كبير من الفنادق العالمية وندن سعيدون بقرار مجموعتي بلهول وأكور إقامة هذا المنتجع فوق النخلة جميرا".

ومن المقرر البدء بإنشاء للنتجع في الربع الثالث من هذا المام، ويتوقع افتتاحه بنهاية العام 2005.

ساعة الستنة

«كلاسيكال أور سوتانت» من إبتكار «كوروم»

CORUM No 146 الجائزة السويسرية الثأة لانساعة السنة، حازت عليها وكوروم، لموديل دكالاسيكال أور سوتانت، هيئة التحكيد المؤلفة من أبرز ممثلي مهنة الساعات السويسرية الراقية، اختارت هذه الساعة من بين ٤٠ موديالاً رشحت للجائزة. الهيئة أبدت اعجابها بساعة «كوروم» نظراً لتصميمها الفنى المبتكر، وفرادتها في بيان الساعة. إنها تجمع بين الكلاسيكية والحداثة.

الرياض : القرمان ٢٠١٦/١٦ هجدة : القرمان ٢٠٤٠/١٣/١٤ الخير : القرمان ٢٠٠٠/٨/٨ البوطني : القرمان ٢٠٤٠/٨٠ البوطني . القرمان ٢٠٤٠/١٠ المواقع . القرمان ٢٠٤١/١٠ المواقع . القرمان ٢٠٤١/١٠ المواقع . القرمان ٢٠٤١/١٠ المواقع . القرمان ٢٠٤٠/١٠ المواقع . القرمان ٢٠٠٠/١١ المواقع . القرمان عامل وكان المواقع . المواقع المواقع المواقع المواقع . والمواقع معان وكان المواقع المواقع المواقع المواقع . المواقع المواقع المواقع المواقع المواقع المواقع . المواقع المو



الونيدين طلال ورثيس الجامعة الأميركية ف القاهرة توماس بارتليت يوقعان بحصور رئيس الوزراء النصري به عاطف عبيد والسفيران السعودي والأميركي ﴿ اللَّاهِرِ ۗ

الوليد بن طلال يتبرع للجامعة الأميركية في القاهرة

تبرّع الأمير الوليد بن طلال بمبلغ 10 ملايين دولار لصالح الجامعة الأميركية في القاهرة مخصّص لإنشاء مبنى للدراسات الإنسانية والعلوم الاجتماعية، و تأسيس و تشغيل مركز للنبر اسأت و البحوث الأميركية. و قد جاء نلك في حفل خاص حضره رئيس الوزراء للصري د. عاطف عبيد والسفيران السعودي والأميركي في مصر.

وسيضم البنى الجديد أقسام الدراسات الإنسانية والعلوم الاجتماعية وقاعات للمحاضرات ومكاتب لهيئة التدريس، كما سيضمُ مركزاً متخصصاً في الدراسات والبحوث الأميركية الذي يعد الأول من نوعه في منطقة الشرقى

من جهة أخرى استقبل الوليدين طلال في مكتبه في الرياض و زير الصناعة الإيطالي أنطونيو مارزانو، حيث جرى بحث في التطورات السياسية و الاقتصادية ف إيطاليا، وفي العلاقات السعودية - الإيطالية.

يذكر أن الأمير الوليد ورئيس وزراء إيطاليا سيلفيو برلوسكوني شريكان في شركة -Modiaset S.P.A وهي إحدى الشركات البتابعية لجموعة فننفست .Fininvest

"الملكة" أكم شركة سعودية غير حكومية

احتلَّت شركة الملكة القابضة التي يترأس مجلس إدارتها الأمير الوليدين طلال الرتبة الثانية في تصنيف أكبر 100 شركة سعودية للعام 2002، بينما احتلت الرتبة الأولى بين شركات القطاع الخاص. وكانت الشركة السعو دبة للصناعات الأساسية (سابك) وهي معلوكة للمكومة السعودية بنسبة 70 في المئة قد حصلت على الركز الأول. وبلغ رأس مال شركة الملكة القابضة 19 مليار دولار (71,2

وقال الوليدين طلال تحمد الله ونشكره على وصول شركة للملكة القابضة إلى هذا المركزيين الشركات السعودية، كما أن الاستقرار الذي ننعم به في الملكة العربية السعودية وقرلنا أسباب النجاح الذي نعمل دوما على إفادة المجتمع

والا تزال شركة للملكة القابضة محافظة على تربعها أحد للركزين الأولين في تصنيف أكبر 100 شركة سعودية منذ أعوام، حيث احتلت الرتبة الثانية عامى 1998 و1999، وللرتبة الأولى العام 2000، وللرتبة الثانية عامى 2001

"ويفكو": تداول الأسهم عم الإنترنت

چان باران

أعلنت شركة "و يفكو" للوساطة المالية عن بدء

نشاط تعامل عملاثها للباشر بتداول الأسهم الأميركية عبر شبكة الانترنت، وذلك من خلال شركة "بيرشينة ذ.م.م" ف الولايات التحدة

وقال مدير عام شركة "ويفكو" جان باران: "نقوم بإدارة جميم استثمارات عملائنا في الأسهم الأميركية عبر "بيرشينة"، إحدى أكبر شركات الخدمات المالية ف الولايات المتحدة الأميركية، حيث تغطى كافة الاستثمارات والأموال فهذه الحسابات بتأمين كامل يفطَّى أيّ أضرار أو خسائر قد يسبِّبها فشل إحدى هذه الشركات، غير أن هذا لا يحميها من تقلبات السوق". وأضاف باران: "وما إقدامنا على هذه الخطوة الجديدة إلا إيمان منًا بتطلُّعات دبئ وخططها ف الأسواق للالية العالية".

يُذكر أن شركة "ويفكو" للوساطة المالية تأسست من قِبل 'بنك الشارقة' في تشرين الثاني/ نوفمبر 1993، لتقدُّم كافة الخدمات النصرورية للمستثمرين ف الأسهم للملية والعالية ومختلف السلع الأجلة والثعامل بالعملات العالمية وإدارة المحافظ المالية.



ورد في عدد "الاقتصاد والأعمال" الصادر في شباط/ فبراير 2003 خطأ غير مقصود في موضوع

د. مصطفی رازیان

"السعودية ولبنان: اللتقي - الحدث"، فجاء على لسان رئيس مجلس إدارة/ مدير عام مجموعة البحر التوسط للاستثمار ب. مصطفى و ازيان "القطاع المصرف اللبناني كما في نهاية العام 2001 يتألف من 12 مصرفاً عربياً وأجنبياً"، والصحيح أنَّ القطاع الصرفي اللبنانِي كما في نهاية المام 2001 يتألف من 61 مصرفاً منها 12 مصرفاً عربياً وأجنبياً لذا اقتضى التوضيح.



الحضور يتأدمهم الأمير عبد المجيد

احتفال في جدّه تكريماً لصالح كامل

برعاية الأمير عبد المجيد بن عبد العزيز، أمير منطقة مكة المُكرة، أقيم في جامعة اللك عبد العزيز في جدّه حقل تكريم لرئيس مجموعة ناما البركة الشيخ صافح كامل، لناسبة منحه شهادة للدكتوراه القطرية في الإعلام من قبل جامعة ليك هيرست الميركية.

حَضّر الحقل مشد من رجال الأعمال والأصدقاء، ووقد من الجامعة الأميركية، والقى خلاله الأمير عبد المُجِيد كامة نزه فيها بالمعقى به، كما تحدث الدروقسور جهرتهي دونفغ، عضو مجلس أمناء جامعة ليك هبرست، مشيداً بجهود كافل في تعزيز العلاقات



الشيخ صالح كامل بتسلم الشهادة



مد التركيت لأناء العقل

إيكويت تكرم عملاءها الحليين

اقامت شركة إيكويت مأدبة عشاء تكريماً لعملائها الحليين حضوها الرئيس التنفيذي للشركة همد التركيت وممثلون من جميع الشركات الصنّعة المحلية وعديها 17 شركة.

و أوضح القركيت أن شركة إيكريت ملتزمة بأعمالها التي تستهدت السوق للعلية مع أن قاعنتها الكبيرة من إلعملا فيست في الكويت إلا أتها عقديرهم من أهم عملائها، مضيفاً أن من أهدات إيكريت الرئيسية دعم المصنعين في السوق المطلبة وبالقالي الساهة بشكل إيجابي في الاقتصاد الكويتي.

عروضة مدلاه الشركات المطلبة الـ 17 أشركات فا عامة عروضة معلوكة مراوط الأعمال القيين، وهي تعم الاقتصاد العلي بما يزيد عن 25 مليون دو لار اميركي أن السنة , ولكن اللوكيت أنه ليس هذاك شرء اكثر حكاناة من أهاب مادة البرلي إليتيلين المحكمة في الكويت إلى الصمائحات التي مقدما في الكويت إلى الصمائحات المتركية والمستقبلات

من جهة أشرى القامت شركة إنكويت للبذوركيمياليات ماتيتي عشاء للكريم وطريقها الذين اكتمار تأخيس سندات من القدمة , ترزاس الحقل معد القركيت وحضره كل من السيدة مها ملاحسين ويشرب موال بازواج يوني و مقاله بو همو داوكيس السابق بقراس إدارة شركة مساعة الكيميائيات البترواية أمناطة بالمسابق بقراس أدارة شركة مساعة الكيميائيات البترواية أمناطة غضر سندا من القدمة المساعة الكيميائيات والذين أثم معظمهم غضر سيدا ودراقة المساعة على المعظمهم غضر سيدا ودراقة المساعة على المعظمهم غضر سيدا ودراقة العالميات المعظمهم على المساعة الكيميات والذين آثم معظمهم غضر سيدا ودراقة العالميات المعظمهم على المساعة على المساعة المساعة على المساعة المساعة

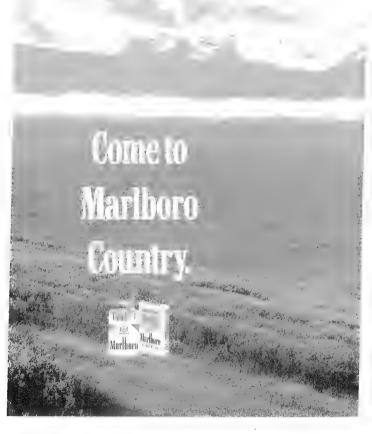
شركة الأهرام للتجارة العامة

اتخذُت شركة الأمرام للتجارة العامة من بيروت مركزاً رئيسياً لأعمالها و نشاطاتها المتنوعة إن الشركة (الوسغة وقال رؤيس مجلس إدارة الشركة رفعاً الجنوبية إن نشاطات الشركة تتطل إن الإستيراد والتصدير، إدارة و تشغيل للنشأت السياحية وللعامم التصالية، صداعة للوان الفناشية والإستهاكلية، الوساطة والتوكيلات التجارية أعمال القل والتخليص الجمري، الأعمال العقارية شرة ويبماً وضما وضاء وتنظيم العارض والثوريج

القاة البشاع والسلع. وقال العرضي الذي يؤه بدرايا بينة الأعمال في لبنان، الذركيز سجم على تضعية الشجارة الدينية لا سيف أول نشاطات الشركة تترزع على عندما الدول في عصد بأنبار سرووية إيان الأهرام اللجارة ولناسخة الخلاق عملها أي المراحلة الخيارة العام مسكلة الأهرام للجهارة المامة عمل عملها و فندق مروبوليتان بالاس بهروت حضرته مشخصيات سيسفية واقتصالية والملاحة بالناس ومحسرة مشخصيات سيسفية واقتصالية والملاحة بالناس ومحسرة



تحذير صحّي: التدذ



ين ضارجداً بصحتك.



هل تعلّ الأمركة معلّ العملة؟

كثب د. شفيق الصري

(2) يُخطى من يظن أن دولة عظمى مثل الولايات المتحدة الأصيركية تبني ستراتيجياتها الأمنية والسياسية والاقتصادية وفقاً لما قد يرتثيه رجل واحد مهما علا شائه، أو بضعة أفراد مهما بلغ نفوذهم.

و يكفيل من بيان إليضاً أن حرب العراق لم طراع برز خلال الأشهر القليلة الماضية ولن مسالت ستنتهي في ضفورن الأشهر القليلة القليلة الجوائم أن مة حواة ور فقروط ومقتضيات كديرة وتبطيه جهدة السائة وتتلازم ممها حتى إلى التتانع والتناميات، ثم المائلة الأخرى العليا إطهابيا ودياء إلى المائلة المائلة الأخرى العليا إطهابيا ودياء إلى قد سبق إفرور الداخع الأميري أن صرح موقد تنهيا برسم الدرس وإمكانية التطبيق والقالية تتمكن على اختياء هذه اللغات وقالسلم الأوليباك لديهما إلى الشرقيع عد الألوليباك لديهما إلى الشرق والمتانية التطبيق والمتالية التعليق والمتالية المتعالمة والمتالية المتعالمة المتعالمة

التحديث والتوصيف والتسويق لللائمة لكي تستطيع تفعيلها بالشكل الطلوب.

ولعل الحرب على العراق تأتي في هذا السياق بالضبط لأنها مطلوبة في الأساس. أما الأمور الأخرى التي تتمحور حول أسلم الدمار الشمامل (من القرار 637 إلى القرار 141) فهي التي تركّز على عمليات التحديث والتوصيف والتسويق ليس اكثر.

وأن وردت هذه الحرب على سبيحل أختيار الأرحة القي ستطيح المقتبل القدرات القريسة أحمد القدول الخريبة أو الشروعة ما أرضا يعترضونها من الدول الخريبة أو الشروعة ما أرضا يعترضون بالأداء! السائدة من المناجعة المائدة من المناجعة المناجعة المناجعة المناجعة المناجعة المناجعة من أبدل إطارية من المناجعة مناجعة المناجعة والمناجعة مناجعة المناجعة والمناجعة مناجعة المناجعة والمناجعة والمناجعة والمناجعة مناجعة المناجعة والمناجعة مناجعة المناجعة والمناجعة والمناجعة والمناجعة المناجعة المناجعة والمناجعة المناجعة الم

الستراتيجية الأميركية

على الصعيد الأميركي الستراتيجي: تبدو الحرب الأميركية على العراق تلبية

الأميزية بشكل مند ألميزية المنتها الإدارة الأميزية بشكل متكامل منذ أليلول/سبتمبرية القومية 2002 تحت عفوان "الستراتيجية القومية الأمنية الأميركية"، فقد امانت الإدارة الأمنيزية للمرة الأراض إن الولايات للتحدة لن تسمح بالي تموز تقوقها المسكوي كما كان يحصل في إثاداء الحرب المباردة، وهي، من أجل ذلك، ستقوم بما يحقق لها "عالية –

والملت ايضاً أن سياسة الاهتواء والردم التي التمدتها منذ الاربمينات من القرن الماضي لم تمد صالحة اليوم، فلا مجال، فن نظرما، لورع "الذين يكرمون الولايات المتحدة وما تمثل"، ولذلك لا يجوز التسافل حيال أية دولة تحاول اللحاق الماليولايات المتحدة أو مواجهتها، ولا مكان للتسوية إذا كانت المسالم الأموركية على للحيل المناسخة على المن إيجاد الملحلة في الأميركية تسعى إلى إيجاد الملحلة في ممركتها بنيات الإمارة عنها التردية في التصديد لابها أن تنظير فيها التعديد في هذا التصديد لابها أن تنظير فيما الإمارة عنده لكن ردّ تلط بعد عدولة عليها فيده شدها

و الواقع ان هذه السحراتيجية الأمنية كانت موجودة قبل مجيء الرئيس جورج بوش الابن إلى السلطة، وكانت بحض و دافق هذه السحراتيجية الأميركية قد غرضت من قبل الثلاثي الأميركي (تشيئي ورامسفيله رولفوفيزة) على الرئيس جورج بوش الأب وفيها:

– إن الفرصة سانحة للو لايات التحدة لكى تفرض هيمنتها على العالم.



إن الفرصة سانمة لها أيضاً لكي تواجه، بالقوة، الأنظمة المانية لها في منطقة النفط ولا سيما المراق وإيران.

- إن الصلحة الأميركية النفطية تقضي بضرورة وجود عسكري أميركي دائم (وليس مؤقتاً) في الخليج.

ً ان على الإدارة الأميركية أن تسعى إلى "منع الدول الصناعية الكبرى من أن تلعب أي دور على الساحتين الإقليمية والدولية".

دور معنى المستمين ، ويسيو (سادين ... واليوم , بعد أن تمكّر تطبيق هذه ... الاستراتيجية أن المدركية في المأضي، سعى الذلائي الأمير كي إياه إلى تسويقها لدى الرئيس الابن لذي إعتمدها في أطر وميادين مختلفة بما في ذلك تعامله مع المسألة

العراقية.

الأمركة

رالواقي أن الرئيس الأميركي بروى بعد المدان أن الرئيس الأميركي بروى بعد لتخطيط أن الوسيلية الوجهيدة الموجهيدة المجلسة المجلسة

أما من جهة ثانية، فإن الرئيس بحاجة إلى تخصيص نفقات كبيرة من الوازنة الأميركية إلى شرون الدفاع والمضابرات والأمن الداخلي وما شاكل.

وبالفعل فقد استطاع الرئيس الأميركي

انتزاع للواقفة الرسمية – في الكرنفرس – على كل هذه النفقات التي تقتر بمثات مليارات الدولارات، الأمر الذي نفورذيس مليارات الدولارات، الأمر الذي نفورذيس الاقلية الديمقراطية في مجلس الشيوخ إلى القول إن سياسة البيت الأبيض قد تعرض

مرك التي اسر التهيار مالي في تاريخية: ولذلك تبدر العرب على العراق، في إملاً تسويقية الإملامي الداخلي، الأداة الناجحة لتديير مغا الإنفاق الأميركي العسكري، من جهة ولإملاء الاقتمام الرسمي و الشعبي عن شجون الاقتصاد الأميركي من جهة أشاية، ولضمان تجديد الولاية الرئاسية للرئيس يوش من جهد الناقة.

رافراه في الولايات التصدة باشت به در الواله في الدريا البرادة ، قصد في بشكل الميزان ا

وهي، إضافة إلى نلك كله تدير وسائل العولة ومقدرات الاقتصاد العالمي وإذا كان القرن التاسع عشر هو القرن البريطاني فإن القرن الأميركي هو الذي يسيطر اليوم.

المصلحة الأميركية النفطية تقضي بوجود عسكري دائم في الخليج

لو إيضفي، في هذا السياق الإقليمي لدار التسوية الإسرائيلي ما الأميركي خول ضرب العراق من بها تعديل الوضع في الشرق الأوسط بما يؤمن للمسلحة الايريكية – الإسرائيلية عن مهمة ثانية , وتمكيا من توقيق هذا التستيق قالطائية وتمكيا للترزي الشرق الأوسطي جماعد إسرائيلي في استيماد الاتصاد الأروبي من هذا الدرياس الاتصاد الاتصاد بالمات بونك تحت شعار تكزر إسرائيل الارديم وأنه "لايمكن الوثوق بالاتصاد الارديم وأنه "لايمكن الوثوق بالاتصاد الارديم وأنه "لايمكن الوثوق بالاتصاد

أميركا – أوروبا

وعلى صعيد العلاقات الأميركية --أورونية:

ييدو أن هذه العلاقات تمرّ، منذ فترة يعيدة، باجراء من التنافس الالتصادي ب السياسي وتصل إلى عمّ القرر أمياناً و الذي تشهده لفسالة العراقية اليوم من تجانب أميزي – أوروبي، إنما يعال الطلة الأخيرة من هذا التجانب الذي يتفاعل وداءه يتفاهر أحياةً. ولعارًا لأسباب الكاملة وراءه

أن العراقية في وجهما الاقتصادي على "أن أنها في جائب ذات كامة النوافة الأخذين (الأمير كيل المتتحلك المتتحلك النوافة النوافة المنتقاف المنتقافية المنتقاف المنتقافية المنتقافة المنتقافية المنتقافة المنتقا

- والتنافس الأميركي – الأوروبي لا يقتصر فقط على للجهال النظمي براما يتنائل المقطية ... وأما يتنائل المسلم المسلمة الدور والمل المسلمية الدور والمل المسلمية والدور والمل المسلمية والمل المسلمية والمل المسلمية والدور والملكم والمسلمية والدور والملكم والملكم والملكم والملكم والملكم والملكم والملكم والدور والملكم والدور والدور والملكم والدور والدو

الذي أعلنه الأمين العام لحلف الأطلسي في 2/2/ 2003 وفيه أن ثمة "عنصرية" بين الولايات المتحدة وأوروبا ظهرت من خلال جلسات الحلف... هذا التصريح يكشف التنافس الحادبين الفريقين.

ومع أن البيان التوفيقي الذي صدرعن القمة الأوروبيية في 2/2/2003 حاول أن يركّز على وحدة الأسرة الدولية، إلا أن إصرار هذا البيان على أن تبقى الأمم المتحدة مصور النظام العالي وأن الحرب هي "الخيار الأخير"... لم يحظُّ بترحيب والاحتيُّ بقبول صامت من الولايات المتحدة. ولا تزال الإدارة الأميركية حتى الساعة تتعامل مع أوروبا وروسيابه وقية ظاهرة تتضمن التحذين والتهديد على كافة الستويات الاقتصادية و السياسية على السواء.

النفط: بيت القصيد

أما مسألة النفط فهي المدور - الهدف الأساسى لحرب العراق. وتتشعب المسالح الأميركيَّة في الإمساك بالنفط العراقي وموارده إلى مناح عدة منها:

- إن الآحتياً على العراقي يزيد على 112 مليار برميل فضلاً عن إمكانات الاستثمار النفطى الأخرى في الحقول للراد استكشافها ف المستقبل.

-إن "إعبادة اعتمار" التعبراق تنشكل مجالات استثمارية واسعة ولاستما أن هذه العملية ستمؤل من العائدات النفطية العراقية ذاتها.

- إن الإنتاج النفطى العراقي سيؤثر، بعد الحرب، على نسبة الإنتاج العالمي، وهذا أمريجب أن يبقى في دائرة الضبط الأميركي

حتى لا يُصار إلى تعديل الأسعار - صعوداً أو هبوطاً - بمايؤكر على الاستقرار الاقتصادى الدولى والاقتصاد الأميركي ضمناً؛ علماً أن الشركات الأميركية تستورد حاليا كميات

متزايدة من الخام العراقي. إن الدراسات الأميركية تؤكدأن النفط سيبقى السلعة الستراتيجية الأولى خلال العقد الراهن على الأقل. وأن الوسيلة الوحيدة - حسب هذه الدراسات - لرفع حتمية النفط السعودي على الاقتصاد الأميركي هي في وضع اليدالأميركية على تقط

الملايين تظاهروا رفضأ للحرب وللهيمنة الأميركية

— إن أو بـــ b — مـنظمة الــدول المسدّرة للبترول - ستواجه أزمة تبلغ حدّتها مع العام 2004 مين ينطلق الإنتاج النفطي العراقي والقزويني معاً. وقد تعجز هذه المنظمة عن ضبط السعر والإنتاج معا خلال هذه الفترة. لذلك ترى الإدارة، استباقاً للأمر، أن تكون قابرة على ضبط النفط الخليجي وكذلك القزويني معأبما يتلاءم مع مصالحها حتى وإنّ كان ذلك على حساب الدول للستوردة مثل الصين واليابان وأوروبا وغيرها.

ولكن الحاجة الراهنة إلى تأهيل قطاعات البترول العربية المختلفة وتطوير مشاريم التكرير تتز ابديشكل مطرد. و هذا الواقع يحفز المصارف المحلية والعالمية أيضاً لتمويل مشاريع الطاقة. ويتوقع بعض الخبراء المصرفيين أن قيمة صفقات مشاريم الطاقة العربية تبلغ 16 مليار دو لار خلال الـ 18 شهراً للقبلة، ومن الطبيعي أن تسعى للؤسسات للصرفية والمالية للتنافسة إلى توفير الظروف المكنة لضمان هذا التنافس وقطف ثماره للرجوة.

وتشير بعض وكالات الأخبار (و ص ف في 201/2/2003) أن مصابر البنتاغون تؤكّد أن الأميركيين يجب "أن يتولوا السيطرة في أقرب وقت ممكن على القطاع النفطى وقطاع الطاقة في العراق... كما ينبغي أن تُضطلم الشركات النفطية الأميركية بدور أولى في



الواقع أن الجال الآن لا يتسع لذكر هذه التحنيات الكثيرة التي تواجهها، سواء على الصعيد الداخلي حيث الهاجس الاقتصادي يثقل على كاهل المواطن الأميركي، أو على

هذا القطاع"، وأن لا تشرك للشركات

الأوروبية الأخرى "أي حصة على الإطلاق".

مطردباتجاه تعديل جوهري في النظام

العالى السائد، فالو لايات المتحدة تعتمد، في

ما يبدُّو، نهجاً جديداً في التعامل مع هذا

السائدة حالياً شرط أن تبقى هي مصدرها

الثقاف ~ الاجتماعي والسياسي الدولي

والاقتصادي العولم، أما إذا كانت أو

أصبحت أسيرة هذه المناحى من العولمة فإنها

لا تسمح بذلك، وقد بنتقل التركيز على

الأمركة بشموليتها الدولية، وهي اليوم

- إنها لا تعترض على هذه العولة

ولذلك يمكن التحدّث عن إصرار أميركي

المفروضة اعتراض الشعوب في كافة الدول بدليل ما حصل في التظاهرات الأخيرة التي جمعت الملايين من كافة أقطار الأرض، أو على الصعيد الدولي حيث تتضارب مصالح الدول وتتواصل انتقباداتها ومن ثم اعتراضاتها الجماعية المرتقبة.

ومن هنا كان الإصرار الدولي التعاطف باتجاه العودة إلى مجلس الأمن وإصدار القرار الدولى الملائم بما تقتضيه الشرعية الدولية وليس بما تفرضه للصالح الفردية وإن كانت قايرة ومسيطرة. ■



for life





قوللو 800 الجديدة تتمنى لك إقامة سعيدة .

لدينا منتحد أفخم مقاهد جلدية. تعام هاي فاي دو ١٣ سماهة. جهار ترهيه مجرك تيريو مزدوج شوة ١٧٧ رحمان تحت الطلب، في الخبام الله عن الجادة لديساً أيسماً قريباً بزيرتك، و يبدأ اللهجور في معرضتاً ا





أن المنافرة الأرضاح في سون النفط بمنحي (إن المنافرة الأرضاح في سون النفط بمنا العراق المنافرة المنا

ن ظل حالة الترقب التي سادت منذ ذلك الرقت حتى جاء إضراب عثال التخط أن إلى نضو 33 دو لارا للبرميل في نماية العام إلى نضو 33 دو لارا للبرميل في نماية العام وي 2003. وليما بالترميل في ذلك بلط بردت دون عنه الترفي في في الترفي في خط الإربائ، فإن هذه بالنسبة السعو ساء نقو ط الاربائ، فإن هذه التحل التربي من سعتوى 23 دو 33 دو لورا شباط أرفزايد للتصريم مع تزايد حدة الترقب شباط أرفزايد للتصريم مع تزايد حدة الترقب العراق.

وللهم في الأمر أنَّ مُنحى الإرتفاع القوي في أسعار النفط منذ الصيف للأضى قد

درل الأوبات بحيث إستقاعت هذه الدول تخطي حصص إنتاجها بغازق كبير دون أن يكون لذلك أدر سلبي على السوق كما أي مراحل سابقة، فكانت إدارة الدول النتيجة من راجعا والسعار وشعاعة، فمم عايات في مشرين الخريث نشرين الخاتي / رو فمر 2002 بلغ إنتاج بدول الأربك نشري الخاتي / رو فمر و 2002 بلغ إنتاج يو المراجع و قطو بشرى في كم يلون برميل أن اليوم و رشطي إنتاج الملكة (عدول السوية) هذا الوقت مصتها البالغة 7,053 ملايين برميل في اليوم بشحو 7,836 الأنه برميل برميل في اليوم

تزامن مع مستويات إنتاج مرتفعة من قبل



وعله جاء قرار منظما الأوراك التي إنقد إن الاجتماع الوزاري في 12 كنائون الأورال يسمير 2000 لا إدارة حصص الإنتاج بطابة معموا إن الإعادة حصوطرة المنظمة على إنتاج الدول الأعضاء من حيدة المنظمة على إنتاج الإنتاج لتقريبها من الإنتاج القطبي وبالتألي الإنتاج لتقريبها من الإنتاج القطبي وبالتألي تأخر، قدّة عكس هذا القرار عمم قدرة النائطة على تحقيق الإلتزام بالحصص القليمة وهو ما هذات الموتاب المناز الإنتاج المناز الموتاب على إلى حال ما هذاتها المناز الإنتاج سور سالة نطوة على المناطقة والموتاب المناز المؤتاء المناز الإنتاج المناز المؤتاء المناز الإنتاج المناز المؤتاء المناز الإنتاج المناز الإنتاج المناز الإنتاج المناز الإنتاج المناز الإنتاج المناز المؤتاء الإنتاج المناز المؤتاء المؤتاء المناز المناز المناز المؤتاء المناز المناز المناز المناز المؤتاء المناز المؤتاء المناز المناز المناز المؤتاء المناز المؤتاء المناز المناز المناز المؤتاء المناز المؤتاء المناز المناز المؤتاء المناز المؤتاء المناز المؤتاء المناز المناز المؤتاء المناز المؤتاء المناز المناز المناز المناز المناز المناز المناز المناز المؤتاء المناز المناز المناز المناز المناز المناز المناز المناز المؤتاء المناز المناز

الأوبك ضمن حدود 22-28 دولاراً للبرميل.

والشكاة من المغملة الأرئيسية التي ولهجت منطقة الأوراق في نهاية العام 2003 هم الله فينا أتى التروق في منطقة الضرق فنزويلا الراسط وترق فا الإمدادات التخطيخ من التنوزوات الإساسية في سوق التغط العلقية تشكر إلى العام الساسية في سوق التغط العالمية خلال العام 2002 من قاليها، فالطباعة المنافية التحوزيات محدودة في الطباعات على المنافقة التحويلية التحوزيات السنة يام 300 لمن يسموني العام 2009 من المنافقة المنافية ولي المنافقة المناف

كما أن ألتوقّعات الأساسية للعام 2003 كمكل الاجبر ومشــكيمة الدول الأوبية الناقديون الأفروة والأربابية وكاناً الطاقة الدولية تقول إن الطلب العالمي على النفط سيرضة أكرو 2009 بعيضة تتصال الإنجادة با الشورة إيضاً أن يرتشم إنتاج المولى في المشرفة إيضاً أن يرتشم إنتاج الدول فيد الأصفاء في منظمة الأرباني وخصوصاً الأصفاء الأعضاء في منظمة الأرباني وخصوصاً الأساسة والمنافقة الأرباني وخصوصاً المنافقة الأرباني وخصوصاً المنافقة الأربانية المنافقة الأربانية وخصوصاً المنافقة الأربانية وخصوصاً المنافقة الأربانية وخصوصاً المنافقة الأربانية المنافقة الأربانية وخصوصاً المنافقة الأربانية وخصوصاً المنافقة الأربانية وخصوصاً المنافقة المنا

إختبار صعب لـ "أوبك" في العام 2003

ينحو اسرًا الطبوق يرصيل يوسريًا بصدان إذا الدجم هذا الإنتاج ضد أدر الطبون يرصيل إلى الله مع قالماً 2008. ولو صحيح جميع هذا الترقاعات فإنّ ذلك يعني إلى الطلب المضل المالات الأويك سيبقى من تدفير إلى الطلب المضل المالات أن أن اسيخفض بخصف المضل المالات إلى المن المنافق الترايد في إساحة منطقة الأويك مناسب محدث أن الرحيد الثاني من السنة وبعد إنتهاء قصل الشتاء في الفتري من إنسانة وبعد إنتهاء قصل الشتاء في الفتري أن يكون أنتاج فنزيريلا قدعاً أنّه من الفتري الأمورك يركز للا عنه أنّه من

مستراه الطبيعي في ذلك الرقت. لكن جميع الأقدات أهادة تبقى غرضة لتطؤوات الأردة العراقية وتناججها. وفي ضرء التوقّعات للتضارية حالياً بشأن تلك التطؤوات الزنة لا يحدن سرى النظر الى الأوضاع الزنقية في سرى النظر الى عدة سيداريوهات لتطؤر الأردة العراقية. لتلت خدمة ألسيداريوهات بذلالة الساسية كالأرب

السيناريو الأول

هرب سريعة وماسمة تبدأ قبل فهاية الفصل الأول وتستمر لدة ستة أسابيع على الأول وتستمر لدة ستة أسابيع على الأكثر كما تتوقع الإدارة الأميركية ودؤدي على إصدادات النفط من مدن التلكيم أن على إصدادات النفط من منطقة الظهيج أن على المدادات النفط من منطقة الظهيج أن المتوقع من دون تتوقع أسعار يتوقع من المتوقع أن ترتفع أسعار للسياريو فإنه من المتوقع أن ترتفع أسعار

مرتشعة إلى أن يترفض مسار وحيق وبقى مرتشعة إلى أن يترفض مسار الدرب. وعنقى وعندما يتشرب أن الأمور تسير نحو الدسم بدون أي تأثير فعلي إمدادات النظفة فإنّ السوق قد تشهيد رفي فعل قوية تزاوي إلى سريا والمسار في السياح المسار أمن مع بده فصل الربيع في نصف الكرة الشمالي والتراجع للوسمي في الطلب على التذاف

وعلى الرغممن إيجابياته منحيث مفاعيله الجيوسياسية الحدودة في الدى القصيد ، فإنَّ هذا السبناريو هو الأسوأ لأسعار النفط ومنظمة الأوبك إذائه سيؤدى إلى بروز وجود فائض إنتاجي يضغط يسرعة على الأسعار، خصوصاً وأنّ حسم الأمور في العراق سيستنبع إزالة العقوبات الاقتصادية وقرارأ لرهع إنتاج النفط إلى الطاقة القصوى التوفرة حالياً من أجل تمويل برنامج إعادة إعمار سريع. وستجد منظمة الأوبك نفسها في هذه الحالة في وضع يضطرها إلى تخفيض الإنتاج بسرعة من أجل تجنب إنخفاض سعر النفط إلى أقل من 20 دولاراً للبرميل بعد إنشهاء الأعمال العسكرية في العراق وهو ما سيستدعى العودة إلى حصص الإنتاج التي كانت مطبقة قبل قرار 12 كانون الأول/بيسمبر الماضي على الأقل وتعقيق الإلتزام الجادبهذه الحصص، وتحقيق هذا الإلتزام سيصبح صعباً كما يحدث عادة في مراحل إنخفاض سعر النفط إذ ستحاول الدول الأعضاء أو بعضهاعلى الأقل تخطى حصصها الإنتاجية للتعويض عن إنخفاض سعر

عط. ولمل الأمر الإيجابي الوحيد في هذا



الحسم السريع للأزمة العراقية قديؤدي إلى انتعاش الاقتصادات الغربية ونموها بنسب أفضل مما هو متوقّع حبث سيبدأ هذا الانتعاش بقفزة قوية في أسواق الأسهم بعد انتهاء فترة الترقب السائدة منذ أشهر وينعكس بالتالي بشكل إيجابي على الإنفاق

الاستهلاكي والأستثماري. وسيؤدي كل ذلك إلى نمو الطلب العالى على النفط خلال العام 2003 بقس يفوقٌ التوقعات الأخيرة لوكالة ألطاقة الدولية وهو ما قد يتيح الجال لبعض الزيادة ف الطلب على إنتاج الأوبك.

السيناريو الثانى

تبدأ الجرب على المراق قبل نهاية الفصل الأول أيضا ولكنها تطول وتتطور إلى حرب شوارع في المدن الرئيسية وتؤدي إلى خسائر كبيرة فالأرواح وتصاب بعض النشآت النفطية في العراق بأضرار فادحة. ويتعكس كل ذلك قلاقل وإضطرابات في دول ى بية عدَّة، وعمليات إرهابية. وتستغل إسرائيل الفرصة لتوسيع إعتدائها في المناطق الفلسطينية ولتحقيق أهداف عسكرية أخرى. ويتأخر الحسم في العراق لعدة أشهر او تبقى الأمور غير مستقرة كما حدث في

و في هذه الحالبة فيإنّ أسبعيار البنيفيط سترتفع فور إندلاع الأعمال العسكرية أيضأ ولكنها قد تصل إلى مستويات أعلى وثم تبقى عليها لفترة أطول تنزامن مع إستمرار

أى دور لـ "أويـك" بعد الحرب؟

التو ترفى المنطقة وحالة الترقب والتخوّف من تطورات وإنعكاسات مختلفة في منطقة الشرق الأوسط ككل. وعلى إفتراض عدم تأثر إمدادات النفط من النطقة فإنَّ ذلك سيؤدي إلى إرتفاع كبير أيضاً في الإيرادات

ويمكن التوقّع ضمن هذا السيناريو بأنّ الاقتصادات الصناعية ستدخل في مرحلة جديدة من الركو ديؤدي إلى تراجع الطلب العالى على النفط ويسهم في نهاية الأمر في الحد من إرتفاع أسعاره.

أما بالنسبة لنظمة الأوبك فسيكون لرّ اماً عليما بان تعمل كما و عدت على تأمين الإمدادات النفطية للطلوبة على إفتراض عدم تاثر فدرتها على القيام بذلك بالأعمال العسكرية. لكن النظمة قد تقف عاجزة عن تخفيض الأسعار بزيادة الإنتاج كما حدث في الفترة الأخيرة وذلك لبعض الوقت على الأقل و إلى أن تترسخ الثقة بأنّ هذه الإمدادات ستبقى متوفّرة. أمّا الكلمة القصل أثناء ذلك فستكون للسوق الآجلة حيث ستلعب العوامل النفسية الدور الأساسي ف إبقاء

الأسعار على مستوى مرتفع. والنهابة الرجحة لهذا السيناريو هي أنّ

الحرب ستحسم في النهاية لصالح تغيير النظام العراقى بحيث ستبدأ بعد نلك عملية إعادة الإنتاج العراقي إلى الأسواق تدريجياً فيما قديشكم الإرتفاع الستمر للأسعاري الفترة الفاصلة زيادة فإنتاج الدول غير الأعضاء فمنظمة الأوبك بنسبة تفوق ماهو مِنُو قِيمِ أَبِلِعِنَامِ 2003. وقيمِنا سِينِيدِأُ الاقتصادات الصناعية عند ذلك بالخروج من مرحلة الركود فإن هذه العملية قدتكون بطيئة ويظهر خلالها أيضاً فائض في الإنتاج يدفع الأسعار إلى الإنحدار من جديد.

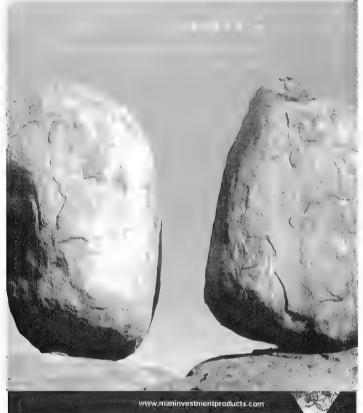
السيئاريو الثالث

هذا السيناريو الذي يبدو الأقل إحتمالاً في الوقت الحاضر يفترض أنه سيمكن تجنب الضربة المسكرية ضد العراق بعد أن يلتزم يكل شروط مجلس الأمن وال ضوء المعارضة العالمة المتزايدة للحرب. ويمكن إعتبار ذلك سيناريو السعر الأدنى للنفط إذ أنه قد يعنى رفع العقوبات الاقتصادية شد العراق أو تخفيفها ما يسمح بزيادة صادراته النفطية. وسيؤدى ذلك، إضافة إلى الزيادة المتوقعة ف الإنتاج خارج منظمة الأوبك إلى فائض كبير في الإنتاج إبتداء من الفصل الثاني من السنة ، خصوصاً مع عودة إنتاج فنزويلاً إلى مستواه الطبيعي، وإنخفاض سريع في الأسعار في ذلك الوقت. علماً أنَّ التحسَّن المتوقّع في الطلب العالمي على النفط لن يكون كافياً في هذه الحالة لإمتَّصاص هذا الفائض. ف الخلاصة، يبدو واضحاً أنَّ أفضل ما

يمكن أن تتوقُّعه دول الأوبك في المرحلة المقبلة هو إرتفاع إضال فسعر النفط ف الدى القصير أو المتوسط, أمّا بعد ذلك، وبغض النظرعن إحتمالات الحرب والسلم في الأساسم المقبلة ، فإنَّ العطبات الدالية تشير إلى أنَّ الأسعار ستتجه نحو الإنخفاض بتأدير الإنتاج الفائض سواء من قبل دول الأويك أو الدول للنشجة الأخرى مقارنة بالنمو التوقّع ف الطلب العالى، ولعله من الضرورى أن تستعد وتتحسب منظمة الأويك لذلَّك منذ ألآن و أن تأخذ العبر من عدم قبرتها على تحقيق التزام الدول الأعضاء بنظام حصص الإنتاح السابق خلال العام 2002. ويبدو الأمد الطويل في غير صالح النظمة، بل يرى العديد من الخبراء أن دورها وفعاليتها في السيطرة على اسعار النفط سائر نحو التهميش إن هي لم تستطع التصرف كوحدة متراصة وملتزمة بأهدافها. 🖷

حصص انتاج دول الأويك القديمة والحديدة والانتاج الفعلي

الدولة	حصة الإنتاج القديمة	الإثتاج انفعلي	حصة الإنتاج الجديد
		(ني تولمبر 2002)	
المجزائر	693	960	735
أندونيسيا	1,125	1.120	1.193
إيران .	3.186	3,500	3.377
الكريت	1.741	1,890	1.845
ليبيا	1.162	1,355	1.232
نيجيريا	1.787	1.982	1.894
قطر	562	695	596
الملكة العربية السعودية	7.053	7,856	7.476
الإمارات العربية التحنية	1.894 🚕 🚉	2,020	2.008
قنزويلا	2.497	2.922	2.647
المهموع الما	, 21.700 .	24,300	23.003





روز استم الاداد در از الزياد استنفت در درون استم الدروست و الطباط الآن القائد الدروست و الطباط الآن القائد الد به الاطراق الاطراف الدروس الاستم الاستفادة الاستفادة الدروست و الدروس الدروست و الاستمار الاستمارة الدروس الم - 1 المعالمة الدروستارين على الاشتمامة الدروسة الدروستان الارام الدروسة المشتدد .



في ظل أجواء الحرب:

تتكاثر التكهنات حول أداء الأدوات المَالِية والعملات الرئيسية ﴿ الأَشْهِرِ المُقْبِلَةُ في ظل تزايد احتمالات وقوع الحرب على العراق، وتتضارب الآراء كثيراً في هذا للجال بالنظر إلى العوامل العديدة للجهولة، وفي مقدمتها أسعار النفط التي تراوح التوقعات حولها بين 20 وضولاً إلى 80 نولاراً للبرميل الواحد، إضافة إلى طول مدة الحرب التي تراوح التقديرات حولها بان بضعة أسابيع وأشهر عدة، وبالنظر إلى الأهمية الستراتيجية للثقط بالنسبة لختلف اقتصاديات العالم، فإنَّ بعض أسواق المال والعملات لخذت تتعرض مؤخرا لتقلبات مادة وسريعة في هيڻ بخلت آخري في قاترة من الجمود في انتظار ظهور معالم الرجلة القبلة أو توضَّح اتجاهاتها على الأقل،

أسواق الأسهم الدولية

تشهد أسواق الأسهم المالمية حالياً أطول فترة تراجع منذ الحرب العالمية الثانية، وإن كانت أقل حدة هتى الآن من فترتى 1929-1932 و 1973-1974، بحيث أصبح أداء السندات افضل من أداء الأسهم للسنوات الـ16 الماضية. فمنذ بداية العام 1987 بلغ مردود مؤشر السندات الحكومية الدولية الذي يصدره بنك ج. ب. مورغان 234,4 في المئلة مقارنة مع مردود مؤشر الأسهم الدولية الذي لم يتجاوز 188,2 في المثة خلال الفترة نفسهاً. وتتناقض هذه النتيجة مع النظرية المالية التي راجت كثيراً في السنوات الأخيرة والتى تقول بان أداء الأسبهم طويل الأجل هو أفضل من أداء السندات الحكومية، إذ ينبغي أن يكافأ الستثمرون في الأسهم على المخاطر الأعلى

التي يتحملونها. لكن الأثر الأخطر لتردي أسعار الأسهم الدولية هو على احتساب مخصصات تقاعد الموظَّفِين لدى المؤسسات الكبرى وصناديق التقاعد وشركات التأمين والتي استثمرت الجزء الأكبر من مخصصات التقاعد في الأسبهم في العقد الماضي على أسباس أنّ أداء الأسهم هو الأفضل بينّ الاستثمارات كافة على الذي الطويل، فإنَّ هيوط أسحار الأسهم منذ العام 2000 لم يؤد إلى انخفاض حاد فُ قيمة استثمارات مخصصات التقاعد فدسب، بل أذذ يدفع العنيد من الشركات التى ثقل استثماراتها مقابل مخصصات التَّفَاعِدلُنيهَا عِنْ 90 قَ اللَّهُ مِنْ هِـدُه الخصصات إلى إعادة تكوين الفرق، ما سينعكس على أرباح البعجب من هذه الشركات التي وصل العجز لنيها إلى مئات

اللايين من الدولارات ومقى إلى عليارات الدولارات ومقى إلى عليارات الشركات المؤلفات ومقال المشركات المشاركات ومناسية والمؤلفات الإمانية المؤلفات الإمانية المؤلفات الإمانية المؤلفات الإمانية المؤلفات الم

الأسهم، خصوصاً إذا ترافق ذلك مع ارتفاع في أسعار النظم. أضعف إلى ذلك استمرار موجهة التحقيقات حول المارسات الماسبية الشعومة لدى الشركات الأميركية بصورة خاصة والتي أخذت مؤخرات الذاخذ أبحادا

إلى تقلص أرباح الشركات بشكل عام نتبحة

تباطؤ نمو الاقتصادات الغربية ف العامين

الأخيرين ما قد يحدث ركوداً حاداً في أسواق

الاقتصاد والأعمال - أذار / مارس 2013

جديدة فقدرفعت لجنة الأسواق المالية الأميركية SEC مؤخراً دعوى قضائية ضد شركة التدقيق KPMG وعدد من شركائها لسماحهم لشركة Xerox النتجة للتجهيزات الكتبية بتضفيم إبراداتها بمقدار 3 مليارات دولاربين العامين 1997 و2000، علما بأنّ Xerox كانت دفعت العام الماضي 10 ملايين دو لار تسديداً لدعوى أقامتها اللَّحِنة ضدها حول التلاعب المحاسبي لدى الشركة كما أعادت تصحيح بياناتها المالية. كما طاولت تحقيقات قضائية فالولايات التحدة عمليات حصلت لصالح بنك "كريدي ليونيه" العام 1992 شبيهة بأسلوب العمليات لدى شركة "إنرون" والتي قامت على استخدام شركات أوف شور اسسها "سيتي بنك" في الحالتين. من جهة أخرى، أعادتُ شركة كويست للاتصالات تصحيم بياناتها المالية لسعامين 2000 و 2001 أربع مرات

متتالية لتنخفض إيراداتها بمقدار 2,2 مليار

دولار للسنتين.

لأشك أن إعادة فتح ملفات الشركات على أنواعها بهذا الشكّل والتحقيق حول حساباتها لسنوات عدة خلت كفيل بحد ذاته في إضعاف أسواق الأسهم وضعضعتها وخفض ثقة المستثمرين بهأه خصوصاً وأن الكثير من الشركات لجأت إلى وسائل محاسبية مختلفة لتعزيز إيرادأتها بغية تحقيق توقّعات وول ستريت لذلك، فإنّ شركات النفط العالية قد لا تستفيد من أي ارتفاع محتمل في أسعار النفط في ظل العوامل السلبية العديدة التي تعصف حالياً بأسواق الأسهم العالية. لكن ف المقابل، يتوقع العديد من الخبراء أن يبؤدي التنظيف الشامل لماسبة الشركات الأميركية إلى البدء بمرحلة جديدة خالية من الشوائب، ما يعيد الثقة مجدداً بأسواق الأسهم، خصوصا الأميركية، ويفتح الجال أمام عودة ارتفاع أسعار أسهم الشركات القوية، خصوصاً في مال نمام الولايات التصدة ف مصر تداعيات أزمة العراق بشكل سريم.

السندات الدولية

تعتبر السندات الحكومية في معظم البلغان المستاعية عالية الأسعار بسبب النخان المستاعية عالية الأسعار بسبب النخان على المعلات الفرائد على المعلات الفرائد إلى الني مستوياتها منذ عقود عنة، خصوصا في الولايات التصدية حيث خف عرض سندات الدولة نتيجة إيقات الحكومة إصدار العديد من فنات السندات وذلك إثر الصديدات وذلك إثر

تقلص حاجتها إلى التمويل في ضوء تسجيلها فوائض في موازنتها في العامين الأخيرين، لكن مع تراجع النعو الاقتصادي الأميركي وتوقع خض بمعدلات الشرائم، ينتظر أن نظهر مجوزات كبيرة محدداً في للوازة العامة الأميركية، ما يعيد الحاجة إلى إصدار سندات جديدة في الأشهر القبة ويؤدي إلى اخطاض اسعارها.

بالنسبة الى سندات الشركات فإن المراه القائق والذو البريسة مراقبة لا معظم سندات جديدة خصوصاً إن معظم السركات الدولية تؤجل حاليا مشروعها الاستغمارية طويلة الإسرائية والمرافقة فيها يقلس عبلات ويخفض عدم وقله إن طل الركود الاقتصادي المرافقة المرافقة الطابقة يسمت مجعلة توسع وانتشار با من علم المكنى فترة تهجمع القوى وإعادة خاني و

مسلات ۱۱ دولید آورویییة، ذلك آن تطویر اسعل مستاییات آدرل الصناییة کویش بر استاییات با امه انتصابیات آدرل الصناییة خمسیه، برا آمهبی بدایل تظایف سعر حرب الدولی السیاسی بدایل تظایف استیه در الدیلیة الشعیه قال مقابل الیور و آن الاثمیر القلبلة الشعیه قال این استیاب اقتصابیات میشد آن الشعر این استیاب اقتصابیات میشد آن الشعر عاب آن الورویی آن معاطی

لكن مخاوف الحرب أشدت تدفع بعض المستلمرين إلى الذرب عيث نحو معائد الدول الأقل الرجاما بالحرب، حيث أن الأحدادين حول التكاليف الباهظة نلتو قمة للحرب على الدولايات المتحدة والتكهيات يطول مدة الدولايات المتحدة والتكهيات يطول مدة الدولار الأحدود كم مؤخراً بالنشقة إلى الآثار الدافة المترتبة على ذلك بالنسبة فلاقتصاء البافة المترتبة على ذلك بالنسبة فلاقتصاء



الاستثماري، ورغم هبوط معدلات الفؤائد إلى مستويات متدنية جدأ فيأل الشؤوند من مدور أزامة ركور مالية لا يشجع الشركات الكبري خصور منا أثلاث التي ليها معليات في منافق متدافق من العالم على إصدار سندات يدن أفضات إلى ذلك أن إلى معدد سندات المشركات الشخاطة عن السحاد في العامين المشركات الشخاطة عن السحاد في العامين المشركات التحديدة خصور منا أدين الشركات المتدات جديدة خصور منا أدين الشركات الفاست فيضا الاقتصائي للتوسط الفصائي المتحالي المتوسط المتحالي المتوسط الفصائية المتحالي المتوسط المتحالي المتوسط

العملات الأجنبية

لا زال التوقع بأسعار صرف العملات الدولية من الأصعب مقارنة بمعظم الاستثمارات الأخرى رغم انخفاض عدد العملات الدولية بعد حلول اليورو مكان

الأسيركي، في القبايل، فيأنّ نصاح الولايات التحدة في إنهاء الأزمة في فترة قصيرة نسبياً يمكن أن يشكّل نضاً خالا الأستركات الأسيركية الاستقمالية الأسيركية على المؤلفة الشارية والتتوسيعية، ما يؤثر دبدره إرجابهاً على بالنسبة المين البابائي، فإنّ استمرار بالنسبة للبن البابائي، فإنّ استمرار

الركيود الاقتصادي في البرآباني في طارية. في نظيرة يهي على طفية يوين المساولة عن على الوقة عن يوين المساولة الها يون المساولة الها يون المساولة الها يون المساولة الم

القديمة كعملة احتياط في السنوات الأخيرة لا سيما بعد ظهور عملة اليورو التي اصبحت تشكل رديفاً أكثر توازناً للدو لار بالنظر لحجم الاقتصاديات التي تتعامل بها.

لذهب

رفتم سحر النفه برشكل ملحوظ أن الأشهر القليلة الماضية، إذ مات جانبيته لتبرز من جيب كلما قلراق، وكان القديد قد فقد الكبرة من مرجة أن العدالة المتابق مؤلاً أنز المائلة الكالم من هذا فقد الكبرة من برهة أن العدالة المائلة منظار أنز المنافق العالم بحيث لم يعد شكل حماية للقروات من تشخ فهمتها النقدية، حتى أن العديد من المساوت المتحاطياتها من القدم نتائلة المتحاضة المتعارفة المتعارفة المتعارفة المتعارفة المتعارفة المتعارفة والدوات المتحالات والدوات والدوات المتحالات والدوات والدوات المتحالات والدوات التحريذ المتحالات والدوات الدور والدائلة المتحالات والدوات الدورة النظافة.

لكن تراجع مردود معظم الأدوات المالية الاستشمارية يمكن أن يعفم بعض المستثمرين، خصوصاً صناديق الاستثمار والتقاعد التى تجتاج إلى تحسين أدائها الذي تراجع كثيراً في العامين الماضيين، إلى السعى تحو تمقيق بعض الأرباح الراسمالية من ارتفاع أكبر ف سعر الذهب. كذلك، وفي حال تحققت التوقّعات بارتفاع أسعار النفط إلى أكثر من 45 دولاراً للبرميل ويقائها على مسئويات عالية لدة طويلة نسبياً، فإنّ ذلك سيؤدي إلى عودة ارتفاع معدلات التضخم في معظم اقتصادات العالم، ما يجعل الذهب مرة جديدة إحدى الأدوات المالية المفضلة للحفاظ على قيمة الأمو ال. في خلاف ذلك، فإنَّ إمكانية تُسجِيل الأسعار الجارية (Spot) للذهب زبادات كبيرة كالتم شهدتها في أوائل الثمانينات تبدو ضئيلة في ضوء تطؤر أساليب الهندسة المالية وتكاثر الأدوات المالية المركبة التى تقدم وساثل مبتكرة للتحوط أو الضارية، اضافة إلى حلها مشكلة تخزين الذهب و نقله

الأسواق المالية العربية

رغم تسجيل عند من البور صات العربية أدا كميزرًا العام الماضي . لا سيما في الكويت و قطر، يهدو أن محقم الأسواق المالية في البيلدان الموريية أن يتضكن من تصفيق أية تتأكي بارخة محقلم هذه السائة نظراً لتخيير الما أحدث أن ذلك عدم توقع استقطاب الاسواق أضف أنى ذلك عدم توقع استقطاب الاسواق العربية للناسخة على الطرائح إلى استقطاب الاسواق العربية للناسخة على الطرائح إلى استقطاب الإسواق العربية للناسخة على الطرائح إلى استغطاب الإسواق العربية المنتخرات



الجنرية مهمة بسبب هذه الأجواء لا سيما وأن الدوقعات بإمكانية تدجيه بحض الاستعداد السيقالية السوق الناشئة، ومنها الأسواق الثانية العربية نعيجة ميو فاسعار الشعقة بالاستعداد المسابق المسابقة المسابقة المسابقة وعمق الأسواق عرام السيولة والشفافية وعمق الأسواق خلال المسهولية والشفافية وعمق الأسواق خلال المسهولية والشفافية وعمق الأسواق خلال المسابقيات جين كان العديد من هذه خلال التصحيدات جين كان العديد من هذه المسابقة عرال التسعيدات جين كان العديد من هذه المسابقة عرال المسابقة

الأسواق يشهد نمواً مطرداً. لكن في حال حدوث حرب قصيرة وبأضرار ممدودة نسبياً، فإنّ العديد من اقتصادات النطقة قد تنتمش مجددا وتستأنف الشاريع الاستثمارية التي جمدت أو أجلت في الفترة الأخيرة، ما يعود ويحرّك عجلة النمو ويشجع الؤسسات والشركات على السعى للحصول على التمويل الإضاق سواء عير طرح الأسهم في البورصات أو إصدار سندات الدين، إضافة إلى طلب القروض والتسهيلات الصرفية. ويمكن أن يُسهم ذلك في اجتذاب بعض الرساميل العربية التى دولت في مرحلة سابقة من الأسواق الدولية، في أعقباب 11 أيلول/ سبتمبر 2001 وهبوط أسواق الأسهم الدولية، والتي لإزال معظمها متوقّراً كسيولة جاهزة. إلا أنّ بعض الراقبين يرون أنه في حال هبوط أسعار النفط إلى مستويات متدنية كما يتوقع البعض، فإنَّ العديد من الاقتصادات العربية، خصوصا دول الخليج، لن تستعيد نموها بالسرعة المرجوة ،ما يتعكس سلباً على أداء الشركات الملية وأسهمها.

الصارف العربية

إنَّ تباطؤ نمو الاقتصادات العربية وتأخير الكثير من اللشاريع الاستثمارية الكبرى ف الأشبهر الأذبيرة ف ظل أجواء الترقب والحذر بدأ يؤثر على القطاع المصري الملى خصوصاً لجهة التسليفات. فقد اصبحت للصارف أكثر تشددا فمنح التسليفات الجديدة في الأونة الأخيرة وأكثر تحفظاً ف تقبيم محافظها الائتمانية القائمة مع اتجاه عام نحو تكوين مؤونات أعلى تماه الديون. ويبدو الوضع دقيقاً بعض الشيء لدي عدد من المصارف في كل من مصر والمقرب والأردن، حيث ارتفعت نسبة الديون المشكوك في تحصيلها إلى ما فوق 10 في المئة يل وأكثر من 20 في المئة في بعض الحالات، ما يضيق مجال التحرك لدى هذه المصارف إذا تعرضت الاقتصادات المحلية لأزمة ركود في حال حدوث حرب طويلة في النطقة و/أو ارتفاع حاد في أسمار النفط. وقد يكون ذلك دافعاً لدمج بعض المصارف التي يصعب أن تتحمل وحدها عبء الديونيأت التعثرة بالنظر إلى محدودية رساميلها وصغر حجم موجوداتها.

لكن الكثير من الصارف العربية بشكل عام تواجه حالياً فائضاً ملحوظاً في السيولة، خصوصاً في دول الخليج، بالنظر إلى تحويل بعض الرساميل العربية من الخارج من جهة، وتأجيل عددمن الشاريع الاستثمارية الكبرى وبرامج الخصخصة في بعض البلدان العربية من جهة أخرى. وقد كثفت مصارف عدة جهو دها في الفترة الأخبرة لتعزيز قطام مروض التجزئة بما يعوض جزئياً عن تراجع وتيرة التسليف للشركات الخاصة والمؤسسات العامة، لكن الطلب على قروض التجزئة يخف كنلك ف فترات عدم الاستقرار بما لا يسمح بالتوسّع كثيراً في هذا الجال. والاشك أنّ فائض السيولة يسمح للمصارف بتجاوز أية أزمة أو فترة ركود، إلا أنه من ناحية أخرى لابدأن يؤثر على مستوى الريحية التي قد تترادح نتيحة للمردود المتدنى للتوظيفات السائلة قصيرة الأجل مقارنة بالاستثمارات والتسليفات الإنتاجية الأطول أجلاً. لكن السلامة والاستمرارية والحفاظ على حقوق المودعين والساهمين تصبح أهم الأولوبات في مثل هذه الأوقات القلقة.

م، ب،

Daniel JeanRichard

وتي في سكرين، بالتاريخ الكبير من ودانيال جان ريشار،



"TV SCREEN" Grand Calendrier

JEANRICHARD SA

CH-2301 La Chaux-de-Fonds • Tel. +41 (0)32 911 36 36 • Fax +41 (0)32 911 36 37 info@danieljeanrichard.ch • www.danieljeanrichard.ch

السمونية: (ه-٢١٥/ ٢ ٢١٠ = الإمازان العربية المتحدة: ٢٥/ ٢٠/ ١٠ الكويت (١٥٠ / ١٩٤٥ = البحرين (١٠٥ / ١٩٧٧ = المن = عَمَانَ ١٤٥ / ١٥ ١٨ 4 = سمورية: ١٩٢٤/١٤ / ١١ / ١٩٧٠ = ١٩٢١ + البخان (١٥٥ / ١١ ١٩٤ = الأرون (١٩٥٠ ١٥ ١ ١٦ + = مصر ١٩٩١ ١ ٢٢ + + عصر



الخسائر المتوقعة 1,5 مليار دولار الأردن: موازنة طوارئ وتدابير لتأمين المخزون النفطى

عمّان ~ أمجد بكر

سلسلة من الإجراءات الوقائية اتَّذتها الحكومة الأردنية مؤخراً في مصاولة لتفادى الانعكاسات السلبية للحرب، وعلى الأصعدة كافة، بدءاً بالجانب الديبلوماسي الذي استهوث حث العراقيين على إبداء أقمس قير من التعاون مع الفتشين وبذل الجهود لدى العواصم الكبرى في محاولة لتحنيب النطقة وبالأت حرب على وشك الوقوع، مروراً بالجانب المسكري الذي انصب على تعزيز الدفاعات الأرسية. ويدخل في هذا الإطار الحصول على 3 بطاريات صواريخ باتسريوت المصادة للصواريخ، وصولاً إلى الشق الاقتصادى الذى كانت أبرز سماته إقرار موازنة طوارئ للعام 2003 أخدت في الاعتبار استيعاب الآثار المعتملة لنشو ب الدرب.

الخسائر: 1,5 مليار دولار

وفي ما يبدو الوضع الداخلي مستقرآ، ولا ينتظر أن تتجاوز أشكال التعبير عن الفضيب الشسعبي تنظيم المسيرات و الاعتصامات، كما كان الحال في هرب الخليج الأولى، لا يفقى مسؤولون أردنيون

تشوفهم من الآثار الاقتصادية التي قد تترتب على نشوب حرب في النطقة، فالعراق يعتبر الشريك السدراتيجي الأكبر للأردن، إذ يستورد أكشر من 23 في المشة من حجم الصادات إلا دنية.

لكو وفي حديث خاص لـ "الاقتصاد والأعمال" لكو وفي لللية عيشال مارتو على أن الخام الحالي "سجيرن ما ما صحيح واستدخانيا سبب ما قد تشهيد النظفة من احداثه ما يستدعي الحداثم مختلف اللخيرات بكل يحديث خصوصا مع ارتفاع اسعاد النظو وما سيترتب عليها من اعباء مالية مشيرة ألى التقديرات الأولية المساولة النسوسة التي سطحة بالاقتصاد الأولية المساولة التي سطحة ما

رحسب الخرقات الرسمية مثل اكثر إلسالها التي ستتضرو من الحرب هو قطاع التقلق حيث تعمل الكور من "الات شاحفة على الخط البدري بين "الردن ورامعراي" إلى جانب السخط والسياحة وروام الاالرائين وراهسانعة، كما ستترامج قدرة الإس على بخب استثرات اجتباط المسترات المنطقة المساحة للقيام بعضاريح جديدة من شانها خلق القدر البلانة الذي يعاني معشكلين المشكلين القدر البلانة الذي يعاني معشكلين القدر البلانة الذي يعاني معشكلين المشكلين

وفي تصديح خاص قالت ريم بدران، مير عام مؤسسة تشجيع الاستثمان إن المطبات والتحقول السيحة في المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة بشكلات المنطقة من مرابط منطقة المنطقة من مرابط المنطقة المنطقة من مرابط ومطلقة المنطقة المنطقة من مرابط ومطلقة المنطقة المنطقة من مرابط المنطقة الم

واضافت: "على الرقوم من هذه الغلاوق الصحية التي توتيها كاردول النطقة إلاآن مجلس الإدارة التي تعاقد المنطقة إلاآن والمجازة مشاليوم جديدة مستطيعة من قانون والمجازة مشاليو إلى المتعاربة المجاربة المجاربة المجاربة المجاربة واستثمارات التجاربة متوسع مشاليج فائمة واستثمارات اجتبية مباشرة والمحل على جنب واستشمارات اجتبية مباشرة والمحل على حياشة والمكالية المجاربة المجاربة والمحل على مباشرة بالكامل أو حيالة الكامل أو اجتبية

مشتركة مع مستثمرين محليين". وبانخفاض ملموس، هبط معدل حجم للشاريع التي تقدمت المستفادة من فانون تشجيع الاستثمار خلال العام الماضي، إذ بلغت نحو 424 مليون دولار مقارنة مع العام السابق 2011 والتي بلغ حجمها 530 مليونا



ميشال مارتو



باسم عوض الله

Printer (tel tric



روم بدران



جليل طريف

باستثناء مشروع جرمياه الديسي البالغة قيمته 592 مليون دو لار.

وأشارت بدران إلى أنّ الاستثمار المعلى سجل خلال العام الماضي 2002 أعلى نسبةً من مجموع الستثمرين حيث استحوذ على 56 في المئة من إجمالي هذه المشاريع، ف حين جاء الاستثمار الأميركي والكندي في الرتبة الثانية تبلاه الاستشمار الأوروبي ثم الاستثمار العربى واستثمار الشرق الأقصى وخصوصاً الصين.

تفاؤل بتجاوز الأزمة

ورغم الظروف الراهنة والتحدّيات التى تعترض عجلة الاقتصاد الأردني، إلَّا أنَّ ميشال مارتو متفائل بقدرة الملكة على تماوز تداعيات الحرب، و أكَّد أنَّ حكومته قد برست بعناية السجناريوهات المتوقعة لتداعينات نشوب درب علني العراق و مستعدة لو أجهتها. الأمر الذي يؤكُّده أيضاً وزير التخطيط باسم عوض اثَّلُه، الذي قال: "نحن متنبهون لذلك، والحكومة اتَّخذت الإجراءات الكفيلة بتأمين الحاجات اللازمة لفترة غير قصيرة".

ويستورد الأردن من العراق احتياجاته من النفط الخام والمشتقات النفطية بشروط تفضيئية بموجب بروتوكول جُدد في شهر تشرين الثاني/ نوفمبر من العام الماضي، وينص على أنيام العراق بتزويد الأردن بأربعة ملايين طن من النفط ومليون طن من المشتقات النفطية الأخرى بسعر تفضيلي إضافة إلى جزء مجاني، ما يوفر على خزينة الدولة نحو 700 مليون دولار.

ومن جهة ثانية، قامت الحكومة بجملة من الإجراءات الاحترازية من شأنها زيادة مخزونها النفطي، حيث قامت باستثجار باخرة تخزين سعتها 150 ألف طن، ترسو إلى جانب باخرة أخرى كانت أشترتها الحكومة وسعتها 300 النف طن في ميناء العقبة، ما سيرقم الاحتياطات النفطية عدا عن مخزون مصفآة البترول الأردنية إلى 450 ألف طن. ومن المتوقع مع إجراءات ترشيد استهلاك الوقود المتنظرة أن يكفي هذا المخزون لمدة ستة أشهر.

تعهدات مائية

ويدخل في إطار مواجهة التداعيات الاقتصادية للحرب السعى لزيادة المساعدات من الدول المانسمة. وكانت الولايات المتحدة الأميركية تعهدت بدعم الأردن اقتصاديا فحال توجيه ضربة



عسكرية إلى العراق، كما حصلت الحكومة على تعهدات أوروبية وبابانية مشابهة. ويصل الدعم المنتظر الذي تقدمه المكومة الأميركية للأردن إلى نحو مليار دو لار. غير أنَّ مصابر أردنية تَوْكُد أنَّ هذا الرقم ليس وقيقاً بالضرورة، فالإدارة الأميركية لم تتقدم للكونفرس حتى الآن إلا بمشروع قانون بقيمة 450 مليون دولار مساعدات للأربن، ولم يجر تقديم أية مشروعات أو مساعدات إضافية.

كما أعلنت اليابان عن استعدادها تقديم مساعدات إضافية طارثة للأربن ف حال ئىشبوب ھىرب فى المنطقة، ويىۋڭگ وزيـر التخطيط باسم عوض الكه الذي اختتم مؤخرأ زيارة لطوكيو وجود نية بابانية لساعدة الملكة، و أنَّ المسؤو لين البابانيين أبدوا استعدادهم لتقديم العون للأردن لراجهة الآثار المتملة للحرب على اقتصاده. كما اتفق من حيث البيدا على إعادة

جدولة ما قيمته 200 مليون دو لار من الديون اليابانية الستحقة خلال الفترة من 2002-2007. وتعدّ اليابان الدائن الأكبر للأردن، حيث ببلغ مجموع ديونها على الأردن ما قيمته 1،6 مليار دو الأر.

الدينار الأردني

يميل أغلب الخبراء إلى التخفيف من حدة الذاوف من انعكاسات الضربة الأميركية للعراق على الاقتصاد الأردني. وبعتقد البعض أنّ آثار النصرية لن تكون كارثية على الاقتصاد كما يصوّرها البعض

وأنها لن تكون أكثر من مجرد أزمة عابرة يمكن التكيف والتعايش معها وتجاوز آثارها خلال فترة معقولة.

ويعزز من ذلك الثقة باستقرار أسعار صرف الدينار الأردني، الذي ترجح معظم التمليلات أنه لن يتأثر بالضربة كونه مرتبطاً بالدولار، ولدى البنك المركزى احتياطي كبير من العملة الصعبة يبلغ 9,3 مليارات دولار. إضافة إلى رصيد كبير من الأموال التي يحولها الأردنيون من البنوك في الخارج، والتي تفطى تراجعاً محتملاً في أداء القطاع للصرق

غيران بعض الانعكاسات السلبية ستطاول سوق الأوراق المالية التي تتأثر بالتقابات السياسية، ويحذر جليل طريف، الرئيس التنفيذي للسبوق من أن البورصة ستكون أبرز الماسرين إذا ما حدثت

سوق الذهب

كما ألقت التهديدات الأميركية بظلالها على أسولق الذهب العالية محدثة قفزة نوعية ف الأسهار تجاوزت خلال الأيام القليلة الناضية ما تسبيته 50 ف للثة، ما تسبب في ولوج ظاهرة الإقبال على بيع الذهب وعزوف العامة عن الشراء باستثناء المقبلين على الزواج.

وقال الصائغ وعد العكرماوي إنَّ إقبال الأردنيين على شرآء الذهب يكاد يكون معدوما بسبب الأوضاع السياسية السائدة في النطقة وأنّ نسبة الإقبال على البيع في تزايد مطرد.

بعد مبادرة من الوسطاء وتجارب من الحكومة السوق المالية التونسية تستعد لمرحلة جديدة

 أوائل شهر شباط/ فبراير الماضي، أعلن اً بينك تونس والإمارات للاستثمار عن توزيع أرباح على الساهمين من حملة الأسهم عن العامين للأضيين، بعد أن كان أعلن سابقاً عن توقّف مساعى الدمج مع مصرف "الاتصاد الدولى للبنوك" وأتجاهم إلى تصويل البنك من مجال تخصصه في الاستثمار والتنمية إلى مصرف شامل يمارس كل أنواع النشاط التجاري، كما كان أعلن عن عدم توزيم الأرباح لفترة

> أشاعت خطوة البنك المتمثلة بتوزيم الأرباح ارتياها لدى حملة الأسهم، الذين لا يملكون اساساً عنَّ النَّصويت، وهم بالنتيجة بعيدون عن القرار الأدارى للبنك، لكن الارتياح المقيقي كان لدى شركات الوساطة وجميح المتسعساميلين في السسوق المالسيسة التونسية، لأنَّ هذه الخطوة جاءت بمثابة صدمة إيجابية لكل ما تشهده بورصة تونس من سلبيات منذ شحو سنتين؛ غير أنَّ للطلعين على ما يجرى في السوق الثانية باتوا مقتنعين أنَّ المبادرة التي قام بها اصحاب السيوق (شركات الوساطة) بعيداً عن الأضواء قد بدأت تُعطّى ثمارها، والمقترحات انتي قدموهاً إلى السلطات العليا قد لقيَّت آذاناً صاغية، والأهم ما في الأمر أنَّ فكرة "الأخوة الأعداء" قد ولت إلى غير عودة، فالسوق المالية تآكلت ولم يبق منها ما يستحق التناحر والتنافس، وبات أهل المهنة في هم إنقاذ السوق والإبقاء عليها، وهذا في حدّ ذاته مؤشر إيجابي، بل واحد من أهم العوامل التي يمكن أن تعيد للسوق المالية التونسية بريقها خصوصاً إذا ما قامت السلطات

المالية بدورها في عملية الإنقاذ. و لا

بيده هذا الأمر مستبعداً أو بعيداً، بل يمكن القول إنَّ المؤشرات قد تنقلب بسرعة.

مبادرة الإنقاذ

بعيداً عن الأضواء، والضجيج الإعلامي، عقد ممثلو شركات الوساطة في بورصة تونس خلوة في مدينة الحمامات خلال كانون الثاني/ يتأير الماضي، تدارسوا خلالها على مدى يومين الأسباب التي أدت إلى هبوط

مؤشر السوق المالية وأسعار الأسهم وحجم التداول بشكل متواصل منذ نحو سنتين بعد أن كانت سجلت معدلات مرتفعة.

الحديث في هذه البادرة، منشاركة أصحاب القرار في شركات الوساطة جميعاً، وارتفاع مستوى النقاش بعيداً عن تحميل السؤوليات، وبعيداً عن أجواء التنافس لاكتساب ود المستثمرين، وهذا الأمر ساعد على الخروج بتشخيص عقلائي للأوضاع

وعلى وضع أسس للحلُّ شكَّلت ما يشبه مبادرة إنقاذ وانطلاقة جديدة للسوق المالية، يشارك في تحقيقها جميع الأطراف من وسطاء وهيثة السوق و السلطات المالية و النقدية؛ وتم رفع توصيات إلى وزارة المالية التي عقدت اجتماعاً مع الوسطاء برثاسة الوزير توفيق بكار، ثمّ جرى اجتماع آخر في القصر الرئاسي حضره رئيس مجلس إدارة البورصة صلاح الدين العجيمي.

خالاندن - بيث م PROFEST RES ATTABLE DUBLE THE SE

مؤشرات سلبية

بعدفترة ارتفاع لمؤسنتين شهدت بورصة تونس تراجعاً مستمراً منذ الفصل الأول من العام 2001 حبتى اليبوم، فانخفضت المؤشرات بشكل درامي وبدا أنّ الأمور متروكة للتطورات من دون أي محاولة إنقاذية، ما ساهم في تفاقم الأوضاع. وبليل ذلك انخفاض حجم التبادل إلى أدنى مستوياته بحيث أنّ مردو د عمليات المتاجرة لم يعد يغطى رأتب عدد ضئيل من الموظفين لدى شركات الوساطة (التبادل اليومي أقل من 500 ألف بينار أحياناً)، وفي الإجمال تراجع حجم التبادل في العام 2002 بنسبة 32 ف اللثة عن الحام 2001، وينسبة 63 في الحَّة عن العام 2000، أمَّا مؤشر البورصة فانخفض إلى 11,66 في





الوزير توفيق بكار

المُثة و12,18 في المُثة على التوالي. لم تكن هذه المؤشرات السلبية حكراً على السوق التونسية وحدما، فقد أكرت الأو ضاء الاقتصادية العالية على جميع الأسواق، وزادت أحداث 11 أبلول/سبتمبر 2001 من تقاقم الأوضاع، فسجلت بورصات العالم تراجعاً حاداً مثل: فرانكفورت (44-ن المُثَة) وباريس (34 - ف المُثَة) وَلَندن (24 دن المثة)، و نبو يورك (17 – في المثة) و الدار البيضاء (14 - في المثة). بالطبع أم يكن ممكناً أن تبقى السوق التونسية بمناى عن هذه التطورات لكن كان بالإمكان الحدّمن التأثر لولا جملة عوامل داخلية أبرزها غياب البعيرض الجيدان البورصة والطلب المُرسساتي على الأسهم، إضافةُ إلى بعض الأحداث القردية التي أثرت بمجملها على السوق مثل أزمة مجموعة باطام التي انخفض سعر سهمها إلى الصفر.

فقي عرى كان من القروض أن يسل عند السركات للدوجة في البروسة إلى 80 شركة العام 2000، ظل في معدود الـ 60 شركة حتى اليوم، فيها بقام الاستخدار الخاص يعتمد على القطاع للصرن للمصورا في التحويل ولي التحويل ولي يراح يتكن دور السيد الـ 50 أرائلة، في عن لحظ المخطط التحدي التاسم نسبة الـ 50 في المتح، عن العلم أن للخطط العاشر يتوقع في المتح، عن العلم أن للخطط العاشر يتوقع (20 في الكلام عن طويل الاستخدار المادور

العرض والطلب

منذ إن تم تجهيز البورصة بمعدات وبرامج تعتبر من الأحدث في العالم، ظل الحديث يدور عن أوتوستراد من دون سيارات أو سيارة من دون محروقات...



مبلاح الدين العجيمي

لكنية العرض من الأسهم بقيت سرن العمالية هذا ما جدال البورصة عرضة للتقلبات إلى مسأل واجهت الحدى الشريكات للدوجة التحويل الأساسي و تحكل بمؤده للطائر المساسي و تحكل بمؤده للطائر ما التر سلبياً على أداثة خصوصاً العام المائيسي عبدي واجه عددمن الجمسوعات الاقتصالية المؤسسية ضائفة سرولة الا الاقتصالية المؤسسية ضائفة سرولة المنافقة سرولة المنافقة سرولة المنافقة المنافقة

أما مسالة الطلب في السوق، فهي تعاذي من غياب الطلب في السعاتي من الأفراد من غياب المحلك المحتولة المستقرين من الأفراد الذين يشتقدون إلى تشافة البعروسة في أكثر الأجيان وتأتي تصور شاتهم عكس قواعد الاستادان في السوق اللائية (يشترون عند الاستار ويبيعون عند الالراجع).

ضربات متتالية

بعد أحداث الولايات التحدة وتردّي الأوضاع الاقتصادية العالمة وتراجع البورصات، كان لا بُدّ من القيام بحمالات

> مبادرة إنقائية من الوسطاء وتجاوب حكومي
> خصخصة اتصالات تونس يمكن أن تشكل صدمة إيحانية



زينب قلوز

توعية وتحفيز تشجّع على الاستثمار في السول الله: إلا أن بورصة قويس كانت بمنذ كال الفدوة تطلق المربحة على الأخرى المنازبية على الأخرى المنازبية على الأخرى المنازبية على الأخرى المنازبية على الأسادة وتحديد والإسارات المنازبية السياسة من المنازبية السياسة من توزيع الأرباح احملة الأسهم، همن المنازبية السياسة عمن المنازبية المنازبية السياسة عمن المنازبية من المنازبية ا

غير أن معلم من العوامل الأهروة السلبية أو المضربات تتالت خلال المحام الماضية وأصعية الإعلان من أرباء مائية في المطوط التونسية الغيرة مجموعة باطام أسمية البناة المساعد الكراد أو المساعد ومن مناسبة المساعد إلكان المساعد ومناسبة المساعد وموين من مساعد والمساعد ومناسبة المساعد ومناسبة مساعد المساعد ومناسبة المساعد المساعد المساعد المساعد ومناسبة المساعد المساعد

الحل موجود

اجمع الرسطاه في بورصة تولس على ألاً المطاورة على ضرورة . كما أجمعوا على ضرورة للدخمية والمحاورة للمحمول على ألا السوق للجميع موسؤولية الجميع والبلاد الانتصار الهزات الانتصارية في هذا الخلورة المحمولة على المحافظة على مصلحة . كما السحاحة على المحافظة على صحاحة الدوساطة . شركة المعامة بالياً.

وتطويرها ورفع مستوى خدمات الدالة . شركة العاملة عالياً.

ورأى الوسطاء أنّ الدول التحضرة تعتمد إجراءات استثنائية في مثل هذه الحالات لإجراء صعمة إيجابية تعكس الاتجاهات، بدءاً من الإعلان عن مؤشرات إيجابية صادقة تحل



مراد بن شعبان

مكان السلبيات وتنفذ بالسرعة اللازمة كي لا تضيع قيمتها و آذارها. و تضغذت الورقة التي رفعها الوسطاء إلى وزير المالية مجموعة من القترحات

أممها: — الطلب من ينك تونس و الإمارات توزيع . الأرباح (تمّ هذا الأمر).

الأرباح (تم هذا الأمر). - تشجيع إنشاء صناديق توظيف واستثمار بمشاركات أجنبية.

واستيمار بهيماريات الجنبية. — الطلب من شركات الاستثمار ذات رأس اغال النهاطر (SICAR)عرض 20 في اللثة

راس المَال النِهَاطر (SICAR)عرض 20 في المُثَّة من أمو الها الذاتية في البورصية. – إدراج أسهم مقرية وجدًّابة في السوق

— إدراج اسهم مقريه وجدانه في السوق مثل مؤسسة اتصالات تونس وبنسبة مرتفعة لجذب الستثمرين (تمّ الإعلان مؤخراً عن خصفصة المؤسسة).

هذه القترحات العاجلة اعتبرها الوسطاء بمثابة صدمة إيجابية تعيد المستمرين إلى السوق وتومة نسبة الثقة بالستقبل، لكن تبقى محدودة الأثر وقصيرة الأمد إذا لم تقترن بإجراءات إضافية تؤسس

- إعادة استخدام جزء من الادخار طويل الأمدني الأسهم، وهذا الادخار يتركز حالياً لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، ويعكن توظيف نسبة منه في صناديق استثمارية مزمع إنشاؤها.

- منح حوافز ضريبية لشركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير SICAF، شرط أن تلعب دوراً فاعلاً في آليات تعديل السوق.

- الطلب من الشركات التي دخلت في برنامج التأهيل الإسراع في إنراج أسهمها في البورصة، وعدد هذه الشركات كبير جداً،



فاضل عبد الكافي

وهي اعتمدت الشفافية القصوى خلال جيداً في السودة الميغانيات التماثل عرضا جيداً في السوق فيقاك 2000 في فيقال 2000 برنامج التأهيل، عدد منها أمجز العملية، لكن برنامج التأهيل، عدد منها أمجز العملية، لكن سوموسدار لمستاعة السور المياك الملوكة من مجموعة عبد التاظر والتي دخلها مساهمون كنت ، ما تكاد سبتا،

کریتیون، و الکتروستار. " - تشجیع انشاء سوق جدیدة

للشركات الصغرى والمتوسطة. - تحديث مهنة مدققي الحسابات واعتماد عدد من الدققين لدى هيئة السوق

—إعادة النظر في استخدام مؤونات واحتياطات شركات التأمين بحيث تنجه إلى السوق للالية.

هل هو الترياق؟

لا يرى وسطاء البورصة استحالة عملية الإنشاد، بل على المحكس هم يعرون أنَّ الاستحسان التونسي يدمَّة بصلاية لا تهزما الصحمات الظرفية، ودليل ذلك مصوده أمام أخطر أزّمة وأجهها منذ العام 1987، بعد احداث 11 أيلول/ سيتمير، حيث تراجع

بنك تونس والإمارات
يعود إلى توزيع الأرباح
 صمود الاقتصاد التونسي
 أمام الأزمات العالمية
 يشكل ضمانة للسوق المالية

القطاع السياحي بالتزامن مع تراجع الإنتاج الزراعي المسادسة وترس في تأميل أقتصادها وتنويح محسادر نظلها، وكسب وامان التصدير خفف من حدة الإثنار السليدة وخرجت تونس من ماؤق تراجع قطاعين الساسيون في وقت واحد، وهذا كان يشكّل عامل تخوّف كبير في الماضي. يشكّل عامل تخوّف كبير في الماضي.

ويجمع الكبار في شركات الوساطة علم, إمكان العودة إلى المؤشرات الجيدة بسرعة، وهذا ما أكَّده رئيس البورصة ومدير عام شركة كوفيب - كابيتال صلاح الدين العجيميء ومدير عام مركز البنك القومي الفلاحي وينب قلون بدوره رأي مدير عام شركة ماك للوساطة مواد بن شعبان أنّ الأخذ بالقترحات المقدمة يمكن أن يعيد للسوق عافيتها بسرعة وهو سبق وتعامل مع مستثمرين أجانب لا سيما من الكويت ويعرف أنّ الطلب موجود ويحتاج الأمر إلى جهود معينة. والأمر نفسه بالنسبة أ-فاشل عبد الكافي من الشركة التونسية للأوراق المالية، الذِّي اعتبر أنَّ الظروف الاستثناثية تحتاج إلى معالجات استثنائية، ورأى أنّ دور السلطات أساسى وحاسم في هذه الفترة ويمكن أن يؤدي إلى إيجابيات عاجلة هناك أيضا قناعة وشبه إجماع لدى

شركات الوساطة بأنَّ السوق التونسية لا يمكن أن تعيش منعزلة عن العالم الخارجي، لكنها ليست سوقاً للمضاربة وهي لم تشهد مضاربات حسب للفهوم الدولي، وبالتالي لا خوف عليها من دخول الستثمرين الأجانب، لكن يرى الوسطاء أنّ الستثمر العربي هو الأكثر أهلية واستعداداً للدخول إلى السوق المائية التونسية والاستثمار فيها في الفترة المقبلة، وهذا يتطلب التوجّه نحو الستثمر العربى لاسيما الصيناديق الاستثمارية الخليجية لتعريفهم بمزايا الاستثماري تونس بشقيه الباشر وغير الباشر، ويرى الوسطاء أنَّ بإمكانهم لعب دور كبير في هذا المجال إذا وجدوا الدعم والمسائدة من البنك الركزى ومن السلطات المالية، لأن تحركهم يبقى محدود الأثر إذالم يقترن بغطاء حكومى وتشريعي يعطيهم الزيدمن الصداقية بما يطمئن السنثمر الأجنبي إلى سلامة استثماره وإمكانات تحويل الأرباح ورأس المال من دون معوقات، مع العلم أنَّ التجربة الماضية دلت أنّ تونس رأئدة في هذا الجال بين بلدان المنطقة حيث تمكّن للستثمر الأجنبي من الخروج بسهولة. 🖪

حسين فواز





MOUAWAD

جيدة طريق الدينة ١٩٤٠/هـ، التعلية ١٩٦٢/هـ - الرياض شارع العليا ٢٠٠٠/هـ، مركز صحارى ٢٠٠٠/هـ؛ الخبر مجمع الراشد ١٩٤٧/هـ - مسقط مجمع الخميس بلازا هـ ١٩٠١/ه - بيروت بوتيك رويرجيه ١٩٠٠٥٥٠ عمان فندق غرائد حياة ١٩١٤ - ١٩٤٤ - التـــــــــ لا يويد ستريت ١٩٥٤/٥١ - جنيف فندق نوعا هيئتون ٢٧١٣٢٢ الموزعون، جدة مجوهرات الثبيتي، مركز البسائين ١٣١٨/٨ - المدينة المتورة مجوهرات الفسال ١٩١٥/٨٠

مصر: أي نتائج لتعويم الجنيه؟ إيجابيات متوقعة في الصادرات والبورصة والاستثمارات

القاهرة – محمود عبد العظيم

ث كان الجنيه المسري على موعد مع قدره أأأ المعتوم بعرم العلاقاء 28 كانون القاني/ يناير الماضي عندما أمسيرت الحكومة المسرية قرارها القاضي بتحرير سعر المسرف أي بالتعبير الواقعي "تعويم الجنية".

و القرار الذي تلذر صدوره الأكرمن 0 استرات كاملة، حيث تدرضت الحكومات المكرمات المكرمات كاملة، متوافقة من المكرمات و سعدهي أن السيخيات إلى ضخوط صدفهي أن المستجيات إلى ضخوط متواصلة من المؤسسات المثالية الدولية و إن مقدمها البدتين وصندوق النقط الدوليين الدولية والمؤسسات المائة الدوليين الدولية من الطالب (المدال وإخشاعها المائلة الدولية و الدولية و الدولية و الدولية و الدولية و الدولية الدولية و ا

وجاء القرار أيمثل "ألدواء الأخير" الذي اضطرت المكرمة لتجرعه بعد سجال حافل بالشد والجذب مع تلك المؤسسات لينتهي الأمر بتعريم كامل للجنب وترك مصيره الإيار السوق.

ورغم أنَّ للقراريتسم بالشجاعة السياسية حيث لم تجرزُ حكومة سابقة على أنَّخَانَه إلا أنَّ تكلته حجاوزت الـ 1,9 إن اللغة انخفاضاً في سعر الجذيه حيث قفز الدولار من 452 إلى 422 قرشا في البنوك وشركات الصرافة فرر صدور القرار.

رغم رسالة الثلاثة الشخ ماولت المكونة المحكونة المساولة المائة الشارة والتصافيين عبد و فقا القرار والتي تشعيد بعزم المسلولة المسرية على الخمي تُحما في المسرية على الخمي تُحما في المستحدة المست

ولم يحل تدني سعر الفائدة على الدولار في البنوك المسرية والذي يراوح 1,5 و2 في



عاطف عبيد

المئة مقابل 10 ف المئة في المتوسط على الجنيه من دون استصرار حمي شراء الدولار وتخزينه في الأيام التالية لصدور القرار بغدما أصبح هاجس استمرار صعود السعر مسيطراً على الأجواء الاقتصادية ودوائر الأعمال في البلاد و فشل الحكومة في إقناع الكثيرين بأنَّ السعر الجديد هو "السقف الواقعي" للدولار؛ وبالتالي جاءت عمليات الشراء الكثفة له من جَّانب المواطنين العاديين والستثمرين على حدِّ سواء لتمثل مزيدامن الضغطعلى العملة الوطنية خصوصاً في ظل محدونية الموارد الدولارية للبلاد وهو الأمر الذى ترتب عليه وصول الأسعار ف شركات الصرافة - التي ربطها النظام الجديد للتعويم بالبنوك - إلى 550 قرشاً بعد ثلاثة أيام فقط من صدور القرار وهو الأمر الذي سأهم بدوره لأتخنية شائعات للضاربين في السوق وبالتالى دخلت العملة الصرية ومعها الاقتصاد في حلقة جديدة من حلقات الاختبار الصعب الذي تتعرض له منذ أكثر من عامين.

الدوافع والتوقيت

لماذا إنن اتُضنت المكومة هذا القرار ولماذا اختارت هذا التوقيت له وهي تعام تماماً مدى التكلفة البامؤلة لمملية التعويم؟! الإجابة على السؤال تقتضي قراءة سريعة للتاريخ للشرك بن الجنبه والدوالار

منذ مجيء الحكومة الحالية للسلطة في تشرين الثاني/نوفمبر 1999 هيث كان الدولار في ذلك الحين يدور جين 204 و وكاة و 265 قرشا وكان البتك للركزي يمثلك رصيدا من الاجتياطي النقدي يقارب من 22 مليار دولار في ذلك الوقت فررت السلطات النقدية

الدفاع عن الجنيه وحمايته في مواجهة العملات الأجنبية رغم أنَّ هذا التاريخ تزامن مع بداية مرحلة الانكماش الكبير في موارد النَّقد الأحنبي مقابل تصاعد الطلب ما أدَّى إلى اختلال المادلة في سوق الصرف. ومن ثمّ اتبع البنك المركزي اللجوء لسياسة الضخ الدولاري من الاحتياطي النقدي لإعادة التوازن للسوق وهي السياسة التي أدَّت إلى استنزاف جزء كبير من الاحتياطي النقدي يقدر بأكثر من 6 مليارات دو لار ولم يسغر تطبيقها - أي سياسة الضخ - عن نجاح بذكر حيث تنآمت السوق للوازية وأصبحت تقود السوق الرسمية لمزيد من الارتخاع في سعر الدولار وهو الأمر الذي أدّى في النهاية لإرغام البنك المركزي على تعديل السعر الركزى للدولارليصبح في 3 تموز/يوليو 2001 بواقع 390 قرشاً. ثمّ تمّ تحريك السعر مرة الخرى في 5 آب/ أغسطس من العام نفسه وبعد 32 يوماً فقط ليصبح 415 قرشاً للدولار. وجاءت أحداث أيلول/ سبتمبر ا 200 لتسدد ضربة عنيفة للاقتصاد الصري وتضغط بقوة على موارد البلاد من العملات الصعبة، ما دفع البنك للركزي إلى رفع سعو الدولار في 13 كانون الأول/ديسمبر 2001 إلى 450 قرشاً وفي 13 كِانون الثاني/يناير 2002 زاد السعر قروشاً عدة مع السماح للبنوك وشركات الصرافة بالتحرك عبر هامش سعرى يقدّر بنسبة 3 في المنة صعوداً أو هبوطأ عن السعر المركزى حسب ظروف السوق، الأمر الذي دفع البنوك وشركات الصرافة إلى استخدام هذا الهامش منذ اليوم الأول لتطبيقه ليستقر متوسط سعر الدولار طيلة العام الماضى عند 463 قرشاً للشراء و 467 قرشاً للبيع.

آمًا عَن دوافع اتّخَانَّ هذا القرار فهي تكاد تكون مفهومة للكافة بدءاً من عدم التّعبير الواقعي للسعر المركزي في مراحله المختلفة

عن الوزن النسبي الحقيقي للجنيه في مواجهة العملات الصعبة وعجّز هذا السعر عن الاستجابة لتطلبات حركة السوق وتذامي قوة ضغط السوق السوداء، ما دفع وزارة ألداخلية لتوقيف عدد كبير من أصحاب شركات الصرافة الذين ثبت

تورّطهم في مضاربات واسعة النطاق ألحقت بالسوق ضررا

يضاف إلى كل ذلك الخلل الكبير الحاصل بين كمية العروض من الدولار وحجم الطلب التزايد عليه بفعل الفجوة الهائلة ف الميزان التجاري والتي تقترب من 14 مليار دو لار سنوياً. مم عو امل جانبية أخرى، تعزز أختلال معادلة العرض والطلب منها السفر التزايد للمصريين إلى الخارج بأغراض السياحة والملاح والتسوق وأداء فريضتى العمرة والمج

وتزايد عدد المؤسسات المدماتية التي تطلب رسوما بالدولار للحصول على خدماتها مثل بعض المدارس الأجنبية

والخاصة ونوادى الصفوة

وعلى الصعيد الخارجي لايمكن إغفال الضغوط الدولية التي تتعرض لها الحكومة والطالب المتكررة من جانب مؤسسات التمويل والدول المانحة بخسرورة تعويم الجنيه وكان آخر هذه المطالب ما اشترطته المؤسسسات والدول المتى شماركمت في اجتماعات شرم الشيخ بعد أحداث أيلول/ سبتمبر، حيث حدث هذه الدول عملية تعويم الجنيه كأول الشروط للمساهمة في تدبير القروض التى طلبتها مصر لتعويض النقص الداد في موارد النقد الأجنبي بعد هذه الأحداث في مجال السياحة ورسوم المرور من قناة السويس وتحويلات العاملين

من جانب آخر، استقر الرأي داخل دوائر صنع القرار على أنَّ التعويم بأت أمراً لا مغر منه ولامانع من أشخاذه دليلاً على عزم الحكومة الالتزام باستكمال بونامج الإصلاح الاقتصادي وأنها جادة في المضي في طريق ألشصرير الكامل وفاء بتعهداتها الخارجية والتزامأ بآليات السوق للفتوحة ورغبة ف دمج الاقتصاد المصرى في الاقتصاد العالى وإعدان البيئة المؤاتينة لاجتذاب ألرساميل والاستثمارات العربية والأجنبية.

الحكومة الممرية عازمة على استكمال برنامح الاصلاح والاستعداد لتحمل تبعاته



حافظ القندور ممدود عبد اللطبق

القرار والحرب العراقية

ورغم بمشة الأوساط للالبة كافة ف مصر من أختيار هذا التوقيت لإطلاق "مارد" التعويم، خصوصاً وأنَّ منطقة الشرق الأوسط بأكملها تحبس أنفاسها خوفا من اندلاع الحرب الأميركية ضد العراق وتزامن القرار مع موسم الحج الذي يحمل مزيداً من الطلب على الدولار والريال السعودى --يقدّره البعض بأكثر من 250 مليون دولار--فبإنه وحسب مصائر مطلعة تحذثت اـ"الاقتصاد والأعمال" تم اختيار هذا التوقيت بدقة قبل اندلاع ألحرب لإشاحة الفرصة للاقتصاد الكلى لامتصاص آثار صدمة التعويم حتى يستطيع مواجهة الأثار الجانبية للمرب فحال نشوبها

وقالت المصادر إنّ القرار ثمّت براسته بدقة وتم الإعدادله بشكل كاف منذ أشهر عدة. فقضية تحرير سعر الصرف مكانت على دراستها أمانة السياسات بالحزب الوطني بتولى رئاستها جمال مجارك – وانتهت هذه البراسة إلى أهمية التحرير لماله من فوائد إيجابية على الاقتصاد القومي وكسر إحدى تنابوهات السياسة النقدية التي كلفت البلاد الكثير.

كما أنَّ الحكومة والبنك للركِري يدرسان القضية منذاش هرخصوصاً وأنّ النظام الجديد يستند إلى إطلاق يد البنوك في تحديد

سعر الصرف من خلال حركة العرض والطلب، وبالتالي كانت تجربة السماح للبنوك ومنذنحو أربعة أشهر بالتعامل بسعر السوق وذلك بإضافة عمولات ومصاريف إدارية للمسعر للعلن وكان هذا محكاً لقدرة البنوك ومرونتها في التحرّك وفق العرض والطلب وكذلك

اختبارأ لقدرتها على قراءة حركة السوق والتعزف على السعر الحقيقي للمعاملات. وبالنسبة للمعاجأة في سيناريو إخراج القرار، فقد کانت مقصو دہ فی ذاتھا حیث تم التكتم على القرار وإحاطته بسرية تامة حتى لا يستغل البعض الموقف ويتخذ مراكز بالنقد الأجنبى بأهداف المضاربة عند صدور القرار وبالتالي كان سيناريو إخراج

القرار بتسم بالغموض النسيى حيث ذكر دعاطف عبيدرتيس الوزراء خلال مؤتمر "الايكونومست" العبارة الفامضة التي تقول: "اعتباراً من اليوم سيكون لدينا سوقً حرّة للنقد الأجنبي"، وهكذا تمّ إلمّاء الحجم الضخم في البحيرة الراكدة لتبدأ دوائر الحركة في الاتساع ولا تتوقّف آثارها حتى

وجاء اتضاذ القرار في وقت كشفت التقارير الدايدة عن تراجع نصيب مصر من الاستثمارات الأجنبية في العام الماضي وكان أحدث هذه التقاريس ذلك الذي أعدته للؤسسة العربية لضمان الاستثمار وقدمته للؤتمر الأمم للتحدة للتجارة والتنمية "أو نكتاب"، فقد ذكر التقرير أنّ نصيب مصر من الاستثمارات الأجنبية بلغ 887 مليون دولار في العام 1997 ثمّ قفز إلى 1065 مليوناً في العام 1998 ثمّ ارتشم إلى 19 29 مليوناً في العام 1999 - بغضل بيع بعض شركات الإسمنت المصرية الستثمرين أجانب - ثمّ سرعان ما تراجع في العام 2000 ليسجّل 1235 مىلىيىون دولار ويستىمىرض مىۋىلسىر الاستثمار الأجنبي لضربة قاسية في العام التالي 2001 ليبلغ 510 ملايين دولار فقط وبنسبة تراجع تزيد عن 60 في المئة مرة واحدة مقارنة بالعام السابق.

وماذا بعد التعويم؟

هذا هو السؤال الذي يطرح نفسه بقوة الآن فهل تجنى مصرمكاسب من وراء

خطوة التعويم توازي التكلفة الباهظة التي ستتحملها واخطرها على الإطلاق موجة تضخم هائلة في أسعار معظم السلع بدأت

بشائرها ف اليوم التالي لقرار التعويم؟! يجيب على هذَّا السوَّال محمود عبداللطيف، رئيس مجلس إدارة بنك الاسكندرية، بقوله إنّ مصر تأخرت كثيراً في اتخاذ هذا القرار فكان من الأفضل إصداره في فق 5 التسعينات، حيث كانت هناك و فرة من النقد الأجنبي تسمح بمساندة الجهاز للصرف، ويمدّ ثمرير سعر الصرف هو الحل الأفضل والصائب بعدأن جربت مصر جميع أنظمة أسعار الصرف الأخرى ولم تحقق الفائدة الرجوة، لذلك لم يكن أمامنا سوى الاعتماد على نظام السوق الحرة الذي تطبقه معظم دول العالم الأوروبية والأسيوية والأفريقية وحققت من خلاله نجاحاً كبيراً. وجاء توقيت إصدار قرار التحرير مع اقتراب موعد إصدار قانون الجنوك الجديد الذي بتضمن صلاحيات وآليات جديدة للبنك للركزى وتسمح له بالتدخل في الوقت للناسب لتحقيق التوازن وضبط إيقاع الأسواق. ويضيف محمود عبد اللطيف أنه علينا أن ندرك أنّ تحرير سعر الصرف ليس هدفأ فرحد ذاته ولكنه مجرد مقدمة للسيطرة على الأسواق وإخراج منتجات مالية جديدة لم تكن البنوك مهيأة للتعامل بها من قبل مثل البيع الأجل للعملات

وقال إنّ التحرير بتيم فرصة وآلية لحل مشاكل قطاع كبير من شركات القاولات والمستوردين الذين لديمهم التزامات مستقبلية بالعملات الأجنبية. ومن ناحية أخرى علينا العمل على تقليل الآثار السلبية المجتملة من تطبيق هذا النظاء والحرص على الآثار الإسجابية التي تتركّز في استعادة الاستثمارات الأجنبية التي فقدتها السوق للصرية بعدان أصبح الأجانب يحققون خسائر تصل إلى 30 في المئة عند تحويل أرباحهم للخارج نتيجة للفرق بين أسعار الدولار عند دخول الاستثمارات وأسعار الدولار عند تحويل أرباحهم للخارج وكانت النتيجة هجرة الاستثمارات الأجنبية لخارج مصر والتأثير السلبي على أداء البورصة وانخفاض أسعار الأسهم وتراجع نصيب الستثمرين الأجانب ولكن بعد تطبيق سياسة تحرير العملة تغيرت تعاملات المؤسسات المالية الأجنبية التى أصدرت أوأمر لشركات السمسرة بتحويل طلبات مبيعاتها إلى طلبات لشراء الأسهم وكانرد

إطلاق يد البنوك في تحديد سعر الصرف من خلال حركة العرض والطلب

الفعل الطبيعي لهذا القرار أن بدأت بعض المؤسسات الدولية إعادة النظر في التقييم الائتماني لصر على النحو الإيجابي.

وروَّى مافقة الغندور، مدير عام وعضو بدية السياسات في البتك الأهلي السحوي الله مناك حالة من الترقية لباسطه رض جمها للمحاري، الله مناك حالة من الترقية لباسطه رض جمها للمضاديات يويشمي الاستثمار الإجنبي، كما سيكورن له لنحكاس إجابي فري على التصميور يوري انتخاب إحيام المساون واتخار على تحديد السحو بهذا على اليات السحوق وإتباحة السحو بهذا على اليات السوق وإتباحة علال القدرة اللباجة على البات السوق وإتباحة علال القدرة اللباجة على البات السوق وإتباحة

في الاتجاه السليم

ويعثقد د. احمد جلال، المدير التنفيذي للمركز المسري للبراسات الاقتصانية، أنَّ النظام الجديد خطوة في الاتجاه السليم والأكثر ملاءمة للاقتصاد في الوقت الحالي وجاء ليكمل أركان السياسة النقدية الجديدة التي سينم اتباعها. ويوضح أنّ التغيير كان ضرورة لأنّ النظام السابق للصرف الدار لم تتم إدارته وهو ما تسبب في ظهور مشاكل كثيرة على رأسها وجود سوق موازية وعدم القدرة على تلبية الطلبات؛ ويوضح أنَّ النظام الجديد جيد جداً لأنّ نظام الصرف للرن هو الأنسب لمواجهة هزات في الاقتصاد الحقيقي بينما نظام الصرف الثابت الذي طبّق سابقآ هو الأنسب للاقتصادات التي تمرّ بهزات مالية وهو ما لا تثعرض له مصر في الوقت الحالى حيث تستطيع الوهاء بالتزاماتها الداخلية والخارجية، بينما الصدمات التي يتعرّض لها الاقتصاد تؤثر على الاقتصاد الحقيقى وفي مقدمتها السياحة وبالتالي، فإنّ ارتفاع السعر عند حدوث الأزمات يضمن بقاء تنافسية هذا القطاع عالياً.

ريضييف, إنَّ التخوّف من أرتفاع التضغّم بسبب ارتفاع سعر الصرف قد لا يكون مقلقاً للاقتصاد الصري لأن معدلات التضغّم منطقت و الاقتصاد غير نشيط في القضاء من التالي يمكن زيادة الإنتاء، ما يحد من أرتفاع التضغّم بشدة. ويشير أصحد من ارتفاع التضغّم بشدة. ويشير

تتضمّن تحسين مناخ الاستثمار وكسب المصداقية وتشجيع الصادرات وتقليل عملية الدولرة عندما يجد المتعاملون سعراً واحداً للعملة

فالوقت نفسه لا يخلو النظام الجديد من تحدّيات، حيث أنّ ظاهرة التذبذب الشديد التي تلى تعويم العملة في جميع دول العالم تؤثر على قرارات الاستثمار والتجارة ولكن هذا التذبذب طبيعي ويجب أن لا يقلق اللتماملين. و يشير إلى أنَّه في حالة حصول حرب في العراق وهو ظرف مؤقت، فإنه ينبغى التعامل معه أيضاً باسلوب مؤقت سواء من خلال الاشتراض أو استخدام الاحتياطي للحدّ من ارتفاع أسعار العملات الأجنبية حيث ينبغى الآيترك السعر للارتفاع من دون ضابطً. فنظام التعويم لا يعني تركه كاملاً من دون تدخل وهو لم ولا يحدُّث في أي دولة تطبّق هذا النظام؛ ويضيف أنَّ ألبنوك والشركات ذات المديوينة بالدولار ستتأثر من ارتفاع السعر وقد تزداد حالات التعشر، غير أن هيكل المدونية الخارجية وحجمها المحدود يجعلان التكلفة على الاقتصاد مقبولة وأقل من الفتراث السابقة وحتى تكون السياسة النقدية الجديدة فغالة بشكل حقيقي يجب أن تكون نشطة ومتحركة وأن تأخذ ألسبق ف قيادة السوق وليس في ردود الأفعال؛ مشيراً إلى أنَّ السَّياسة النَّقدية اكتملت أركانها بنقلُّ محور الارتكاز من سعر الصوف إلى التحكم بالتضخم كهدف رئيسي واستخدام الأدوات غير الباشرة في التاثير على أسعار الغائدة والصرف. ويضيف أهمد جلال أن استقلالية البنك الركزى بعد تحرير سعر الصرف أصبحت أكثر إلحاحاً لأنه لا يمكن أن تكون هذاك سياسة نقدية نشطة من دون استقلالية خاصة في العلاقة مع وزارة المالية. في الوقت نفسه ينبغي تطوير و تحديث القدرة للؤسساتية للبنك الركزي ورفع قدرته على التحليل والدراسة وتجميع البيانات حتى يستطيع إدارة السياسة الجديدة بغاعلية.

ويختم المرر التنظيفي المركز المحري
للحراسان الاقتصادي في الوقت الجالي في الذي
الوضع الاقتصادي في الوقت الجالي في الذي
القصير مخطبة مشكلة الاقتصاد هي
على النون التوسية في مشكل الاقتصاد هي
والبطالة و تصحيحت القطاعات وجشب
البطالة و تصحيحت القطاعات وجشب
المتصادات وحم أن المصاحة إلى جهد فروب
الوسارة في الإصلاحات الأخري إعمادة
والإصداح في الإصلاحات الأخري إعمادة

The state of the s

KYOCERA mita

"المركزي المصري": ضوابط جديدة لمكافحة الإئتمان "الأسود"

القاهرة – محمود عبد العظيم

٣ ڧ إطار سياسة جديدة هادفة لتشديد الصوابط الائتمانية وسدالثغرات في الجهاز المصرف الصري أصدر البنك المركزي مؤ ذرأ ثعليمات للبنوك عبر منشور رسمي حصلت "الاقتصاد والأعمال" على صورة منه تحدد القواعد الواجب مراعاتها عنه منح

تشمل هذه الضوابط توسيع نطاق مفهو م العميل الواحد و الأطراف للرتبطة به لدى منح الائتمان تطبيقاً لأحكام المادة 37 مكرراً من قانون البنوك والائتمان، بحيث يمتد ذلك المفهوم ليشمل شركة الأموال المؤسسة من طريق الاكتتاب العام والتي يكون للعميل والأطراف الرتبطة به حقوق ملكية بنسبة تفوق 50 في المئة من رأس المال المدفوع أو أن يكون لهم تأثير فغال على اتضان القراري الشركة حتى وإن لم تبلغ نسبة ملكيتهم المدالشار إليه

وكذلك شركة الأموال المؤسسة عن غير طريق الاكتتاب العام التي يكون للعميل والأطراف الرتبطة به تأثير فعَال عليها ملكية وإدارة.

كما تضمّنت التعليمات الجديدة ضرورة تدعيم عمليات الاستعلام عن عملاء الاشتمان بمراعباة الحصول من العميل طالب الائتمان على إقرار يخصح عن الأطراف الرتبطة به ووضع أواعد ثابتة عن نظام وبيانات الاستعلام داخل البنوك وعرض نماذج الاستعالم على السلطة الختصة بمنح الائتمان أو تجديده أو زيادته، وكنَّلك إبلاغ البنك المركزي المصري ببيانات الائتمان المصرفي الخاصة بالعميل والأطراف للرتبطة به من واقع إقرار العميل ومن واقع بيانات الاستعلام

وتشمل التعليمات والنضوابط إطلاع السلمة المختصة بالبنك على بجائات تجميم مخاطر الائتمان المصرف التي تم تحديثها كما تصدر عن البنك للركزي للعميل والأطراف لل تبطة به.

وذكر النشور أنه للحدّ من زيادة اعتماد للشروعات الجديدة على الاقتراض ينبغى أن يراعى لدى منح القروض لإنشاء هذه للشروعات أو توسعة مشروعات قائمة ألا تؤدى نسبة اقتراض منشأة العميل إلى حقوق الساهمين في تلك النشأة إلى الإخلال بقدرة للنشأة على خدمة القروض التي تحصل عليها. وكذلك تشجيع تمويل المشروعات الجديدة أو توسعاتها من خلال القروض الشتركة التي يساهم فيها أكثر من بنك مع قيام كل بنك بإجراء الدراسات الائتمانية اللازمة وعرضها على مجلس

وقال الخنشور أنه منعاً لتداخل

د، مجمود أبو العيون محافظ البنك الركزي الصري

الاختصاصات داخل البنك ينبغى أن تحدر السياسة الائتمانية لكل بنك اختصاصات ومسؤوليات كلمن الجهات للسؤولة عن منح الائتمان وتحديد غرضه وعن استيفاء شبروط المنبح قبيل الإذن ببالتصيرف وعين السماح بالصرف مع التابعة الستمرة لاستخداء ما يتم سحبه من القرض المنوح من أجله وأن يتم تدعيم هذه الجهات على مستوي کل فرع.

وشددت الضوابط الائتمانية الجديدة على أهمية زيادة فاعلية دور إدارة التفتيش بالبنك ف الرقابة على عمليات الاثتمان ويرتبط بذلك ضرورة تقديم رئيس مجلس الإدارة لتقرير دوري بكل المفالفات التي يتم اكتشافها بناءً على تقارير التفتيش إلى أجنة الراجعة الشكَّلة مَنْ أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين ووجود آلية لتوفير تقارير تعرض على مجلس الإدارة شهرياً بالتجاوز عن الحدود للصرّح به.

مواجهة الائتمان الأسود

وتأتى هذه الضوابط الجديدة لتضم نهأية لموجة الائتمان الأسود حسبما یقول مصرفیون تحدثت إليهم "الاقتصاد والأعمال" -- التي اجتاحت الجهاز المصر في الصري فيَّ السنوات الأخيرة وتسبيت في تعثر عهد كبير من كيار العملاء وبنسجة يقدّرها البعض بـ 14 ف المئة من إجمالي الاثتمان للمنوح من البنوك اي بما يوازي 40 مليار جنيه

وقسال هسؤلاء للصسرفيون أن الحسابات المرتبطة كانت بوأبة العبور لكثير من المتعثرين للحصول على قروض بمشات الملايين من الجنيهات بأسماء شركات تحت التأسيس والحبانأ شركات وهمية بعد أن يكون هؤ لاء قد استنفدوا

أسماء عملاء البنوك المتوقفين

عن السداد والموقوفين على ذمة قضايا مصرفية					
لقيلغ	الاسم	مسلسل			
(پائليون چئو					
25	متير فاتوس	l.			
1600	عاطف سلام	2			
1500	حسام أيو القاوح	3			
500	عادل طالب آغا	4			
1100	مجدي يعقوب نصيف	5			
75	سامى وشكري مينشولح	6			
450	محمود عزام	7			
350	پاسین عملان	8			
40	هشام حلمي علام	9			
190	محمد كامل متولى	10			
35	طارق على صيري	11			
75	ياسم محمد عزام	12			
220	بشرى زخاوي	13			

فرص الاقتراض من خلال شركاتهم الأصلية

وأوضيع هؤلاه الصرفيون أن التغالم الجديد للاستعلام المصرفي الذي تصفحته الشوابط الانتصابية الجديدة سيصف كذيوا من التلاعب بالبيانات ويساعية البيلان على المصول على رؤية حقيقية لواقع المصل على رؤية حقيقية لواقع تصوصاً وإن ثمة أجراات جديدة موساً فإن ثمة أجراات جديدة رسائعان من أحدادة على المتعلم على المتعلم المطافق بالبيان عبر خطة متكاملة الخلق بالبيان عبر خطة متكاملة الخلق متاحة بيانات حديثة ومركزية متاحة بيانات حديثة ومركزية

وركب هنؤلاء المسرفنيون بالقواعد الجديدة للاثتمان والشي تعلي من شأن الأسس الموضوعية لقرار منح الاثتمان على

جميع العملاء.

المحالم البيتوك التوقفين عن السداد والهارين جارج البلاد

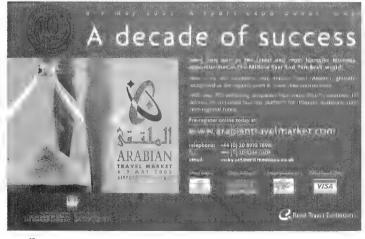
البلسغ مسلسا . (بالليون جنيه) مارك عادل فهمى دوارف 1700 رامى وريمون لكح 1900 حاتم الهوارى 900 محمد ربيع الجارجى هائى يعقوب نصيف 266 250 هیفری جرجس بشارة عبد الرحيم ملكيس وليلى محمد عز العرب 150 مصطفى محمد البليدي R5 عصام عطية القيومى سمير أحمد موسى 75 وماجدة أهمد موسي

حساب الروابط الشخصية التي كانت سائدة في عصر الفوضى المسرفية والتي أسفرت عن هروب أكثر من 15 عميلاً من كبار

مداد البدول الى خارج البدلاد بعد ان توقفوا عن سداد مديوا بن تتجاوز في مصلها الاخبيار هينه. ونقى مؤلاء المصرفيون إمكانية ان تقسيب الضوابط الجديدة في جدوث موجة انكمائي الثماني حال بالجهاز المصرفي في مصر في الرحلة القبيات ، مشهرين إلى أن مدن الضوابط من شانها تنقية جداول الصوابط من شانها تنقية جداول العد الاحتراف الساحة بحالول الساحة عداد

المسرق أصرق في مصرق الرحلة القبلية الأصورة في مصرق الرحلة القبر وابد من شابع التفلية جرافيل العملاء وتطهير الساحة من التعريل بن مون إحاجة حقيقة الها وقالت باللغط على استخداء وكانت تزيد التصال المنزجة له. وعلى تزيد الخسار المنزجة له. التعريف تزيد الخسار بالمنزك المريخ - تزاجه الخسار بالمنزك خياة من بريانية العام للغوس ينسب خلالة من برياة 100 في المام للغوس ينسب

تفاوتت بين 15 و 40 في المئه — نظرا الالتهام المغصصات مقابل الديون المشكوك في تحصيلها معظم ربحية البنوك.■



مؤسسة نقد البحرين طرح الاصدار الخامس لصكوك التأجير الإسلامية

 تطرح مؤسسة نقد البحرين الإصدار
 الخامس لصكوك التأجير الإسلامية الحكومية وفقأ للفتوى الشرعية التح حصلت عليها للؤسسة. وقال نائب الحافظ خالد عبد اللَّه البِسَامِ أنَّ طرح هذا الإصدار هو من ضمن برنامج الاصدارات الذي تمّ الإعلان عنه، ويصب في مواصلة الجهود لتطوير العمل الصرفي الإسلامي.

وينتخطرح الإصدار الخامس لصكوك الشاهير الاسلامية ل 27 شباط/ فبراير الجاري بمبلغ 80 مليون دولار أميركي لحدة أربع سنوات تنتهى في 27 شباط/فيراير 2007، وبمعدّل تأجيّر ثابت يبلغ أن الثة سنوياً تدفع كل سنة أشهر في 27 آب/ أغسطس و 27 شياط/فيراير من كل عام و حتى تاريخ نهاية الإصدار . و سيكون الحدّ الأدنى للاكتبتاب في ثلك الصكوك 10,000 دولار آميركي كما سيكون تحويلها بمبلغ 10,000 دولار آميركي أو مضاعفاته، ويذكر بأن هذا الإصدار قد مظى على تصنيف اثتماني (-A) من شركة Standard & Poor's العالمية ألتقييم الائتمانى

و ستكون للشاركة ف الإصدار مفتوحة إلى جميع المؤسسات للالية الإسلامية والبنوك التجارية وشركات التأمين الوطنية العاملة ف مملكة البصرين، كما يحق للمؤسسات والأفرادمن داخل وخارج البحرين الراغبين بالاستثمار ف هذه الصكوك النشاركة من خلال البنوك التجارية والمؤسسات المالية الإسلامية العاملة ق

وتمتاز صكوك التأجير إلإسلامية الحكومية بكونها مضمونة ضماتاً مباشراً من حكومة مملكة البحرين، كما أنها قابلة للتسييل ببيعها من خلال المؤسسات المانية الإسلامية والبنوك التجارية العاملة في مملكة البحرين والراغبة في التعامل في هذه الصكوك بالسعر السائد في السوق. علماً بان هذه الصكوك سيتم تسجيلها وإبراجها للتداول فسوق البحرين للأوراق المالية ونطك لتعزيز السوق



خالد البشاء

الثانوية لتداول هذه الصكوك. وقال نائب الحافظ: "أصبحت سندات

التأجير الإسلامية تشكّل جزءاً مهماً من إصدارات سندات الدين المكومية، وأنّ مؤسسة نقد البحرين تحتل مركز الصدارة في ممال ابتكار وتطوير الأدوات المالية الإسلامية فضلاً عن أنها للصرف المركزي الأول الذي يقوم بإصدار السندات الإسلامية. كما أنَّ إصدارات الإجارة تأتى مكملة لإصدارات صكوك السلم قصيرة الأجل والتي تصدر شهرياً بدءاً من هزيران/يونيو 2001.

وقال: "إنَّ البهدفُ الرئيسي لإصدار صكوك الإجارة هو تلبية احتياجات للؤسسات للالية الإسلامية والستثمرين للتطلعين لفرص استثمارية متوسطة وطويلة الأجل"

ويأتى الإصدار الجديد من بين العديد من البادرات الجديدة التى تم إطلاقها مؤخراً كجزء من الخطة السثر اثبجية للمؤسسة التى تهدف لتطوير سبعة قطاعات مالية رئيسية فالمملكة والعمل الصوق للشركات وهي أسواق الأسهم وسندات النديسن (Debt & Equity Market) والنعمسل للصرف للشركات والعمل المصرق الخاص (Corporate & Private Banking) والسطاع ألخدمات عن بعد (Remote Services) وقطاع التمويل الإسلامي والتأمين.

المركز الدولى للتدريب والدراسات الإسلامية

شكّلت مؤسسة نقد البحرين لجئة خاصة مهمتها الإشراف على الترتيبات والإجراءات المتعلقة بإنشاء المركز الدولى للتدريب والدراسات والبحوث الإسلامية الذي كان تحدّث عنه أواخر العام الماضي رئيس وزراء البحرين الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة.

وقبال محيير ادارة للؤسيسيات الثالية الإسلامية في مؤسسة نقد البحرين الشيخ سلمان بن عيسى آل خَلَيْقُهُ أَنَّ الْمُرَكِّزِيهِدِفْ إِلَى تَفْعِيلُ الإبداع الإشتاجي وتأهيل المصارف وللؤسسات للالية الاسلامية بكوادر مؤهلة وتكوين جيل من المترفين في مذا القطاء

وأشآر سلمان بن عيسي إلى أنّ للركز سيركز على الدراسات المتعلقة بنظم الادارة والتباين في وجهات النظر الشرعية وتنظيم البنوك

وقدتم تعيين نور الرحمن عابد الخبيبرفي المؤسسات والمصارف المالية الإسلامية والمستشار الدولي رئيساً لمهموعة العمل والتي تضمّ السادة: الشيخ سطمان بين عيسي آل خليفة، جيم ابرنائي مدير معهد البحرين للدراسات المالية والمصرفية، طه الطيب أحمد رئيس الدراسات الصرفية الإسلامية في معهد البحرين للدراسات المالية والمصرفية، وأشعر نظيم (Senior Strategist) في مؤسسة ثقد البحرين، وياسر على أمان الخاجة النسق الإداري في مؤسسة نقد

يذكر أنَّ عابد هو شريك إداري لدى مكتب ارتست ويونغ في الشرق الأوسط وعضو جمعية الماسبين القانونيين في إنكلترا وويلز ونائب رئيس مجلس إدارة هيئة الماسبة والمراجعة للمؤسسات المالية ألاسلامية (AAOIFI) ورئيس لجنة الحاسبة الإسلامية بالهيئة. 145 160

A Philosophy of Life







DANSAM D. 833-09-09 - AL KHOBAR TEE 864-11-13 At Horee et 584-45-55 - HAFR AL BATAIN TEE 721-38-04



رد الاعبرة المجهورة العالم المجهورة المجهورة المجهورة المجهورة المجهورة المجهورة المجهورة المجهورة المجهورة الم

MOHAMMED ABDUL LATIF JAMEEL CO.

Jeddah A. 25 T. A. S. John, J. C. F., John S. Jak George Re. C. 1998

Al Riyadh, Stiler Strey Te. 1993 (6)

بورصة الكويت تستعيد نشاطها

 شهدت سوق الكويت للأوراق المالية منذ ال نحو الستة أشهر وحتى الآن ديناميكية ملحوظة وارتفاعاً نسبياً في أسعار أسهم العديد من الشركات المرجة فيها، ونلك بعد الهبوط المادامغام أسبهم الشركات والمؤسسات للعرجة إلى ما دون قيمتها الدفترية... و يبدو أن البورصة الكويتية بدأت تستعيد عافيتها ونشاطها بعد فترة تصحيح "صحي"، وربما مطلوب، لاستعادة عقلانيتها بعد التضخم الصطنع لأسعار العديدمن الأسبهم الذي لا يعكس الأوضاع للالينة الحقيقية للشركات النرجة، يقتر ما يعكس سمة المضاربة التي تتسم بها سوق الكويت للأوراق المالية عموماً.

لكن ما تجدر الإشارة إليه هو أنَّ سوق الكويت للأوراق المالية عادة ما تسبح عكس التيار، ففي حين تكون الأسواق المالية العالمية على قدر كبير من التراجع كما هو الوضع حالياً، تكون بورصة الكويت مزدهرة ونشطة. وفي حين تكون البورصات العالمية على صعود، تكون البورصة الكويتية في تراجع وهبوط.

مديرة إدارة للكتب المفكى في سوق الكويت للأوراق المالية وفاء الوشيد تقول إغ هناك عوامل مختلفة وراء الصعود الحالي لبورصة الكويت، في مقدمتها العامل السياسي والأمني، وبالتالي الإستقرار النفسي في أوساط المتعاملين:

"اللُّمك الأول على هذا الصعيد لبورصة الكويت كان في العام 1995 عندما تصاعدت حدّة التوتربين العراق والكويت. وبدل أنّ يتعكس ذلك هبوطأ في البورصة، حصل العكس تماماً بعدما أيقن التعاملون أن الكويت تحظى بغطاء أمنى واستقرار سياسى، وبالتالي ترسخت الثقة بأوضاح ألداد ككأن

العامل الثاني، كفاءة بورصة الكوبت المطردة سواء من حيث تطبيق القوادين أو من حيث الرقابة خصوصاً على صعيد تقديم الشركات المعرجة ليزانياتها في الأوقات المددة ومن دون استثناءات، وذلك ف نهامة الشهر الثالث من كلّ عام. وفي حال لم تلتزم الشركات بالم اعيد الحددة، يصار حالاً إلى

وقف تداول أسهمها، وهذا ما رسّخ الثقة الكاملة بإدارة السوق نتيجة الحزم في تطبيق القوانين والأنظمة، وكذلك الثقة بالإجراءات للتخَّذة لحماية الستثمرين والتعاملين.

الحامل الثالث هو الإجراءات التي اتُخذتها إدارة البورصة على صعيد تعزيزٌ شفافية أرقام الشركات للنرجة. ففي البورصة جهاز رقابة شاملة على الشركات للتحقيق بمدى احترام هذه الأخيرة العابير الماسية الدولية المطكقة أساساً منذرمن بعيد من قبل بورصة الكويت".

من المثير في هذا السباق أنّ المهات البدولينة كناثيت تبطنالب آبلؤ سنسنات والبورصات العربية بالمزيد من الشفافية، إلاّ أنَّ الفضائح المالية التي طاولت كبرى الشركات الأوروبية والأميركية دلت على أنَّ "فيروس" فقدان الشفافية، وفقدان المناعة أمام القساد للالى وسوء استخدام المال العام والخاص، متفش في كلّ دول العالم بما فيها "العالم المتمضّر".

على ذلك تعلِّق وقاء الوشيد أنَّ اعتماد أقصى معايير الشفافية في بورصة الكويت هو من أجل حماية المستثمرين و المتداولين





وقاء الرشيد

قبل أيُّ شيء آخر، لذا تتشدَّد إدارة السوق. ف تطبيق معايير الماسبة الدولية على الشركات المعرّجة من أجل تمسين أداء البورصة وتطويرها.

الأسباب الفعلية (والدائمة) لانتعاش أسعار الأسهم في البورصة الكويتية، التي تراجعت بنسبة فاقت 40 في اللَّه خلالٌ السنتين الناضيتين، تعوُّد عموماً إلى محدودية فرص الاستثمار ف دولة الكويت؛ وعليه، فإنَّ الأموال إمَّا تُستثمر في شراء الأسمهم أو تذهب على شكل ودائم إلى

ولكن في ظل خفض معدلات الفوائد من قبل البنك المركزي، وانخفاض معدلات الفوائد على العمالات الأجنبية ف الأسواق العالية، أصبح من الجدي عودة حركة الاستثمار في الأسهم في الكويت كمنفذ مجد للاستثمار.

أضف إلى ذلك، تقول الرشيد. إنّ وضع الشركات الكويتية جيد جداً، فإذا قارَناً ميزانيات الشركات هذا العام بميزانيات العام الماضي نرى أنّ وضعها افضل رغم تراجع صافي الأرباح قليلاً هذا العام مقارنةً بأرباح العام الفائت، حيث مصلت معظم الشركات على تعويضات الفزو العراقي. فأرباح الشركات هذا العام جاءت نتبجة جهودها والدائها الذاتي، في حين أنّ جزءاً من أرباح العام للاضي جاءٌ من التعويض.

كما أنَّ البورِّصة الزمت الشركات الدرجة على تخصيص جزء من أرباهها في استثماراتها الخاصة، فهناك رقابة أيضاً على كيفية أداء الشركات وكيفية إدارتها يعزز الشفافية فالبورصة ويتيح للجميع معرفة المتداولين ومصائر عمليات الإتجار بالأسهم وأوجه النشاط، بحبث بمكّن الستثمرين من اتَّخاذ قراراتهم الاستثمارية على أساس معطيات واضحة ومعروفة من

الجميع كما أنّ نظام التداول والتقاص من افضل الأنظمة وأكثرها فكالية وكفاءة، وأصبح للتعاملون يتعاملون مع شركة التقاصُ بيعاً وشراءً، فالعناء الَّذِي كَانَ يتكبّده المتماملون لاستبدال شهادات الأسهم وتسجيلها بأسمائهم وغير ذلك من للعاملات والإجراءات القانونية، كل ذلك ألغى بالكامل، وتم فتح حسابات للمتعاملين ف نظام التقاص لإيداع أسهمهم، وألغي بذلك نظام التوريق بالكامل، واستبدل بنظام الكتروني، بحيث لم يعدّ السنثمر بحاجة إلى شهادات ورقية بالأسهم

دريد عودة

61

الوقت نفسه هناك قانون ضريبي صادر في أربعينيات القرن الماضى على أيام شركات النفط العالمية، وهذا الفأنون يفرض ضريبة على أرباح الشركات الأجنبية بنسبة 50 في المئة من دون استثناء، سواء النفطية أو غيرها؛ وهذا طبعاً يعيق الاستثمارات الأجنبية ف البورصة الكويتية. القانون مطبّق على الشركات وليس على الأفراد، لكن التأثير الفعلى هو لاستثمارات الشركات

إنن قانون الاستثمار الأجنبي ف الأوراق الكويتية أجهضه قانون ضريبي أكل عليه الدهر وشرب. لذا تشكّلت لجنة ضعّت ممثلين عن البورصة ووزارة التجارة والجهات المعنية الأخرى، ووضعت مشروع قانون ضريبي جديد (مع لائحة سلبية). وهذا للشروع موجود الآن أمام مجلس الأمة

إلى نلك، صدر قانون الإفصاح الذي

لاستثماراتها.

في الحامين 1996 و 1997 ، استخدمت بعض الشركات مع الطفرة جزءاً من أرباحها للاستثمار في البورصة نفسها على أساس أنّ الربح كان محققاً. نحن حدّينا من هذا النشِّياط، و طلبنا من الشركات تنويع استثماراتها وليس التركيز فقطعلي استخدام جرء من الأرباح في شراء الأسهم، لأنّ إدارة البورصة تريد أنّ تعطى للمستثمر المصورة الأقدب إلى المواقع وإلى أوضاع الشركات، كما أنها لا تريد تقلبات حادة (صعوداً وهبوطاً) في أسعار الأسهم، بحيث تعكس قيمة السهم الوضع الفعلى للشركة. هل انعكس القانون الجديد الذي سمح للمستثمر الأجنبي بشراء الأوراق المالية الكويتية إيجاباً على حركة التداول، وهل شهدت السوق تدفّقات رأسمالية على هذا

"القانون صدر نعم، تقول الوشايد، لكن في

Your typical advertising agency belongs to a bygone era. When everybody was throwing money around and nobody was doing much counting. When "who knows who? meant more than what you can do. We do things differently. We're strictly in the business of selling good ideas to

norwear.

clients who expect results. End of story.

سفير الاتحاد الأوروبي في دمشق: الشراكة الأوروبية السورية أمامها بعض العقبات

..." لا تزال هناك عثرات في للفاوضات بين الطوفين، وسورية تسمير في الاتجاه الصحيح في قضايا الإصلاحات وتحديث المؤسسات..."

جاء ذلك في حديث سفير مفوضية الاتّحاد الأوروبي في سورية فرائك فيسكه خلال حوار أجرته معه "الاقتصاد والأعمال" وتناول العلاقات الأوروبية السورية والتوقيع المرتقب على القاق الشراكة، وهنا الحوار:

■ أين وصلت مفاوضات الشراكة بعد عقد دورات عدة من الاجتماعات?

 هذه الشراكة مهمة جداً بالنسبة للاتّحاد الأوروبي، فهي وسيلة من الوسائل لتطوير الحوار والعلاقات بين أوروبا و سورية كما هو الجال مع باقي الدول التوسطية. فقد وقع الاتعاد 12 اتفاقية شراكة إلى الأن مع دول متوسطية وكان العامل الحاسم في هذه الاتفاقيات وجود استقرار داخلي في كلّ دولة على حدة. أمّا بالنسبة لسورية بالتحديد فرغم وجود استقرار داخلي، فإنها تأخرت لحد الآن في توقيم الانفاقية ولم تتقدم خطوة كافية في هذا اللَّجَالِ، حيث لا ترزل هناك عثرات في المفاوضات بين الطرفين. وأقول صراحة للمفاوضين السوريين أنَّ عليهم أن يدركوا بأنهم ليسوا أعرارا في وضع شروط محددة على الشراكة مع الاتماد الأوروبي ذلك لأنَّ الشروط التجارية العامة خاضعة لبنود منظمة التجارة الدولية (WTO) والتي لم تنضم اليها سورية حتى الأن وإن كأنت طلبت الدخول فيها.

ً ■ ماذا بقي عالقاً قبل التوقيع على التفاقية الشراكة؟

a أو لاً، مِن للناسب أن أقول إنَّ الاتَحاد يدرك تماماً بـ انَّ سورية تسيير في الاتجاه المسحيح في قضايا الإصادحات و التقويم وتحديث الرسسات والتعرفة الجمركات وغيرها من الواضيح ذات الصلة. ثمّ إنَّ الاتّحاد يلاحظ باهتمام كيف أنَّ سورية

التقات من مدم استجراد الواد المستقدة الى السعد باستجراد الواد المستقدة الى ممين لعملية وبنا كان هذا السعدة للعدلية وبنا كان هذا السقدة عاليا جداد فهذا يعني باللعوس أن السقد عاليا جداد معذوج طبحة أأن وضعة تحرفة جمركية موكدة يساعد اكثرة في الدخول في الطاوضات وصولاً إلى التوقيع.

■ كيف تبدو أهمية الشراكة بالنسبة إلى الاقـ تحصاد السسوري وإلى الواطن السهرى؟

" أَنِّ التعلمان بِنِيّ الأَضَادُ وسروية قديم جداً رَانُ مُشرِيعُ اتفاقية الشراكة لا يتضمل على الفاعية التجارية وحسب بل يشمل التحامات القدمة السروية هي ليست الساعات القدمة السروية هي ليست ساعات الحكمية فقط بل والأفراد الرشأ بالاتخار بعد ربت التولير التوريب المهني كما الإحامة بالإنجامية الكاميديا للجني كما الإنجامية إلى المائية وتسياداً للكيونية والمحامدة والمعلومة التحامية الكاميدياً للكيونية والمحارفة والمحارفة

سورية تسير في الاتجاه الصحيح في قضايا الإصلاح وتحنيث المؤسسات والتعرفة الجمركية

السروي بشكل ملموس، إضافة لذلك أشير إلى دور مركز الأعمال السمروي الأوروبي الذي يعمل في مسارات متنوعة على تطوير المساعدات و الشعر كات من خلال تقديم المساعدات الماليدة التي تصعين المنتج و تعزيز قدرته التنافسية و تقديم المعلومات الضرورية عن متطلبات الاسواق العماية و كل ذلك بخم المؤلف السعوى مباشرة و يصمروة عملية . كما أن الاتماد بمديد يكون عزيمرأ وقوياً.

■ إذا كانت سورية قد طلبت الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، فما الذي تضيفه لها الشراكة مع الاتحاد الأوروبي؟

الانتخاب ما إلى الابساعة سروية على ما الشخاط الميساعة سروية على ما شخطة البدونية و آلا وصل المنطقة منه التفاقية المناطقة منها التفاقية المناطقة منها الانتخابة الارووبي، قرآن فوضع الانتفاقية من الانتخابة الارووبي، قرآن والاستخابة من بدور التجابلية المناطقة على الانتضامية إلى التالية والمناطقة من المناطقة على الانتضامية إلى التالية والقراقية منها للتخافية من مقال مناساتة التجارة الدولة على الانتضامية التجارة الدولة على الانتضامية التجارة الدولة المناطقة من الانتضامة إلى مناد المناطقة من الانتضاء إلى مناد المناطقة ا

■ما هو تأثير العوامل السياسية في التوصّل إلى توقيع اتفاقية الشراكة السورية الأوروبية، وهل هناك شروط سياسية تسبق التوقيع؟

 الجانب السياسي متقدّم وأفضل قليلاً من الجانب الاقتصادي في الفاوضات بين الطرفين. فمثلاً سورية ملتزمة بأمور كثيرة كمكافحة الإرهاب وهو بند مشترك في الفاوضات وموضوع مكافحة تبييض الأموال والشجارة غير للشروعة وأمور أخرى. بشكل عام نتائج الفاوضات لحد الآن جيدة وأعتقد أنَّ الطرفين قريبان جداً من توقيم الاتفاقية.

= = وماذا عن الأوضاع السياسية في المنطقة في موضوع العلاقات بين الاتُحادُ

 صورة عامة يحاول الاتصاد إشاعة الأمن و الاستقرار في المنطقة، فالاتكماد عضو ف اللجنة الرباعية الدولية إلى جانب الولايات المتحدة وروسيا وهيئة الأمم. هذه اللجنة التي صاغت مشروع خريطة الطريق بهدف إقامة دولة فلسطينية مستقلة ف العام 2005 إلى جانب إسرائيل. وإذا كان اعضاء هذه اللجنة ليسوا متساوين ف الأدوار، فإنّ الاتّحاد يبذل جهوده للوصول إلى تسوية في النطقة ومساندة قيام الدولة الفلسطينية وإنهاء الإرهاب في الأرض المعتلة. وأؤكِّد أنَّ الاتماد لنيستسلم للأوضاع الصعبة التي تجرى ف النطقة، فالأولوبية عنده تبقى في تطوير العلاقات معجيرانه ف حوض المتوسط حتى تحقيق الأمن والاستقرار في المنطقة. ثبعُ أنَّ الاتَّصاد بيقدم لدول هندًا المورض نتمو 900 مليون يورو كمساهمات حقيقية وواقعية حتى أنها أكثر من مساهمات الشركاء الآخرين بماقيهم الولايات المتحدة. وأود الإشارة إلى أنّ الاتماد يساهم حالياً ف تقديم مساعدات لإعادة بناء ودعم الاقتصاد في أفغانستان والأوضام الجارية ف العراق للحؤول دون اندلام الحرب.

■ هل تعتقدون أنّ جولة المفاوضات القبطسة بسين سسوريسة والاتسحساد الأوروبسي ستنتهى بالتوقيع على اتفاقية الشراكة؟

 بصفتی دیبلوماسی، انامتفائل وآمل أن يتمُ التوقيعُ على اتفاقية الشراكة هذه في الجوالة القبالة. وأذكر للكم أنَّ بد غسانُ الرفاعي، وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية السوري، يأمل من جانبه أن يتمّ التوقيع على هذه الاتفاقية نهاية العام الجارى و هذا أمر جيد، ولكن تحقيقه بحاجة إلى ثبات من قبل الطرفين وتجاوز الاختلافات فيبعض النواحى الاقتصادية والتجارية التى لا تزال عالقة و تذليلها يحتاج إلى وقت.■

مساعدات وقروض لاتماد



وصف جيروم كاسبيه، السكرتير الأول في سفارة الله ضبية الأوروبية في بمشق، الطُّسفة التي يعتمدها الاتُّماد الأوروبي لتقديمُ المساعدات إلى سورية وباقي البلدان في جذوب البحر التوسط بأنها فلسفة ترتكز إلى أنُ دول جنوب التوسط هي جارةً لأوروبا التي يهمها استقرارها وازدهارها، وقال إنَّ مساعدات الاتَّحاد تترأَفق مع إصلاح اقتصادي متدرّج وإنّ الاتّحاد يطمح إلى إنشاء منطقة تجارة حرّة أوروبية –

وعن مساعدات وقروض الاتَّماد الأوروبي لسورية قال كاسبيه: "إنَّ بِنك الاستثمار الأوروبي عاود نشاطه مؤخراً بعد أن اقدمت سورية على تسوية الديون الترتبة عليها لبعض دول الاتّحاد مثل المانيا"، وأضاف: "إنَّ البنك وقُع مؤخراً على اتفاقية تقديم قرضين لخدمة قطاع الكهرباء في سورية الأول بقيمة 115 مليون يورو مخصص لجال التوزيع، والثاني بقيمة 75 مليون يورو مخصص نفطوط إعادة التوزيم، كما أن البنك بصدد إعطاء قرض لسورية وفق اتفاقية وقعت في صيف العام للاضي قيمتها 100 مليون يورو وتتضمّن بناء وتجهيز 13 مشفى بسعة 120 سريراً لكل واحد، وعلى أساس اتفاقية التبادل الشجاري ألحر التي من الفترض أن تدخل في حيّر التنفيذ العام 2010، من المتوقع أن يقدم البنك مبلغاً يصل حتى 345 مليون يورو و يخصص لخيمة هذه الشاق الجديدة و إلى تقديم الخدمات الصحية و المعالجة البيئية لَّنْفَايَاتِ هَذْهِ المُستَشْفَيَاتِ، وَنَكر كاسبيِّه أَنَّ البِنْكُ الأوروبِي للاستثمَّار يستَّعدُ حالياً لنح سورية قرضاً قيمته 50 مليون يورو يخصص لتوسيع مرفا طرطوس، واوضح انّ البنك ف تقديمه لهذه القروض أو غيرها يشترط بالطبع أن يكون القرض مربحاً وأن تعطيه الحكومة السورية تأميناً يغطى قيمة القرض وأن تتوجّه قيم القروض للحفاظ على البيئة، في حين لا تُوجِد شروط اقتَّصادية في منح القروض مع الأخذ في الاعتبار بأنَّ مسؤولية تنقيذ مشاريع القروض تقع على كاهل الحكومة السورية مع الالتزام بشرط البنكُ في أن تعلن الحكومة مناقصات بولية لتنفيذ هذه المشاريع.

وقال كاسبيه إنّ البنك الأوروبي غاب عن الاستثمار في سوّرية لسنوات عدة، وهذا الغياب بالطبع يعطى فرصة أكبر لسُّورية ﴿ التَّعَاوِنَ مِعَ الَّبِنَّكُ وَالاستَفَادةَ مِنْ قَرُوضُهُ، فسورية الآن لها أولوية لدى البنك الأوروبي الذي أبدى استعداداً لتقديم قروض لصارف محلية سورية على أن تقوم هذه المصارف بدورها بتقديم قروض مخصصة لتنفيذ الشاريع صغيرة أو متوسطة الحجم، ومثل هذا الأمر من الطبيعي أن يتحقق عندما يكون هنآك جهاز مصرفي منطؤر،

السلاح الروسي يناسب الستراتيجيات العربية الصناعات الدفاعية الروسية: قفزة جديدة

يقام من 16 إلى 20 أذار/مارس معرض أيدكس 2003 في أبو ظبي، وهو معرض دولي يتضمّن مختلف أنواع الأسلحة البرية، ينقظره المسؤولون المسكريون في مختلف بلدان العالم بفارغ الصبر للاطلاع على جديد السلاح، وستشترك في المعرض طائفة من شركات الدفاع الروسية عبر جناح كبير خصص لها، ويلقى الجناح الروسي، عادة، إقبالا منقطع النظير، لرؤية جديد الروس على الصعيد التكنولوجي وابداعاتهم في مجال تطوير أسلحتهم.

> (٣) اتُحادروسيا من أكثر دول العالم تنوّعاً في إنتاج السلاح المتقدّم، وله في ذلك تراث عريق، وخبرة تراكمت عبر سنوات المواجهة قبل وبعد الحرب العالمية الشانية، و أشناء العرب العالمة.

> ما يميّز السلاح الروسي عن غيره فعاليته الفتائية ريساملة صيانته، فمّ تكفقت الأولوسية بعض جها. لقف المام بمدات الدفائق الروسية بعض الاضمارات بقيد العيار الاتحاد السوياتي، الأ ذا إن هذه الصناعات المبدعة استربت انفاسيه، فانتظمت عمليات تسلم السلاح وقفام الغيار. إلكن بأنه، بل انتقلت صناعة الدفاع الروسية السريات، بل انتقلت صناعة الدفاع الروسية

إلى مرحلتين:

1 - تعديث بعض أنواع السلاح الذي الثبت ولا يزال جدارة في عمليات النفطع، ولدى المساح الروسية برامج تعديث طائرات القتال مثل ميغ-29، وميغ-21، وسرخوي، 20، وبنابات ت-25 وت-20، وسائط الدفاع الجوي التاريخية مثل سام-6، وسائط

وغيرها كثير. 2— الاستعداد لانتاج أجيال جديدة من

الأساحة قلام التطلبات الحديثة للجيوش، تصورها المجلس الروسي، وعلى سبيل الثال أعسل الشخور «الاخسار ليطور عدائرة قتال حديثة للقرن الحادي والمشروي، تماثل بل تتدوق على طاؤات التاريخية فت-22 كما وتجري اعمال تطوير دباية عديثة ضبيت على قدم وساق، تقني بمتطلبات للعركة الحديثة، ومكن لها العمل في بيئة حسمة قتالية الحديثة، ومكن لها العمل في بيئة حسمة قتالية المديثة، ومكن لها العمل في بيئة حسمة قتالية المحملة المناسة وترخ الطور نظام العملية الموري للتوسط فاصيح ضاريا للامالة (المؤمنة إلى مصرح ضاريا المناسخ ضاريا المناسخ ضاريا المناسخ طاريا المناسخ المراسخ ا

الأساسية في ضرب الأهداف الجوية. الإبداعات الروسية كثيرة والدليل على نلك أن تكنولوجيا الصدواريخ والدفضا الروسية هي الأفضال في المالم، وتستخدم الولايات المتحدة محركات الصواريخ الفضائية الروسية، لأنها أكثر اعتمانية وأمناً.

ومن الإسداعات الكبيرة إلى إبداعات أصفر، فروسيا أول من أدخل نظاماً للدفاع عن الدبابة إيجابياً مثل نظام "لينا"، وأخر للدفاع عن الدبابة إلكترونياً مثل نظام "شتورا". ومن

للؤكّد انّ النظامين عقماً، أو سيعقمان، على أسلحة البر والبحر والجوكافة، لتقفّ بذلك روسيا في مرتبة متقدمة على لاشمة الدول التي ابتدعت أنظمة سلاح حامية للسلاح.

لإشابية الكفارورسيا بطأنه مقاتلات تعتبر من الفضل للقاتات في الطائر مي مطاقد سوخوي—20 القي تشاقد من أطائرات على طائرة وتم عن من سوخي—25 المسائد الم طائرة وتم عن من سوخي—25 المسائد المناطقة في لاسوخوي—69 التي المناطقة الطاطئة في لاسوخوي—69 المناطقة الطاطئة في للقاتلة (سلسلة كان—30 روي—28) وطائرات للقاتلة (سلسلة كان—30 روي—28) وطائرات المسولينج وسطح هذه الطائرات بالقسائرات المسولينج المناطقة المسولينج وسطح هذه الطائرات بالقسائرات المسولينج المناطقة المسولينج المناطقة المسائلة المناطقة المسائلة المناطقة المسولينج المسائلة المناطقة المسائلة المسولينج وسجو وجو الرض و الإسلسة المنكة للباطنة والأطناع والأطناع والأطناء المناطقة المناطقة

غير ان اكدر ما يسسدرمي المتحاب العسكرين العرب طاقة المبايات وعربات العسكرين العرب طاقة المبايات وعربات العسكرين العدادة العدادة المداولة المبايات العربات العمرونين والمحات العمرونين والمحات العيدين إن ميانين القتال بمجت على إمدان تغيير أن ميانين القتال بمجت تتخطي طابعي موقل المنابي شعب علي المعارفة على المبايات المعارفة المبايات المب





أصبحت الطائرة بلا طهار بيتشيلا عاهاه Pebpl تعمل بالتناسق مع راجعة الصواريخ بعبدة للدى سميرتش SMERCH.



عربه الفتال بار که . وس ۱۰ ت ۱۳۹۲ تفاته شور که سرز دسیا ۱۳۹۲ تفاته شور که سرز دسیان ۱۳۹۲ تفاته در سیان ۱۳ ورد ۱۲ فیور کندگ

ولا يستطيع المرء الانتقال إلى موضوع آخر قبل أن يذكر حقيقة بدأت تنجلي مؤخراً، وهم أنّ حجم العبابات الروسية العديثة الصغير نسبياً (خصوصاً بالقارنة مع ابرامز وتشالنجر-2 ولوكلير وليوبارد) ثبت أنه الذيار الصحيح فالأميركيون يتحدثون الآن عن الحاجة إلى دبابة أصغر حجما وأخف وزناً من دبابتهم ابرامز تشبه إلى حد بعيد دبابات ت-80 وت-90 التي يمكن نقلهما بالطائرات الروسية العملاقة. ولا يتيح قصر ارتفاع دبابة القتال الرئيسية الروسية إصابتها بمدفع دبابة معادية بسهولة ويسر. مل الأكث من ذلك، وعلى الرغم من انتمائها إلى تكنولوجيات الخمسينات، لا يرى الروس، بل العالم، ضيراً من تحديث دبابة ت - 55 وذلك بتركيب برج مدفع ومدفع جديدين لهذه الدبابة التي اشتركت في حروب ما بعد الخمسينات، و اثبتت كفاءة فذة. ويبدو أنَّ حجم الدبابة ت-55 ووزنها يثير ارتياح العسكريين في العالم.

د عالم الدبابات إلى ما هو في غاية الأهمية بالنسبة للعسكريين العرب: انظمة الرفاع البري ادات القدرات الفائقة المتطورة على التصدي للطائرات وسط بيئة إلكترونية في غاية الصعوبة.

يهد نظام 2000 ونظام آشتر 2000 المداغ من البيلة على راس مرم أسلحة المداغ من المساوية والطائرات، ذات المداورات الكتيبيرة على مسم المعركة مع المهاجمية يويدفن المؤسرة (الورس تضيير نظام 3000 بنظام بالتربوت المعم وجود عقاصر المعارية بهذا الشوع من المسواريخ قائر على بالنسبة المؤسرة شماعها المسواريخ كام (2000 كام بالنسبة المناقية من 1940) ورادتاع بعدل إلى جالتان المتعاونة إلى 1960) (20 كلم) كما أنه لا يتأثر بالمتعاونة المتعاونة ا

بوك—م! للنفاع الجوى عن النطقة أو الدينة أو القوات لدائرة شعاعها 42 كلم، ونظام بانتسير – س ! للدفاع الجوى القريب ضد الطائرات والصواريخ والقنابل عالية الدقة لدائرة شعاعها 20 كلم. وهي أنظمة قل مثيلها تتميز بمناعتها ضدالمروب الإلكترونية وبقدراتها على اصطياد الطائرات، خصوصاً إذا استخدمت في مجاميع مناسبة في الوقت الناسب، وإروسيا انظمة كثيرة للدفاع الجرى منها نظام "تانغوسكا" للدفاع القريب عن اليدان الذي يدخل ف تركيب الطوابير الدرعة الهاجمة. يتألف هذا النظام من مدفعي 30 ملم ومن 8 صواريخ أرض-جو ويستطيع تأمين قوات ميدانية كبيرة ضد هجمات الطائرات والطوافات، كما يستطيع التصدّي للصواريخ والقنابل جو - أرض.

ين اسلحة الدفاع الجوي الروسية لا مغيل لها السلحة الدفاع الجويي الروسية لا مغيل لها العالم من هيث تنزعها وكترنها و وظائفها أن العالم من هيث تنزعها وكترنها و وظائفها مسلحة الدوسية الذي يقالم مسلحة الولايات للتحدة تقويباً، وأكبر بكانه من مسلحة الحالة التحديد الشماسحة، لا الشماسحة، لا الشماسحة، لا المناك المسلحة، على سالح القول لحماية الشماسحة، لا المناك المسلمة الطالمة المناك من سالح القول لحماية المناك المناك المناكل ال

أضافة إلى أنّ صواريخ الدفاع الجوي تشكّل طبقة دفاعية إضافية عن البلد أو المنطقة أو القوات أو النقطة لابدّ منها لننامين للوجودات الثمينة ضد الهجمات للفاجئة. وهذا الأمريدخل في جوهر الستراتيجيات

من البرك والجو إلى البدور، إن تستعد من البرك والجور إن تستعد الأحواض الروسية لإنزال جيل جديد من الحواض المستوية المستوينة المستوينة المستوينة التوجيه، التي بالشبحية وبالأسلحة نقيقة التوجيه، التي تستطيع ضرب أهداف على بعد مثات الكله عند الكله عند

أميرا أتكاد روسيا في الأورة الأخيزة تقدماً هـاشلاً عـلى صدعيث الردادان أو التحتمانية الاستشعاد البيرية والمجرية والتحتمانية والجويت والخشائية، وتعتبر مصركات الطائرات الرسية الدنية والسكرية من أكثر للمركات اعتمادية في الخالج، وهي للمركات اعتمادية في الخالج، وهي والصيانة.

التعاون مع الظليج

ن خضم هذه التطؤرات على مسعيد السلاح الروسي، بدأت الملاقات الروسية الروسية الملاقات الكويت في الطيعية التي استويت سلاحاً، مقدم الدول الطيعية التي استويت سلاحاً، فلشدت و 1940 مرية قاتل المستدة من طوار BMP-2 كما في القائدت 25 نظام القدت 25 نظام الواحدات بعيد للدى من طوار "سعيد للدى من طوار "سعيد للدى من طوار "سعيد للدى من طوار "سعيد للدى من طوار" مسيديد الدى من

رية الإبارات العربية التحدة التنت 40% مرية الإبارات العربية التحدة المرية المتحدة المرية المشابعة المقتلة بدية المقتلة على الرئيسة العملية عين الأهداف المورية المقالة على إديان المورية المقالة عن المعاملة عن المعاملة عن المقتلة عن المقتلة عن المقتلة عن المقتلة عن المقتلة عن المقتلة عن بعد يتقال إن ولا إلا إليان الرئيسة المؤتمة المقتلة عن بعد المقتلة المقتلة عن بعد المقتلة المقتلة المقتلة عن بعد المقتلة المق

يتوقع ازدياد الملاقات الروسية الخليجية اتساعا في المستقبل القريب خصوصاً أنّ الترتيبات الجديدة ستتيح لـ42 مؤسسة دفاعية روسية تصدير السلاح مباشرة دون الاعتماد على جهود الدولة.

ف هذه الصفحات القليل من كثير عن الصناعات الدفاعية الروسية. ■

مؤسسة KBP: تكنولوجيا الأسلحة عالية الدقة

الله بات التعادروسيا من بين اكبر مصتري السلاح وتكنوليها السلاح وتكنوليها السلاح المنطقة خرق أساحتاج في المستعلج في المستعلج في المستعلج في المناسخ في هذه المنطقة على الرغم من الطروف الصعيد التي عائنتها المؤسسة عن التهيار الدخاء السوفياتي وتضيير المنظام الاتصادات المسوفياتي وتضيير المنظام الاتصادات الجداعي الاتصادات المسافياتي وتضيير المنظام الاتصادات الجداعي

في مقدمة المؤسسات الدفاعية الروسية المبدعة مؤسسة مكتب تصعيم KBP، التي قامت بتصعيم وتصنيع انظمة اسلحة ومكزنات حربية في غاية الأهمية لعبت دوراً مصيريا ليس بالنسبة إلى الجيش الروسي قطة بل إلى جيوش كليرة حول العالم.

من النالد أن تجد سلاحاً روسياً من دون أن تجد بصحات KBP هيه، بدءاً من أنظمة أبراج مدهعية الديابات والعربات للدرّعة، وأبراج مدهعية السفن، مروراً بالصواريخ

المضادة للدبايات التي ، أ تُطلق من الكتف أو من ، م مختلف المنصات، ثمّ أ ، النصائر الذكية وغير . الذخائر الذكية وغير . الذكة لأسلمة مختلفة ،

وانظمة الحماية للدبابات، ومناظير الزؤية اللبلية/النهارية، وانظمة الدهاع الجوي وبالتحديد تانغو سكا — ما ويانتسير — س! (افتنتهما الإمارات)، وقائدت اللهب "شميل"، ومدافع الدالاة ملم, وانتهاءً بالاسلحة القريبة الصغيرة.

ولا يقتصر الأمر على ذلك، فقد صاغت من ولا يقتصر الأمر على ذلك في مراقعة التطوير وصدى وصدى وصدى والمدون المبابات تداور وصدى وصدى وعبة القالم المراقعة المراقع

في مقدمة الأسلحة الذي تفضر بها المستخدسة الأسلحة الذي المستخدات المستخدات المستخدات المستخدسة ا

مغرا إعتباء أب يحين إمكان إطلاقها من الكتف، أو من الركائل أو من سيارة مدتها أه أو من مدفع عربة مدتوعة من طوار EMP3 أو عربة المائل وتوقيع مسلطح، أو من مصفح أي ديائية وسيله حمية أم واعتبار ذلك مقوارة فريداً في تاريخ الديابات والعربات للدرعة، فكول مرة بناح الديائة تعريز هدف على بعد كالم من الملكة الأولى،

يضاف إلى نظام كورنيت - إي عائلة نظام "كونكورس" وعائلة نظام "مينس". وتعتبر هذه التشكيلة من أسلحة الصواريخ م/د الأكثر فعالية وبأساً في المعارك ضد القوى للنرعة و الآليات.

ركمة العبابة، بأت مدفع لليدان، ومدفح اليدان، ومدفح الهاون يستطيع الإصابة من الطقة الأولى بدول الهاون يستطيع الإصابة من الطقة الأولى كراسندوبران وكيتليوت-7- والنبت فتيفة كراسندوبول المركبة عميار 155 ملم التختيثين في جيال هماليا فعاليتها السديدة. التختيثين في جيال هماليا فعاليتها الشديدة. التحقيق كل المناسبة على المناسبة على التحقيق المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على التحقيق التحقيق المناسبة على المناسبة على

مؤسسة KBP غنية عن التعريف وهي تانغوسكا وبانتسير – س1، وكاشتان، اهم ما ي هذه الإنظمة دقة نيرانها المتاهية إلى الحدّ الذي يجعلها مؤهلة للتصدي لصواريخ كروز إضافة إلى الطائرات والعارافات.

وصمّمت المُؤسسة طائفة من الأسلمة الصغيرة والفردية تلعب أدواراً مهمة جداً في القوات المسلّمة والقوى الأمنية في روسيا وعدد كبير من بلدان العالم.



4=12

accommend the publicad



ستشعر أنّك محمي بالدرع الذي توفّره أسلحتنا الذكية

> Russia, 300001, Tula, Shcheglovskaya Zaseka str. Phone: +7 0872 410068, fax: +7 0872 426139 e-mail: kbkedr@tula.net; www.shipunov.com



(2) تحقيره فرسسة مندساة اوليادؤهسف الميكانيوة UIAzamiral المتعارضة (المتعارضة MAZ الإنتاج السيارات إلى أن المسلم أن 30% إن ألقدت للنسها إفتصاصاً وهو سنع منظومات مقدمة جداً للنظام الجوية والميكانية والمعرفة ومنذجة الخرى في مقدمها ماكلينات ومقدات الإسلام الميكانية ومنذات الإسلام الميكانية ومنذات الإسلام الميكانية ومنذجات دفاعية ومنذات الإسلام ومنذات الإسلام ومنذات الإسلام الميكانية ومنذات الميكان

وتركّز هذه المُؤسسة على اعتماد الحداثة والأتمتة في عملية الإنتاج، وتعتبر الآن واحدة من أكبر المُنشآت في روسيا وتتميّز ينظم إنتاج غاية في المرونة.

ـ خلال 30 ماماً، لتتجت الأوسسة 10 النظمة راذران حميدة , ونظام هيلكا. (Shilke) للدفاع البحري ناتي العركة , الشهور بالإسم الكردي 4- 3 - 20 - 20 م وكذاف نظام كفادرات (Shilke) للدفاع البحري ناتي الحركة , الشهور بـسـام مدره مقلوم الشهاد في كاميارت إلى اكثر من 9 ابدأ أن إلي هؤارت. معرف منظومات شهادك وكفارات إلى اكثر من 9 ابدأ أن إلي هؤارت.

وتراصل هوسسة "اوليلزفرفساك اللكانيكية اليوم ممارسة تقليدها في النتاج أكفا منظومتين للدفاط الجوية وهما: نظام النتاج أكفا وهما: نظام تشدك و الأسلام المنظومة المنظومة

تانفوسكا – م اهر نظام جمع ما بين اللاهمية والمعراوية للضاية اللطائرة الرمي ريمكن لهذا المطائرة الرمي ريمكن لهذا الطائرة الرمي ريمكن لهذا النظام الإشعارة الرمي ريمكن لهذا النظام الإشعارة الموسية كما أنه الدولية والمتعالج المسائرة عليه معرفة بدا المؤلفة والمسائرة المسائرة المؤلفة المؤلف

يستطيع بحركيته العالية وبالوقت القصير جداً لردّ الفعل، إضافة إلى قدراته على الاستيناك مع أهداف طائرة تحلُق على على منخفض جداً (+15 مترا)، الاستيناك مع سنة إمراف بالتناب ولتر، رز و إنا وأمينات و لرتفاعات مختلفة.

إنَّ مؤسسة "أولينانو قسك" بما لديها من طاقات إنسانية وتكنولوجية متنوّعة، إضافة إلى أهدت الكمبيوتران والبرمجيات تستطيع إنتاج طائفة من المتجادهي:

الوقود والطاقة الكهربائية. - المعدات الطبية، بما في ذلك آلات التحقيم بالهواء

— سيارات اسعاف عامة ومتخصصة ، وعربات طبية للطوارئ باستخدام هيكل السيارة 396 - UAZ ، حيث بدا إنتاجها التسلسلي في 1996 .

وتخوض مؤسسة "اوليانوفسك" مفاوضات مع عدد من البلدان لتصدير منتجاتها ما جعلها تحتفظ بمكانتها الرفيمة في الأسواق. وتلعب الشركة دوراً في تعزيز فدرة الصناعة الدفاعية الروسية على إكمال الأسواق العالمية.

تانغوسكا – م1

هو احدث انظمة عائلة تنافوسكا هيث صممه مكتب KBP، الذي يقع في تولا، وللنظام مميّزات تقدمت على مميّزات ما سبقه بمراهل. يتألف نظام تانفوسكا - ما معا يلي: - 6 ركوبات دفاع جوي من طراز 256M1 ذاتية المركة

(عربات قتال). - عربات قتال - ت

- 6 ناقلاً ت - تحميل. - مجموعة SPTA للنقل مهمتها تزويد 6 عربات قتالية

بقطع الغيار.

- عربة معدات الكترونية للتصليح والصيانة. - عربة لصيانة الأنظمة لليكانيكية والهيدرولية. - عربة مدولية أو مجنزرة للتصليح والصيانة.

- عربة لاختبار الصواريخ وصيانتها.

نظام الدفاع الجري هذا أشديد القناعاية هدا الأهدات القاجة، المقلة على إنتا منفظين مهد الطرافات، حيث يشتبك مع الأهداف الجوية قبل أن تصبح في منطقة الذي والاستجاء ميد تصمتي بصر أريخها ومذهبها عبل 50 ملم الأهداف العادية، (بمعدل 2000 المثلة في المنفية عبها مبا وتبلغ سرعة صراريخها التي تتطلق من مستوعيها – القائدة، (المعادات العادية) الصرعة،

من أهم التعديلات التي طرات علي هذا التغلم إن شام المنظم إلى القائد بنظام مطالحة البيانات أورت وماتيكيا، ونقلها إلى القائد بسيعة كبورة، ويعزز هذا الأمر من تدوة نظام تانفوسكا على التصدي المهمات الحوية الكبيرة، ثم أنشأل إلى المنظام نظام جديد إلكتر وميكانيكي يسهل عمل الرامي الثناء بمعنى نظام جديد إلكتر وميكانيكي يسهل عمل الرامي الثناء بمعنى عن المهمنة الجويء من خطال الروية المصدية، كذلك أدخل بنظام مندن التشويش بالإكتروني، ويزيد من حصانة النظام ضدن التشويش السعادة على مسافة 2000ما م



عربة BMP-3 الطورة:

بيل جديد من عربات القتال للمشاة

مربة القتال للمشاة BMF-3 واحدة من المدث المعربات للدرعة، تجمع بين الحركية المتازة والقدرة النيرانية العالية والحماية التي يعتديها، وتبنّت هذه العربة روسيا وبلدان عدة في الشدق الأوسط وعدب شروة أسبا.

التجهيز القتالي لعربة BMP-3 الدرعة يسمح لها بتأدية مختلف الأدوار القتالية، وهى تستطيع نقل المشاة إلى ميدان المعركة بحماية دروعها، والاشتباك مع أفراد العدو، والسعربات المرعة، والأهداف الجوية، وأهداف أخرى، والاشتراك في مهمات قتالية إلى جانب سابات القتال الرئيسية أو عمليات حفظ الأمن. وتم اشتقاق عائلة متكاملة من عربات القتال و الدعم من هيكل BMP-3 مثل العربة BREM-L للإصلاح/ الاستعادة، و BRM-3 (RYS) للاستطلاع، وفينا (Vena) نظام الدهع/ الهاون ذاتي الدهع، ومعمرة المدبابات الزؤدة بصواريخ كورنيت (Kornet)، ونظام خرزنتيما Khrizantema الصاروخي متعدد الوظائف، وعربة جرف الأرض القتالية هوسترورغ Vostrorg ، وعربة القيادة BMP-3K، وعربة الاقتصام لشاة البحرية BMP-3F.

لقد الصنيت تهربة البهيش الروسي، وللتطلبات العامة المدينة المورث مرحة غفيفة, أصافة إلى مطلبات الزيائن على ضرورة وفي مستوى عربات د 1947 على نحو شاطر)، إن بعض التعديلات تزيد قدرات الديابة القتالية, وتعديلات أخرى تزيدما حركيتها، وتدرتها على النجاة ورا القروب حركيتها، وتدرتها على النجاة ورا القروب المدينة وأصيات الراكب لا تحفيلات التكنولوجيا الحديثة حيث تصوات بعض وبذلك إدادت شابة الإسرائية الكاملة وبذلك إدادت شابة الإسرائية على المالة الكاملة وبذلك إدادت شابة الإسرائية بسبة عالية.

و ستبرز شركة "كورغانما شراهود" 2003— Kurgarunashzavod في معرض اينكس اتجاهات التحديث للعربة BMP-3.

تحسين الحماية

تم في روسيا بنجاح خلال العام الماضي اختبار نظام الحماية الإيجابية "لرينا-إي" "ARENA-5"، الركب في دبابة الـقـــال الرئيسية ت-90، على عربة القتال BMP-3.

وشام هذا النظام بتدمير الصواريخ وللقدوشات التي اطلقت على العربة، بما إن ذلك الصواريخ الهاجمة من الأعلى التي اطلقتها الطواقات، وابد مركات اجديدة المعالمة المتناء هذا النظام الغريد من نوعه في القعام الذي صمعته شركة Mayamark. و ثن الم توسعة حركة Mayamark.

وي الوقت نفسه ننميز عربه د-BMF بحماية باليستية أفضل بسبب إضافة تروس مدرعة متطابقة على الشكل.

ريمكر بالذالي تمسين الحماية في عربة ويمكر بالذالي تمسين الحماية في عربة بيلامية في 1947. بشكل المنظام المنظام المنظام في المنظام المردية و 1952 في المنظام في المنظا

إنّ نظام الحماية ضد الأسلحة عالية الدقة شـ قرول 1 م (Shtora-1M)، النذي صممته شركة شليا بينسك الكتروماشينال 281، هو واحد من أهم عناصر تحديث العربة لحهة تمسين حمانتها.

إن نظام شنورا – م. ايورً لدورية BMP3 غيمه الضدائة الدمياة شد السطة موكم الضدائة للديابات التي تعمل بواسطة موكم شبه أو ترم باتديكي إضاءة ليوزية على الهدت، وأبيداً عند الذائعية التي يطاقد العيدية الوازة الرسيم مع باحث مدى ليوزي، وإذا ما قورن بنظام "لرينا-اي" الذي يدمر نخائر المدور المجهم إلى العربة، فإن شعورا – الم يضال نخائر العدو يوسعه عان الدادائي.

إلى جانب ذلك، يحدّر شتورا – 1 م طاقم العربة بالضوء والصوت عن وجود أشعة ليزرية، ويقوم النظام بالاشتراك مع معدات كهربائية، بالتحري عن مصدر الليزر ونرعه، حيث يجعل البرج يدور بدرجة 45 في حركة

شبه اوتوماتيكية وينشر الواح الحماية. وهكذا، فإن مبداي الحماية الرئيسيين الملبقان هما: بعمير نخائر العدو الاقتصامية (أرينا-إي)، وتضليل صواريت وقذائلة (شتورا-! م)، حيث يمكن تركيبهما على ومنة -MBC.

زيادة الحركية

إن محرك الدينل TCD-32T (المؤلّد 660.1 (المؤلّد 660.1 أم حصاناً في محرك العربة حصاناً مقابل 200 حصاناً في محرك العربة المجمل إلى الكامل للعمل في بيئة عدارة بقضاء لغام الاربدود في أن برنامة تحصين المركبة بأن برنامة تحصيناً المركبة بنما لمؤسّاً تركيب جهاز السيخية (بيسرسكوب) TYK الخاص بالسائق الذي يعمل ليال زينهاز الخاص بالسائق الذي يعمل ليال زينهاز الخاص

تعزيز القدرة التدميرية

الترميذ العربية - BMR بنظام الرمي الترميذ العربية العيدية العيدية مع ما يون نظام الورثو للعندية التي يجمع ما يون نظام الورثية للعضمية المصورات الموقعة أن الموقعة ويون نظام الورثية في المصورات الحرابية مع كاميرا المرقية في المستحيث المست

إن است. خدام نظام الدارة السروحي الأوتوباتيكي يتيح إطلاق النيوباتيكي يتيح إطلاق النيوبات على مدت. من نوع عربة مدرعة لتصريف بسرسة 70 كلم/ ساعة مع خفض الوقت اللازم التدمير الهيدت كرمات من دور زيادة في التأثير التشغلان. 84 مزات فاعلية التسليح ية مرية المثال 847.3 مزات فاعلية التسليح ية مرية المثال ATOM وذلك بدركيب الية تصميل المسارحة ومقطفي وقد والمثال 847.3 من المثال التصريف السارحة ومقطفي وقد وتعلق والتحميل السارحة ومقطفي وقد وتعلق والتحميل السارحة ومقطفي وقد المثال المثال

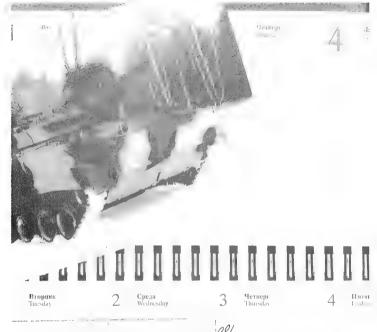
تحسين الظروف العملانية

التحميل 6 ثوان.

إن نظام إدارة الهيكل التضاعلي يقدم تعقب متعدد الوطائف، وتصنير أو تذكير للسائق، ويسمع بأنتة بعض الوطائف الترك كان يقوم بها السائق سابقاً، إن النظام يساعد على منح أي الكسارات أو العطال في الدائرة الكوربائية، مشخصاً الأخطاء وداعياً إلى الصبانة الوقائية،

و أصبحت معيشة الطاقم والجنود أفضل بإدخال نظام مكيّف الهواء KBM-3M الذي يوفّر أجواء عمل لوقت طويل حتى في خضم حرارة طقس تزيد على 50 درجة.

سم مرون معس لروسي من الدويت. إن عربة 3-MR للطؤرة جامرة للإنتاج على النطاق الواسع، ويمكن للعربات من هذا النعوع التي سلمت في وقت سابق أن يتمّ تحديثها في بلد الزبون. لقد جذبت عربة 5-MR التباء مول أخرى بأمس الحاجة إلى عربة قتل حديثة ■



To do:
To save experience

To control present

To divine future

To divine



من السودان إلى تونس.. فإلى كندا مجموعة ياسين هميلة: قصة نجاح ض دمشق إلى كندا عبر السعودية والسودان وتونس رحلة آلاف الأميال بدأها ياسين هميلة بخطوات ثابتة عنوانها الطموح بالأحدود وشعارها البناء بمختلف أشكاله، بناء البشر والحجر، أمّا ميزة خطواته فكانت الريادة والتفرد وهو منفرد ق نشأته وانطلاقته، ورائد في نشاطه و نجاحه. ياسين خليفة هميلة تونسى الأصل لجهة والده وسوري الولادة والمنشأ نسبة لوالدته (سورية). تابع نراسته في بيروت إلاً أنه دخل باكراً إلى ميدان العمل وهو لا يزال ف سن 17 سنة، و سافر إلى الملكة العربية السعودية بحثا عن الفرص وبناء السنقبل. فعمل في سفارة تونس هناك ثمّ غادر إلى السودان حيث تزوّج من السيدة صوفيا (سودانية) وعمل في السفارة التونسية في ألخرطوم حتى تاريخ إقفالها العام 1962. ياسى هميله أول مستثمر في السودان مع ثحله طارق 4 أعوام أمضاها ياسين هميلة بين سفاركي تونس في السعودية والسودان، وهي فترة قصيرة لاستُما أنَّه كان لا بزال دونُ العشرين عاماً، إلاَّ أنها كانت كافية ليحدد خياراته والبدء برحلة الطموح والنجاح، حيث أنجز أول استثمارك ق السودان العام 1962 في مجال الصناعات الغذائية، وأتبعه بعد سنتين بشراء مصنع للنسيج عمل على تطويره وإنجاحه مآ ساعده على مسيرة الاستثمار في السودان فعاد وأسس مصنعاً للبلاستيك. لابد من الوقوف عند تجربة ياسعن هميلة في السودان، باعتبارها تجربة فريدة سواء في موقعها أو ف تنوع النشاط وكذلك بالنسبة لتاريخه. ففي العام 1962 لم تكن فكرة الاستثمار العربي أقد ظهرت وتبلورت، بل لم تكن هذاك أية قوانين أو تشريعات تحمى الاستثمارات فالبلدان العربية،

ويبدو أنَّ ياسين هميلة كان من أواشل المديدة المستثمرين العرب الأفراد في البلدان العربية

ورائد الاستثمار العربي في السودان، الأمر الذي حمله معرو فأ في هذا البلد و بحظي بالتقدير والاحترام فالأوساط السياسية و الاقتصادية في السودان. ليس هذا وحسب، بل بقيت علاقاته قائمة ومتينة مع تونس مسقط رأسه ، ما أهله ليكون القنصل الفخرى لتونس في السودان خلال سنوات عدة، و ممثل الخطوط التو نسية في السودان ن الفترة 1972 - 1988.

عودة إلى الوطن الأم

مقق ياسين هميلة نجاحاً كبيراً في السو دان كرجل أعمال شاب أنجز الشاريع و خلق فرص العمل، وكممثل لتونس في السلك القنصلي وفي مجال النقل الجوي. لكنه شعر في العاَّم 1983 أنَّ الوقت قد حاَّن ليعود إلى الوطن الأم فانتقل إلى تونس مع عائلته التي أصبحت تضمّ 3 فتيات وصبياً واحداً هو طَارِق.

صحيح أنه كان مضطر أللبدء من الصقر ف تونس، لكن الرجل أصبح يملك الخبرات والعلاقات والتجارب فضلاعن كفاءاته الشخصية التي أهلته للنجاح في الانطلاقة الأولى. كل ذلك ساعده على تحديد خياراته ن تونس، فاشتری دین و صوله مصنعا للممابون، وفي العام نفسه اشترى أيضاً مصنعاً للبلاستيك.

ويما أنَّ بِاسينَ هميلة رجل غير عادي في طموحاته وافكاره وخبراته وتجاربه، فقد لازمته الرغبة بالتغرد والتميز والقيام بنجاجات غير عابية أو معروفة ف تونس، فأنشأ شركة هميلة للتجارة والصناعة خلال الثمانينات التى أصبحت منطقة حرة داذل شونس توقر المنشجات المستوردة للدبيلو ماسيىن المقيمين في تو نس، كما تو فُر الكثير من السلم المعفاة من الضر اثب للسبّاح وزوار تونس الأجانب.

إطلاق الهولدينغ

وعلى الرغم من توسّع نشباطاته وتنوعها، نجح ياسين هميلة في التوفيق بين مشروعاته في تونس والمشروعات التي كان أنشأها في السودان، وبات الرجل موزعاً بين البلدين على مدار السنة يدير أعماله في السودان وتونس ويضطط للتوشع والاستثمار، وبالتالي بدأ منذ مطلع التسعينات بالاستثمار في قطاعات جديدة في تونس، من شركة صناعية تجارية، وشركة للتوزيع وأخرى كندية تونسية للمقاولات. وحققت هذه المشاريع نتائج جيدة في حين

محطات

- 1942؛ ولد ياسين هميلة في دمشق ثم ثابع دراسته في بهروت - 1959: انتقل إلى السعوديَّة

-- 1961: انتقل إلى السودان وتزُّوج من سودانية

– 1982: عاد ليستقر مع عائلته ف تونس وليؤسس عدداً من المؤسسات - في التسعينات: إعادة هيكلة الشركات وتأسيس الهولدينة



كانت مشاريع السودان تواصل نموها و تحقق بدورها أفضل النتائج.

بعد أن ازداد عدد الشركات التي يملكها و كبر حجم العمل و تنوّعت النشاطّات، قام ياسين هميلة بإعادة هيكلة إدارية للشركات وضمها تعت شركة قابضة هي مجموعة YKH التعدية النشاطات، وانسجاماً مع فنَ الإدارة الحنيثة أسس شركة أخرى هي "YKH consulting" تتولى إدارة الجموعة.

بعد البشر بناء المجر

ياسين هميلة حركة لاتهدأ وطموح لا حدود له. ف التسعينات لاحظ أن الطلب على العقاريتزايد في تونس، وشراء منزل خاص هو حلم كل تونسي وأساس السلم الاجتماعي في البلاد، لذلك بادر إلى شراءً عدد من الأراضى قبل أن يؤسس شركة للتطوير المقاريُّ "العتبة العقارية" التى باشرت تنفيذ مجموعة من للشاريع الهمة الهبأة للسكن و الكاتب.

إلى كندا

الحياة يجب أن تستمر، والنجاح لا سقف له، بل هو استمرار و تطوّر و إلاّ الهبو ما والتراجع. ياسين هميلة يعرف هذا الأمر

ثماماً وبالتالي تابع مسيرته فوصل إلى كندا ميث وجد الفرص والإمكانات كبيرة في المجال المقارئ فدك رداله هناك وأسس شركة للنظوير العقاري في كندا، لكن قبل ذلك، وانطلاقاً من واقعية عميقة، عرف باسين هميلة أنه لايمكن الابتصادعن المؤسيسات وإدارتها بالراسلة وإن كان العصر الحبيث قد آلغي المسافات لا سيّما أن تجله طارق أصبح في سن العمل وهو أخذ الكثير من والده وأضاف له نكهته الخاصة، فكان التطؤر الطبيعي للأمور بأن يشخلي ياسين هميلة عن إدارة البجموعة لابنه ويتفرغ لشؤونه في كندا.

وماذا بعد ؟

مرحلة جديدة باتت تعيشها الجموعة حالياً، ففي تونس طارق هميلة يتولى القيادة وأولى الغيث تأسيس شركة للاتصالات تمثل حالياً "موتورولا" في تونس. أما في كندا فالأب المؤسس ياسين هميلة يشرف على التطوير العقاري وهو لا يزال ن سن العطاء و البذل، فهل يكتفي بذلك أم يمود إلى الترحال؟ هل تكون كندًا الهدف النشود أم هي محطة من معطات رحلة آلاف الأميال التي قطعها ياسين هميلة؟ الجواب عن الرجل تقسه.



مجموعة YKH القابضة: تنوع وانتشار

من بدا باسين هميلة نشابه الخاص في عالم الأصال بوسسة صغيرة للصناعات النشائية في السودان، هل كان يتوقع أن تتطو الأعمال التتحول إلى شركة موليدية خطبي النصاء عدة، والاهم الخيا وصعر لا إلى يكندا، يريتريّ نشابها على قطاعات عدة، والاهم الخيا مقترحة على التطور في عالم تحكه القنيات والاسمائية و الذين تابعو الزجيل عن كلاب يؤكدون أن الكنور من خطواته كانت مدروسة والأهداف كانت مرسومة بعقة، مع جعض التغييات التي وأكبت تطوّر الطرف و الانتظار من الانتظار أمن بدائم الي من الأن تتوز منشأ من شركات الجموعة و انتشارها الجغرافي يمكسان إلى حو يعيد مسيرة أساسين حديثة وطعو حالته ويمكن تقسيم نشاط الجموعة إلى قسمين أساسين عسب تواجهة أن تؤسر وال الخاري

فَفِّي تُونِمِن تَدُولِجِد شَّرِكَاتُ فِي قَطَاعَاتُ السَّجَارِةِ، الصناعة

والعقار، وذلك على النحو التالي: القطاع التجاري

المصلح المجاري * شركة هميلة للتجارة والصناعة (أسواق حرة).

* شركة سللكوم للاتصالات. * كاسو (kasso sa) وكاسو للتوزيع (أدوات منزلية كهربائية).

القطاع الصناعي * تونس للبلاستيك.

* للصفاة الأفريقية (إنتاج الزيوت الغذائية).

البناء الكام البناء

الشركة التونسية الكندية للمقاولات (أشغال عمومية).
 العتبة العقارية (تطوير عقاري).

* قطاع الخدمات YKH ثلاستشارات (درة و ندقيق)

أمّا في الخارج فالجموعة تستثمر في شركة للتطوير العقاري في كندا، ومصنعين للبلاستيك والألنيوم في السودان.

وتتميّز مجموعة هميلة القابضة بالتركيز على تنويع الاستئدارات وبشكل خناص على استخدام أهدت الوسائل والنظم والإنتاج والتسويق، ويعمل الدى المجموعة فريق عمل يضع 500 موظاء أدابتاً منهم اكثر من 80 من الكوادر العليا. ومن الفيد تسليط الأضواء على عند من الشركات التابعة حسب الآتى،

عبد من اسرخات انتباعه حسب الربي: -شركة XXX كلاستشارات تواكب مجموعة ياسين هميلة ما يطرأ في المالم من تصديف لوسائل الإنارة والمتابعة والتنسيق بين الشركات التابعة لجموعة ما، وعلى هذا الإساس تم إنشاء شركة في

> الإدارة والاستشارة تتبع للمجموعة وتعمل على الربط بين الشركات الشقيقة وعلى انتقال للعلومات والمعطيات بالسرعة اللازمة. وتقوم هذه الشركة أيضاً بنشاط مهم هو خلق وتطوير

مشاريع جديدة وإدماجها في الجموعة. شركة هميلة للتجارة والصناعة منذ أن استقر ياسين هميلة في وطنه الأم تونس، اسس

شركة ذات تشاط جديد يقوم على بيع المواد الاستهلاكية للديبلوماسيين من دون ضرائب، أي أسواق حرّة للديبلوماسيين.

" يبلغ رأس مال الشركة حالياً 5 ملايين سينار

تونسي، وبإمكانها التعامل مع السيّاح بحيث تسلمهم السلع في الطار للتصدير. وليمها تقام بيع في ميناء حلق الواد للمسافرين نمايا، وإيابا أسرو يما متعارف عليه في الأسراق الحرّة في الطارات، كما لديها نقاط بيع في برا شر الركّاب التونسية.

رتيجة لهذا النشاط التجاري فإن هذا الشركة تطال منتجات الأسهر الأسماء العالمية التخصصة في مستاعة رنعيشة المشروريات بالراعهاء راضركات الليخ وشركات مستحضرات التجهيل والعقول ولللبوسات من أشهر للركات الفرنسية والإيطالية وغيرها، وترقو الشركة اليضا منتجات وإليت وستنفهاوس" الأميركية في مجال الأواد الكافرية

يذكر أنَّ مجموعة هميلة تمثل منتجات "فيليب موريس" في المغرب العربي من خلال أحد فروعها الخارجية وذلك منذ أكثر من 18 عاماً.

سلطكوم مصدورها مدورها مستولجه وسعف اديلا مراه بالمجال سلطكوم American المستولجه وسعة المجال المستولة المهاتف في مجال الاتصالات الهاتفية أرالديو لا سيّما تسويق أجهزة الهاتف الطوي، وهي مثل منتجات موتورولا وتوفي قط ما بعد البيم، كما فارت الأوسعة بحقوق ترويح كل منتجات توفيزيا للشأل القاني في توفس للهاتف الجرّال وذلك برقم معاملات في حدود 30 مليون ديناو.

تونس للبلاستية هي شركة قديمة برجع تاريخيا إلى العام 1938 لكن ياسين همهية استراما أن 1931 لتصلي و المدة من أهم الشركات التابعة لهجموعت وتشتل أعلى للزائب في صناحة منروشات المدالق والادرات للزائمة البلاستيكية، وتتميّز الشركة بإمكاناتها الواسمة لتلبية طلبات الزابائن واحتياجاتهم من خلال مصافح وررشات وفريق عمل كنده.

والشركة تتابع الرغبات للتزايدة للزبائن الباهثين عن منتجات عالية للستوى من جهة الصالابة والنظافة وتعمل على توفيرها باسعار منافسة وبالتالي تمكنت الشركة من تسويق إنتاجها وإكسابه شهرة واسعة في أوروبا وأفريقيا.

الشُركة الأفُريقية للصابون؛ هي أيضاً شركة قديمة المهد تنتج الصابون والمنظفات والزيوت النبائية. اشتراها باسين هميلة في 1983 وركز نشاطها على إنتاج الزيوت النبائية.

العقية العقارية: عولون جديد انضم إلى الاسرة، شركة جديدة تدخل مجموعة مميلة ولكن الماذا التطوير العقاري؟ ولماذا شاءت المجموعة الدخول في نشاط بعيد عن نشاطاتها الأساسية في مجالات التجارة والصداعة؟

ليس في الأمر استغراب، لأن استهدافات ياسين هميلة كانت دائماً بناء البشر و تطوير مباتهم من خلال التجارة والصناعة، فلمانا لا نبني الحجر أيضاً 9 وكمادتها في التميز، حرصت مجموعة هميلة على تقديم أسلوب خاص بها في مجال التطوير العقادي، وعلى إضفاته السادي الشخصية، ومن هذا أنت تسمية الشردكة الستيج المستوحاة

من التقاليد والعادات العربية والتونسية لمشاريع في قدة المداثة والحضارة والتقنية. فالعتبة هي أول ما يقابله الإنسان قبل أن يدخل منزلاً أو مكتباً أو أي عقال جديد، ولهذا السبب اختارت الشركة أن استقبال للشترين أمام باب العقار والتعنى لهم عتبة خير.

تنقد شُركة العتبة حالياً مشدرع مبنى قرب منطقة المطار (الشرقية) مخصص للمكاتب وهو مشروع طموح لإنشاء مركز أممال عصري مجهز بأحدث الوسائل التي تتوافق مع الألفية الذائذة.

John State Control of the Control of

كالماية للمقاولات STCE We the same and th



YKH





Cellcom





نظام الصاروخ الموجّه "كورنت - إي" المضاد للدبابات

أنظمة الصواريخ الوجهة الحالية الشادة للديايات

() أشجيت لجيوش للمالم مشاد الآلاف من الشجية الفسادة التسادية الفسادة النسبية الفسادة النسبية الفسادة النسبية الفسادة النسبية الفسادة المثلثة المسادية السيادية المثلثة المسادية الاميرية المثلثة المسادية الاميرية (Town) الطورات (Town) الطورات (Town) الطورات المشادية المشادي

الانفجار، فإنها ليست كاملة الفاعلية ضد ينيابات جديثة ورسابات مستقبلية تتميز بحماية تدريعية معززة، وبمدافع ابعد مدى، وبتشويش بصري.

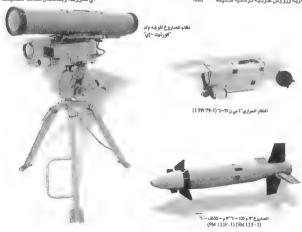
الجيل الثَّالثُ من أنظمة الصواريخ الموجِّهة الضادة للديابات

إجب الا تحتفظ انظمة الجيل الشالث القابلة للممل/ النقل بعن إيا انظمة الجيل مد الثاني قحسب، بل يجب أيضاً أن تلتي عدداً يع من المطلبات الجديدة والأشد الحاماً، بعا أي يس

- التغلّب من مدى مباعد على دبابات متقدمة سحمية بدروع تفاعلية متفجرة (ERA) مضافة وداخلية أو مبيّتة (

"")- تدمير مضابئ إسمنتية معززة، وأهداف غفيفة التبريع، ومنشآت هندسية، - العمل في أحوال جوية ردينة وفي بيئة

إجراءات بصرية مضادة سلبية وإجابية. يلكي المتطلبان الأول والشاني بزيادة مدى المصاروخ و فاعليته في التدمير، بينما يعتمد التطلب الثالث على نظام توجيه يسمح استخدميه بروية الدناف شتى في إي طروف و يخسمان مناعة حصينة



ضد التشويش.

و الحلول الهندسية الجديدة في تصميم نظام "كورنت - اي" (Kornet-E) وقانفه ونظأم التحكم فيه تجعله نظاماً من الجيل

سشتمل نظام "کورنت – ای علی: موجودات قتالية ومنشآت صيانة و مساعدات تعرببية ، و تتضمّن الموجو دات القتالية الصاروخين 9 م 133-1 و9 م 133 ف"، والقادهين "9 بي 163 – 1" و"9 بي 163 –

2 والمنظار الحراري "أبي ن 79-1". للصاروخ "وم 133-1" (1-133a) ذي الرأس الحريي الترادق شبيد الانفجار قبيرة على خبرة , 1000 – 1200 ملم ، و ف استطاعته أن يقضى على أي دبابة حالية أو مستقبلية مزؤدة بتبروع تفاعلية متفجرة، وان بختيرق كتبلأ إسمنتية أصابية (monolithie) ومباني إسمنتية جاهزة ألصب بسماكة 3-5,5 أمثان

ولزيادة مدى تطبيقات النظام القتالية، جُهز الصاروع "9م 133 ف-1" برأس حربي قراغي (Thermobaric) شديد الانفجار لتدمير أهداف خفيفة ألتدريع واستهداف عناصر بشرية في العراء والملاَّجيُّ والباني، كما أن الصاروخ هذا فقال ضد مرابض

صواريخ دهاع جوي وطاشرات رايضة وطائرات ماثية.

الاشتباك مع هدفين في وقت ولحد برمى متواز ومتصالب. كما أنه يوفر حماية كاملة من الاشعام الصاير عن محطات تشويش بىصىرى، مىثىل "شتبورا-" (Shtora-1) "1-(روسياً) و بومالس بيانو فيولين م ك اش (اسرائیل). و هو صاروخ برکب صرعة ليزرية، ما يتيع رميه من الحركة حالما يستقر خط التسديد وتشغيله سهل، إذ لا يحتاج إلى عنصر بشري عالى الكفاءة، ويمكن إطلاقه من وضعبة الأنبطاح ووضعية الركوع ووضعية الوقوف ف خُندق محضر مسبقاً أو على عجل.

ومن مشتقات النظام "كورنت — إي" قاذف الصواريخ للستقل 9 بي 163-2"، الذي يركب على ناقلات جند خفّيفة. وهو مصمم لتستخدمه فرق رمى متحركة قادرة على التحرك بسرعة وشن مجمات وتغيير

إنّ النظام "كورنت - إي" سلاح هجومي دفاعى قري للمشاة الأوللة التي يمكن . نشرها ضد تشكيلة واسعة من الأهداف. وفي الإمكان اعتباره احتياطياً ستراتيجياً للقائد، بالنظر إلى أنه يساعد على تنفيذ مهمات قتالية حين لا يكون هناك تماس رمى مباشر مع قوات معادية.



ويشار إلى أن صواريخ النظام "كورنت إيّ لا تحتاج إلى صيانة خلال العمل والتخزين. ويتمّ التدريب على استخدامها

بواسطة تدريب ميداني وواسطة تدريب داخلي بالكمبيوتر. والواسطة الأولى مصممة لتدريب الأطقم على تقثيات تشغيل قتالى اساسية، بينما تستخدم الواسطة الأخيرة، "9 ف 660-1 م"، لتدريب الأطقم على توجيه الصاروخ إلى أهداف في بيئات قتالية متنوعة

ويستنشده الدرّب نموذجاً رياضياً من دارة التحكم بالصاروخ، الأمر الذى يضمن محاكاة دقيقة لتحليق الصاروخ.■



- للنظار الحراري من - 20 إلى +60 مجال حرارة التشغيل، درجة طوية معدل الرميء طلقات/الدقيقة 2 - 1مضمون التشغيل هتى ارتفاع 4500 متر عن سطح البحر Fax: +7-0872-426139 مضمون الإسقاط من الجو برزم مطلّية عادية e-mail. kokedr@tula.net 30 ثانية مدة إعادة تنخير القوادق



المواصفات الأساسية للنظام "كو

KBP Instrument Design Bureau Russia, 300001, Tula, Shchegiovskaya Zaseka str. Phone. +7-0872-410068

وللنظام "كورنت - إي" عدد من الزايا التي يتفوق بها على أمثاله من النصواريخ غيرالروسية، فهو صاروخ يعمل بمبدأر وأطلق (-See and-Fire)، ويوجّه بحزمة ليزرية، ويتمتع بمدى أقصاه 5500 متر. وهو صاروخ متعدد الأغراض يستطيع القضاء على أي هدف من أمدية مباعدة. ويذكر أن الحزمة الليزرية مشفرة، الأمر الذي يمكّن قادَقْ 9" بـــــى 163 - 1 (P163 - 1) مـــــن

www.shipunov.com

FIATAL BUSINESS



16-19 October 2003

Beirut International Exhibition & Leisure Center BIEL Beirut - Lebanon

Arab World Travel and Tourism Exchange



DRGANIZED BY





DEFICIAL AIRLINES MUICA

GROUND HANDLING



LEBANON: P.O.Box 113-6194 Hamra, Beirut 1103 2100; Tel: 961 1 780200, 799911 Fax: 961 1 780206/7 SAUDI ARABIA: P.O Box 5157 Riyadh 11422; Tel: 966 1 4778624 5 4401367 Fax: 966 1 4784946 UNITED ARAB EMIRATES: P.O. Box 55034 Duhai; Tel: 971 4 2941441 Fax: 971 4 2941035 Web Site: http://www.iktissad.com . E-mail: awtte@iktissad.com



الكويت – دريد عوده

لم يمض على تاسيس شركة مشاريع الكويت الكويت الاستثمارية لإمارة الأصول (كامكر) – ومي شركة فإيمة لا "كييكر" من المتحرق المي تعليم المتحرق المتحرقة المي المتحرف المتحرقة المي المتحدمات المالية والاستثمارية المتحدمات المالية والاستثمارية المحدول المتحدمات المالية والاستثمارية المحدولة على المتحدمات المتحدولة على المتحدول

مسيمه الكويش أو على الصعيد القليمي، السيسة "كليد" أم تشكية من الداخلية من الداخل أو منظية إنشال محدودية التي تتحيّز بمنافسة شعيدة بشال محدودية المستحيث أو الطالاتانية السيق بشكل عام بل استخت أن الطالاتانية المحدودية التي العلي أو الزيادة القليل أجهال الطالعة المحدودية التي العلي أو الزيادة القليل أجهال المحدودية المستحدارات على أتواجها "كامكر" الشي بينادا كروسيش" مشكل و روستكل الداخلية عملها، بينادا كروسيش مشكل و روستكل الداخلية عملها، المنتحدارات المحدودية على المناسبة عملها، المنتحدان المحدودية المناسبة عملها، المنتحدان المحدودية المناسبة عليها، بعدلون لهية أن مجال الرادة الأصول و المحدود المناسبة المحدودية المحد

لكن ما يجدر التنويه به، هد أنّ "حاكمك" تمكّنت في ضغري أرازم الأصوص و اقتطاع حصة مهمة في سرق إرازم الأصوص و تحديث في أطراف ثالثة (أي غير كبيدكو). فقد و صلت الأصول، التي تديرها الشركة لصالح أطراف ثلاثة ، إلى 30 في للثة من مجموع الأصول التي تديرها و البالغة عليها، دو لار.

ن هذا السياق، قال رئيس مجلس إدارة كماكر مسعود حيات في مديد خاص إلى "الاقتصادة الرئامة من المركاة الرئامة المركاة من المركاة من المركاة من المركاة من المركاة من المركاة المركاة أن المركاة أن المركاة المركاة

صحيح أنَّ من الهم جداً أن يكون لنا مثلاً اللبناياً أصبل جاهزة إلاراتها، وهي أصدل اللبناياً أصبل جاهزة إلاراتها، وهي أصدل للهموعة ما أعطانا الناقة والرقم الألاجية للمؤتم أن الكن الله أميكركم "ما تأسيس "كامكر". الهدف السحراتيجي هو أستنشط إلى السرق ونشقي محسستا في أدارة أصدل الأطراف الثالثة، وهذا ما تبعق، حيث بلخت هذه الأخيرة حتى إلان اكثر من مليال ودلارة.

إدارة المحافظ

يتركّز نـشـاط الـشـركـة مـلـي إدارة الأصول، والمحافظ (اسهم وسندات) داخل وخارج الكويت، إضافة إلى تعويل الشركات وتقديم خدمات للشورة للالية والاستثمارية للمعلاء الأفراد والشركات.

الأوضاع العالمية التي الماطت بانطلاقة "كامكو" لم تكن بالظروف الماللية أو البعيدة لشركة عديثة العهد، خصوصات خلال الاستنبان للأضيتين اللتين السمتا بتراجع السواق الاسهم العللية تراجعاً كيراً، تحت وطأة انبهيار اسعار اسهم شركات

"كامكو": إدارة أصول بقيمة ملياري دولار حيات: نستعد لدور استشاري في عمليات الخصخصة

الاتصالات والتكنولوجيا والـ "دوت كوم" (أي «ebusines» إلى "كلكري" مكفت بخفط (التجيتها الاستثمارية المدافقة و خبرة و حدثكة المحاملين فيها أن تبلي يمتاى عن داتمايات الاسراق التعالية وظروفها الصعبة والضبابية التي الكنفةها.

الإدارة و المدير العام في كامكو "، لفت إلى "أنَّ الفريق الاستثماري في الشركة التي انطلقت العام 1998 كان يعمل في "كيبكو" منذ أكثر من 12 عاماً، الأمر الذي وفر لـ "كامكو" الخبرة والقدرة على إدارة الأصول السائلة بنجاح كبير في الأسواق المعلية والخليجية والعالمية. وهذا كَان عاملاً أساسياً في جذب عملاء جده وزيمادة نسسيمة أصمول أطراف شالشة من إجمالي الأصول تحت الإدارة، نظراً إلى الأداء الجيد للمحافظ الذي تحقق في ظروف شديدة الصعوبة والاضطراب على الصعيدين الكويتي والعالمي". وقال عبد السلام: 'لقدانهينا مُحافظنا ألعالمية المدارة بصلاحية (discretionary portfolios) المام 2002 ايجاباً رغم التقلُّبات المادة في الأسواق للالية العالية، واعتبرت مظلّة ممافظنا الأفضل من حيث الأداء والنتائج، في الكويت خلال العام الماضى". يشار في هذا السياق إلى أنَّ "كامكو" تدير محافظ العملاء بنفسها سواءعلى الأسواق الحلية أو العللية رغم العلاقات الوثيقة التي نسجتها مع مدراء ألما فظ العالميين: "من خلال التُجرية ، يقول عبد السلام، تبيُّن لنا أن فريقنا الاستثماري يتمتع بالكفاءة والخبرة اللازمتين لإدارة الأصول والمعافظ، وهذا ما ساعدنا على تحقيق عوائد جيدة ومتنامية

مقارنة بمبراء المافظ العالمين. فالظروف الصعبة هي المعيار الحقيقي للأداء. لكن هذا النجاح لا يمنعنا من الثعآون مع اللاعبين الكبار العالمين لتقييم أوضاع الأسواق معهم ورصد الغرص الاستثمارية الجيدة المتوفّرة، لكن في ما بتعلق بالتداول بالأسهم وإدارة المحافظ، فنحن نقوم بذلك بأنفسنا".

صناديق الاستثمار

ف ظل التمقلّبات الحادة ف السوق، ويهدف توهير الأمان والربحية المعقولة، طرحت "كِامكو" العيام الناضي صندوقاً استثماريا متخضصا بالسندأت والعوائد الثابتة (fixed-income fund) وتكمن أهمية هذا الصندرق، كما يقول رئيس مجلس الإدارة مستعود هيات، فعنصرين اساسيين، أولاً، أنفقاض أسُّعار القائدة في الكويت، ما دفع الشركات الصناعية والخدماتية والمالية إلى التوجّه نحو إصدار السندات. وثانها، غياب السوق الثانوية في الكويت وللنطقة عمومأ وبالتالي غياب للنتجات المتعلِّقة بالسندات. "قمَّن أكثر عيوب سوق السندات فالمنطقة العربية غياب المسوق الثانوية وعدم نضجها وديناميتها مقارنة بالأسواق الثانوية العالمية. لذا تكوّنت لدينا قناعة بأهمية دورنا كشركة استثمار فاتشجيع قيام سوق ثانوية ناضجة ونشطة. ومن هنا كان طرحنا هذا الصندوق المتخصص بالسندات بقيمة أولية قدرها 120 مليون دولار".

يوقر هذا الصندوق فرصة استثمارية جيدة للمؤسسات وللمستثمرين الأفراد لتحقيق عواثد أكبر من عوائد للنتجات والأدرات الاستثمارية قصيرة الأجل. كما يتميّز بمرونة كبيرة كونه صندوقاً مفتوحاً (Open-ended) يسمح للمستثمرين بالدخول أو الخروج بشكل شهرى (Investment exit)، فلا يضطرون لانتظار نهاية مدة الاستثمار (matority) كما هو الحال في شراء السندات ف المنطقة المربية نظراً لغياب السوق الثانوية. ويؤكِّد هيات أنَّ "كامكو" بصدد توسيع الصندوق عن طريق استقبال مكتتبين جدد، خصوصاً أن طبيعة الصندوق (Open-ended) تسمح بذلك وتوفّر الرونة

هذا بالنسبة للسندات، امّا بالنسبة للأسهم، فقد قدّمت "كامكو" والانزال مشورتها المالية والاستثمارية لبنك برقان (وهو شركة شقيقة تابعة لـ "كيبكو") ونك عندما قام البنك بطرح صندوق استثمار



طارق عبد السلام

بالأسهم العام للاضي بقيمة 150 مليون دولار. ويشير **حيات** أنّ الشركة بصدد التحضير لصندوق أسهم يستثمر ف الأسواق المالية الخليجية مع أفساح الجال أمام دخول للستثمرين الأجانب فيه

عن نشاط الشركة ف الأسواق المالية العالمية، يقول حيات إنَّ "نشاطنا الأساسي فوق الصافظ للدارة بصلاحية (Discretionary mandate) والجي تستثمر ق السسندات والأسسيسم، هشده الأدوات الاستثمارية تكون عادة مرتبطة بمؤشرات الأسواق العالمية، وتعطى بالتالي فرصاً وعواثد استثمارية بتمسب أداء تلك الأسواق، والإدارة بصلاحية توغّر لنا إمكانية التمكم بعوائد المفظة منخلال

قراءة السوق". أضف إلى نلك، أنّ "كامكو" تنفكّر بتأسيس صندوق متخصص بالاستثمار في الشركات غير الدرجة (private Equity)

الكويتية والخليجية. تمويل الشركات

منذ انطلاقتها، أدخلت "كامكو" إلى هيكليتها إدارة منغضصة بتمويل الشركات (Corporate Finance) يعمل فيه حالياً أكثر من 30 شخصاً. وقد بخلت الشركة في العديد من الاستثمارات من بينها استثمارات في قطاع الصحة، بموازاة الاستشمار في الشركات (Equity participation) لصالح الشركة الأم "كيبكو".

يقول حيات: لدينا شركاء ستراتيجيون للدخول في أي نوع من الاستثمارات محلياً وخليجياً وعالمياً. لكن فلسفتنا تقوم على

تقوية أنفسنا في الكويت كإسم وكاداء، والتوسع لاحقاق الأسواق العالمية مع التركيز على الجزائر وتونس والأردن، حيث لدينا شركات تابعة، وعلى الخليج انطلاقاً من البحرين حيث لدينا مكتب تمثيلي، إضافة إلى مصر ولبنان وغيره".

هذا على الصحيد العربي، أما على الصعيد العالى: فتتواجد ألشركة ن الولايات التحدة وتنشط في مجال الاستثمار في الشركات غير الدرجة وثلك بالتعاون مع شركة شقيقة تابعة لـ "كيبكو" هي United" "Gulf Managment، هذه الشركة متّخصّصة برصد، والتعرّف إلى، فرص الاستثمار في الصناديق الاستثمارية المتعلقة بالشركات غير الدرجة (Private Equity Funds)، ويقول حيات إن الشركة بنت علاقات قوية على مدى السنوات العشرة الماضية مع اللاعبين الكبار ومدراء الصناديق الأساسيين ف هذا القطاع. هذا إضباشة إلى أن إدارة تمويل الشركات ف"كامكو" تعمل على تحديد فرص الاستثمار المباشر في الشركات غير المرجة في البولايات المتمدة. وهذه المشاركات هي على شكل مشاركة في رؤوس أصوالً الشركات أو تمويلها.

خدمة القطاع الخاص

وتنشط الشركة في مجال إعادة هيكلة الشركات العائلية وتحويلها إلى شركات مساهمة. "هذا اللنصى لا يزال في بدايته في الكويت وله مستقبل باهر، وهو الذي كان من الأسباب الأساسية التي دفعتنا إلى تأسيس إدارة تمويل الشركات والخدمات المالية. ونحن نتعقق في هذا النوع من النشاط، ونستثمر جزءاً مهماً من مواردنا فيه من أجل خدمة القطاع الخاص ومساعدته للتحوّل إلى السوق المالية، عبر إعادة هيكلة الشركات وإنراجها في البورصة. لكن ذلك يحتاج كما ذكرنا إلى سوق ثانوية نشطة". هذا ما يؤكُّده هيات، لافتاً إلى توجُّه الشركة لتجهيز نفسها للعب دور استشاري في خصخصة المرافق العامة ف الكويت، ولعب دور في إعادة هيكلة القطاع الخاص الكويتي كى يستمكّن من المحلول ف عمليات الخصخصة ورفع قدراته التنافسية، هذا بالإضافة إلى تمويل هذه الشركات

يذكر أن "كامكو" قامت بتنفيذ و احدة من أكبر عمليات إعادة هيكلة أصول شركة فردية بقيمة 70 مليون دينار، كما قامت برقع رأس مال مجموعة من الشركات عبر إصدار السندات لها.■



الإدريسي أدوات بحث واسترجاع متقدمة ثنائية اللغة للمستندات و مواقع الويب و قواعد البيانات





مقزها الإقليمي أصبح في البحرين نورويج يونيون للتأمين توحّد نشاطها الخليجي

أيان ريد: الإندماج يمهد لتوسيع حجم أعمالنا

حازت شركة نورويج يونيون البحرين مؤخراً على الترخيص من مؤسسة نقد البحرين لافتتاح مكتبها الإقليمي في الملكة، وهي أول شركة أجنبية تحصل على مثل هذا الترخيص من السلطات البحرينية.

لماذا وقع اختيار نورويج بونيون على البحرين للمقرّ الإقليمي للشركة رغم تواجمها في أكثر من بلد خليجي» ما هي المنتجات التي تقتمها الشركة للسوق البحرينية ولاسواق الخليج الأخرى» وما هي الإمكانات المتوفّرة في أسواق الخليج استأة أجاب عليها للدير الإقليمي لدنورويج يونيون البحرين إيان ريد Jain Reid ومنا الحديث:

■ هن المست الشرقة في البحوين؟
 □ تأسست شركة ترويجي يونيون
 □ تأسست شركة "دورويجي يونيون
 □ تأسست شركة البحوية في المنطقة كشركة
 □ ترويجي بونيون اللتامية في الماسات شركة
 □ يونيون اللتامية في الماسات شركة
 □ يونيون اللتامية في الماسات شركة
 □ يونيون اللتامية في الماسات شركة
 □ يناسكة الماسات أعماد، أكا الشركة
 □ يلنمكة التربية وسطنت شماد، أكا الشركة
 □ يلنمكة المساوية "دورويجي يونيون
 □ يلنمكة المساوية "لمسات في العام 1880 و شكلت (السومية العام 1880 و شكلت (السومية المسات العام 1880 و شكلت (السومية العام 1880 و شكلت (المسات العام 1880 و شكلت (السومية العام 1880 و شكلت (المسات العام 1880 و شكلت (العام 1880 و شكلت (العا

وكانت عمليات الشركة في المنطقة بدأت من خلال وكلاء، وتمت أول عملية اكتتاب لا تورويج بونيون في البحرين في العام 1950

بتالَّدَ فريق عمل الشركة من 220 مو فَلْمَا موزَّعِينَ على فرو منا كالمَّة في النطقة، وتنتشر فروعها قال المحرين، ديي، أبو ظهي جبل علي، الشارقة، مسقط، مصحار، جدّه، الدياض والخبر؛ علماً أنَّ للكتب الإقليمي موجود في البحرين.

لما أخترتم البحرين كمقر إقليمي

0 جاء اختيار البحرين لتأسيس مكتبنا الإقليمي لأسباب عدة وجدناها منطقية، بدءاً بغالية الكلفة حيث قيمة إيجار اللكتب وكلفة السكن للمقيمين في الملكة تعتبر متدنية نسبيا وتنافسية، إلى تكاليف الاتصالات نسبيا وتنافسية، إلى تكاليف الاتصالات

التي ثم خفضها العام لللفسي، وهذه من إحدى الزايا التفاصلية للبحريز، وصولاً إلى توقّر نيفة تحيثة مكتنا من البداء عليها ومع ممل كبير موضلي أن البحريز، والقرب من الملكة العربية السعونية، حيث سركرة العثمامة الأكبر نشارا لتوقّر إمكانات التحريز بسلطة وقابية متطلة بمؤسسة نقد البحريز، بسلطة وقابية متطلة بمؤسسة نقد إضافة إلى توقية للعولية للاكرائيل المعلى

لكلّ سوق حاجتها

■ ما هي ثلنت جات التأمينية التي تقدمونها في السوق البحرينية وباقي أسواق الخليج ؟

□ نحن نشدّم كلّ أنواع الشأمينات الشخصية Personal والتجارية والتأمينات

> للخليج العربي دور كبير في نمو التأمينات البحرية = = =

تولي مؤسسة نقك البحرين تنظيم قطاع التأمين خطوة موفقة



ایاز رید

رق السرق السودية، حقى الآس توركة، مقد الأن تتوركة المخدولة المحادثا على التساديات التحدولية المطلسات التحدولية المحدولية المح

آمَا في البصرين صيد يبلغ معدل إنفاق الفرد 185 دو الرامطان تجالسعونية، حيث يقدّر معدل الإنفاق بد5 دو لاراء فلدينا محقظة متوازنة من التامينات الشخصية والتجارية السغيرة و الكبيرة و كذلك التامين البحري، وهذا ينطبق كذلك على مصفظة الشركة في سوق عمان الشركة في سوق عان

اهي حصتكم من سوق التأمين في البحرين وفي أسواق الخليج عامة؟

متالمًّز مصنتا 10 أللتُم بمجل سوق التأمير في المجمدون، إلا أنه يسمسوق التأمير في المستوقع المستقل الم

278 رولاراً، وفي السعودية تقدّر حصتنا بنجود في الثانة، وصع وجود عدد كبير من الشركات العاملة في السعودية فإنّا السوق مجزأة كثيراً، لكن بعد تطبيق القوانين والتشريصات الجميدة و نخول التأمين في السعودية مرحلة جنيدة فإنّ هذا الرضع مرشم التغير بسرعة.

وفي سوق السلطنة تناهز حصننا 5 في المنة وهي تشهدنمواً متسارعاً بعد أن أصبح التأمين لأعباً مهماً في الاقتصاد العُماني.

النافي ديا مهاه أن الاقتصاد المعادي. الكتب التمثيلي نورويج بونيون للتامن الظيج بعد دمج الأخير مع نورويج يونيون للبحرين، متى حصلت عملية الدمج وما هو السبب الكامن وراءه ؟

السبب الكامن وراءه؟ □ السبب الرئيسي وراء عملية دمج

ر النسركة في البحرين بالشركة في البحرين بالشركة في البحرين بالشركة في دولة على المشركة في المستخدام رأس المال بكشاءة عالية وتوسيع هجم أعمالنا إلى جانب تأمين مقرّ موكد للشركة المستخداء ولا المستخدات المستخد

الغليجي. ويذكر أنه عندما تأسست شركة الغليج في العام 1978 لم تكن شروط تأسيس شركة تأمين في دول مجلس التعاون الغليجي جهده الدقة والوضوح اللذين هما عليمة الآن. أتما عملية الدمج مصطد في آذار/مارس للاضي وقد ساعدت الهجيات المظمة

لقطاع التأمين كثيراً في حصول عملية النمج هذه إذ إن الحصول على موافقة السلطات المختصدة في البصرين وابعو ظبي وعمان وبرمودا هو — إلى حوماً عملية معقدة.

التنافس الخليجي

■ بات معروفاً إنّ مؤسسة نقد البحرين تلذّت ولا ترزال تنفذ مجموعة من النظم والقوائين لجمل الملكة مركزاً لنشاط اللامان في النظفة وتحديداً نشاط تأمي الأوف شور. مأهي للنافع التي تلقنهها سوق البحرين وغير ماتوالسرة في اسسواق أخسري في النطقة :

وإنّ السلطات هذنا على علم تمام بالنافسة القوية من قبل الأسواق الجاورة والتي تطمع الكورة المنافسة القيام المنافسة الم

الكبير بين الأنظمة الخاصة بالبنوك وتلك التي تخص شركات التأمين؛ إضافة إلى الدور الكبير الذي تقوم به للؤسسة من أجل الترويج لسمعة البحرين كمركز مالي، ما ينعكس إيجاباً على صناعة التأمين أيضاً. فعلى سبيل المثال، تشهد حالياً زيادة ف نشاط التأمين الإسلامي الأوف شور والذي بتماشى مع فكرة أن تكُّون البحرين مركزاً للبنوك الإسلامية، كما يشمل نشاط التأمين الأوفشور نشاط الشركات التابعة (Captive Insurance) والتي قد تحتاج إليها الشركات الكبيرة ذات ألأنشطة التعدية بالملكة العربية السعودية وكذلك الترويج لشركات الخدمات الإدارية (TPA) والتي تشهد توسّعاً مطرداً في منطقة الخليج نظراً لنمو قطاع التأمين الصحى، كما أنَّ هناك

البحرين، الإمارات، السعودية، عمان

The Me (Speak) I have a fine of the man in t

مجالات أخرى مثل معالجة المعلومات أي القيام بمعالجة للعلومات من موقع واحد لخدمة الناطق الأخرى.

■ ما هي الإمكانات التي تزخربها أسواق التأمين في الطليح والتي لم يتم استغلالها بعد؟

ويقر إجمالي مائدات الأنساط ن دول السلحية بدك ويك المياد ولا السيح بدعد ويك المياد دولا السيح بدعد ويك مياد دول السيح بدعد الأكبر على الرقم من سيرها من دون قوانية خاصة باللنامو، (ألا أن جميرة المياد والمياد والمياد والمياد والمياد والمياد والمياد والمياد المياد والمياد والمياد

أمّا بالنسبة إلى الشمن البحري، فإنّ الإرتفاع المطرد في معدل مركة التجارة عبر الخليج العربي يشكّل عاملاً رئيسياً في نعو

فرع التأمينات البحرية، والتي هي إحدى نقاط القوة لدينا دائماً.

هناه الموره لين ادامة. كما اثنا أدام نطحة حتى الآن أي اندماج أو شراء ولكن ذلك سيتم حتما على غرار ما يحصل في القطاع المصرف، لا سيما وأنه يوجد عدد كبير من شركات التامين نسبة لحجم السرق وخصوصاً في دول الخليج الصفيدة.

توازن المعفظة

 ما هي ستراتيجية نورويج يونيون للعام 2003 وما هي خطتكم لزيادة حصتكم في منطقة الخليج؟

 ٥ إنّ سترأتيجيتنا في كل من البحرين والإمارات العربية المتحدة وعمان ستكون كما هي الآن حيث نحقظ بمحقظة ثامينية

من جيف متعقد بمتعقد من المتعقد المتعقد المتعقد المتعقد طريقة الأداء، فعلى سميل للشاسة بعد أن قدا بالسحدات في نصب، فرندنا مقترة مساورية مقاسمين قدم السيان المتعقد على المتعقد على المتعقد على المتعقد على المتعقد على المتعقد المتعقد

امن رالاعمال رنامل أن شعب بدُرواً مهماً في هَدْه التدريب والسعورة ميين تجارزنا سبح 30 في المئة استعماداً لتطبيق قانون التأمين في المئة استعماداً لتطبيق قانون التأمين من 80 شركة إلى نصور 15 شركة فقط سيؤدي ذلك إلى حصورك هذه الشركات على مجالات تأمين كبيرة.

■ تبدي شركة نورويج يونيون اهتماماً كبيراً بأسواق الظنيج، ماذا عن الأسواق العربية الأخرى؟

ترتيما أعمالنا بشركاتنا الطهيئية. ويضن ستواجدون في الأسواق أيضا توجد أعمال اشريكنا الرئيسي يوسف بن احمد علاق مسئلة في معلية ترسخنا مع اختتا عائق أعمالاً في درل أخرى إنا أشارات نظام إلى التوسّع أكثر في المستقبل القريب طللاً تتواجد فيها عالياً. "

E-Arope: حلول الكترونية لخدمات التأمين عبر الإنترنت



من اليمين: موسى، يكداش، الوزير فليمان وفاخوري

اطلقت شركة آروب للتأمين، عضو مجموعة بنك لبنان والمهجر، حلاً الكترونياً متكاملاً اختمات تأمين شاملة عبر الإنترنت AB-Arope وهو المشروع الأول من نوعه لشركة تبامين في لبنان ثمّ تنشيذه بالتماون مع شركة نت ويز Netways للطول الإلكترونية وشركة مالكو وسوفت.

سير دعي إطلاق للشروع وزير الاقتصاد والتجارة د. ياسل قليحان بع شاركة مدير عام شركة نت ويز رولا موسى ومدير عام ماكرو سوفت لشرق التوسط شريل فاخوري.

منير عام شركة آروب هانع بكداش لخص الأهداف الكامنة وراء إطلاق G-Ampe ، برغبة الشركة تقديم خدمات تأمين الكترونية متطرزة لمعلاقها مع انتشار الغامرة الصنوق عبر الإنترنت، وتتويجاً للتطور الذي تشهده الشركة والنتائج للالية الجيدة المطققة، حيث لهلت نسبة النمو 24 إللذة في العام 2002.

بعث نشب المتورع في المحافظ من وارضاء التأمين مراجعة حسابات وارضاع بكافرة إلى احتيار للعلومات التي يستطيع عميلهم الاطلاع عليها عبر الانتزنت للمحافظة على خصوصية علاقتهم مع زبائنهم.



جانب من المضور: ويهدو من اليمِن رئيس جمعية شركات الضمان في نبنان أبرهام ماتوسيان ووزير المانية القبر صي تاكيس الكابريديس

و إشماف: "تحضيراً لقانون التأمين الإلزامي على السيارات، سيكون باستطاعة الراهبين بشراه التغليات الناسبة أو طلب تعديل تغطيتهم الحالية بما يتناسب ومتطلبات هذا القانون مباشرة عبر الاتدن.

و تحدثت موسى عن الشراكة مع آروب "التي أنتجت أول حلخ إلكتروني شامل لخدمات التأمين في لبنان والنطقة وضم الأهداف العملية إلى التكنوفوجيا الحديثة والذي انتج أفضل الحلول في هذا للحال.

. ميس. وأشار فلخوري بدوره إلى "التقنيات للستعملة في بناء الحل الإلكتروني لـ P.Arope وعن دورها في تبسيط البنية التحتية المقدة من أجل معالجة سهلة للمعلومات والإجراءات.

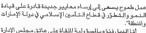
ريد. كلمة للرؤير فليجأن جري عرض مقضل حرل PAMPOR والله يوسد كلمة للرؤير فليجأن جري على الشبيكة والتي تتضمن معلوبات عامة عن الشبيكة والتي تتضمن معلوبات عامة عن الشبركة والشبونة المجينة والمجلة المخافة إلى الشركة والبرامج التأميذية المجينة والمروض المخاصة إلى أسافة إلى المنافق المن حياشرة تشمل الحصول على اسمار البرامج التأميذية وفات لتخطيفها المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة عامة المنافقة عن منافقة ومطاقات الدفع الخاصة بالإندرية، مراجعة المساطيات و للعلومات الشخصية وتصديلها التجديد المنافقة للويسة و خطمات أخرى، وكذلك يمكن للزبائن الحصول على موقع للدي المساطية عن ملاقة على موقع شمخ خدمات الزبائن على موقع المساكنة عن مسالة للانتهاء على موقع المساكنة عن مسالة للانتهاء على موقع المساكنة على موقع المساكنة على موقع المساكنة عن مسالة للانتهاء على موقع المساكنة على مساكنة المساكنة على موقع المساكنة على مساكنة على

المنصوري رئيساً لشركة دني الإسلامية للتأمين

تمّ تعيين كلّ من ناشب رئيس مجلس إدارة بنك دييّ الإسلامي سلطان سعيد للنصوري رئيساً لجلس إدارة شركة دبيّ الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين

دبيّ الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين المسان للنصوري أمان و ذلك الدبل نائباً للرئيس، وذلك

خلال الاجتماع الأول لجلس الشركة الذي تم تكليفه من قبل اللجنة العمومية التأسيسية أوامل كانون الثاني/ يناير للنصرم. وقال المنصوري إثر تعيينه: "يسعدني أن أتولى مهام قيادة فريق



أما الديل فنزه بالسؤولية لللقاة على عاتق مجلس الإدارة لتحقيق أهدات الشركة وتطلعات للستقمرين فيها، وقال/ إنذا نسعى عبر شركة امان إلى تلبية الطلب للتنامي على خدمات شركات التامن للترافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية.

سرخت التندين متوسطة مهينات المستوية المستوية المستوية المناسمية و وتطلقه ميمودع الأحضاء أمان من ينك ينك يهينا السركس، مكتب الاستشمار سلطة منطقة البري المرة التكثيرا و منا المقارة المراة المائية المناسمية ا



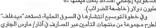
إن التغطيط الواعي يدني بيساطة الوقاية أما أنت، فهل سبق لله التفكير في الصيانة الوقائية لأنظمة تكويث شركتك، لا تنظمة تكويث شركتك، للحصول على المؤيد من المطومات عن الصيانة الوقائية المخططة للمكهنات، اتصل بنا على الارقام المبينة ادناه او راسلنا على المبينة ادناه المبينة المبي

للعناية ثمارها.



"ميدغلف": في المرتبة الأولى للسنة الرابعة

للسنة الرابعة على التوالي احتلت شركة المتوسط والخليج للتأمين وإعادة التأمين (ميدغلف) الرتبة الأولى في سوق التأمين في لينان من حيث حجم الأقساط للكتتبة والتي بلغت في العام 2002 ٰ 47 مليون دولار. كما حققت الجموعة في السوق السعودية إجمالي أقساط بلغت قيمتها 62



أو نيسان / أبريل القبل، وذلك عبر المسارف الثلاثة التابعة لمحوعة البحر و عُلم أنَّ الشركة ستقيم منتجات ذات جدوى عالية تتلامم ومصلحة

عملائها. وسيحصل أكثرية الستغيدين من خدمات التأمين عبر المسارف على بو الصبهم عبر شجاك اللصر ف.

وسيتولى عدد من المستشارين في التأمين لدى كل من بنك البحر للتوسط، المتحد للأعمال والبنك السعودي اللبناني تقديم العلومات والشروحات عن المنتجات والإجابة على استفسارات عملائهم.

و بتم إخضام هؤلاء المستشارين دالياً لدورات تعريبية من قبل "ميدغلف" في مركز الثدريب الخاص بالجموعة. وتضمّنت هذه الدورات مواضيع عدة من بينها التعريف والتدقيق بعدد من النتجات التأمينية المقدة كبرامج التقاعد وبرامج التعليم.



لطقى الزين



العربية للتأمين "أريح"

تحسنا ملحوظاً في ادائها خلال العام 2002 بدليل تراجع صاف خسارتها من 8,33 مليون دولار خلال

العام 2001 إلى 36,8 مليون دو لار في العام 2002. وسجل إجمالي الأقساط الكتتبة تراجعاً بنسبة 2,1

ق المئة من 206,5 مليون دولار في العام 2001 إلى 202,1 مليوناً ف العام 2002. وقامت المجموعة في العام الماضي بتأمين مخصصات

مالية كبيرة لحماية وضعها المالي ف الستقبل ولتغطية التدهور فالطالبات التأمينية عن السنوات الناضية والخسائر الناتجة عن انخفاض بعض الاستثمارات طويلة الأجل التي تعود قراراتها لفترة التسعينات.

ف القابل، تُجحت الجموعة ف تنفيذ خطط إعادة الهيكلة المالية حيث تم بموجبها التخلص من الخسائر المتراكمة من السنوات الماضية مقابل تخفيض رأس المال والاحتباطات الأخرى.

وأشار الرئيس التنفيذي للمجموعة أودو كروغر إلى أن المساهمين الرئيسيين في الجموعة "ملتزمون بدعم جهود إعادة رسملة الشركة ودعمها للمضي قدما على أساس نتائج متعادلة في العام 2003 و احتياطًات ملائمةً للأمور التي تؤثر على أداء المحموعة والتي تعود للأعوام

وأكَّد كروغر أنَّ أريج " تبقى ملتزمة بالتركيز على نشاطها الرئيسي وهو أعمال إعادة التأمين ودعم أسواقها الرئيسية وَّالتي ساهمت بنحو 99,3 في المُّة منَّ إجمالي أقساط التأمينًات العامة (غير الحياة) العام 2002 مقَّايِل 9 في للمَّة العام 2001. وأهباف بنأن "أريبج حققت نتائج جيدة في موسم تجديد العقود في كانون الثاني/ يناير الماضي بإجمالي أقساط إعادة تأمين بلغت 50,3 مَأْيُونَ دوالار أميركي، مقارنة بأقساط قدرها 44,1 مليون دو لار اميركي ف العام 2002.

يذكر أنَّ المجموعة العربية للتأمين أقدمت في العام النصرم على شراء 66 في اللثة من شركة ضمانات الخليج إحدى أكبر موزّعي منتجات تمديد الضمان في أسواق دول مجلس التعاون الخليجي، وأبرمت إتفاقية مع البنك الشعبي في الغرب الواصلة ألشراكة مع "سينياً." كما وقَعت مع بنك تونس العربي الدولي "بيات" اتفاقية تمنح البنك ملكية اكثرية أسهم الشركة التابعة للمجموعة في تونس "أتيج" وكذلك إدارتها. ومن التوقع أن يتوسّع دور هذه الشركة التي باتت تعرف باسم "تأمينات بيات" لتصبح مزود تأمين متعدد الفروع في السوق التونسية.

اللبنانية - السويسرية للضمان:

من التجدد إلى التوسع

حققت الشركة اللبنانية السويسرية للضمان خلال العام 2002 زيادة في أقساطها بنسبة 8,2 في النَّة، إذ بلغ حجم الأقساط الكتتبة 25 مليون دو لار مقابل 23,1 مليوناً في العام 2001.

وجاء هذا النموان إطار خطة نفذتها الشركة ف العام 2002 بعنوان "خطة للتجدد" Plan pour le Renouveau شملت أيضاً إعادة تنظيم الشركة.

وأقدمت اللبنانية السويسرية

رثيص مجلس الإدارة ميشال قرعون للضمان ف نهاية العام 2002 على شراء فرع أكسا (أطلس) في قطر و فرع أكسا في الكويت. وقامت بتأسيس شركة

تأمين في السعودية وشركة أخرى لإدارة المطالبات TPA، ما يرفع عدد الشركات التابعة للبنانية السويسرية للضمان إلى 8 شركات. وأعلنت الشركة مؤخراً عن خطتها للعام 2003 والتي ستحمل

عنسوان "خملة للتوسيع" Plan pour L' Expansion.





أودو كروغر







كراون بـلازا الكـويـت هو المكـان الأمثـل.



TATTIS THE COMP

www.kuwait.crowneplaza.com

السياحة التونسية: مـؤشـرات إيجـابـيـة

شير التوقعات إلى عودة السياحة في
 التونس إلى عافيتها بعد أن سجلت
 تراجماً العام الماضي مقارنة بالعام 2001
 نتيجة تداعيات أحداث 11 ايلول/سبتمبر في
 ال لامات المتحدة.

فقد ثمّ تسجيل ارتفاع بنسبة 15,8 في اللغة في عدد الليالي خلال الأسابيع الثلاثة الأولى من السنة الحالية مقارنة بالعام للاضي، فيما تحدل المؤشرات على ارتضاع في الحجوزات للأشهر القبلة.

أمّاً بالنسبة للسيامة العربية في تونس،
هذه بدات الجهر المذولة تصغير حمارها
ويتوقع أن نشهيد ترس نمو أكبر إلى نجمج
السمة العربية عنه السنة، بعد أن قامت
وزارة السيامة أمين راسها الرويز القند
وزارة السيامة وعلى راسها اللوزيز القند
وزارة السيامة كبين إلى العام للأضي
وزارة السيامة الكونية الأسيامة المؤافقة
ونجامة البلدان العربية، لاسيما أن العزائة
تونس في التظاهرات السيامية عن معارض
متحرة والدون وترسية بزيارات المساعدة من معارض
متحرة والدون وترسية بزيارات

بالندوج السيامي الدودسي وقدراته التنافسية إضافة إلى تنظيم العديد من الأسابيع السياحية والدقافية في بلدان الشرق العربي وفي للنطقة الغاربية، فضلاً من افتتاح خطوط طيران سباشرة جديدة الخوسة التونسية Tunis Air بيروت ودبئ وفي القريب العاجل بانجاه الرياض والكويت.

و في حين تستحد تونس للمشاركة كعادتها في أهم التظاهرات السياهية العالمية في ميلانو، براين، بداريس وفيرها، أعلن الوزير الؤنايدي عن التوجّه نحو للشاركة المشاعلة في جميع للمارض والمؤتمرات والتظاهرات السياهية التي تنظم في البلدان العربية.

و في هذا الجال أعطى الوزير الزنايدي توجيهاته إلى دوائر الديوان الوطني للسياحة الماركة مميزة في المرض العربي والدولي للسياحة والسفر 2003 - AWTTE خلال شهر تشرين الأول/اكتوبر القبل في بيروت، الذي تنظمه مجموعة الاقتصاد



الورير للنذر الزنايدي

والأعمال، وعلى هذا الأساس اختارت الجهات النظمة تونس كبك مميّز لهذه السنة سواء لجهة الجناح التونسي أو للشاركة في المؤتمر المرافق للمعرض وكذلك من خلال عديد البرامج للصاحبة.



تونسياً جُزائرياً أن خلال المبوء سيخم و دشي نظمته وراز أم السياسة المؤسسة و رفسي نظمته وراز أم السياسة المؤسسة على معاملة على المبادئية و رواسيات و رواسيات المؤسسة ا

الملذر الزناديزي، الأطبعت وزارة السياحة التوقسية بالتخاون مع مشاور توقس في الجزائر ومكتب الجزائر القابع لركز الفهوض بالصادرات اسيوعاً سياحها الفتضه النبر العام للديوان التونسي للسياحة المعدسلومة والسلور القونسي إمعد خليل وعدد من اصحاب القائدي و وكالات السياحة. والسلور القونسية ودريال اعمال تربطهم مسالح واستثمارات في الجزائر.

يس برسو حدود بين سال وتوجه محمد و رسسان بين موري الخيار المنفي الشركون في إلى جانب عروض الأزياء والمثل المنفي المؤسس معين الشابكون في دول في المي المدول بين يونس كوجهة سياسية مشترة درجب بالموازاترين ولوقر أنهم المستهيدات كاله التي المستورف كم من منتجات المساعة التقليدية السياسية والتقريب في المنافية عن ونش وثم عرض منتجات المساعة التقليدية التوسيع وبعض النخاصة المنافية التي تشكل في المنافية ... وخلال المرافق ومقالات المساعة التقليدية وخلال المرافق ومقالات العامل المنافقة الأنفل في المنافقة ... ومن المنافقة ... وخلال المنافقة التقليدية ... وخلال المنافقة ... وخلال المرافقة ... ومنافقة المنافقة ... ومنافقة ... ومنافقة



وزير السياحة الجزائري (الثاني من اليمع) يتوسط من اليمع: حدير افدق مزفران السلير بالجزائر، لحمد سلومة مدير عام الديوان الوطني للسياحة للقرنسية، ومدير الشركة للالعة للغدق

بدمة المضور وهم يرشون الزي التقيدي النونسي. إن نهاية الأسبرج السياحي النونسي ترتقيم ورشتي عمل إلى العاصمة الجزائرية ومعيدة وهران (المساقر الغرب) مضرماً سموؤوري (22 من المصاب المُعنائق و3 وكالات سياحة وعدد كبير من مدراء المُغنائق التونسية، ونشج عن هذا الأمر توقيع عدد من عقود التجاون في الجال السياحي.



ر البدس يستشيش اسم الأركس 2 السريبية (السرلينة) و تسادل مبيرة وشرك والمبية وسيد كبير الأالم كمست

والماتية المنزلة مرات المات المالية الماتية المناسر

ـ ١٤ قاعة سعة ١٢ إلى ٢٥ شخصا

. تجهيزات تقنية وترفيهية

فادش صحى



بعادتها دعاده ABOUNAVIO

Complexe Cap Gammarth - Les côtes de Carthage B.P: 68-2078 la Marsa - Tunisie Teta (218) 71 912 900 - Fax: (218) 71 911 442 - 911 971 Email: lepalace@lepalace.com.tn



ماريوت: فندقان جديدان في المدينة المنورة والكويت

افتتحت شركة ماريوت العالمية في كانون الثاني /يناير الماضي فندقين جديدين في منطقة الخليج، الأول في المدينة النورة في الملكة العربية السعودية، والثاني في الكريت، كما افتتحت مكتب مبيمات في أم غلب.

يتألف فندق مداريوت -- للدينة من 10 طوابق و 150 غرفة ويتضمن العديد من الرافق والخدات إضافة إلى الطاعم والقامي. ويقع الفندق، وهو الثانات أعماريوت أي الملكة العربية السحودية بعد مرايوت جدّه ومرايوت الرياض، في شارع عمرين الخطاب على سافة تصيرة من المسجد النبوي الشريف.

ويقدّم الفندق، وفق انطوانُ مُهَار، مَانَب رثيس ماريوت المالية في الشرق الأوسط والريقية، الخدمات الميّزة والغرف الخريبة للكوجاع روجال الأعمال، واعتبر أن الفندق الجديد يشكّل إضافة مهمة لهموعة فنائق ماريوت في الملكة العربية السعودية.

من جهته أعرب مدير عام الفندق زهير الفلاييني (سعودي الجنسية) عن سمادته بافلتات القندق الذي تزامن م وسم الحج. و إن الكويت، ثم افتتاح فندق جي بدليو ماريرت الكويت (لو ميريديان سبابقاً) وهو يقع في وسط العاصمة هيت السفارات والمؤسسات الحكومية، ويبعد عن مطار الكويت الدولي مصافة 15

والفندق يتصل بمركز الصالحية للتسوّق وتعلكه شركة الصالحية العقارية.

المعاتفة المعارية. يتألف الفندق من 291 غرفة ومطاعم ونار صحي وبركة سباحة ومركز للأعمال ومواقف تتُسع لنحو 150 سيارة، كما يضمّ قاعات

و7 غرض منفصلة لاستضافة الاجتماعات. وأشار نجًار إلى أن الفندق الجديد وفندق كورت يارد (قيد (لانشاء/ سيشكلان نقلة نوعية ف البنية التجنية لقطاع الفنادق

والضيافة في مدينة الكويت. وقال مدير عام الفندي فرانك ثيدمان، أن الفندق الجديد سيقدّم



خلال افتتاح فندق ماريوت الكويت، من اليسارة معير دقاق، مسلاح فيد الرزوق، غازي فهد التفيسي، لنطوان نجار، فرانك ليدمان

خدمات وتسهيلات نمونجية لعملائه. من جهته قال غازي النفيسي رئيس شركة الصالحية العقارية: "نحن سعداء بنحويل فندق لو ميريديان إلى جى دبليو

ماريوت، وهي خطوة تمت بعد استثمارات ضخمة وإنجازات كبيرة قمنا بها للارتقاء بخدماتنا إلى معايير جديدة".

وأستضّاف هُندق ماريورت – الكّويت الجديد اجتماعاً لندوبي مبيعات ماريون العالماية حضره مسؤول البعادات في كل من الإمارات والسعودية والبحرين وقطر وسلطنة غمان، وتحدّه خلالا سعور يقاق نائب رئيس مبيعات ماريوت في الشرق الأوسط وأفريقيا عن

النشاط التسويقي الذي تقوم به ماريوت. إلى ذلك افتحت ماريوت العالمية مكتباً للمبيعات في أبو ظبي، وقال نقاق إن افتتاح المكتب "بعث إضافة منطقية للشركة لتعزيز خدماتها لرجال الأعمال ورواد ماريوت الذين يتطلعون إلى الجودة أن مطال الفذائية".

جيفنشي تفتتح منتجعاً صحياً في "رويال ميراج" دبي

اهتدمت دار "هيدهنشي"، الرائدة في عالم الجمال والأزياء والعطور، منتجعاً صحياً في فندق رويال ميراج "ون أند أونلي" في دبي، هو الأول، بإدارتها، في منطقة الشرق الأوسط.

يقع النتجع في الطابق الثاني من معهد الجمال واللياقة الصحية الذي شيّدته إدارة فندق رويال ميراج "ون آند أو نلي" وسط أشجار النميل ونوافير الياء.

تبلغ مساحة المعهد نحو 2000 متر مربع مقشمة إلى طابقين، خصُص العلوي منهما للمنتجع المصحي الذي تريده "جيفنشي" ويتألف من 2 اغرفة خاصة المياقة واسحة، من بينها جنام مخصص للاستشارات الخاصة ومنطقة للاستراحة، إضافة إلى مفهر ورويك جيفنشي، ويوقر للنتجع غرف معالجة خاصة

بالسيدات وأخرى بالرجال وفي أوقات مختلفة، ما يجعله ملاذاً للإسترخاء في جو من الرفاهية المطلقة.

ريحتري الطابق السطني على منطقة استقبال خاصة و معام شرقي مع طوالة خلسات ينظ التحكم بحرارتها وفق اسلوب الحكامات الشرقية التقليمية أني جانب غرفتي جكار وغرفتين للحكامة إن اخريج للمساح وحكام الفطس ويركة الأمواج وحكام الحكامة الاستراحة، كما يوجد مسالون للشعر خاص بالسيدات والرجال ومناطق داخلية وخارجية للتعارين إنا الوادة الطاق

مدير عام فندق وويال ميراج أوليفو لويس قال: إن سعينا لتقديم أفخم مستويات الخدمة في للنتجع الصحي كان وراء هذا الاتفاق الحصري الذي الرمناه مع دار جيفنشي".

من جهته قال الن كريفت، الرئيس التنفيذي في جيفنشي: "نشعر بسعادة كبيرة أن ينضم رويال ميراج "ون أند أونلي" إلى هذه العائلة المتمزّرة والمبتكرة من المنتجعات الصحية في العالم".



رفاهية بلا حدود.

درجة كراون في طائرات الملكية الأردنية الايرياص 200-4340 الجديدة تقدم لكم رفاهيات إضافية ترافقكم في رحلاتكم إلى نيويورك, بانكوك وجاكرتا. تمنعوا بماعد وثيرة, شاشة فيديو شخصية لكل مقعد, خدمة لا تضاهى. وكل رفاهية الدرجة الأولى يسعر درجة رجال الأممال.



rja.com.jo



معرض Fitur الـ 23 في مدريد

للعام الـ 23 على التوالي استضافت العاصمة الإسبانية معرض "فيريا" الدولي للسياحة (Fiur) الذي اقيم (29 كانون الثاني/ يناير - 2 شباط/فبراير 2003 في مركز خران كارلوس للمعارض، شارك في المعرض ندو 10 الإث شركة من 170 بلناً

شغلت أكثر من 75 الف متر مربح. وكان للبلدان العربية مشاركة في المعرض تمثلت يرسميين ووكلاء سطر ومنظمي رحلات ومسؤولي هذارق من مصر، الغرب، تونس، فلسطين، البحرين، قطر، الامارات العربية المتحدة، سورية والاردن،

ورفقاً للمنظمين زاد عدد العارضين 15 باللغة مقاررة بالعامة الناضي وترق العارضون كالأين الفنادان والمدوين 344 بن اللغة , جهات رسمية ومنظمات 27.7 في اللغة , وكالات سفر ومنظمو رجلات 2.81 في اللغة , شركات توفير الخدمات 3.63 باللغة ، شطاع اللؤصرات

"هوريكا 2003" في دورته العاشرة

للعام العاشر على التوالي، تشهد بيروت بين او 4 نيسان/أبريل اللقبل معرض "ORECA 2003" الذي يعد الحدث للشرقي الأبرز للضياشة والطعاء، والذي يقاع على أرض مركز للعارض Biel.

والطعام و الذي يقام على أرض مركز للعارض (Sid) ينقسم العرض هذه السنة إلى تسمين أساسيين: للعرض التجاري الشرقي للضيافة والتصاميم والأثاث وصناعات القدامات الفذائية، ويضم: القدامات الخذائية، والتجهيزات المختلفة. أما للعرض الدولي للطعام

والشراب فيضع أدواع المعام الميّز. كما يضع HORECA صالون الضيافة وفن الطبخ ومسابقة الساقيين اللبنانيين، المُلتقى الإلكتروني لقرص العمل، فنون المائدة، وورشات عمل

اللبنانيين، النتقى الإنكتروني لفرص العمل، عنون تنانية، وورسات عمن مفتلفة حول الضيافة. و تتوقّع الجهة النظمة أن يستقطب العرض زيادة 20 في الثّية في عدد

الزوّارُّ الذي ينغ العام للاضي 61 القدرائر قدموا من أكثر من 30 بلداً. ويحقي العرض الذي يُقام برعاية رئيس الجمهورية العماء امهل لهود، يدعم فليّابة أصحاب الطاعم وللقامي وللأهي، حيث قال رئيسها بول هريس" هذا العدت ينتظره الاختصاصيون سنوياً كما المستشورين. الكناخون:

سافوي شرم الشيخ: خدمات سياحية مميزة

يعتبر فندق سافوي شرم الشيخ آولي فنانق مجموعة ومتجملت سافوي العللية أي مصر ومنطقة البحر الأحمر. يقع الفندق في واحدة من أكثر للثانقة تميزًا في شرم الشيخ على إمنداد شاطره "الفارس الأبيض" الذي يعتبر من للناطق النابعة

لمحية رأس محمد، وعلى بعد 5 كيلو مترات من مطار شرم الشيخ الدولي و10 كيلومترات من خليج نعمة.

يتموّز الفندل بتصحيمه المعاري (الرأق ويتوردانه الميزة الستوحاة من موض البحر المتوسط، السياء الدويقة مع شخل الأرابيسك العربي الليدوي، كما تتميّز الدافق الخارجية للفندي بتصميماتها الذينة بالتشكيلات للصخية، الأشجار الإستروائية ولملالات الماء الصناعية، والقندة مبين على مساحة 233 الطحة مورجيع

منها 300 متر مخصصة للشاطيء. يتكوّن الفندق من 408 غرف تضم الأجنعة، غرف مجهّزة للعائلات، غرف لغير المنختين، غرف للمعوقين وكلها

ملحقة بشرفة مستقلة أو تراس يتمتع بمنظر رائع لجزيرة تيران. يضم الفندق مجموعة من للطاعم الداخلية والخارجية للتنوعة التي تقدّم مختلف أنواع الأطباق وللشروبات العالمية.

و المعارض 2,1 ف اللئة.

"ولرجال الأعمال"، وقر الفندق قاءة إجتماعات تستوعب 350 شخصاً ومجهزة بالمعدد الأجهزة السمعية والبصرية، شاشات العرض، أجهزة الكميدوتر، فيديو، تلفزيرنات، فاكس، طابحا ومعدّة لاستقبال المؤتمرات والاجتماعات وحفلات العشاء المختلفة، ويضم المنتدق مركز أعمال يوفّر الخدمة لرجال الأعمال على مادر

كما يو قل الفندق لضيوفه الكثير من كما يو قل الفندق الداخلية و الخارجية بدأ من مصام سياحة مقسم إلى ذلاك إجزاء نباق صدي مسكا امار، نباق للفوص، إلى تشكيلة مميزة من الرياضات المائية مثل الغفس و الفوص إمسادة إلى ملاعب تنمس، قاعة بلياردي غرف العاب مكاملة وملعب غولف.

والأطفال في سافوي شرم الشيخ يحظون باهتمام كبير من خلال نادي "السكوبي دو" الخاص بهم والذي يضع حمام سباحة، مطعم الرجبات الفقيفة، ملعب واسع وقاعة تضم الفنيد من الألعاب وتقدّم مجموعة من آغلام الكرتون والعاب الكمبيون.





تعقع بالإفامة دواجد من ١٦٠ جندح فحج مغيرة من سنديو، عرفات فرقائير توم وصالة بالإصنافة الى خدمة المعتنين اليومية

سيندر مصول ويستوي طلي بنا وقساريد ٥ يتبدل مندية مطاعة بقدد السور الإطلاق والوجهات السريعة سادي يستحي القرنسال والمسساء قل فلي حدة فينتدي كشيرة - المناو القرنسالات السبقية الانتقالاتي الإجازية المسترية في يتبدل يتبدلو فعن القرنسان الإجازة مركب متكامل لرجال الاعادال خيد العرب على مدار الساقة





۔ روجیه عازوری پٹوسط آریق عمل آٹای بیسٹرو''

منتجع دييْ مارين: توسّعات وجوائز

شهد منتجع "عيني مارين" خلال شهر شباط / فبراير للاضي اقتتاح مطعم "وردوار" الفرنسي، كما يتم قريباً إعادة اقتتاح طبي تترويجكاتا الليلي عد تعديده الكلف فا وطعم "مي يسبرت Bistro يعين، ولك خلال خلال عمل توريخ جوائز "فروميي غورمي" العالمية لأفضل الطاعم إلا إصارات الجريبة المتحدة، ديموضور الدير العالم لافضل الطاعم إلا إصارات الجواري في ديني خالدين سائم.

فنادق متروبوليتان العالمية: مديران مثاليان.. وترفية

منع، معمد العيتور، الرئيس التنفيذي لجموعة المباور، جائزة للدير للثالي للماء كالرق الدين للدين للثالي للمهاد اللي قويد العين المالية إلى قويد الهيدوسم، مثاني لدين العام لقدق متروبوليقات الشاطعاء، وجائزة مدير لطعم المثالي للعام 2009 إلى الهمد الغطيب، مدير مطعم الدين اللينائي في فندق متروبوليقات البالاس، كما أعلن ترقيبة سانجي لوثرا منيز عام فندق ومنتجم متروبوليتان العالية.

وأقيم للمناسبة حقل حضره الرئيس التنفيذي لخنادق مترو بوليتان العالمة رهيم أبو عمر، ومدير إدارة العمليات احمد صالح وعدد من المدراه العامن ورؤساء الأقسام.

من جهة اخرى، اقيم في فندق متروبوليتان دبي، ورشة عمل بعدوان الماسية الغير الحاسبة، دامت 4 أيام، وحضرها للدراء العامون ورؤساء أقسام البيعات والمكاتب الأمامية في فغادق متروبوليتان دبي،



حاضر خلال الورشة للدير الصالي اهنادق متروبوليتان العالمية علاء المسيني، بحضور أبو عمر وصالح.

هيلتون أنترناشونال: ترقيات جنيدة في الإمارات



غاي إيسوم مع أعضاء قريق النبيعات الجديد

أعلنت هيلتون أنترناشونال عن ترقيات جديدة لفريق مبيعاتها في الإمارات العربية للتحدة.

وبذلك سيشفل أيمن فتحي منصب مبير للبيعات لفنادق هيلتون أبو ظبي، وهيلتون بينونه، وهيلتون الكررنيش رزيدنس المسالم المسال

وهيلتون العين. " وعُيَّن **فيكتور دو فري**ز مديراً لتطوير الأعمال في فندق هيلتون الفجيرة.

. وأنضم إلى فندقي هيلتون دبي الجميرا وهيلتون خور دبي مساعدان جديدان لدير للبيمات هما أيمن عطية مسرو ولاً عن قطاع السفر التجاري، وعلى أهمد مسرو لاً عن للبيعات المُسسية.

وتعليقاً على هذه الترقيات قال غاي إبسوم، للدير الاقليمي للمبيمات والتسويق في هيلتون أنترنا شونال لنطقة شبه الجزيرة العربية: تنحن تخورون بأن نشغل الوظائف الشاغرة من بين العاملين لدينا، ويرجع الفضل في نلك إلى الخطة التي تتبدّاها تتبيّا



رأي

قباس عولمة المصارف؟

ما هو العيار الذي ينبغي اعتماده لقياس العولة على مستوى المصارف؟ هل هو الأنتشار الجغراق المادي المتمثل بالقروع ومكاتب التمثيل، أم التعامل الدولي القادّم على عدد و عجم العمليات الذارجية ، أم التوزيع الفعلى للموجودات التختلفة، من تسليفات واستثمارات، خارج البند الأم؟ لقد اختارت مجلة "ذي بانكر" العيار الأخير منذ عامين للبدء بإجراء ترتيب لأول 30 مصرفاً في العالم من حيث درجة العولمة، وتتضمن القائمة مصرفاً غربياً واحداً هو "المُسسة العربية الصرفية" التي احتلت الرتبة الثالثة للعام 2002 بعد أن كانت في المرتبية الأولى النصام 2001، في غصوء تبراجيم موجو دائها في الخارج من محموع موجو دائها إلى 83,5 في الثَّة من 86,37 في ألثة خالال الفترة، حيث حلَّ بنك أميركان إكسبرس في الرتبة الأولى بنسبة 86,17 في للثة، يليه بنك UBS السويسري بنسبة 84,41 ف الثة.

لكن إذا نظرناً عن أرب إلى القَّائمة فإنَّ هذا للقياس يبدو تبسيطياً ومتسرعاً، حيث لا يعطى الصورة الحقيقية الكاملة بل بطرح أسئلة إضافية عدة جول مفهوم العولة في قطاع للصار في في عصر الاثـــّـر نــت و الاتـصالات الـسـريـعــّة، قــإنَّ الموجو داتُ الذَّار جية لدى "المؤسسة العربية المصرفية" مثالاً هي أكثر توزُّعاً على الناطق الختلفة في العالم من بنك UBS

الذِّي ليس لديه أي ثو اجد ﴿ أمير كَا اللَّاتَينِيةَ. من جهة أخرى، لا يبدو منصفاً القول بأنَّ "المؤسسة العربية المصرفية" أو بنك WBS هما أكثر عولة من بنك HSBC الذي باتى (أ الرتبة 12 فقط، علماً بأنَّ لديه نحو 7،000 قرع ومكتب في 31 بلداً حول العالم وأنه يعتبر من أكثر المسارف النخراطاً في الأسواق المطلية الذي يتواجد فيها ومن الأكبر حصة في خدمات التجزئة التي يقدمها في هذه الأسواق. وليس صحيحاً أنّ مصارف محدودة الانتشار نسبياً مثل

KBC البلجيكي (في الرئبة 10) وRZB Group (الرتبة 11) هما أكثر عولماً من مجموعة "سيتي غروب" التي خرجت من ترتيب العام 2002 محتلة المرتبة 33 فقط، على الرغم من تواجدها في أكثر من 100 بلد حول العالم ومساهمتها النشطة

في التمويل الحلى في هذه البلدان.

كذلك، اليس للحجم ثقل في الترتيب، وهل يمكن اعتبار بنك "انفستك" من جنوب أفريقيا الذي يحتل الرتبة 9 ولا تتجاوز موجوداته الخارجية 16,9 مليار دولار أكثر عولمة من بنك HSBC الذي تصل موجوداته الخارجية إلى 390 ملياراً؟ وأخيراً، هلُّ تعتبر نسبة العولمة نفسها، سواء كانت التوظيفات الخارجية مجرد ودائع في الجهاز المصرفي الدولي أو تسليفات واستثمارات في مشاريع إنتاجية ذات فائدة ملموسة للاقتصادات للحلية؟■

خاص خاص خاص خاص خاص خاص خاص

"أوركس" السعودية:

إصدار سندات بالريال تستعد شركة "أوركس" للتأجير التمويلي السعودية لإصدار

سندات بالريال السعودي وبقيمة 55 مليون ريال و لأجل متوسط يراوح بين 5 و7 سنوات، يخصّص لتعزيز نشاطها التمويلي. ويكتسب هذا الإصدار اهميته ف كونه الأول الذي تصَّدره شركة

خاصة في ظلَّ غياب سوق السندات في السعودية، مَّا يوفَّر للشركة تمويلاً متوسط الأجل بعيداً عن التمويل التقليدي عبر المسارف. و في هذا السياق، بات من للتوقّع صدور قانون نظام أسواق رأس المال الذي أقرَّه مجلس الشوري وأحاله إلى المكومة، حيث أنَّ صدور

هذا النظام سيسمح بإنشاء مؤسسات استثمارية ومؤسسات وساطة، إضافة إلى التداول بالأدوات المالية كالسندات وسواها. يذكر أنَّ "أوركس" هي شركة سعودية يساهم فيها البنك السعودي للاستثمار بنسبّة 28 في للنّة إضافة إلى الشركة اليابانية الأم - وهي ثاني أكبر شركة تأجير في العالم - ومؤسسة التمويل الدولية IFC ومساهمين آخرين.

"العربي": مفاوضات لشراء "الأردن والخليج"

قطعت المفاوضات الجارية بين إدارة البنك العربى وإدارة بنك الأردن والحليج شوطاً بعيداً، حيث ينتظر أن تعلن النتائج النهائية لهذه المفاوضات في خلال أسابيع.

وتدور المفاوضات كما هو معروف على عزم البنك العربي - أحد أكبر المصارف العربية - على شراء بنك الأردن والخليج بناء على رغبة من السلطة النقدية الأربنية وذلك إثر المشاكل المالية التي تعرّض لها البنك في وقت سابق.

	— شعاع كابيتال:
96	لا للاستثمار الباشر بعد اليوم
	~ مصر:
104	"ماستر كارد" تقود تحالفات التجزئة المصرفية
106	– أخبار المصارف

، 🌭 **شعاع**كابيتــالس

جولة مكوكية على الأسواق العربية مع "شعاع كابيتال" الرئيس التنفيذي إياد الدوجي: لا للاستثمار المباشر بعد اليوم



من اليميَّ: سلام سعاده، زياد مكاوي، إياد الدوجي، وهيثم عرابي

دييّ: مروان الثمر

يشهد المصرف الاستثماري "شعاع كابيتال" ثقلة ستراتيجية في طبيعة نشاطه منذ بداية العام 2001 مين أعلن عن "اسم جديد لرحلة جديدة"، لكن هذا التحوّل بدأ يُعملي شاره حديثاً من خلال تثبيت الهوية الجديدة و تحقيق التنوّع في معادل الدخل والانسحاب التكتيكي من الاستثمار النباشر.

الحديث إلى خبراء "شعاع" لا يمكن أن ينحصر في شركة أو سوق أو موضوع، بل لا بدأ أن يمز مرور الكرام على الأداء المتوقع لاقتصدات الدول وأسراق المال العربية، إلى سيناريوهات تأثير الحرب على العراق على النطقة اقتصادياً، مروراً بعودة رؤوس الأموال العربية من الخارج، حتى صناديق الأسهم والسندات العربية تفصيلاً، ومه لا إلى الشركة وشؤه نها وشحو نها.

الرئيس التنفيذي إياد الدوجي، والدير التنفيذي الأول زياد مكاوي، ورئيس إدارة الأصول – أسواق الأسهم هيئم مرايي، ورئيس إدارة الأصول – أسواق السندات سلام سعادة، في حديث شامل لـــّـــّالاقتصاد والأعمال ّ، والبداية مر إياد الدوجي.

■ كيف تـتوقَعون اداء أسواق المال العربية خلال العام 2003?

ت أتوقّع أن تميل أسعار النفط للارتفاع خلال العام الحالي، ما ينسكس على اقتصادات الدول الخليجية وعلى أسواقها المالية. الإنفاق الحكومي يشكّل أحد أهمّ عوامل تحريك هذه الأسوآق، ويشكُّل النفط للصحر البرثيسني للدذل لندي هنزه الحكومات، هإذا شبهدت مييز انيبات هذه الدول فوارق إيجابية نتيجة ارتفاع أسعار النفط سينعكس هذا على اقتصاداتها وعلى أسواقها المالية. الأمر الآخر الذي يؤثر على أداء الأسواق هو أسعار القوائد، وأعتقد أنها ستبقى منخفضة خلال الأشهر السبتة القبلة على الأقل نتيجة الظروف السياسية، وحتى نشهد انتعاشاً اقتصادياً عالمياً ستبقى أسعار الفوائد بمستويات منخفضة ومنثة ىمكن أن ترتفع بشكل كبير نتيجة هذأ الانتماش المتوقّع، وكما نعلم أن العملات الخليجية مرتبطة بالدولار الأميركي فتتأثر به ويناسيمان اللقوائد عليبه صنعوداً وانخفاضاً، لذلك فإن أسعار الفوائد النففضة حالياً ستؤدّى إلى تشجيع الستثمرين في النطقة على توجيه الغوائض المالية لديهم إلى الاستثمار المباشر وإلى الأسواق المالية بدل إبقائها كودائع في

الحرب على العراق

■ كلما تعدثنا عن أسواق المال العربية دار الحديث عن عودة الأموال العربية من الخارج، والعضلة كيف تستوعب هذه الأسواق تلك الأموال؟

التنفيل أن يمود جراء من هذا الأهرال. وموضوع تهيئن الأمرال بشكل مسكس كل مسكس للسكن المسكس المسكس المسكس المسكس المسكس المسكس المستشكل القامة وهذا الأمرال المستشكل القامة وهذا المراكز الأمل معظوم إن ان يتوجّه جزء منها إلى الاستشار المراكز المستسلس المستساس المسلس الم

■ في تقرير لـ"شعاع كابيتال" أوردتم 3 سيناريوهات حول تأثير ضرب العراق على النطقة اقتصادياً، الأول أن يبقى الحال عل هو عليه لفترة ما ينعكس تردّداً لدى الستشمرين، الشائي أن تنتم الضربة



🖽 "شعاع" بنك استثماري وليس شركة استثمار

🕮 نأمل أن تعود الأموال العربية من الخارج تدريجياً... وإلَّا "الفقاعة"

■ ننتظر الوقت المناسب والسعر المناسب لبيع استثماراتنا المباشرة.

■ تملُك "رسمله" لـ "أرامكس" عملية غير تقليدية

■ من الاعتماد على أداء الأسواق إلى تنويع مصادر الدخل

المسكرية بسرعة ما ينعكس إيجاباً على الأسواق الملئية، والثالث أن تطول المرب فينعكس ذلك سلياً على الأسواق العالية والعربية، فأيّ السيناريوهات هو الأكثر واقعية؟

ي وخش ألفظ عن الاعتبارات السياسية والقوعية فإن تغيير النظام إلى العربي المائية إلى تغيير النظام إلى العربية السراق النظام إلى العربية السراق العربية تغيير النظام إلى العربية تفخكس على الأسواق العربية تفخكس على الأسواق المتعارفة المتعار

تنويع مصادر الدخل

■ ما هو برأيكم السبب الأول لتراجع أداء المؤسسات الاستثمارية العربية خلال العام 2002: العربية خلال العام كام الاستخدام التي من الأدارات الأصاح الاشتخدام

اداد الشركات الاستقدارية موتبط باداد الأسواق ولا يُخضَّ الأمر أن العام 2002 كان عاماً صحبها على الأسواق الللاية العالمية وبالتالي فإن أي شركة كان اليها استقدارات في هذه الأسواق المكن اداد الأسواق السبح على تتاشيعها، لذلك الاحتلاماً أن الكثير من الشركات العربية الذي تستقدم أرسالها وأراق أدوال عملائها في الأسواق العالمية إما أعلنت عن هسائرة أو تراجع أن أرامها.

■ ماذا عن "شعاع كابيتال"؟

و بالنسبة لنا أبران تركيزنا بادسب على الأسواق العربية، خصوصاً الأسواق العليبية للتي تشكل نصور 27 في الله من مجسل رساميل الأسواق العربية، وياعتهار أن أداء الأسواق العليجية كان يجيداً أعام الناضي فإن ذلك انتخبى على اناتذاء ما تكروه باستعرال أن الستقدر بهيداً أن المجاهدة المناسبة تعربي العالمية المناسبة ال

■ ألا يشكُّل هذا الأرتباط باداء الأسواق المالية العربية خطراً على

أداء الشركة من هيث عدم التنويع في الأسواق؟

ه بعيدًا من الأسواق المالية قرآن القرضم الامم بالنسبة لنا هو إن سر البحيث من الأسواق المالية لنا هو إن سر البحيث شركة "مناح كالبيتال" المتدة منذ العامين تلو سر النمين تقرم على اداء الأسواق المالية، والعالم 2000 كان العام الأول الذي شعد لاجه تعليق جزء مهم من الواسام 2002 كان العام الأول الذي تقرق أما يعالم المالية المولدة المناح المالية المناح المالية المناح المالية المناح المالية المناح المالية المناح ال

صناديق الأسهم والسندات

■ كيف تقيّمون الأداء الناتج عن صناديقكم لصالحكم ولصالح الستثمرين؟

مبالإضافة لعرائم عمليات تمويل الشركات والاستشارات مثالة العرائم عمليات تمويل الشركات والاستشارات مثالة العرائم الشيئة بين المائمة المورية "مبايات" والمثلث ما 100 وحيلة البهرة أما المورية "مبايات" والمثلث من الانتجابة المتضاربات على زيادة استشاراتهم في هذه الصنايية من هذه المتضاربة من يناه المتضاربة من من منهم المتاساتين تمرين قديداتا بتمقيلة المتاساتين تمرين قديداتا بتمقيلة المتاساتين المتابلة على أن المتابلة الم

■ لدى شُعاع كابيتال "استثمارات مباشرة ايضاً، فهل تشكّل مصدراً إضافياً أساسياً للدخل؟

مالصدر الثالث للموارد يشمثل في اتجاهفنا نحو تعويل استثماران النشاشة إلى صداييق مختصة، نحن لعيدا استثماران كيرا كبيران الأول، في قطاع القنادق في أوروباء والثاني في قطاع التنفيف في مصر، إضافة لعدد من الاستثمارات الأقل حجماً. التوجه لدينا أننا في الرقت الصحيح وبالسعر الصحيح، أي بعد الانتجام من يذاء هذه

۞ شعـاعكابيتــاك.

الشركات وتطويرها للحجم الذي نراه مناسباً، نقوم ببيعها وتحقيق أرباح رأسمالية على هذه العمليات وعدم العودة إلى الاستثمار الباشر ثانية.

فنادق أوروبا و "تغليف" مصر

 عانية مشاكل كبيرة في استثماراتكم المباشرة في مصر، فما هي الأسباب، وهل أنتم راضون عن أداء هذه الإستثمارات جانباً؟

D معظم الأستلدارات التي قدنا بها في مصر حققت عراف دويد ل
كل خلال مراحل معينة لم يكن أداء بعضها بهيدة. خصرها أن بعض السموا، ومنح المعينة لهي يكن أداء بعضها بهيدة. خصرها أن بعض السموا، بسبب التعمور الكبير الذي فيهند البورصة المصرية واداء الاقتصاد للصري الصحب وأوقع سحر صحرف الجنيه، في ظائمة مسمية المسموا تكني بيات للتطابية مقات المتابعة الماكن المتابعة المنافقة ا

هدف الحرب على العراق تغيير النظام ويغض النظر عن الاعتبارات القومية سيؤلم المساقط على الاعتبارات القومية على الأسواق المتوارث المساقط المتوارث الميارات الدولارات التحديث المنشأت النظملية والبنية المعتبة وستشفيد الكويت والإمارات والأردن وستشفيد الكوية قد تتضرر

كبير من طلب السوق المصرية على منتجات التغليف و البالغ 33 الف طن سنوياً، مستقباً عندما تستموذ هذه الشركة على هصة كبيرة من سوق قطاع التغليف للصرية سترتفع قيمتها وتصبح منتجاً مغرياً للبيع.

■ وهل ينطبق هذا التحسن على استثماركم الباشر في أوروبا؟ □ بخلنا في هذا الاستثمار مع مستثمرين عرب وأميركيين من خلال

مدهقاة - شروكة روه استثمار جيرة أكنه تأثار بأهماف الهلوليّ سبتمبر هذا الاستثمار عبارة عن تصلّك 8 فنادق في مدن أوروبية رئيسية 4 في من هذه الفنادق "هيرالدين" وواحد "حياة" رافع رئيسية المجاهزات (مواجعة المجاهزات المحاهزات المجاهزات المجاهزات المجاهزات المجاهزات المجاهزات المحاهزات المحاهزات المجاهزات المجاهزات المجاهزات المحاهزات المحاهزات المجاهزات المحاهزات المجاهزات المجا

صفقة "أرامكس"

ونحن بصدد بيع أصول هذه الحفظة.

■ رتبتم قرضاً تجسيرياً Bridge Finance لصالح شركة "رسمله" في صفقة تملك "رامكس"، كيف تم تحقيق العوائد عن تلك الصفقة؟ ◘ بالنسبة لهذه الصفقة توك العائد من مصدرين، الأول من خلال

رئيس إدارة الأصول - أسواق الأسهم هيثم عرابي: النفط حصانة الأسهم العربية

في جولة على أسواق الأسهم العربية من الخليج إلى النشرق العربي حتى مصر وشمال أفريقيا ، يشرح رئيس إدارة الأصول – أسواق الأسهم في "شعاع كابيتال" ميثم عرابي عوامل النمو والإخفاق.

يقرل هرايين، حمققت اسواق الاسم، 1000 العرب أحياً خطال السام 2000، اما كودياً جياً خياً خطال السام 2000، وعلى مدى الأعرام الملائدة الناضية شهد مؤهر "شعاع كابيتال" الركب الأسواق مؤهر الأسواق الطبيعة الرئية مؤهر الأسواق الطبيعة بدون 16 للأمانية عن الأسواق الخالية بنصورة أن المانية بنصورة أن المنافقة بنصورة الناسية كما تراجع مؤهر الأسواق الدي المنافقة أيضاً بنصورة المنافقة المنافقة أيضاً بنصورة المنافقة المن

ويتابع: "انهيار أسواق تكنولوجيا المعلومات حول العالم زعزع ثقة المستثمرين العالميين — ومنهم الخليجيين — في هذا

القطاع فتوجّهوا نحو أسواق الأسهم في للنطقة، والعلاقة المكسية بين أداء الأسواق العالمية والعربية هو ما يجعل أسواقنا مميزة كونها آداةً غثلي لتوزيع الخاطر.

أمّا عن تأثير السعار النقطة فيعقبر عوابي، "أسحال النقط هي المكرك الأول للإنفاق العكرمي الطليمي الذي يحرّك القصادات وأسواق للأل الطليجية، بعيداً عن صعود الأسواق الصالية وهيوطها، وعمم الإنجاها هذا يؤونما بصصانة تباسا الأسواق العالمية. وشكل العامل الأساسي



هيثم عرابي

في توجّه المستثمر العربي ندو أسواق المنطقة بعد أن خسر دراً كبيراً من استثماراته في الأسواق العالمية، ويزداد الرعي يوماً بعديرم لدئ المستثمر العربي نحر تنريح استثماراته على مستوى الاسواق والقطاعات.



Subscribe & Receive

within 7 days



|لاظلمال و|لالكمال |Al-iktisand Wal-Asma

ل بشكل منتظم إبنداء من العدد المقبل سياحة، الصناعة، الكمبيوتر وغيرها			
ا لمدة سنتين 48 % أقل من سعر السوق	90 S	□ لمدة سنة واحد 35 % أقل من سعر الس	ا الشهر واحد معانيا
الوظيفة	************	5 * 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1	الإسم
٠٠٠ هــ بــ:	ِ الشركة: ·		
۔ الباح ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	البلحالبلح.		
الكثروني:	اليريد الا		أ فاكس
		ement for specific Lines , while he is at it.	the this series
Bill me later:	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	يتم التعديد بواسطة ،	رجی إرسال فاتورة وس
☐ By cheque psyable to Al-Ikitisani Wal-Annii ☐ Bank Transfer (US\$) to: Acc No. 939544.51 Banque Libano-Françaisc, Mazras Branch, E] شك مصرية سادر لأ] تحويل مصرية على د البنك اللبناني الفرك
☐ By Credit Card:		مان.] بواسطة بطاقة إنت
☐ American Express Card Number	□Visn	☐ Masterer Expiry date	ard Signature
Please return this	انی، s form to	مى إرسال القسيمة على المتوان الت	ינני
961 1 780206 شاكس: 961 1 780200			

عمولة بدل ترتيب الصفقة والثاني من خلال فوائد على القرض التجسيري للصفقة البالغة قيمته 65 مليون دولار، وقام صندوق "رسمله" لتملك الشركات Buyout Fund (شـركـة أبـراج حـالـيــاً) بسداد كامل قيمة هذا القرض في شهر

تموز/يوليو 2002. ■ البعض اعتبر أن فائدة الــ9,25 ف الثَّة على القَّر ض كانت عالية ، و أنَّ "رسمله" كان يمكن أن تلجا للَّوض أَخْر بسعر أقلَّ؟

 لا أحديقدر على الحصول على قرض ثجسيري أو قرض تعلَّك باسعار أقلُ من ذلك، وقرض التملُّك عادةً يتطلُّب ضَّمانات. العملية ليست من النوع التقليدي أو للعروف في للنطقة، وعدد المؤسسات القادرة على القيام بهذا النوع من التمويل يعدُّ على أصابع اليدِّ، وخصوصية هذا الاستثمار تتمثَّل في أنه تمويل لشراء شركة أولاً، كما أنها شركة مدرجة ف"ناسداك" وتمّ إخراجها من "ناسداك" بعد عملية الشراء وتحويلها إلى شركة خاصة، والدور الذي قمنابه كـ"شعاع كابية ال" هو دور البنك الاستثماري النادر الوجود في المنطقة.

■ هل سيشجعكم ذلك على القيام قريباً بصافات مشابهة؟ اتممنا صفقة مشابهة تمَّت بهدوء وبعيداً عن الأضواء بقيمة 95 مليون دولار، تمثلت في شراء إدارة شركة "كوبولا" ومجموعة مساهمين لحصص باقى المساهمين في الشركة Management Butout، و تمَّت هذه الصفقة الخاصَّة خلال شهر كانون الأول/ ديسمبر 2002.

نتائج "شعاع"

حققت "شماع كانبتال" أرباحاً صافية بلغث 11,7 مليون ير هم عن الأشهر التسعة الأولى للسنة الثالبة التي تنتهي ق 2003/3/31 وارتقعت إبرانات الشركة إلى 39,2 مليون برهم مقابل 19,4 مليون برهم للقدرة تقسها من العام للاضي، بزيادة بلغت نسبتها 102 في اللثة، كما ارتفع صافي

الدخلُ التشغيلي بنسبة 85 في الله ليصل إلى 32 مليون درهم بعد استقطاع مصاريف القائدة والخصصات،

■حصلتم على ترخيص من الجمعية العمومية لإصدار سندات بقيمة 49 مليون دولار، فلماذا تمّ الإصدار بقيمة 25 مليون دولار فقط؟

الفذنا ترخيصاً من الجمعية العمومية لإصدار سنداث بقيمة 50 مليون بولار، لكن التوجه لدينا كان أنه لا يُعقل أن نستلف 50 مليون دولار إذا لم يكن

لدينا قنوات وفرص لنوظَف هذا المبلغ. الهدف الرئيسي من إصدار السندات تأمين مصدر متوسط للاقتراض بدل الاعتماد على الخطوط الائتمانية قصيرة المدى، لذلك قمنا بإصدار سندات بقيمة 25 مليون دو لأر عبر "بيت الاستثمار العالم" Global وتمّ الاكتتاب فيها بنجاح، وتم استعمال جزء كبير من البلغ لتخفيض هجم الاقتراض الذي كان لدينًا من الخطوط الائتمانية قصيرة للدى. وربمًا خلال العام الحالي نقوم بإصدار سندات بقيمة 25 مليون دولار أيضاً، ويعتمد ذُلك علىُّ حجم العمل الرتقب، خصوصاً أن هنالك صفقات جديدة مستهدفة نفاوض عليها قد تحتاج لتمويل.

شراء 20 شركة!

■ ما صحة أن "شَمَاع" تخطط نشراء أو الساهمة ف 20 شركة إمار اتية سنوياً؟ ومن أين ستحصلون على التعويل؟

 لديدًا الذية لبيم استثماراتنا الباشرة في مصر وأوروبا بالسعر المناسب والوقت للناسب، الأموال الناتجة عن عمليات البيع سيتم إعادة ضحُّها في استثمارات ستراتيجية ، من خلال شراء مؤسسات

بانوراما الأسواق العربية

عمّا إذا كان رأس للال الخليجي سيعود للأسواق العبالية شور انتماشها، يؤكِّد هيثم عرابي: "رأس للال العربي يحبّ الربح السريع لذلك سيتوجه للأسواق العالبة عندما تنتعش، لكن منه للزّة أعتقد انَّه سيترك جِزْءاً من استثماراته في

أسواق الأسهم بالمنطقة، أولاً لأن نتائجها جيدة و ثانياً بهدف توزيع المفاطر".

أهمّ ما شهدته أسواق النطقة مؤخراً طرح 30 ف للثة من أسهم شركة الاتصالات السعودية للاكتشاب العام، وهو أكبر اكتتاب تشهده النطقة على الإطلاق. "لكن هذا الاكتئاب قبل طرحه بغثرة أثَّر سلباً في أداء السبوق السبعودية، بسبب تداول الأخبار حوله وسحب بعض الستثمرين للسيولة بانتظار الاكتتاب ، حسب عرابي.

عن البعوامل ذابف الأداء الجيد لنلأسبواق الخليجية خلال العام الناضىء يجيب هيڻم عرابي: "الأسباب الُخارجيَّة لنمو الأسواق الخليجية تكمن في تدهور

فطر والكويت وغمان أفضل الأسواق أداء

العلاقة المكسبة بين الأسواق العالمية والعربية نعمة

الأسواق العاللية، وعدم توفّر شرص وغبارات بنيلة للمستثمرين، وهبوط اسعار الفائدة، وتدفّق الأموال العربية الماجرة بعد أجداث 11 أيلول/سيتمبر. أما الأسباب الداخلية فارتفاع أسعار النفطء والنمو الاقتصادي الذي تشهده كل دول الخليج. أما أفضل الأسواق أداءً فكانت قطر والكويت وعمان، وأتوقع أن تستمر الأسواق العربية بأدائها الجيد خلال العام 2003، لأن عوامل نمو الأداء في العام الماضي تبقى كما هي في العام الحالي"

ظره ف معاكسة

أما عن سبب تحقيق الأسواق العربية

العام 2002، ينعبدُد عبرانسي: "الأوضاع الاقتصادية داخل هذه الدول، و الارتباط بشكل أكبر في اقتصادات الولايات للتحدة وأوروبا بسبب التبادل التجارىء بالإضافة للمشاكل الداخلية ﴿ هذه البلدان. فبالنسبة لشمال أفريقيا أثَّر الجفاف في اقتصادات تونس وللفرب، كما أثر عليها تراجع قطاع السياحة بعد أحداث 11 أيلول/سبتمبر. أما ن مصر فمشكلة سعر صرف الجنيه لم يتمّ حلَّها بالطريقة المناسبة، ولا يبدو أن هناك أيّ مؤشر أو نيّة أحلّ هذه المعضلة بطريقة سليمة، وهذا يؤثر بشكل كبير على أداء

غير الظيجية أداء سيئاً خلال

ويدتم هيشم عرابي حول لبنان: "في العام الماضي ارتفع مؤشر لبنان بنسية 4 في اللثة، والنسوق اللبنانية تبدر من الأسواق الواعدة هذا العام والعام للقبل، وقد زدنا حصة لبنان إلى 3 ف المئة من صندوق "البوابة العربية" للأسهم Arab Gateway

مالية أو مصدى فيها خصوصاً في نطقا الطبع، أن أن شراء مصدة مدسور أو بأسساء الطبع أن أن شراء مصدة أن المستورات والمستورات والمستورات والمستورات المستورات المستورات المستورات المستورات في نظاماً الحالي المستورات أخرى، وحتى الآن المستورات والمستورات أخرى، وحتى الآن المستورات والمستورات والمستورات والمستورات والمستورات المستورات المستورات

من اللاحظ ان "شماع" عند إعلانها اي صندوق تضخُ أموالاً فيه، الا يُعتبر ذلك استثماراً مباشراً؟

ت ذعن لسنا بمستقم بالأداة تسهّل للمستقم الاستقمار الاستقمار المستقم الاستقمار المستقم الاستقمار المستقم الاستقمار المستقم الاستقمار ويقد المستقم بهنا المستقم بهنا المستقم بالمستقم بالمستقم المستقم المستقم المستقم المستقم المستقم بالمستقم بالمستقم به المستقم به المستقم به المستقم به الاستقمارية ولي استقمار سنقم به من الآن فصاعاً سيتم من الآن فصاعاً سيتم من ذلال مستقرق وليس بشكل مباشر.

ضحك "الكبار" وبكاء "الصفار"

■"شماع كابيتال" من الشركات القليلة التي يقلّ سعر سهمها في السوق (قيمتها السوقية 240 مليون درهم) عن قيمتها الأسهمية (300 مليون درهم)، فما السبب؟ وهل ينعكس ذلك تذمّر ألدى للساهمين؟

م أسراق الل الدوبية والطليجية مضيفة ولا تمكس اللبعة المطيقة السحل السجاح الدوجة مصوصاً الشركات الدوجة مصوصاً الشركات الدوجة مصوصاً الشركات المتلاومة المتلاومة والطلب على هذه المتلاومية الكالية ومع فراضون من المستدورية الكيارة ومع فراضون حجاماً من سرات الجيارة على مساحلة أو جمّاً على سرات الحياجية فا والنائبة والمستدورية الكيارة ومع المستحارة وجمّاً على استطارة وجمّاً على استطارة وجمّاً على استطارة وجمّاً على المستحارة والمع من الأرباح أخر المبدئ المناطقة من متلارة في تعمل سرات السهم من خلال التداول الضحيد الذي يحكم أدامة السوق للللية.

اً كيفُ تتوزُع نَسَب اَستثمارات "شعاع" بين مياشرة وغير مياشرة؛

ه أحدوله في اللة من استشاء التداجيات و يوساطة روه في الملة سائلة بن سنائلة في مسائلة روه في الملة الاستثمارات غير السائلة من جودة طبرج الإصارات و الطفيح والهجد المسائلة المستقبلة بن المستقبلة المستقبلة بن المستقبلة بن المستقبلة المستقبلة بنا المستقبلة بعد بيمجا بالوقت للناسب والسعد الناسبة الماسية الماسية الماسية الملتجية .

■ ما هَي توقعاتكم لأسواق الإمارات ومصر تحديداً والتي لديكم استثمارات مباشرة فيها؟

ه السواق الإسارات (سوق أبر ظهي الثالية (مسوق بعي الثالية)
سحدقق الدين « التح هذا الله (الاصابات الدينة المتحدقة الثالثة (الاصابات الثالثة (الإصابات الثالثة (الاصابات الثالثة التحديث الثالثة التحديث التحديث التحديث المتحدثة التحديث المتحديث ا

المدير التنفيذي الأول زياد مكاوي: إدارة الأصول ككرة الثلج

يَعتبر النبر المنفيدةي الأول في مكاوي أن أبارة الأصول في مستقبل المنفرة مستقبل النفرات المحويية النفرات المحويية في المتفردة في المتفردة في المتفردة في المتفردة على في مستورة على في المستورة على في المستورة على في المستورة على مستورة على



زياد مكاوي

وتعزز الشفافية،

العربى تنظم القطاع

■ ما سبب تركيزكم على إدارة الأصول من دون الأدوات الاستثمارية الأخرى؟ □ منذ حصولنا على رخصة بنك استثماري من للصوف للركزي

الإماراتي في العام 2000 ونصن نصب جهودنا بشكل كبير في التركيل على نشاط إدارة الأصول في الأسواق العربية تحديدًا، سواء كانت هذه الأصول سندات بين آل أسهم إن غيرها، هذه الستراتيجية ناتجة عن رواسة متانية امندت استوات ومن هيرة متراكمة لدى فريق "شعاع" في أسواق الأسهم والسندات العربية.

أُ يرايُعهم ما ابرز النفران إلا السراق النالية العربية ما ابرز النفران إلى النالية مصرها ما المائة من والنفران إلى النالية مصرها من والنفلية مصرها من والنفلية النفسة الا عربية المرحلة المحركة المرحلة الأعربي في السيال المرحكة الأعربية الأعربية الأمرية الأحراث الأصدال المحكومية النفسة المنالية التنالية المحكومية النفسة المنالية التنالية أو منظمات شركة مكان النفطات المحكومية النفسة المنالية المتعارفة المنالية المنا

ال وُية الستقبلية

 إذن ما هي الزايا التفاضلية التي تحفّزكم على التركير على إدارة الأصول ف العالم العربي وليس ﴿ الأسواق الناشئة الأُخرى؟

□ السوق العربية هي آخر سوق حول العالم بدأت تدخل هذا المجال بخبل شديد، وهو ما نرى نيه -رغم تقدّمه البطىء-فرصة كبيرة لنا في لاستقبل غير البعيدمع التطور المتمى لهذا النشاط المالي والاستثماري في العالم العربي خلال السنوات المقبلة، فتيار تطوّر إدارة الأصول يسير بسرعة ولا يمكن إيقافه. كما أن نسبة الدين لدى ش كان المنطقة منخفضة جداً مقارنة بالشركات العائية، الأمر الذي لا بدَّ أن يتغيَّر وأن ترتفع نسية

الدين مستقبلاً لدى هذه الشركات الإقليمية في حال أرابت التطور وزيادة رأس مالها وتوسيم نشاطها، وهو ما نرى فيه أيضاً فرصة لنا من خلال إصدار سندات أو ترتيب قروض لهذه الشركات.

■ وكيف يمكن تنشيط قطاع إدارة الأصول العربي برأيكم؟ العامل الأول والأهم هو تعديل القوانين وإصدار التشريعات الخاصة بإدارة المُنخرات الحكومية والموال صناديق التقاعد، ما

يساهم في خلق مفهوم "سلَّة أصول" وتطويره، هذه القوانين هي التي تمدّد كيفية إدارة هذه الأموال، كأن يصدر مثلاً قانون ينصّ على تسليم نسبة 20 في المئة من أموال صندوق الضمان الاجتماعي في بلد معين لشركة إدارة أصول مستقلة، في حين تُستثمر النسبة البَّاقية في سندات حكومية أو تردع في البنوك.

■ وابن تُستثمر الدُّهْرات الحكومية وأموال صناديق التقاعد العربية عالياً؟

منه الأموال حالياً إما مودعة في البنوك أو تم إعطاؤها لشركات أجنبية لاستثمارها في الخارج.

 ■ كيف يؤثر نمو قطاع إدارة الأصول في ستراتيجية "شعاع"؟ ت نتوقع أن يتضاعف نشاط إدارة الأصول في العالم العربي والخليج تحديداً بقوة خلال السنوات الخمس القبلة، خصوصاً مع صدور قانون السوق المالية في كل من السعودية وقطر، وكنلك مع إنشاء مركز دبئ المالي العالمي ومرفأ البحدين المالي، والدور الذي يمكن أن تلعبه هذه الهيئَّات في إصدار قوانين تنظَّم عمليَّة إدارة الأصولُ وتعزز الشفافية. من هذا فإن ستراتيجية "شُعاع كابيتال" هي استغلال هذا النمو لتقبيم خبمات لاتتوفر عندغيرنا بسبب ندرة

أداء الصنادية

 ■ هل سينمصر نشاطكم في إدارة الأصول؟ وهل من صناديق جديدة ستطلقونها؟

للرَّسسات العربية المفتصة بإدارة الأصول العربية في العالم العربي.

 □ لدينا 3 أنواع من الأنشطة الاستثمارية، الاستثمار للباشر وتمويل الشركات وإدارة الأصول. الأخير بدخل في إطاره صندوق البوابة المربية وصندوق الثقة للأسهم الإماراتية والصندوق العربي للدخل الثابت "TAIF" للسندات الحكومية العربية، وسيقم خلال ألنصف الأول من العام الحالي طرح صندوق جنيد بالاشتراك مع "مصرف الشامل" للاستثمار في منتجات متوافقة مع الشريعة الإسلامية في العالم العربي، ونحن في طور الفاوضات مع مصارف

نمو الأسواق المالية مر تبط بإدارة الأصول الحكومية وصناديق التقاعد

صندوق جديد مع "مصرف الشامل"

العائدة فلا أحد يقدر على تحديده، لكن من أبرز للؤشرات أن معدّلات تمو الودائع في للصارف الخليجية، والسعودية خصو صأ، شهدت ارتفاعاً ملحوظاً.

ومؤسسات مالية في الخليج لإدارة صناديقها

القائمة ذات النشائج غير الرضية وتطوير

للأسبه أق المالية العربية خلال العام الماضي؟

العوامل وراء النتائج الإيجابية

والأسواق للالية العالية تزداد تذبذبا

وعدم وضوجاً يوماً بعديوم، كما أن أسعار

الفائدة في أدنى مستوياتها، أضف إلى ذلك أن

نتائج الشركات الخليجية وأداء الأسواق

المالية خلال 2002 كان جيِّداً كلِّ هذه العوامل

ساهمت في دفع المستثمرين الخليجيين لتوجيه

جزء من أموالهم نحو للنطقة وأسواقها المائية

والقطاع العقاري فيها. أما حجم الأموال

أدائها أو لانشاء صناديق جديدة معها.

■ هل يمكن أن نشهد فقاعة في الأسواق المالية العربية بسبب ذلك؟ السيولة العالية للوجودة في الأسواق الضليجية اليوم، وعدم وجود فرص استثمارية ملائمة لها في الأسواق العالمية، يمكن أن يؤدى إلى فقاعة في أسواق الأسهم أو السندات أو في القطاع العقاري أو

غيرها في المالم العربي، لكن ليس على المدى المنظور ■ كيف تقيمون أدّاء صناديق "شعاع"؟

 أداء صناديق "شعاع" للعام 2002 كان ممتازاً، حيث حقق TAIF عوائد تقوق نسبتها الـ 13 في للثة على مدى العام، كما وزّع أرباهاً بنسبة 3,3 في المئة. أما "الثقة" و"البوابة العربية" ففأق أداء كلُّ منهما نسبة الـ 11 في المئة سنوياً.

إدراج لبنان

■ ماذا عن الأداء المتوقع للأسواق العربية في العام الحالى؟

الحديث عن أداء الأسواق في العام 2003 من دون الحديث عما يمكن أن يحدث في العراق "كلام في الهواء". هذالك سيناريوهات عدّة لكن اختلافها أن يؤثر على النتيجة، بل على تو قيت حدوث المنفيرات، فسواء بقى المال كما هو عليه أم حدثت ضربة عسكرية قصيرة أو حرب طويلة. فالنتيجة واحدة من حيث طبيعة المتغيرات التي ستحدث وجوهرها ونتائجها، لكن توقيت حدوث هذه المتغيّرات من حيث سرعتها أو تأخرها هو الذي سيتأثر ويؤثر. ما نراه - بعيداً عن تعاطفنا مع الشعب العراقي والعوامل الإنسانية - أن تغيير الرضع القائم في العراق سيؤثر إيجاباً على الأسواق العربية. كما أننا نتوقم أن تستمر الأسواق العالمية بالتدهور، وبالتالي ستشهد الأسواق المربية نشاطاً لا يختلف عن النشاط في العام 2002 بسبب عدم زوال الأسباب للؤدية لهذا النشاط.

 ■ مؤخراً أدرجتم سندات لبنان ضمن صندوق "طايف" للسنداث العربية الحكومية، قما السبب؟

ت عندماً أطلقنا الصندوق العربي للدخل الثابت TAIF" في تيسان/أبريل 2002لم تكن سندات آنبنان موجودة ضمن هذا الصندوق، بسبب الأوضاع الاقتصادية والسياسية المتدهورة التي كان يشهدها لبنان عند إطلاق الصندوق، لكن بعد باريس 2 أزدادت الثقة لدى الستثمرين بالوضع الاقتصادي اللبناني فأدرجنا سنداته في الصندوق ولكن بحذر. 🖿

العلع اليال هاد الد

رئيسة إدارة الأصول - أسواق السندات سلام سعادة:

الاقتراض المصرفي يعيق السندات العربية

في أبار أصابوم 2002 صرحت "شعباع" مطرحت أشعباع" المشاوري للنظرة المداول المكومية بالمواولية في المالية ال



سعادة

عن طبيعة السرق، تقول سمادة،" سوق السندات العربية لا زالت في بداية تطوّرها، ولبنان يتصنر الدول العربية من صيث دهم الإصدارات بسبب داجة للمال، ويبنما تداول بعض العول العربية مفول سرق السندات بهفت تطوير الأسواق المالية لديها، فإن البحض الأطرام بيضل هذا القطاع إثمان لموحدته للمال أو لسهولة تامين هذا اللاصر الاقتراض من للصارف،

رتشير إلى أن "مع الوقت يشحر القيّمون على النشاط المالي في
الدول العربية بخورة مدول سوق السندات، ولذائل على فلكا إعلان
المحرين مؤخرا من نيّتها إصمار سندات علياته بفهمة 500 عليها وللم المواجهة الأمواجهة الأمواجهة المواجهة المواجعة الموا

مشاكل وحلول

تقول سلام سعادة: "عندما نتجدُث عن أسواق السندات يجب أن نمبَرٌ بين سوق السندات العالمية وسوق السندات للحلية، لبنان لديه أكبر سوق للسندات العالمية في العالم العربي، وفي العام 2011 بدطنت مصر لأول مرة سوق السندات العالمة

عدم تصنيف الإمارات يعيق سندات دي

بإصدار قيمته 1,5 مليار دو لار، ثمّ تبعتها تونس العام الماضي بإصدار قيمته 500 مليون دو لار، و الآن البحرين بقيمة 500 مليون دو لار". إما بالنسبية لسوق السندات للحلية، فتقول سعادة، "لا يرجد أن

العالم العربي إلا السعودية ولبنان والكويت، ومصر لديها نشاء محدود، لكن آليات تداول السندات العلّية غير، موجودة بقوّة متى الآن في العالم العربي".

عن سبب إصدار طيوران الإمارات لمستدالتها باللاوهم وليس الدو لار تجييد سعامات المعمد قرائل المستدالتها بالسابق وصدار الدعامة الاساسية لأن ذلك فيه صعوبة كبيرة وسيكانها كثيراً. كذلك فإن مكومة ديم مقد أن الشات مع كزيدي للالها العالمية كذلك فإن مكومة ديم مقد أن الشات موكز يدي للالها العالمية عن عزمها بالساس استدات عللة كنهم لا يقدم عن مذلك الإحديدية بجب أن ليسوا دولة، إذلكي يطرحوا إصداراً عالميا بالعملة الإجنبية بجب أن

تكون دولة الإمارات مصنفة و من ثمّ تأخذ دين تصنيفاً خاصاً بها". و حول تصنيف الدول العربية، تقول: "دول العالم العربي كافة لديها تصنيف حديث من قبل "موديز"، باستثناء السعودية والإمارات اللتين لديهما تصنيف يعود للعام 1966، بينما لكن يكون التصنيف فكالا حد أن لا بعد ولا ككنر من سنة".

وتشرح معادة السبب، في السابق كانت موديز" تاتي إلى البلد من تلقاء نفسها وتقوم بمعلية القصنيف، أما منذ العام 1998 فأصبحت موديز" نطاب بدورة رسمية من البلد، كما يتطلب الأمر فتح دهاتر وشغافية وبدل إتعاب، فلم توجه لها السعودية والإمارات للدورة منذ ذلك العرب".

من المفظة إلى الصندوق

تصرح سلام سعادة "تتابع منذ نحو 8 سنوات تطورات سوق السندات العربية، ولاحظنا أنه منذ اصدرت قطر سندات لأول مرّة في العام 1999 بدات الأنظار تتجه نحو السندات باعتبارها فلا استثمارية واحدة بين كارا للدول العربية، كما أن تنويع الاستثمار في السندات بدول عقة يخف التفاطر وWildid (Wildid)

رض أما مندوق كيايث، تؤكّس سفاه" منذأن أرشانا مطفة السندات المحقية المستوافق المجتمعة المنافقة المرتبطة المستوات المرتبطة المنافقة لمنافقة المنافقة المنافقة

وحول مستقبل السرق، تتوقع أن: "نشهد خلال السنوات الثلاث للقبلة العديد من عمليات إصدار السندات في الدول العربية، لتمويل مشاريع البنية التحتية والبالغة كالفتها عشرات مليارات الدولارات".

أما عن المعوقات، فتختم سلام سعادة: "الشكلة في البلدان الخليجية أن الحكومات أو الشركات عندما تحتاج الما إلى الما أن القريد المرتب التراجع

الطليجية أن الحكومات أو الشركات عندما تحتاج للمال تلجأ القروض المدونية لسهورلة وسرعة المصمول عليها، وقد بلغت قروض التمويل في الخليج العام 2002 تحو 9 مليارات دو لار، لكن هذه المسألة بذك ستضمكل مع الوقت، فاللينوك اليوم لديها سديولة عالية ولكن هذه السيولة غرضة التقابات. ■



1.95 tastefully decorated rooms - 24 hour room service - private imming pools - gymnasium - squash & teanis

courts - watersports - business centre - banqueting - conference, -



DUBAL MARIN

O Box 5/62, Junithran, Dubat, J.A.É ±97/ 4.34617 J. Fax: +97/ 4.3460234











القاهرة – محمود عبد العظيم

(2) بدأت البدؤك المصرية – بعد سقوط غيل المذكر الأكتماني بماساة الدهش المصري – في أختجان ركساناتها تدعي المستقبل بالاعتماد الدريهي على منتجات التجزية في والتعالفات مع المؤسسات الدولية العاملة في هذا المجال خصوصاً وفي مقدمها "هزز انتر ناشرونال" و"ماستر كارد".

رجاء مؤتمر خدمات التجرئة للمسرفية الدي شهدت اللذي يصدر الدينة المدرفية البدلول ويبادا الخدات الميكنة المساولة المحالف التي تقريماً ماستر معلية المحالف التي تقريماً ماستر معلية المحالف التي تقريماً ماستر معلية كراز العليانية وتستخدم فيها لا يعين معليين متطيع مسرفية الذي يمكن مسرفية الذي يمكن مسرفية الدين يمكن مسرفية وعين الأوسال هيديا الإمسالامين الشميات ماسرفية عالمية القادمون الشميات مدارس مصرفية عالمية القادمون الشميات

رياتي حماس ماستر كارد كهذا الاختبار في السوق الصرية انطلاقا من ندامة مؤداما ترافر في المسوية انطلاقا من ندامة ولتوفيض المرافر المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة الدفع الأجل صدق بعادات الدفع الأجل صداير كارواني مصريوسب في صداير كارواني مصريوسب في صداير تمين الأول وبارقام كبيرة.

ين يوسد مي الوسام بينت الأحداث الشي سبقت الأحداث الشي سبقت الأحداث مودقها مجبقة الأحداث مودقها مجبقة الأحداث المتعارفين في محب المينة عمل البنوك يعني نفيير توجّهات والبنات عمل البنوك وأيضاً المعداد المستهدين، قرن أن تبني مسئراً البحبية خاصة المجالة المستهدين، قرن أن تبني مسئراً البحبية خاصة المجالة معارفين المسئراً المحالف مع عنصرين عمدا إغراق السوق التحالف مع شركاء محلين، أقرياء فلارين على تحقيق المحالف مع

طموحات الشركة الدولية في سوق إقليمية واعدة ونشطة.

سوق ستراتيجية

ية مذا الإطار جاحت كاممات مصحد بنواج، تاثير ويسمة "ماستر كارد" للنطقة الشرق الأوسط وشسمة "ماستر كارد" وأهستم والشرق المراقب والتي أكد السرق المدين المراقب والتي أكد السرق المدين المراقبية الماليسمات للمالية الدولية نظراً بكتاباتها المالية الدولية نظراً بكتاباتها المالية الدولية نظراً بمعالات من مالية من من متمقولة المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة والمناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة والمناسبة

لسوق المعراج إنّ القدرة الاستيمانية السوق المسروبة معدل نمو 70 أن اللغة في استسال تمو مليوني بطاقة دعم 70 أن اللغة في استسال تمو مليوني بطاقة دعم الكفري، ومن الملدولة إن يتضاعف العدد سنوياً ليصل إلى نحو 15 مليون بطاقة انتمان ودعم خلال 7 سنوات وأرفحم أن مسروباً الإسلام المنافقة والأطلق المنافقة المن

النصيب الأكبر منها. آثار إيجابية

وحماس "ماستر كارد" لسوق التجزئة للصرية بولايت حماس كبير من جانب رؤسناء البنوال البدد النيزي بعقد قدن أنا التجزئة هي خيارهم الوحيد لتوظيف سيولة البنوك ولمفع حركة النشاط التجاري في البلاد بعدما كانت تخذق أزمة القعدرين شرايين الاقتصاد.

الشبرق الأوسط بغضيل التزام الحكومة

والبنك الركزي وتعاون البنوك ورغبتها ف

تفعيل قطام التجزئة فإطار خطة للتحوّل

من مجتمع الكاش إلى مجتمع الدفع الإلكتروني. هذا الطموح الكبير لدى "ماستر كارد"

تجاه سوق إقليمية خصبة هوما دفع

المؤسسة الدولية للإسراع بخطوة افتتاح

مكتب إقليمي لها في القاهرة على هامش

فعاليات المؤتمر وليصبح هذا الكتب نقطة

ارتكاز - حسب بشعراج - ف تنفيذ

ستراتيجية توسيع كعكة السوق والتهام

ذلك يمات مداخلة مصمود عبد اللطيف، (يس بنك الإسكندرية، في إمدى جلسات المؤسر مركبة بالسنز اتيجية من المركزة من المسترك كارة حيث قال أن الموجدية للماسترك كارة حيث قال أن الموري إن مذا التوقيع لتصادريا والسين التعامل التعامل التعامل التعامل التعامل التعامل التعامل المنافلة على الم

وأضاف إنّ التوسّع في التجزئة المصرفية يعود بالآثار الإيجابية على التجزئة هي الخيار الوحيد لتوظيف سيولة المصارف ودفع حركة النشاط التجاري

الأصدول والخصر والخروب والموسوق الإستهادات وتدنسية الطلب الكلي على المتجات أو واطنية من السلع المصرة والكهربائية والسيارات، ما يزيد من معدل المترو الإنتاج وفرص التشغيل و تحريك السرق وانتحاباتها الدورة الاقتصادية الكلية.

وشدّه ومعود عبد اللطيف على امتمام البترك العامة الحالية بتطوير ترمية و كفاءة وجردة خدماتها للعملاء بما يتماشى مع البرامج التحديثية للبنية الأساسية والكوائر للطريخة، وهو ما يؤكر على انتشاس خدمات التجرئة المدرفية، مشير ألى لليزة النسبية لدى عدد البنيك من خلال أنتشار فروعها في معطة إقلايم عصد،

التجزئة والدور المكومي

وتناول رافت رضوان، رثيس مركز الملومات ودعم الخاذ القرار بمجلس الوزراء، دور الحكومة المصرية في التحوّل نحر المجتمع الإلكتروني وبما يخدم أهداف سوق التجزئة المسرفية.

رقال إنَّ الدكرية المدرية تنفذ هالياً الصفح البرامية الإساديونية وهو الرقم القوص الدوني الذي 20 مليون مطالة موسية ومعد السكان فوق الـ 16 مسكان مسكان مسكان مسكان مسكان مسكان مسكون مطالة وقع فوق بعد موافقة مسكون مطالق المسكان السندوار مدة والطفاقات.

وأوضح رضوان أنّ هذا البرنامج يوفّر قاعدة بيانات ضخمة عن العملاء من الأفراد لدى البنوك خصوصاً في مجال التجزئة المصرفية. وكشف عن توقيع وزير النالية

ومحافظ البينك المركسوري أدار/ مساوي أدار/ مساوي المرازي المرا

ودعا البنوك إلى السنخدام بطاقة الرقم السقومي وأكد أهمية دور الحكومة في تحفيز انتشار استخدام، بطاقات الدفع الإكتروني مشيراً إلى أنَّ 2

أبو العيون: يعمل البنك الركزي الاقامة شبكة معلومات بنكية تضم كل البنوك الصرية

إلى اللغة من مملة بطاقات الدفع يستخدونها يشكل سليم كما هو الهيئات متها وأن التوريخ فيها المتوريخ في مصدر خلال المتوريخ في مصدر خلال المتوريخ في مصدر خلال المتوريخ بالماة المتوريخ المتوريخ

تشجيع الطلب

ورن جلسة حول دور البنواد إن تعميل وتنشيط مجال التجريرة المسرفية قال بمحمود أبو العيوني محافظ البنية للركزي، أن خمعات التجريزة المسرفية تسميع بشكل فقال أن خروج الاتصاد من فائرة التجليطة من خلال تضجيع الطلع الاستفدار وأضاف أن التجريزة المسرفية مهمة أيضاً إن رسيع قاعدة مسلاء البنية للوجود حالياً في الطال التخالسي للوجود حالياً في الطال التخالسي للوجود حالياً في الطال التخالسي

First Gulf Bank

للصرق، فإنَّ هذه الخدمة ستشهد تطوّراً سريعاً في الإجراءات والعابير واستمرار تقديمها بشكل منتظم ومتنافس.

وقال أبو العيون إنّ البنك المركزي لديه خطة بدأ تنفيذها لإقامة قاعدة معلَّو مات تساعد البنوك في التوسّع في خدماتها وتطويرها وخصوصا التجزئة المصرفية حيث تمَّت إقامة شبكة لربط البنوك بفره عها بالبنك للركزي، وتتمّ أيضاً للساعدة ف بناء أول شبكة معلومات بنكية بشارك فيها 13 بنكاً حالياً وستضمّ كلّ البنوك في نهاية أيلول/ سيتمير القبل وهو ما سيسهم في توسيم ألبنوك في خدمات التجزئة المصرفية. وأضاف أنه سيتخ خلال هذا العام توفير معلومات عن مستنفدمي وحاملي البطاقات البلاستبكية وعملاء القروض الاستهلاكية تجديد الأفراد غير اللتزمين بالسداد، کما سببتی ربط کل شبکات ماكينات المصرف الآلي A.T.M في مصر

وربطها بدول الجوار. وشدّد ابو المهون على أهمية جودة الخدمة المدرفية التي تقدمها ألبنوك للمعلاء كحقّ للمستهلك وباسعار مناسبة وضرورة القزام البنوك بالإعلان والشغافية بشأن تكلفة الخدمات اللصرفية ووطائداء أن الا البنك الركزي ينرس إصدار تعليمات تجور

اليفوك على ذلك إذا لم تلازم طواعية.
وقال العمي إلسياعي مرائس بنك القعمير
والإسكانات أن الجهاد المصرفي والمسوق
المصرفية عامة ذلك المصرفية للمرافقة المصرفية والا الاساسية العالمة المالية المساسية المساسية والاستادية والمساسية والمساسية والمساسية المساسية ا

ونيجم للتعامل مع البنوك ولي 2000 ولا منوم التعامل من وليزي معمول مضيراً إلى الفوائد ميران مضيراً إلى الفوائد البنوك إلى الموائد البنوك إلى استخدام السيولة المعارف وتوظيف المعارف الم

للخاطر الائتمانية.



المؤسسة العربية المصرفية

أقضارت الؤسسة العرببة المصرفية – مقرها البصرين – الاكتتاب فعملية تمويل مدروسة كانت أدار تها لتمويل شراء طائرات. ووقرت المؤسسة العربية للصرفية تسهيلات التمويل لاقتناء ثلاث طائرات من طراز إيرباص ايه320-111 لشركة ذات أغراض خاصة أنشئت لهذا الفرض، حيث تم تسليم هذه الطائرات على سبيل الإيجار

لشركة الخطوط الجوية البريطانية.

غازي عبد النجواد

ورأى للؤسسون للشركة ذات الأغراض الخاصة أن أسعار الطائرات مفرية في ظل أو ضباع السبوق الصالية والذلك قامو اجتطوين وعاء استثماري للاستفادة من هذه الفرصة الاستثمارية. وقدمت ألؤسسة العربية للصرفية تسهيلات ائتمانية لهؤلاء للستثمرين لتمكينهم من الحصول على تمويل بالدين على استثمارهم الأسهمي ولتحسين إمكانات العائد على الاستثمار.

وصممت هذه التسهيلات بحيث تحقق موازنة مناسبة بين الدين وأسهم رأس المال، كما أن التدفق النقدى من تأجير الطائرات لشركة الطيران البريطانية سيمكن من إطفاء هذه التسهيلات وتسديدها على أقساط، بما يضمن تغطية قوية للدين طوال مدة الصفقة. وإلى ذلك فإن تغطية الصفقة بقيمة الموجودات والتدفق النقدى المضمون يعززان من فعالية هيكل التسهيلات الاثتمانية.

يذكر أن هذه التسهيلات التمويلية هي واحدة من مجموعة متعددة من عمليات التمويل المتخصصة المضمونة بالموجودات التي اشتركت المؤسسة العربية المصرفية في ترتيبها في مختلف أنحاء العالم. وكانت المؤسسة أنشأت الوحدة الدولية لتمويل المشاريع وهيكلة القروش قبل عامين، ما مكِّنها من إيجاد مركز رائد لها ف هذا ألحال.

البنك الأهلى التجاري

توقّع ناثب مدير عام البنك الأهلى التجارى عبد الكريم ابو النصر ارتفاع نسبة العائد على رأس مال البنك إلى 31 في المُنَّة في نهاية العام 2002، كما أشار إلى تحقيق البنك أعلى نسبة نمو على صافي الدخل مقارنة بالبنوك الوطنية عن الفترة ذاتها. وعلى صعيد إعادة



عبد الكريم ابو النصر

هيكلة ملكية البنك، أكدابو النصر ارتفاع حصة صندوق الاستثمارات لتبلغ 70 في المُثَة من أسهم البنك، وفي حين تبلغ حصة المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية 10 في للئة، ويعلك مستثمرون أفراد حصصاً متفاوتة يبلغ مجموعها 20 في اللَّهُ". كما أشاد بأداء قطاع الخدمات الصرفية للأفراد الذي حقق نتائج مميزة أسهمت في إرتفاع حصة البناء من سوق

التمويل الشخصي إلى 40 ف المئة على مستوى الملكة.

من جهة أخرى، حصل البنك الأهلى التجاري على جائزة العام من مجلة اليورومني كأفضل إدارة للأصول الإسلامية تقديراً لدوره وجهوده للميزة ف طرح وابتكار المنتجات المالية والاستثمارية الإسلامية. ويأتي أختيار البنك لنيل هذه الجائزة الأولى من نوعها، و التي لم تمنح لأي مصرف من قبل، تأكيداً على قدرة البنك على إطلاق مختلُّف أنوام صنائيق الاستثمار، كما تعتبر مؤشراً على مكانة للصرف في قطاع الصناعة البنكية. بُذكر أن البنك الأملي التجاري كان سيّاقاً في إطلاق أول صندوق استثماري في الملكة، كما انه أول من أطلق صندو قاً للأسهم العالمية ، و أو ل مصر ف يطلق صندو قاً إسلامياً لحماية رأس الثال، وأول من أطلق صندوق المرابحة باليورو المام 2002. وأطلق أيضاً هذه السنة شهادات تنمية الاستثمار الإسلامية في بورصة فرانكفورت والتي يتم تداولها كأي سهم من أسهم الشركات العائدة و ذلك في إطار اتفاقية وقعها البنك مؤخراً سع دويتشه بنك الألمائي..

البنك العربي الوطني

حقق البنك العربي الوطني ربما صافياً في العام 2002 بلغ 584 مليون ريال أي بزيادة نسبتها 20 في المئة عن العام 2001. وحافظ البتك على سياسته التجفظة لبناء مخصصات

وفيرة للقروض والضمانات المتفظ بها، حيث بلغ إجمالي ما تمّ تخصيصه 322 مليون ريال في مقابل 303 ملايين في العام السابق، وارتفعت تغطية الديون المتعثرة إلى 99 في المثة، إضافة إلى ! في المَّة كمخصّص عام احترازي لمعفظة القروض العاملة. وقال نعمه صبّاغ عضو مجلس الإدارة المنتدب، جاءت هذه الزيادة في صافي الدخل نتيجة مباشرة للإصلاحات الهيكلية وعمليات

إعادة الهندسة التي شهدها البنك على كافة الأصعدة خلال السنوات الأربع الماضية، والَّتي أثمرت تحقيق نمو متوازن في جميع وحدات العمل، والمحافظة على وتيرة النمو الثابت والمستمر لصاق الدخل". وأضاف: "إنصبٌ تركيزنا في المام 2002 على التحوّل عن مفهوم

تنفيذ العمليات المصرفية إلى التركيز على بناء وإدارة علاقات مميّزة مع العملاء. وتستمر هذه الستراتيجية في خدمة منافع ومصالح البنك والعملاء والمساهمين على قدم المساواة، وخصوصاً في ظلّ الغّموض الذي يكتنف الأوضاع الاقتصادية العالمية. وعلى الرغم من أن تراجع الثقة بالاقتصاد العآلى كان له أثر محدود على اقتصاديات الملكة العزيزة بالقارنة مع منَّاطق أخرى من العالم، فقد حفل العام 2002 بالعديد من التحديات التي استطاع البنك مو اكبتها بنجاح".

وتابع: تميّز هذا المّام بتركيز البنك على وضع الخدمات في متناول أيدى العملاء أينما كانوا، إضافة إلى زيادة منافذ وقنوات الاتصال والتواصل مع العملاء الحاليين والمحتملين، مع مواصلة اهتمام البنك بشريحة التقاعدين الذين يتشرّف بخدمتهم. كما شهد هذا العام تجديد وإعادة إطلاق هوية البنك وشعاره، فالعمل على تحسين صورتنا وتعزيز سمعتنا كينك بتمتز بالحرص على جودة الخدمات وتذوع للنتجات البتكرة هو الهدف الأسمى الذي نصبو

نسيرعلى خطى أسلافنا في البحث عما هو جديد ومتطور لنوفر لكم أفضل الخدمات



این بطوملة: ۷۰۲ – ۷۷۹ م..

ولد الرحالة ابن بطوطة في الفرب عام ١٣٠٤، وكانت رحلاته في طول الأرض وعرضها عظيمة الـضائدة والأشر، وقدم للبشرية إنجازات كبيرة في مجال الخرائط وأدب الـرحالات والمارف والاكتشافات الجغرافية، وهي مشورة باللفتين العربية والفرنسية ...

واحذه هي حكاية إبداعاتنا في المفرب العربي، وفي الشرق العربي أدرك البنك المربي أممية المارف والخبرات والهارات المميزة وعمل على توظيفها بضاعلية في خدمة عملائه وتلبية احتياجاتهم من الخدمات المصرفية رفية المستوى في أكثر من ٥٠٠ ايفة جغرافية تحتضن فروع البنك العربي، ومؤسساته التابعة والشقيقة، وأبجازات البنك العربي وقوته إن هي إلا ثمرة من تمار إدارته الحكيمة التي تدرك متطلبات الحاضر وفروط النجاح وأفاق المستقبل.



لتحقيقه لترسيخ واقع يميّزنا من البنوك الأخرى في سوق تشهد منافسة قرية ، وبالتالي فإن مدفنا الرئيسي مو تقديم حلول مالية لترقي إمتياجات وطموحات عملائنا للتنزعة خلال مراحل حياتهم براجي حديث براجية عملائنا للتنزعة خلال مراحل حياتهم

المختَّلفة في إطار خدمات رفيعة الستوى.

وقال مبتراغ إن إجمالي موجودات اليثن بلغ (نباية المام 4,34) مليز رويال سعردي مثارنة بيناغ 5,95 هياراً في العام السابق، ويزياته نسبتها 2,5 ياللة بيندا إنقام مبال القروض والسلعد الملوحة المحادة الي نحو 16 مليار رويال سعودي مقارنة بيناء 9,51 ملياراً في العام السابق، فيها حافظات محققة المتقدان التنافع على المستودي مقارنة بيناغ 2,95 نفسة تقريباً، حيوب بلفت 1,91 مليار رويال سعودي مقارنة بيناغ 9,92 للغة المباراً في العام السابق، أما ورائع العمادة فارتغيث بنسبة 8 إلى المثانة تعمل الرويال معادل مبارياً وقال العام السابق، أما ورائع العمادة في التنافع بناسبة 8 إلى المثانة

نستس إلى عدم عيور زيرا للمام 2003 أوسم جوابر أو العام استون. وتقتيعة الألام المغير العالم 2003 أوسم جوابر الوارق فريوني ما جموع كه (رويالاً ساغل العالم المعارف المام المعارف المعارف على المساهمين 2001 ويزيانة مستها الا إلى المعارف المعارفة المعارفة المعارفة عبد العالمية. كما أن سم مجلس الإمارة بتصويل مبلغ 100 مليون ريال مسعودي إلى الاحتياط النظامي.

ىنك دى



من الوسار؛ أهمد بن بريك خلال توقيع الاتلقاقية مع أديه مبرثينز من شركة جينييو أبيزيكال. وعلي الرزوع من شركة كوميكستر، ويجفسور عدد من كيار السؤولين في بنك دبي وشركتي جينيبر فيريكال وكوميكستر

وقع بنك دبي اتفاقية مع شركة "كوميكستر"، التخصصة في توفير معدات الأمن و المعالية، لقز ويده باحدث انتظمة الحماية لقز الذن الودائع الشخصية التي تقتم خدماتها للعملاء على مدى 24 ساعة. وسيصبح بنك دبي بهذه الاتفاقية أول بنك في الشرق الأوسط يوفر خذارات الإندام الشخصية في مواقع مقطمة خارج البنك.

وقال لحمد بن برجاه، الرئيس التغفيذي لبنك دبي: "باثي إطلاق هذه اختصاد للتميزة في إطار سعي البنك إلى تقديم خدمات مبتكرة وسهلة لعملاك، ولعل أهم ما يميز هذه الخدمة أنها تقدم للعملاء في موقع خارج عدود البنك، ما يتيح لمها لوصول إلى مقتدياتهم الثمينة ييسو وسهولة في أي وقت على مدى 42 ساعة. وتحن سعداء جمعلنا

مع شركة "كوميكستر" ونتطلّع إلى توفير هذه الخدمة التميزة لعملائنا في وقت قريب".

وسيتم وضع خزائن الودائع الشخصية في غرفتين محصنتين في القاعة الرقم 1 في مركز دين التجاري العالمي، وستضم الغرف انظمة "ارتو هو رسيستم" للحماية، التي تضم غزائن أمنة للودائع يسهل المعادا الوصول اليها في أي وقت على مدار الأسيوع، سواء لسحب أو إيداع بعض من مقتنياتهم الثمينة.

بنك دبي الوطني

حقق بنك دبي الوطني أرباحاً صافية ني العام 2002 بلغت 699 مليون درهم أي بزيادة تستها 25 في الكة قائرة بالعام السابق و إنهي البنك الملك العام 2000 ينمو تشكّل في أرتفاع الأصول بنسبة 77 في اللكة، ولرتفاع الودائم بنسبة 1,8 في اللكة، في حين زائت الشروض

والتسليفات بنسبة 28 آي اللك. وارتفع الساف على السيمه إلى 5.24 دراهم في مقابل 1.4 دراهم السام 2001، كما زاد العائد على حقوق المساهمين من 9.76 في الملك العام 2001 إلى 20.6 إلى للكة العام 2002، وأوصى مجلس إدارة البنك يتزيير أرباع تقدية تبسية 40 في المكة.

بنك المشرق

زادت الأرباح الحساشية لبنك الشرق بنسبة 25 في المئة خلال العام 2002 لتحقق رقماً فياسيا قدره و64,90 مليون نرهم، ويعتبر هذا تعزيزا للزيادة التي حققها الينك العام 2001 والتي بلخت حسبتها 16 في اللئة.



والتي بتعت مسجدها 10 إن الله. وتمسن ربع السهم الواحد بنرجة عبد العزيز الغرير ملحوظة حيث ارتفع من 56,6 مرهماً العام 2001 إلى 70,5 مرهماً العام

منحومة تعيية اربعة من الرابات والمعا العام 2001 ولم النظم المام ا

وارتفعت الأصول الإجمالية للمجموعة بنسبة أن إلكة العمل إلى 2.52 عليار فيرم، فيها الرقط مجمو القروض الفيرة الي قطاعات المائية الصناعة المستهمة - سبواء أقراء أن أرشركات - ينسبة 20 يا اللة ليصل إلى 126 عليان المورضة معقارية بمبلغ أن الميان المراسبة من يا السنة السابقة على الواقعات شبح وماثل إلى المعارف عرف أن اللغة فيما وصلات السنية المائية فيما وصلات المعارفة على ومن طالبي، حيث بلغت 75 يا اللغة على وصلات إلى المائية في المواسلة على ودائع الصعلاء إلى صورطالبي، حيث بلغت 75 يا اللغة على أو اللغة المائية أن المائة الكونة المائية المائ

ربيات درجة السيولة النقلية في مستوى مريح جداً، فيما بلغت نسبة الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول 24 في للثة، وتحسّدت نسبة حقوق للساهمين (صافية من الأرباح للقترح توزيعها) إلى إجمالي الأصول من 1/2 إلى 1/3 في الله.

و أُوصى مُجلسَ إدارة بنك للشرِّق بتوزيع أرباح نقدية بنسبة 30 في



قوة الإتحاد

بنك عوده وأمريكان إكسبريس يتتحدان بشراكة فريدة من نوعها ليجمعا الأفضل من أجل خدمتك؛ منافع وتسهيلات خاصة يحضنها شعار عالي، تجتمع بالتواجد الدائم والمعرفة المتعمَّة للسوق الحلية ممثِّلة بمؤسسة مصرفية راندة. هذه هي القوّة التي تريد إلى جانبك.









المئة، أي ينفس نسبة العام السابق. وقال عبد العزيز الغرير أن قوة أياء البنك عززت ثقته بخطته للسنوات الثلاث المعروفة بإسم البيزة المضافة" النبي كان قد اطلقها في مطلع العام 2002. "إننا ملتزمون بإضافة القيمة المقيقية بصورة مستمرة لعملائنا وموظفينا ومساهمينا والجتمع كأفة، ونقائمنا المالية تعتبر دليلاً على مصداقية ستراتيجيتنا وطريقة تنفيذها".

بيت التمويل الظيجي

أتمُّ بيت التمويل الخليجي (مصرف استثماري مقره البحرين) عملية تملك لأربعة عقارات ف الملكة التحدة تصل مساحاتها القابلة للتأجير إلى 456 ألف قيم مُربّع، أي ما يعادل 42,4 ألف متر مربّع، بقيمة إجمالية تفوق 107 مالاين دولار أميركي (67 مليون جنيه إسترليتي)، و يُلك من خلال شركة "الخليج و الأطلُّسي العقارية" التي قام البنك بتأسيسها بغرض الاستثمار في العقارات بالملكة التحدة.

وقال رئيس توظيف الاستثمار فيبت التمويل الخليجي عبد الرهمن الجسمي: "إن هذه الصفقة تأتي لتركُّد على فلسفة البِّنك في التركيز على سوقُ الملكة المتحدة العقاريَّة، خَمُو صاَّ و أن هذه السوق تمنح الستثمرين عوائد نقدية مجزية".

بنك الاستثمار الإسلامي الأول

حقق بنك الاستثمار الإسلامي الأول دخلاً صافياً في العام 2002 بلغ 36 مليون دولار أي بزيادة نسبتها 10,1 ف للثة عن أرباح العام السابق. وأوصي البنك بتوزيع أرباح قدرها 6,9 مليون دو لار أي بواقع 15 ف اللثة من رأس المال المدفوع، وحقق البنك عائداً على متوسط رأس المال قدره



وكان البنك صقيق عبدياً مين العمليات الاستثمارية ف قطاعات مختلفة، وقال الرئيس التنفيذي للبنك عاطف عبد اللك "أن الأعوام القبالة ستكون أعواماً تتسم

عاكف عبد لثلك بالتحديات، وهذا يمثل فرصة ثمينة للنمو . وهدفنا الرئيسي هو تقديم فئة إضافية من الأصول وأن نتوسّع في أعمالنا بالاتهاه نصو

مؤشرات " شعاع كابيتال" لأسواق الأسهم العربية: ® **شعاء**کاییت 2003/02/20 3 تسبة الثقث الشيرى -1.54 1.040.08 للؤشرالركب للأسواق العربية المؤشر المركب للأسواق العربية نسبة التغير السنوى 1.48 -1,45 1,266.79 للؤ شرالم كُب لدول الخليج 1.80 1.39 1.141.57 مؤشر الامارات مؤشر السعبودية 1.66 -2.71 1.182.38 مؤشر السعودية +1.66% نسبة التفتر السنوي 4.23 1.63 1,868.95 مؤشر قطر 0.17 -1.57 769.88 1.39% مؤشر الامارات مؤشر عمان 0.21 +1 80% تسبة التغير السنوى -2.61 1.859.29 مؤشر الكويت 1.00 -0.19 840.84 مؤشر اليحرين -2.61% -1.05 -3.80854.70 اللؤشر للركب لبلاد الشرق مؤشر الكوييت +0.21% -4.27 -2.64 588.82 مؤشر فلسطين نسبة التغير السنوى -0.36 -2.02607.39 مؤشر لبنان 8.72% -0.98 -4.41 996.20 -مؤشر الأردن مؤشر مصر 0.27 -1.28 413.10 المؤشر للركب لشمال افريقيا نسبة التغير السنوي -6.60 -6.16 681.63 مؤشر تونس 631.10 8.92 6.83 مؤشر اللغرب

مۇشر مېتو 🗧

#القيمة الأساسية للمؤشرات في 12/31/1999 تساوى 1000

الاقتصاد والأعمال - آذار / مارس 2003

-7.20 -8.72 269.84 al marin subjection

Firmingo Suites

Laly Lab

فلامنحو سويتس

سن وسط

الشار قتر

Hotel Suites - فيعينه المنحة

الفخاسي و الله لاحتي







وحسن الفيانة العربية الأصيلة

للحجز يرجى الإتصال على الأرقام التالية: هاتف: ۹۹۹۸۹۷۹ ۲۱۷۹ +

+ 9717 077A9A : wall

E-mail: almahars@emirates.net.ae



بادارة شركة فالامشفو لإدارة الفنادق www.flamingo-hotels.com

بنك دبي الإسلامي



علي الصابخ (الزمين) وعبيد الشاسسي رثيس قسم إدارة الوارد البشرية في بذك دبي الإسلامي

اطلق بدكه بيني الإسلامي رسمية شركة التندية للخدمات التجارية المتدفقة للخدمات التجارية ولقوسمة في فطاح خدمات الامرائية ولوقي المعالة الوقية المواقعة الكوميائية وتوفي العمالة الطلق بالقطولة المائية المسابقة في اللومية الإلمية المائية الطلق المائية المدت الاسلامية المتالية المسابقة المنافقة المسابقة المنافقة المسابقة المنافقة المسابقة المنافقة المائية المنافقة المائية المنافقة المائية المنافقة المن

وقال علي الصابق، للدير العام لشركة التتمية للخدمات: "جاءت الحاجة لتأسيس شركة التنمية من قبل بنك دبي الإسلامي، لتلبية الطلب المتزايد على قطاع الجنجمات التخصصة من قبل القطاعين العام والخاص بالدولة، خصوصاً بعد تنامي الترجّهات نحو الخصخصة وقائمة القطاعين بخرورة تحقيق الدام تميز".

و اضاف "تسعى الشركة إلى تقديم فيمة مضافة للعملاء، تتناسب مع كانة بنك دير الإسلامي والأهداف التي يرمي إلى تحقيقها، ونكك بترفير فدمات مميزة باسعار منافسة للشركات الصناعية والتجارية والعقارية وغيرها".

بيت التمويل الكويتي

أجرت مؤخراً وكالة "موديز" للتصنيف تعديلات إيجابية علي تصنيفات بيت التعويل الكويتي، جاءت كالتالي، – تمرض درجة تبصنيف ودائعه بالعملات الأجنبية للمدين

الطويل والقصير تباعاً إلى (A-3/P-2) من (Baa-2/P-3). " - حصل تصنيف القوة الثانية للمصرف (FSR) الذي هو حالياً

(+D) على توقفات "إيجابية".

وأشّارت "مونيز" إلى نقاط القوة التي يتحلى بها الصوف من ناهية استقطابه نصو 20 في المُثة من إجسالي ودائع النظام المصرف الكويتي من جهة ، واستعداد الدولة الكويتية اساعدته عند

بروز الحاجة كون الدولة تملك حصة كبيرة من رأس ماله من جهة أخرى.

وارشدت "موينز" أن تصنيف الورائع طويلة الأجار المصرف الما مصرف الذي والمصرف المصرف التجارية الجار المصرف المجارية المامن تصنيف (1942 كرفة المامن المحرف الكوينة المصاف المحتفظ المحرف الكروني الكوينة ، إما تحصن توققات تصنيف القوة المالية للمصرف ، فيحود إلى تحصن عمليا الخزينة الأجينية وتشاط المصرف ، فيحود إلى تحصن عمليا الخزينة الأجينية وتشاط المصرف أي الاستثمارات الخليفة مثنا إضافة من المحتفظ المصرف فيحود المحرف مصافرة تحويل المستقدات الخليفة مثنا إضافة المحرفة إلى الاستثمارات الخليفة مثنا المحتفظ المحرفة المحرفة على مصافرة تحويل المستقداة والتي تصمه في تتوجع للخاطور وقالتي المسافرة المحافظة المحرفة المحافظة المحرفة المحافظة المحرفة المحرفة المحافظة المحرفة المحرفة المحرفة المحافظة المحرفة المحرفة المحافظة المحرفة المح

و أثنت موديز "أخيراً على الخطوات الستراتيجية التي قام بها المصرف مؤخراً التي من شأنها تقوية مركزه وتعزيز انتشاره.

موديزً: جودة الأداء في المصارف السعودية

أشارت وكالة "مرديز" للتصنيف في تقريرها الصادر مؤخراً عن القطاع المصرفي السعودي إلى أن مقوسط التصنيف للمصارف السعودية الذي هو ماليا (3-8080)، يعكس جودة الأداء المالي العام عند ناصا. ف

ويشكِّل التركيز على محافظ القروض الاستهلاكية التي توكِّر هوامش ريحية مرتفعة من جهة وانخفاض الكلفة الإجمالية للودائع من جهة آخرى، الجزء الأساسي من حسن أدائها.

د وقرى موييز" أن هذه المسأرف تقطف حالياً ضار تركيزها على خدمات التجرزة و الخدمات الاستهاركته التي يرافقها نصر الطلب الطبق على هذا المثارة الواقعات وهذا ما يجاهزا العمر إلا خطر الما النفاهسة الخدارجية ويرفع هامش القوائد لديها، أن فترة تشهد الشفاقة والإيرادات من القدمات للصرفية الأخرى بسبب إدبياد النافسة وإنظافي المؤاف على المسرفية الأخرى بسبب إدبياد

وتتوقع مونين أنفخاهم هراس الفرائد على منتجها التجزة لا مستقبا لا يستبه إنقخاع حدة النفاهسة على تدوير هذه الغدما للمستقباك واستحقاق محافظ هذه الغدوش والدياد العاجة لأخذ مخموصات لها، أن تظن مونيز" أن الغيزة التي سيكتسبها العملا متحريها في العالية إذارة أمالهم بشكل الفعل استقدم المساون ونافة منخفضة الكلفة، إذا تشكل حالية شريعة الودائج التي تحمل فائدة، الكذين ثلث إحماسا الدوائع وهي بالتتالي توفر مصدراً الساسة بإلادات العارب واستعربية .

وتضييف "مويز" أنه على المسارف السعودية التنبّه لخطر نمو للنافسة، والحاجة لشغافية أكبر في بياناتها النشورة، إذ تدويع "مويز" أن نمو للنافسة من قبل مصارف أخرى خارج السعودية بواسطة شبكة الإنترنت والتزام المصارف بزيادة نسبة "السعودية" بين العاطين لديها، فترثور كالها على إذاء عطياتها.

فعلى الرغم من أن للصارف السعودية لديها نظام موكد لنشر نتائجها وبياناتها، فإنها بحاجة إلى تطوير محتوى بياناتها لتتوافق أكثر مع العايير الحاسبية الدولية. ■



ترياق العراق: متى ؟ ولمن؟

تميش أسواق التنظة على وقع القهديات (البورية للعراق ، وينتظر الجميع مسار (أفصات التي قد تخطو للعراق ، وينتظر الجميع مسار (أفصات أخد عالمة عم استقرار (القليج الإنتظار أو للمسارة عمالة عمم استقرار (القليج التنظار مساوت المتنظل مستقون أستنظر مسابة وأنا طالت المتراق القراة المتنظر مسابة من المتنظرة مسابة من المتنظرة مسابة من المتنظرة المتنظرة المتنظرة المتنظرة المتنظرة المتنظرة المتنظرية المتنظرة المتنظرة المتنظرية المتنظرة ا

وحدهم المطلون في الولايات التحدة لتقاتلون ويعقبون الما المصل قطية إلى العراق ألان بوابة استثمارية كبرى ستلتح مع انطلاق ورشة اعاملا الاعمار، لأن البلد تحتاج استين من العمل اللواصل لكي تحود إلى سايخ عهدها، ومن اللوص الاستثمارية الني يعدن عنها الحلون للنا التي لقع قاناع الإصالات

قالعراق راس الخليج العربي ويتوسط تركيا وايران والكويت والسعودية والعربي في الاردن غلى مساعة 473 الف كلم أمريم» ولذلك يقال ان مركزة البغوالي يعد ألم تفقط المتراليميية على شط العرب، ويشكل احتياطي النفط المراقي اليوم ما يين 92 و 12 مليان برميل، ما يبعض الحراق أخاني المتحرب طبن إلى العالم بسعد يبعض الحراق أخاني المتحرب طبن إلى العالم بسعد المتعود برالاكام بالماران من العياد المتعالم بسعد العداد المتعالم بالمتعادد المتعادد المتع

وسبب تناتج مرب القديج الأولى والثالية قله بات قطاع الإحسانات المراقي من الاسوا مالية، حيث تقاتص لاتمسانات على الهوائل اللابح الذي يعاشي من جملة مائل القداء واليم يعرف قطاء ضوء تحقول على الهام المائل القداء واليم يعرف قطاء ضوء تحقول على الهام مواطن (700 الف خط اعالي للحو 24 مليون مواطن) ، وهذا يجعل نسب الاتصالات في المواق الاسواع ويوياً، ما لرخ يدوره على سبب مستشخصياً ويوياً، ما ينامزون 30 الغاً يعتمدون على مزوّد خدمات إنترنت

لذلك، فإن محرف أن تغيير والطلاق المادة إعمال ليناد من المادة إعمال ليناد حاصة الأورجية الاسترات وكان مريدات وإن المعقود عولين على المعقود على المعقود

إياد ديراني

أرقام معلوماتية من السعودية

حجم سرق تكنولو جيا الملومات السعودي بما يتضفنه من برامج الكور فيها بيتضفنه من برامج الكور فيها أن ميتوضية ، قاتصل بمن بالموج الكور فيها أن التجارة الاكتورية ، قاتصل بين الشركات فقد تصل قيمتها ق 2005 إلى نصو 2.1 مليار دو لان ويبعم مؤشر سرق النقال مجمل السرق السعودية بعد الزيادة الكورة في عبد مستقدمي النقال بخصر 20 إذ المقة في أول 8 الشهر من العام 2002 أي من 2.25 مليون ألى خود ملايي.

استثمار متنام في قطاع الاتصالات العربي

توقع الاتماد الدولي للإتصالات ارتفاع حجم الاستثمارات في خطوط الهائة البقائة الدولية والتحال المن موقع المنافقة المنافقة

شركة يابانية تخترق حاجز الكمبيوتر الفائق

أعلنت شركة WEG (الباليانية وجهر ما ريكن الأبحاث البها القريدا عن التوصل إلى تصنيع كمبير في الا يقالة السراسي عام نا اخترا أن أكثر أو برينوقع أن تتقوق قدرات الكمبيرة رئيس الرئيس المستوية المستوية المسيوية ويتوقع "التكنولوجيا الكمبية" عند طرحه الإستفدام على أجهزة الكمبيرون العاديم" "التكنولوجيا الكمبية" عند طرحه الإستفدام على أجهزة الكمبيون العاديم" وسط كمبيات مثالة من البيانات، فيز أن المتحدث باسم شركة WEG على المنافقة من معلومات المام 2002 وستستفدم كمبيوتران "الكيربايات" وقد شكل من جزيئيات العام 2002 وستستفدم كمبيوترات "الكيربايات" وقد شكل من جزيئيات الطاقة يعدد الوحدة الأساسية للبيانات، وستكرن أن بهاية الأمر اكثر مروية

بعد ثلاثة عقود على انتقالها من وزارات الدفاع إلى مختبرات الشركات الخاصة

هل تعود التكنولوجيا إلى قبضة "الجنرالات" ؟

صدرت مختبرات الجيوش التكنولوجيا المعلوماتية إلى قطاعات رجال الأعمال منذزمن بعيد، وقد شهدت بلدان مثل الاتحاد السوفياتي السابق والملكة التحدة والولايات السمدة هذه الظاهرة بشكل واضح إثر الحرب العالمية الثانية، وأتسمت المعلوماتية بهذه الصفة مع انتقال أنظمتها واجهزتها ومعداتها من ساحات القتال ومراكن الاستخبارات إلى غرف الاجتماعات في الشركات ومكاتب المراء ومعامل الإنتاج. ومع انتقال الحروب بشكلها العنيف المترافق مع استخدام الواد المتفجرة إلى شكلها الاقتصادي المتمثل بحروب الشركات والحور صبات والأسبواق والتصالغات الاقتصادية والشركات العابرة للقارات، انتقلت اسماث التكنولوجيا إلى مختبرات الشركات. لكن الستفرب اليوم هو بروز مؤشر التعلم عودة بحوث وبراسات التكنولوجيا Research& Development في تكنول وهبا الاتصالات والملوماتية إلى "العسكر" مع ميزانيات غيالية.

يداية القرن المالي شهدت تراجعاً في يداية القرن الشركات بعد أزمات بورصات للعلوماتية والاتصالات، وتزامن نلك مع ارتضاع الموازنات الدفاعية في الولايات المتحدة الأميركية والملكة المتحدة وإسرائيات وغيرهم. وقد سجّلت مثلاً الولايات المتحدة

وحدها أرتضاعاً في ميزانيتها المسكرية بنضو 50 مليار دو لارمن 19.025 لها م 2002 إلى 4 1977 العام 2003. وفي الجهة الأخرى انخفضت ميزانيات الأبحاث في شركات عدة تصمئع الكميريتر والهاتف التقال والشبكات مذل: نورتل، دل، مرتور لا، اريكسون ونكها.

إلا أزّهذا لا يعني انخفاض ميزانيات الأبحاث والعراسات في كل شركات التكنولوجيا الكبرى، كل شركات مناسركة مايكروسوفت نحو 52 مليارات دو لا إنفاق على البحث والتمية

السنة المالية 2003 ما يمكّل نصو 10 إن اللكة من المالية المالات الصافلة المالية Ner Revenuer والسؤال الملزوح فرد مال تحود معادرة الإنطاق على المدينة الإنطاق على المدينة الأعديكم معادرة الشركات المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة على المناطقة المناطقة على المناطقة المناطقة

جذور التكنولوجيا

خداما الاتصالات والملوماتية التي نستخدمها اليوم مثل الهاتف الدفارا والإنزين والكبيروز المحول والاتصالات عبر الافحار الدارية ورسائل العريد بالإكتروني وغيرها، انطقت من ميادين القدال عبر شركات مثل الاها، موتورولا، بوينية، توسسين، لوسنت، جذارا موتورز ويرية، توسسين، لوسنت، جذارا موتورز ويرية، توسسين، لوسنت، جذارا موتورز مثلاً هي من البرز مصنّعي أولي أجهزة اللاتمالات الخاصة باللجنود والمعربات

والإنترنت التي غلبت صفتها على مجمل عالم للعلوماتية اليوم هي ذاتها نشاج عسكري استخدمه الجيش الأميركي في سبعينات القرن الماضي وصدّره للقطاعات الاقتصادية في الثمانينات. أمّا الكمبيوتر

اسرار صناعته شركات قليلة جدأ وحافظت على تدفَّق منتداته الفائقة إلى وزارة الدفاع الأميركية التي تحظر تصديره من دون إذن. والامجال الشيفرات العلوماتية وصناعة الأرشاء المتسلسلة وسائر أنواع حماية العلومات، فايضاً يصنع ويصدر فقط بإذن من وزارة الدفاع الأميركية اعتماداً على قو إنبن تصدرها الحكومة. ومن المعروف مثلاً أنَّ برنامج نيتسكايب Netscape الخاص بتصفّح الإنترنت ثمّ منع تصديره إلى: السودان، العراق، سورية، إيران، كوريا الشمالية وغيرها، لأنّه ينضمن برمجة متطورة قدتساعد على استخدام شيفرات معقدة. إمّا تكنو لوجيا الشيفرات فلا تصدّر قبل أن تمرّ ثمت رقابة لجنة خاصة في وزارة الدفام الأميركيبة، وصعروف مشلاً أنَّ تكنولوجيا التشفير (128 بت) بقيت أكثر من عام تمت البراسة إلى أن أطلق سراحها إلى القطام الخاص بعد أن حصلت وزارة الدفاع على مفاتيح تعطيل وتحليل وفك هذه

الفائق السرعة Super فقد احتكرت والا تزال

سيوسير وريما تتضح صورة انتقال التكنولوجيا اكثر في صناعة أشباه للوصلات التي تعتبر اكثر الصناعات تقدّماً وتشكّل أوضح صورة للقدرة التصنيعية في المضبرات وللعامل الرقمية العالية. فالعالجات (هي أهم مكرّن

أن الكمبيوتر وهي قانون بالدماخ البشري مجازاً) تتطلب معرفة محيلة وقدات أضافة في مجالة مسئاعة "أصباء الموصلات مسئاعتها بلدان تقلية أن العالم طرة الولايات للتحدة، المبابان الصينة متذا المجال صروباً كك فولحية متذا المجال صروباً كك فولحية "صفورة بين شركات ومغنبرات معنى من الرئيس المانية من المركات وباتت تحت قيضة بعض الشركات إن الولايات التحدية الأميركية.



التكاولوجيا ۾ غرف العطيات العسكرية

و AMD أسرار صناعة وتسويق هذه المنتجات.

هذه الصناعة انتقلت إلى الكمبيوتر الشجاري من الكميية تر التفسكري الذي بحتفظ دائماً لنفسه بالسرعة العالية ويصدّر إلى التجارة والأسواق الأجهزة ألتي كان يستخدمها قبل عقد من الَّزمن. ويسقول خبراء إن فجوة تكنولوجية عميقة تفصلبين أحهزة الكمبيوترالتي تستخدمها مثلاً قوات الحيش الأميركي ف"قاعدة العديد القطرية "ألتى قد تدير الحرب على العراق وبين الكمبيوتر الـذى يمستـدم في الـبنوك والصائع وغيرها. كذلك فإنّ البرنامج الذي تعزب على

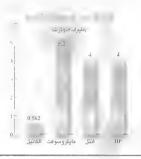
استخدامة ضباط مركز التمكم فهذه القاعدة "نظرة من الداخل" لا تصل إلى مستواه أرقى برامج الذكاء الاصطناعي المكأفة بتوقع أرتفاع وهبوط أسعار الأسهم في البور مسات الخالية

وإذا كان الخبراء حالياً يتحدثون عما يسمى الهوية الإلكترونية التي ستحل مكان كل أنواع النواقيع الإلكترونية والتشفير في أكثر من وسط إلكتروني. والتي ستحتوي على معظم العلومات الشخصية التي تعود الستخدم البريد الإلكتروني وزؤار أالواقع والذين يقومون بالدخول إلى حسابهم المصرفي أو الذين يطلبون أوراقاً رسمية من مواقع حكومية . فهذه عملياً كانت مستخدمة مع "العديد" المسكري إلاّ أنها بعد تحو عقد من الزمن بدأت تنتقل إلى تسهيل حياة

البنتاغون: إنقاق متزايد

على التكنولوجيا

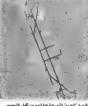
من أصل مجمل ميزانية العام 2003 (379,4 مليار دو لار) خصصت وزارة الدفاع الأميركية نحو 108 مليارات دولار للقوات الجويّة بخصص منها 24,6 ملياراً للتحديث والتحويل والباقى لشؤون عسكرية أخرىء كذلك وقُرت نحو 8,2 مليارات لبرنامج الدرع الصاروخي الذي يتضمن مشاريح معلوماتية وتكنولوجية مهمة مثل الأشعة ما تحث الحمراء للمركبات الفضائية SBIRS وقواعد الليزر الفضائية SBL.



الشركات : عدم استقرار

مع إعلانها عن ميزانية الأبحاث والتنمية للسنة النالية 2003 اتضح أنَّ "الكاتيل" قد حددت نصو 562 مليون دو لار أي ما يو ازي نحو 2,52 في المئة من البيعات لعام 2002 (مع الانتباه إلى أنَّ المبيعات انخفضت من نحو 25 ملياراً المآم 2001 إلى نمو 6,5) ملياراً العام 2002 وهذا بعني انتخفاضاً ف ميزانية البحوث والتنمية

أمّا "انتل" النَّتي أعلنت عن 4 مليارات دولار لميزانية البحوث والتنمية العام 2003 فتعتبر أن الانخفاض بسيط ولأيمكن ملاحظته، إلاَّ أنَّه في الحقيقة ملاحظ جِداً لأنَّ حجم أعمال "انتل" ازداد بين العامين 2001 و 2003 ما يحتاج عملياً إلى زيادة ف البحوث. HP قالت على لسان رئيستها كارابي



قاعدة "العديد" الأميركية كما تبدو من أقمار القجمس

فيورينا أنه في الرضع الذي تنتظر فيه الشركة نموأ بسيطأه فبإنّ الإنتفاق علني البيجث والتنمية لن يتجاوز 4 مليارات دولار للعام 2003. ومن معاتى كلام فيورينا، يقول بعض الخيراء: "HP أن ثقامر بالزيد في وقت تنخفض فيه البيعات ويزداد الستهلك تطلباً". ويدعم هذا الرأى ما تشهده الأسواق في منتجات HP التي بدأت بدمع أجهزة عدة ف جهاز واحد مخفّضة ف الوقت ذاته أسعار أجهزتها للمستخدم النهائي.

على عادته، وفي الاجتماع المالي التحليلي السنوى للشركة فاجأ بيل غايدس رئيس شركة مایکروسو فت دتے بعض للقريين منه بالإعلان عن تشاؤل

كبير للسنة المالية 2003 التي وصفها ب الواعدة جداً Promising. وظهر هذا الإيمان في ميزانية الأبصاث والتطوير التي شكّلت نحو 5,2 مليارات دولار، أي نحو 16 أنّ للنَّة من العائدات الصافية Net Revenues.

انتقال قيادة التكنولوجيا من الشركات إلى

رسالة بالأرقام ليس واضحاً على الأقل حتى اليوم مدى

العسكر، إلاَّ أنَّ الأكيد أن ثمَّة تغييرات عميقة تحدث، ويدل على النشاط الحاصل ف هذا القطاع لواثح الأرقام والبيز انبات الرصودة. فإذا صكت توقعات الراقبين تكون الأسواق على حافة عصر جديد قد ترافقه ثورة رقمية جديدة، لأنه في المرة الأخيرة التي ارتضع فيها الإنفاق العسكري على التكنولوجيا إثر الحرب العالمية الثانية ظهرت الإنترنت وأعقبتها الاتصالات اللاسلكية والكمبيوثر الشخصى. واختلت نتيجة لذلك عشرات للوازين وفقدت شركات عديدة ريادتها كما حصل مع رهانات IBM الخاسرة من أن عصر الكمبيوتر الشخصى لن يحين قبل زمن بعيد، وربحت شركات أخرى نتيجة لتجاوبها مع للتغيرات وفهمها لمعنى وصول التكنولوجيا للأفراد مثل وليم هوليت وديفيد باكرد اللذين أسسا Hp العام 1939 في مرآب للسيارة وفي يدهم فقط 538 دو لاراً،

المؤشرات ليست وأضحة كالشمس، إلا أنها قابلة للرصدمن جانب أشخاص يعرفون الفرصة عندما تبدو سانحة.

إياد ديراني

رحسابة السمساء



منذ هجر التاريخ والأرز رمزنا هي لبنان. أرض المزّ والمجد، بك الغنياهة والكرم. نفتخر شركة عليران الشرق الأوسطه بأن تحمل الأرزة راية فتحيط زبائتها بضيافتها الكريمة وخدمتها المبرّزة.

ميس معيود. كما يشر الميدل ايست أن تقدّم العدد الأكبر من الرحلات المباشرة بين لبنان وأوروبيا والخليج ويلاد الشرق الأوسعا، وأدريقيا، بأنسب الأرقات وأدق المواعيد، بالإضافة إلى خدمة لا تُقداهن ومفرات مجانية عبر برنامج السيدر مايلز.





رئيس المكتب الاقليمي العربي للاتحاد الدولي للاتصالات: التغطية الهاتفية العربية معقولة والمشكلة في خدمات تكنولوجيا المعلومات

الاتحاد الدولي للاتصالات لاعب أساسي في قطاع الاتصالات وللعلوماتية في العالم وهو منذ تأسيسه ألعام 1865 يتطور ويواكب الستجدات، ومن مكتبه الإقليمي في القطرة يتابع العمل العربي الستمر منذ أعوام لتنمية الإتصالات في النطقة العربية ، للم القرة التي جديدة تسامع في تنمية الاسواق ودعم الاقتصادات الطية.

 أ. د. إبراهيم القاضي رئيس الكتب الإقليمي للاتحاد المتابع الدؤوب للقطاع وشؤونه يعرف كيف يدل على الجرح من دون أن يحمل على التشاؤم، وقد أجرت "الاقتصاد والأعمال" معه هذا الموار على هامش إعمال الاجتماعات التحضيرية للقمة المائلة الحكم المهامات في الاسكوا - SCVW2 عدم د..

■كيف تقيّمون وضع الاتصالات في

العالم العربى؟ الوضع لا بأس به بالنسبة للاتصالات الهائفية الثابتة ومعدلات تغطية الهائف النقال، فنحن نكاد نصل الى المدل العام العالى. أما أذا أجرينا القارنة مع معدل الدول ألمتطورة فنحن ما زلنا متأخرين ولكننا نتحسن. تكمن مشكلتنا الأساسية في مؤشرات خممات المعلوماتية والانترنت، مثل نسبة استخدام الكمبيوتر (عدد الحاسبات الشخصية) وعدد الستخدمين لشبكة الانترنت وعدد الموقع العربية عل الشبكة، ونحن هنا متأخرون جداً عن المعدل العالى في هذا الخصوص، هذا بالإضافة الى عوامل أخرى مثل البنية التحتية والاتصال والكلفة وعوامل ثقافية واجتماعية مثل اللغة والمضمون ومعرفة استخدام الكمبيوتر وحتى الرقابة. إن أهم مشكلة نواجهها هي أمية الكومبيوتر، فنحن نواجه قضية الخوف من الكمبيو ترتي العالم العربي. كما يستخدم البعض الكومييوتر والانترنت للتسلية والأهداف اجتماعية وليس للعمل فقط.

■ ما هي الشَّاكلُ الأساسيَّة في العالم العربي؟

 آمم مشكلاتنا هي الفرق الشاسع في نسبة استخدام الخطوط الثابتة بين بلدان مجلس التعاون الخليجي الغنية وتلك النامية

مثل المسودان واليمن والجزائر. العالم المربي غير متجانس ونلاحظ ذلك داخل الدولة ألواحدة، نرى الفرق ما بين الضواحي والناطق الريفية، والدن والقرى، بذاء عليه فنحن ندعر ألى إصلاح القطاع مبر تحريره - تنظمه ، دادة الشاركة الخاصة فيه.

سخن ددعو الى إصلاح القطاع عبر تحريره وتنظيمه وزيادة المشاركة الخاصة فيه. ■ هل الاتم راضون عن العمل الذي تمّ حتى الآن في العالم العربي؟

ما مالياً لا يشكن الرفسي من سرحة التقدّن و المعالم المورسي فالعلم إلى ونسبة التقدّن و المعالم المورسي فالعلم إلى تقدم مستور وإن لم تقدّم بالسرعة ذاتها لنزين مؤمناً يقدمن المبارك اليواء علياً اليوم إن للإنجادان الأخرى) وليس وضعناً بعد ذاته مقاردة مي الماشي، على سيبال القال قدست النسبي للمغرب كثيراً خلال الاعوام المضر الناسي يوفذا شرع جيد راحكن دولاً ليوبياً ربيناً من من تقدمناً مقاردة بالمعالم ويبياً أنشرى من العقودة بالمعالمة ويبياً إن سرة بعادة.

الله من عدد المنتقدة السبب الرئيسي التأخير في إصلاح القطاع؟

ان الحكومات ليست معتادة على التخلي عن القطاعات والسجب يعود الى السياسات الحكومية التي لم تتغير إزاء المدودية العالمية لقطاع الاتصالات. ولا تبدو الشركات الأجنبية مهتمة حالياً بالاستثمار الشركات الأجنبية مهتمة حالياً بالاستثمار الشركات الأجنبية مهتمة حالياً بالاستثمار الشركات.



إبراهيم الكافسي، رثيس الكتب الإظليمي للإتماد الدولي للإتصالات

ية البلدان العربية بسبب المسعوبات للالية التي تواجهها إلى بلاهما، إلا أن الشركات الدولية الفاصة لا ترزال في صالة جيدة. فالانهياز الذي حدث للأسواق للللية في فتامات التكنولوجيا والاصالات حصل بسبب أخفاف إلا أعمال إلالله في التوسط وليس لضعت في القطاع فهو في نمو مستمر يما ليس بالنسبة ذاتها مثل قبل ولكنة بند.

■كيف تقيّمون وضع شركات الاتصالات في العالم العربي؟

أولاً أستجري مراً إبدة جديدة في المحديدة المحديدة المحديدة المحديدة الشعارة على المودية في المحديدة الشعارة على المستخدات الم

■ مَاذَا ينوي الاتّحاد الدوّلي للإتصالات أن يفعل في المنطقة العربية؟ على من المنطقة العربية؟

□ إحدى أهم أهداف ITU هي تطوير

Divital قطاع الانصالات وتكنولوجيا المعلومات في الدول الأعضاء، والكتب الإقليمي العربي للاتماد يحاول أن يقدم كل مساعدة معكنة كلاس دى فوس نائب الرئيس والدير العام لشركة لتمية وتطوير قطاعات الاتصالات ويسترن ببجيئال أوروبا والشرق الاوسط والريقيا والمعلوماتية فالعالم العربىء كذلك نحن تؤكن مساعدات مباشرة لست دول نامية في العالم العربى وهى اليمن والسودان وجيبوتي والصومال وجزر القمر وموريتانيا، ولبيناً

> ونحن بصدد التحضير لاجتماعات مهمة مثل الاجتماع السنوى الخامس لتطوير الاتصالات ف العالم العربي الذي ننظمه للمرة الأولى مع عضو من القطاع الخاص، وهو مجموعة الاقتصاد والأعمال تعدرعاية الحكومة اللبنانية بالتزامن مع انعقاد الجمعية العامة فArabSat، وهذه المرة الأولى التي نقوم فيها بمؤتمرات كهذه بالشاركة مع عضو من القطاع الخاص. المشاريح الأخرى تـضـم الاجتماع الثالث للقطام الخاص في العالم المربي خلال الربم الأخير من هذا العام بالإضافة إلى ورشة العمل الإقليمية للتطبيقات الإلكترونية في الإمارات العربية المتحدة والاجتماع الإقليمي لادارة الطيف الترددي في البحرين، ونقدم في شهر مارس/ آذار برنامها تسيبياً حول "حساب تكاليف الكالمات والتسعير" وورشة عمل جول". و إجمالاً فلدينا أكثر من 20 حدثاً ينظمها المكتب

أيضاً برامج مستمرة مع السعودية والمغرب

بالإضافة الى برامج المساركة والاستشارات

الإقليمي العربي للاتحاد هذا العام. ■ تَمَانَي آIT من وضع اقتصادي صعب بسبب خفّض السباه مآت المالية للحول الأعضاء، هل سيؤثر ذلك على دورها؟

🛭 هذا صحيح مع الأسف ، فنحن في أزمة اقتصادية صعبة، وسيكون التعويل في السنوات الأربع المقبلة سيكون أقل مما كان من قبل، مع العلم ان حكومات الدول الأعضاء تساهم بحولي 85 في المائة من ميزانية الاتحاد. لذلك فنحن تحاول ان نرفع الكفاءة ونزيد الفعالية في أداء مهامنا في النطقة العربية بحيث لانقلل منمن أعمالنا ونشاطاتنا وسننفتح لزيد من التعاون مع الأمم للتحدة والقطاع الخاص وشبركات التمويل، وفي المصلة النهائية فنحن على يقين بأن الاتحاد الذى قاد باقتدار تطورات الاتصالات منذ تأسيسه في عام 1865 سيبقى منظمة دولية في الطليعة وسيواصل اداء رسالته في فيادة فافلة التطور وسيكون فانرأعلى التكيف والتأقلم مع التغيرات والتحديات الجديدة مثلما فعل دائما عبر تاريخه الطويل.

بيدييه تراسار بائپ رئيس عاكستور في اوروبا، الشرق الاوسط و أفريقيا

ماكستور و ويسترن ديجيتال: إهتمام بسوقي مصر ولبنان

ف أسبوع واحد أعلنت كل من شركة ويسترن ديجيتال وشركة ماكستور التخصصتين ن وسائل التخرين الرقمي Digital Storage اهتمامهما بالسوقين المصرية واللبنانية عبر حدثين الأول ق القاهرة والثَّاني في بيروت، والواضح أن دعم للوزع الملِّي هو الخطوة الوهيدة التي قاما بها حتى الآن ، فقد نُكرت ويسترن ديجيتال أنها مهتمة جدا بتعزيز التَصالف مع موزعها الرسمي في مصر شركة شمال أفريقيا NAC و" شريكها الذهبي" MAS Egypt. أما ماكستور فشددت على أهمية موزعيها في الإمارات TechData ، Almasa و FTC واعتبرتهم كافين لخدمة العملاء في النطقة.

ويقول كلاس دي قوس نائب الرئيس والدير العام لشركة ويسترن ديجيتال أوروبا والشرق الاوسط وافريقيا أنه "بدعم الشركة لشركائها فإنها تدعم مبادرة العكومة الصرية الرامية الى تعزيز استخدام الكومبيوتر في التعليم والنزل"، وأضاف: "من خلال زيادة عدد النازل التي تمثلك جهاز كومبيوتر فإن الحكومة للصرية تفغل الاقتصاد وتدفعه للامام ، ومن جهتنا سنطلب من

شركائنا دعم هذه للبادرة،"

Western

إما يبدينه تراسار نائب رئيس ماكستور في أوروبا، الشرق الأوسط و افريقيا فقال لــ الاقتصاد و الأعمال أن السوَّق بْشُهد تغير ابْ، "فبعد فترة من تمركز العمل في دبي ينشكل اليوم اهتماما ببلدان مثل لبنان ومصر اللذين يسجلان ارقام نمو معلوماتي لاسابق لها، وقد أظهرت الأبحاث السوقية أن قطاع تَجميع الكومبيوتر الشخصي في لبنان سينمو بنسبة 30 في للثة خلال العام 2003، ونحن نعتقد أن هذا سيشكل فرصة ذهبية للسوق اللبنانية، لذلك ماكستور أثت إلى لبنان لكي تنمي الثَّقة مع مجمعي لجهزة الكومبيوتر في لينان." وعما إذا كانت ماكستور مهتمة بفتح مكتب في بيروت قال:" لا ضرورة حاليا لكتب أو لوزع خارج الإمارات.

راية المرية: استثمارات جديدة

ن إطار خطتها الستراتيجية للتوسع إلليمياً ساهمت شركة راية القابضة ف تأسيس شركة جديدة لتسويق خدمات وبرمجيات راية لَ أَفُرِيقِينَا وِتَقَدِيمِ الصَّدَمَاتِ الاستِشَارِيةَ لَ "Bridge Technologies" ال التكتولوهيا والاتصالات للقطاعات للختلفة، وقال إيهاب عثمان رئيس مجلس الإدارة والعضو للنتدب أن الهارات القنية التخصصة لراية – والتي يتعدى عددها الألف متخصص، أثبتت احترافها في العديدمن المشروعات الحكومية والخاصة فإمصر وإقليمياً، ومن العوامل الساعدة في اختراق هذه الأسواق توافر عدد كبير من الكوادر المصرية والأسعار التنافسية لهذه العمالة مقارنة بأسعار العمالة الأوروبية التي تعتمد عليها دول شمال افريقيا : خاصة وقال أنه يتم التفاوض على العديد من

المشروعات في نيهيريا والمقرب وليبيا. وأضاف إيهاب عثمان أن التبحديات

للرتبطة باقتحام الأسواق الغارجية تتطلب كيانات مقفصصة بجانب مكاتب التمثيل التجاري والوكلاء تقوم بمسح الأسواق الخارجية ودخول تحالفات مع شركات عاملة يهاء تجمع بين فهم للمنتهات والغيمات الراد تصديرها ومعرفة عميقة بالسوق تتيح القدرة على تحديد القرص واقتناصهاء

وأكد مدحت خليل، رئيس مجلس الإدارة والعضو للنتدب لراية القابضة أن تأسيس شركة متخصصة لهذا الغرض جاء خطوة هامة نحو التوسع في شبكة التحالفات الستراتيجية التي تكونها رأية من المعيط إلى الخليج حيث قامت راية بتأسيس قروع لها في السعودية و الإمار أت كما مخلت العديد من الشمالقات في الشام ودول الشرق الأوسط ونجحت في تنفيذ العديدمن الشروعات الإقليمية ومنها مشروع مكننة البنك المركزي المسوري وسورياتل للمحمول بسوريا والبنك للركزي الأردني وفاست لينك للمحمول بالأردن والتركيب والتدريب على تطبيقات أوراكل للتجارة الإلكترونية ومشروع بجازي للمحمول

الاقتصاد والأعمال – آذار / مارس 2003



برماية دولة رئيس مجلس الوزراء في لبنان ألاستاذ رفيف ألحريري

كثر من * * أم مشارك من الشخصيات والقيادات الحكومية والمصرفية والمالية وفي طليعتها بعض رؤساء لحكومان العربية والأجنبية ووزراء ورؤساء المصارف والمؤسسان المالية والاستثمارية العربية والدولية.

أبرز المحاور المطروعة

مِتْطَلَبَاتُ الدور الجديد للدولة في الاقتصاد.

التشريعات والقوامد المطلوبة أدعم تنافسية القطام الخاصا ضمت إطار عالمى. عَيْفِية تَعَزَيزُ تَنَافُمِيةَ الْبِلَدَاتِ الْعَرِبِيةَ في اسْتَقْطَابِ الْأَسْتُمَارِ الْجُنِبِي.

الشراكة المطلوبة ببت القطاعيث العام والفاعب لتطوير آليني التحتية وتعزيز عناخ الإستثمار

التحديات الطويلة الأجك التى تواجه مخاعة النفط والغاز العربية.

ألغرص والمخاطر التي تواجه الصناعة المصرفية المربية. ألإسلادات المطلوبة للقطاعين المآلى والمصرفى.

أَتَجَامَاتَ الاستثمار في الأمواف الدولية للمام ٢٠٠٣.

بالاشتراك مع

ويالتعاون مع

الرجاء زبارة موقعلا على الانترنجد أو الانصال على

للمشاركة أم لمايد من المعادمات

www.lktleaad.com

473 1 YA+Y++ 2444 فاکس ۲۰۱ ۸۸۰۲۰۱

المملكة الحربية السعودية AJA & SYFAVYS FFFE ATT I EYAERET : FFE

الإمارات العزبية ألبتجرة

471 £ 79 £ 12 £ 1 174 فاکس ۲۰۱۵ ۲۹۶۱ ۱۷۲۶

بريد الكترونيء conferences@lktissad.com

مصرف لينان ، الاقتصار والاعمال Al-Iktissad Wal-Aamal Grou

مؤسسة التمويك الدولية IFC وجمعية المصارف في لبنان

ثم بط الاتصالات

النقال بتفوق على الثابت!

تجاوز عدد مشتركي الهاتف النقّال في البلدان العربية عدد مشتركي الهواتف الثابتة وبات العدد مع بداية العام 2003 على الشكل التَّالي: نحو 24 مليوناً للنقَّال و 33,35 للثابت

> الهاتف النقال بتقوق على الثابت في العالم العربي (مليون خط)



المستقدس لهتف هفال فمصنر: قُبِيَّة سِيدُرُ

الحرائر

و قعت (Algerie Telecom (AT عقداً مع شركة اريكسون السويدية بقيمة 162,3 مليون دو لار لتركيب شبكة النقال الثانية وتأسيس 700 الف خط لتأمين الخدمات لنحو 12 من أصل 48

محافظة. أما المشغل الثاني في الجزائر وهو أوراسكوم تيليكوم OTA فقد أمل في نهاية هذا العام تحقيق خدمة نصف مليون مشترك GSM، ولكن

على الرغم من تحقيقه أرباحاً جيدة ونيله حصة كبيرة من السوق الا انه لم يحقق حجم قاعدة الستخدمين التي سعى اليها. والشركات التي لم ترس عندها العملية هي هواوي Huawei وزونفزينغ Zhongxing الصينيتين وموتورولا الأميركية والكاتيل الفرنسية وسيمنز الألمانية وتذكر التقارير أنثمة احتمال كبير أن ثقدم الرخصة المحز اثرية الثالثة للنقال بنهاية السنة الحالية.

لهيپ ساويرس رثيس اوراسكوم





حدّدت حكومة البحرين يوم الخامس من آذار/مارس 2003 موهدا نهائياً لتسليم الافتراحات والعروض للمزايدة من أجل رخصة النقال الثانية، وقد وضعت الحكومة بنوداً وشروطاً مناسبة للرخصة جعل منها عرضاً جدَاباً للجهات المهتمة.

وقُم يوشيو اوتسومي، أمين عام الاتحاد الدولي للاتصالات ITU، اتفاقية مع السفيرة بَّائلة جبر المثلة الدائمة لصَّر لدى القر الأوروبي للأمم التحدة لعقد العرض والمنتدى الدولي السادس للاتصالات لنطقة أفريقيا ف القاهرة العام 2004.

من جهة أخرى كانت Telecom Egypt فد حضّرت لتو سعة الشبكة الثابتة بمدتلزيم Telspec الإنكليزية لتأمين أنظمة و تقنيات أتصال إلى منظمة مشاريع الخدمات الوطنية National Services Project Organization وشركة مشاريع الاتصالات العربية Arabian Telecommunication Project Company اللذين يؤمنان صيانة شبكة Telecom Egypt. وستؤمن العدات الجديدة خطوط لنحو 100 ألف مواطن من خلال البنية التحتية ذاتها.

ومن التوقع أن يجرى تقديم رخصة جبيدة للهاتف النقال في الريس الأخير من السنة المالية.



تعتبر سوق الاتصالات الغربية أول سوق ف النطقة تشهد ظاهرة واضحة لاستبدال الثابت بالنقّال فالغدمات الصوتية (للثابت والنقال) لا تزال تحتل الحصة الأكبر من السوق مع النقال أن المرتبة الأولى. وفي حين أن خدمات النقال فيMaroc Telecom مزدهرة، فإن خدمات الثابت تتراجع. أما Medi Telecom فقد عصلت على حصة كبيرة من نسبة مشتركي النقّال الجند في 2002 قاقت حصة Maroc Telecom لتضمن نجاحها كمشغل اتصالات ق

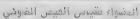


سجلت Q-Tel أرتفاعاً في سخلها بنصو 12 في المئة العام 2002 مع نمو 172 مليون ريال قطري، وهو أعلى رقم وصلت إليه بين الأعوام الغائثة. وكأنت سجّلت العام 2001 نحو 153,7 مليون ريال قطري.

إعتبر كمال حسين الجبري مدير عام مؤسسة الانصالات ليمنية أن منتصف العام 2003 هو موعد السوق اليمنية لتخطى حاجز الليون خط ثابت و نُحو نصف مليون خط نقّال.

(I a second)	i imma	the same of the sa
العام 2025	العام 2000	النوع
15	1.9	خطوط الهاتف الثابتة لكل 100 نسمة
15	0,175	خطوط الهاتف النقال لكل 100 نسمة
70	. 0.02	مضيفات الإنترنت لكل 10000 نسمة
260	4	مشتركي الإنترنت لكل 10000 نسمة
7	0.2	عدد أجهرة الكمبيوتر الشخصية لكل 100 نسمة
		#الممدر: وزارة المواصلات اليمنية





مدا جها مواغال من ناميه في السروا الومينية حبيبا بشاء بصطفه ماز فصل تذكيه الناسم متجيبتينه والدوعينية فرامجال فناس التنبوه وطاعته فدا الجهيد فنن فناس بقيتس التجوين فميع الدر التسجيح وكديد فيناس السبد السمينة للابناء التحبيبة والأرجيبة وبواعها غير المسابح تحميع بطياماتها والله بلاستماده منها في لدامح خانسته بحسابات الاباد

الأنكم تلترمون نتقدم افضل البتائج في مجالاتكم اعتمدوا على شركه الإبارة السعوبية لاساءه مشارعكم لريد من التعلومات مكنكم الانصال بنا على الرقم (١٠١٠-١-٢١٥











عليــك نــور

للنطقة تشهد ازدهارا تقنيا منقطع النظير



. إيمانويل أكولاء نائب الرئيس لشركة ايسر الشرق الأوسط وافريقيا، وكريشنا مورثي، مدير

تعزيزاً لخدماتها، افتتحت "ايسر" كمبيوتر الشرق الأوسط إحدى أكبر الشركات للطؤرة للأجهزة التقنية مركز ألرعاية العملاء هو الأول لها ف للنطقة. وسيعمل هذا الركن إنطلاقاً من النطقة الحرّة في الإمارات-منطقة جبل على، ويوفّر الخدمات الي العملاء في الامارات كمرحلة أولى على أن يغطى منطقة الشرق الأوسط في مرحلة

و ثنير امن هذه الخطوة مع إصدار شركة الأبطاث IDC نتائج جديدة أظهرت تميّزاً في أداء "أيسر"، إذ حققت نمواً ملفتاً للنظر يصلّ إلى 27 في المئة العام 2002 لتحل بذلك في المرتبة الثانية في حصة أجهزة الكمبيوتر للحمولة وفي المرتبة الرابعة في الأداء الاجمالي في كل من أوروبا والشرق الأوسط وأفريقينا.

وعن هذه النتائج قال دائب الرئيس لشركة ايسر الشرق الأوسط وأفريقيا إيمانويل أكولا:" تستمر شركتنا في التفوق على منافسيها بغضل أدائها الذي يتمحور حول متطلبات العملاء والتقنية للتطؤرة التى تقدمها، ويسبب الإقبال للنقطع النظير الذي يشهده الشرق الأوسط على التقنوة بات جل اهتمامنا ينصب على النطقة واذلك نحن نفتتح مركزاً جديداً لرعاية العملاء.

اهتمام عالى بيرنامج T.O بمتانات Antivirus Platinum

بعد ثلاثة أشهر على إطلاقه لاقى البرنامج الضاد للفيروس Antivirus Platinum 7.0 من Panda تميّنزاً عالميّاً في الـصحافة المتخصصة لكونه الأكثر فعالية واعتمانية.

ويذكر أنَّ Panda قدمت البرنامج في تشرين الثاني/نو فمبر 2002 كأول برنامج من نوعه، وصمّم خصيصاً للشركات والمُعترفين لتأمين الحماية الكاملة من الأضرار والتهديدات التي قد تنتجعن الانترنت.

انوكيا

تصنع ألعاباً لاسلكية!





الدخول ف تصنيم الألعاب الإلكترونية. ومؤخرا أعلنت عن منصة جعيدة للألعاب تهمل اسم منصة العاب نوكيا التي تتيح الاستمثام بأحدث الألعاب الطروجة في الأسواق بطريقة تعتمد على اتصال اللاعبين بها لاسلكيا، عن قرب باستخدام تقنية بلوتوث، أو عن بُعد عبر شبكات الهاتف النقّال.

فوجيتسو سيمنز للكمبيوتر

مجموعة شاشات جديدة

أعلنت شركة "فوجيتسو سيمنز للكمبيوتر" التي تعدّ و اجبة من أبرز الشركات العالية العناملة فمجنال أجهزة الكمبيوتر الشخصية وتكنولوجيا للعلومات في النطقة، عن طرح إصدار جديد من سلسلة شاشات الكريستال السائل "سيلفر لاين" بهيكل



جديد أنيق مصنوع من الألنيوم. وتمتاز أحدث شاشتين "سيلفرلاين"، وهما S5 وS7 بمساحة عرض 15 و17 بوصة على التوالي وتقدمان نوعية صور محسنة تزيدها الألوان الناصعة وضوحاً، إضافة إلى التجانس الهندسي. وكجزء من هذا العرض، تاتى الشاشتان مزّودتين بحزام جلدي ومشبك خاص.

تُطلق "هاتف رجال الأعمال"

أطلقت "الكاتيل" هاتفها النقّال الجديد One Touch 715 للوجّه إلى للستخدمين المتطلبين مثل رجال الأعمال، ويتضمّن الهاتف خدمات تنسجم مع الاحتياجات اليومية للعمل مثل الشاشة الواسعة وخدمات الأتصال المتلفة. ولذلك أطلقت عليه الشركة لقب" هاتف رجال الأعمال".



المؤلمر العربي الخامس المقصالات وإقتصاد الإنترة

لاجتمام السنوي الخاسس لتنمية الاتصالات في المنطقة العربية

بالنعاون مع

ورارة الإتصالات في لينيان

♦ أكبل ستقن حربين لقطاعي ، لانت لاث را لإنترنت
 ♦ أكثر من 300 شخسية غيادية من القطاعين ، الخام والسم
 ♦ أرل تدون لإنتمالات لم الرئيسة عليدة

بحاور الموقمرة

والجاهات فطاء الانسبالات السرير

تىمور 780200 1 1961

961 1 780206 , 514

- . نطورات الخصخصة وسياسات التحرير والتنط
- وشركات الاتصالات العربية وكيفية التعاطي معها
- مستقبل الجيل الثالث (3G) من إتصالات الخليو
 بير الأسواق المريسة
- » مستقبل الشبكات الثابته وكيفية تحسين استغلاله » بحث شبل تطوير التجارة الإلكترونية ، والحكومة الالاكترات :
- نقيمة العالمية لم يغنيع المعلومانية WSIS (چنيف 2003) طور قطاع نقل المعلومات من اعمال شركات
 - الاتصالات العربية بحث سبل توسع وانتشار واستخدام الإنتريت. الملطة العربية
 - تطوير التطبيقات العربية للإنترنت وإنراء المحتوى بالعربية

تعقد جلسات البرتمن العربين الخامس للاتميالات والتمياد الإسترنت. بين 28 و29 مايو/ايان وتستمر جنست الإجيماع البسور تنتمنه الاتميالات في المنطقة الغربية إدات 31 مايو (الله

bomile وللمريد من المعلومات الرحاء رساوة موقعها على الانتراب www.iklissad.com برند الكتروبي «conferences@ixtissad.com المستاركة وللمريد من المعلومات الرحاء رساوة موقعها على الانتراب المحاد ا

الإمارات الغربية المعجدة

مانف 971 4 2941441

971 4 294 1035 ساکب

الاقتصاد والأعمال

الدمنكة العربية السعودية مانف 4778624 966 ماكس 4784946 1 966

المكتب الاقليمي لعربي مالف 202 262 6620 ماكس 202 262 274 ماكار http://www.ituarabic.org/

الاتحاد الدولي للاتصالات

هيوليت باكارد ومايكر وسوفت وسيتركس

ندوة مشتركة



من اليسار إلى الهمريّ: إيهاب قوده، مايكروسوفت الشرق الأوسط، لنطوان أغوادو من سيتركس سيستمرّ الشرق الأوسط، أندي تعمه من هيوليت باكارد الشرق الأوسط، هامد هسن من هيوليت بأكارد الشرق الأوسط ورفال لوكأو ايكي مستشار مستاق

عقد كلّ من "Hp" و"مايكروسوفت" و"سيتركس" ندوة مشتركة للحلول الموجّهة للشركات لتزويد العملاء بفكرة عامة عن الحلول التي تعتبر ضرورية جدأ للشركات كتطبيقات التكامل وتطبيقات الإدارة والأمن. وقد اشتملت الندوة على مجاضرات حول خدمات "ويب" التي ترتكز على منصة NET التابعة لـ"مايكروسوفت"، وذلك باستمدام مزودات برولاينت (Proliant) من Hp.

وتم التركيز بشكل خاص خلال الندوة على الحوسبة للرتكزة على المرَّه دات التاحة من "سيتركس". وقال هامد هسن من Hp الشرق الأوسط: "إنَّ تدوة الحلول الموجِّهة للشركات هي ثمرة أول تعاون مشترك بين FIp ومايكروسوفت وسيتركس في المنطقة، وهي تهدف إلى استعراض الملول المباينة والمفتوحة الموجِّهة لقطاع الشَّركات. وترتكز الحلول على المايير القياسية، كما تمتاز بالارتباطية التبادلة التي تسمح للعملاء في الاقتصاد المالي الحالي تقديم خدمات أفضل لزباً نُنهم ورفع إنتاجية موظَّفيهم وبتحقيق توفير كبير في التكاليف."

الجيل القادم من خدمات النقال

الشركة المصرمة لخيمات التلفون المعمول (موبينيل) وأصلت تقديم الجديد والمبتكر من خعمات الاتصالات المحمولة في العرض الدولي للمعلومات والاتصالات والشبكات والحاسب الآلي والأقمار



الصناعية Cairo ICT 2003 والذي أقيم خلال الفترة من 12-15 كانون الثاني/يناير تحت رعاية د. أحمد نظيف، وزير الاتصالات والمعلومات. وقال عثمان سلطان، العضو النتسب للشركة: "نحن فخورون إذ

نتواجد كلَّ عام في المعرض الدولي للاتصالات والمعلومات. ولأنَّ مؤتمر العام الحائي يعتبر مناسبة خاصة فإنه يسرنا أن نقذم (موبينيل لايف) الَّتي يندرج تحتها عالم من الخدمات الجديدة والتطبيقات المبتكرة التي تمكن المشتركين من التواصل ومعايشة اللحظات الجميلة من خلال تبادل الرسائل والصور والأغاني و الألماب وغيرها عبر للحمول".

وشهدزوًا ر "موبينيل" خلال العرض العديد من العروض الرئية لـ(مويينيل لايف)، وهي الخدمات والمنتجات المبتكرة التي تقدمها الشركة لمشتركيها وتؤثر في نبض وإيقاع حياتهم اليومية وتزيدها راحة ورفاهية ومتعة بدءآ بالخدمات التعلقة بالترفيه والتسلية ومروراً بتبادل الرسائل، وخدمات الرعاية الصحية، وخدمات المعلومات وغيرها من الخدمات التي تشكُّل أسلوباً جديداً للحياة".

سامسونغ هاتف نقّال جديد

تُطلق سامسونغ في أسواق للنطقة قريبأ هاتفها النقال ثلاثى الموجات SGHV200 المزؤد بكاميسراً وخدمة وتقنية GPRS.

ويسيتيح هذا الهاتف للمستخدمين الاتممال يوأبسطة الصوت أو الصورة أو البيانات النصية أو الإنترنت باستخدام متصفح ضمني متوافق مع



تُطلق عملياتها في الشرق الأوسط

HPS - i lb التخصصة بالبرامج التى تسؤمس حسلسول السدفسم الإلكتروني للشركات أعمالها في الشرق الأوسط مع افتتاح مكتبها الجديد في منينة دبئ للإنترنت وتسامسل HPS أن تسعسزز علاقتهامع زبائنهاف الشرق الأوسيط ودعم الأنماط التحميرة في استعمال بطاقات الاثتمان

بواسطة الهاتف النقَّال.

وآلات سحب النقود والدفع مصد هوراني، رئيس شركة HPS ق الكتب الجديد

ويذكر أنَّ عدد بطاقات ماستركارد وفيزا في المنطقة بلغ نحو 10,7 ملايين دولار العام 2002.



BATER 2003





ورسا مع العال أراجاك المسائلة المناوية

يُولِيدُ وَالْمُ يُولُولُونُ مِنْ الْمُولِينِ مِنْ اللَّهِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

تدعوكم لزيارة



1-4 April , 2003

والمال وي عادياته عليه الإراد وفي الماد











Peace



Peribit

تدخل سوق الشرق الأوسط من خلال Worely Arabia

اعلنت Eribit للتخصصة بمنتجات النطاق الترديي bandwidth المنطق الترديي الشخري الأوسط من خلال شريكتها أنها سنتخدل التي سبوق الشرق الأوسط من خلال شريكتها WorelyArabus و تأمل Perifol مساعدة الشركات على تخفيض الكلفة العامة لشركاتهم.

شال شناهين باكلي، نائب رئيس Peribit Networks في أوروبا والشرق الأوسط وافريقيا: "ندن نعمل مع الاستخداط الاستخداط الاستخداط المستخدسة المستخدسة المستخدسة المستخدسة المستخدسة المستخدالية WAN ينسبخ أربعة الي مصرة عرات."

وقال خان هوسي، مدير عام WorelyArabia في الشرق الأوسط، "قررنا المعل مع Peribit لان شبكات WMW في الشرق الأوسط مكلفة جداً نتيجة الاهتكار ومع Peribit سيتمكن للستخدمين تطوير قدرة شركات.

Lifetree Convergence

تدخل سوق الشرق الأوسط

ستطرح شركة Lifetree Convergence المتخصصة بالبرمجيات والتي تتكذ الهند مقرّاً رئيسياً لها، مجموعة من المتجات والخدمات في قطاع الاتصالات في سوق الشرق الأوسط.

وقّال مدير تنمية الأعمال في Lifeiree بيبالي فايش: "أومن أنّ المنطقة ستركب بمنتجاتنا وخدماتنا ونحن نفكر بدخول هذه السوق قد بداً حداً."

U.S. Robotics

نجاح في السعودية

أعلنت شركة. U.S. أعلنت شركة. Robotics عالمياً في مجال توفير أن ظهم الإنسال المسال المسلمة المسلمة عن الشركات الصغيرة

126

، مسترحت استعجيره وللتوسطة والاستخدام الغزلي، أنَّ أجهزة الوديم ADSL USB التي تصنعها الشركة قد اجتازت بنجاح كبير اختبارات شركة الاتصالات السعودية STC ما

و مكذا تكون إجهزة مودية 2000 بين SurcConnect ADSI2 ضمن شكيلة . ADS.
و كم تقديد على تقتيد على تقنيلة . ADS و ضميلة . ADS و ضميلة

أدّى إلى اعتمادها والسماح بتسويقها في جميع أنحاء الملكة.

مهار U.S. Bulmikes المديد

إبسون

توحيد معايير النشر في الكاميرات الرقمية

أعلنت مؤخراً ست من كبريات الشركات المنتجة لتطبيقات التصوير الرقمى عن معيار جديد للطباعة للباشرة "دى.بـــى.اس" Direct Printing Standard (DPS) للتوصيل بين الكاميرات الرقمية وطابعات الصور وباستخدام تقنية °دی.بی.اس" سیتمکّن المستخدمون من توصيل كاميراتهم الرقمية مباشرة إلى طابعات الصور الرقمية ويدء الطباعة مباشرة من الكاميرا من دون حاجة إلى



وجود كمبيوتر شخصي، وكانت هذه البادرة طوّرت اصلاً من قبل شركات "كانور

إصلاً من قبل شركات "كانون" و"هيوليت باكرد" و"سيكو إبسون" و"سوني"، وانضمت بعد نلك كلّ من "فوجي" و"أوليمبس" إلى للناقشات ونمّ إقرار المواصفات بشكل جماعي.

و قال خليل الفلو ، مدير عام شركة "إبسون" الشرق الأوسط: "تُمثّل هذه الجانرة إشارة جيدة على التطوّر الذي تشهده صناعة الطباعة، ميث إجتمعت الشركات الكبرى في السوق لتضم معياراً يضغم العمالة بيشكل افضال." وأضاف: "سيسمح هذا للعيار للتستخدمت بأن يحصلوا على صور عاللة البودية يسوبات.

IBM

تطلق جهاز خادم جديد في الشرق الأوسط

اعلنت BMI الشرق الأوسط مؤخراً عن إمكانية المصول على

أهرى جهار شام بورنيكس "لماني الادوامات" إا العالم الحيد اسراق الدطقة , موم نظام اقتصادي السحريدثل باكورة الجيال الحيد استخدا ككولوجيا 1981 "باور 4" POWERA", ولا يتجاوز سحود 65 أن الله من يورة رائام القوي وإمكانات الموسبة التقالية الإساسة تشخير بها مقد الأجهزة إلى قطاع اسراق الشركات متوسطة الحجم في المنطقة . وكان الإجهاد 350 محمد في السابقي جميع الأرقام القياسية الاتجامات" وتطبيقات ال"جافا"، كما تقوق على جهاز خام صن طراد الشخرات بها لإيقار على في لللة.

ويذكر أنَّ شركة IBM أجرت اختبارات داخلية وتوصّلت الى النتائج المذكورة. ■ Al Defaiva(*) is meant for those who can reach the right target both in the battlefield and in the marketplace.

Al Defaiya gives you a direct reach to the Arab Elite who make up the core of its loyal readers.

With a total circulation exceeding 24,000 copies per issue, Al Defaiva targets a predominantly male readership base (98.2%) within the Political, Economic, Strategic, Military and Paramilitary arenas.

Almost 60% of Ai Defayo's readers represent the optimum upper end of the consumer markets in 17 Arab countries, including:

- √ Royal Families
- ✓ Heads of States
- ✓ Prime Ministers
- ✓ Ministers of Defense, Interior, Finance,
- Planning, Economy and Foreign Affairs
- √ Members of Parliaments
- ✓ Strategists and Researchers Arab Ambassadors and Military
 - Attachés worldwide
 - Other VIP's in vital Economic Sectors





Reach Your Target!

24%

39%

Our Target Readers can be Your Target Customers!

III Armed and Paramilitary Forces, Staff and Headquarters Royal Families, Ministries, Administrations and Government Institutions

Manufacturing and Trading Industries

Financial Industries

Universities and Military Colleges

Others

For further information please contact.

Mr. Kamal Kozan - Advertising Director Al-liktissad Wal-Aamal Group

Beirut Tel: 961-3-613 404

Fax: 961-1-863 958 Dubal Tel: 971-4-294 1441

Fax: 971-4-294 1035 E-mail: defaiya@defaiya.com

) Launched init 993, Al Defetya is poplished by Al-Iktissad Wal-Asmel Group in association with the German based Mönch Publishing Group

بعد خطة التملك والعودة إلى الربح هل تستعيد "الميدل دورها الإقليمى؟



الوري نجيب ميقاتي (انيمان) ومحمد الحوث: تدشير الطائرة



تولوز: بهيج أبو غائم

 شراء طائرة مدنية واحدة لا يستأهل رحلة إلى تولوز – المُقرّ الرئيسي لشركة اير باس Airbus ضيئت وزيراً ومسؤولين و و قداً إعلامياً كبيراً، كما لا يستاهل حفل استقبال حاشد في إحدى هنغارات شركة طيران الشرق الأوسط،

غير أنَّ هـذا الحدث - شبراء طائرة -بالنسبة إلى شركة طيران الشرق الأوسط MEA، يستأهل هذا وأكثر. فأهمية الحدث ليست ف ذاته، بل ف ما تؤشر إليه كنقطة إنطلاق لرحلة جديدة ولنقلة نوعية، ولمنعطف جنيد في تاريخ هذه الشركة التي حملت لسنوات طويلة لواء الريادة في قطاع الطبران المربى، وشكَّلت مدرسة تعلُّم منها الكثيرون وتتأمذوا على يديها ف مجالات الإدارة والتقنية والتسويق والعمليات.

وبيدو أنَّ الحدث كانت له أهميته ليس لـ"اللبدل إيست" فقط، بل لشركة ايرباص،

حیث حرص رئیسها نویل فورغارد (Noél) Forgeard) على المضور شخصياً وتولى عملية تسليم الطائرة إلى رئيس مجلس إدارةً مدير عام طيران الشرق الأوسط محمد الموت. والحرص نفسه أبدته الشركة الصيُّعة للمحركات IAE من خلال مشاركة نائب الرئيس لشؤون الزبائن جاك فيليبس Jack Philips فعملية التسليم التي رعاها وزير الأشفال العامة والنقل نجيب ميقاتي.

الأسطول الأحدث

وأهمية شراء طائرة ايرباص من طراز 200 – 321 بالنسبة إلى طيران الشرق الأو سط تكمن في أمرين لهماً مداولهما:

الأول، هو أنَّ هذه الطائرة تمثَّل لـ"الميدل إيست "أول عملية تملُّك منذ 30 عاماً، وهي فترة شهدت عمليات بيع واستثجار فضالآ عن خسائر ضخمة نتجت من أحداث دامت 15 عاماً، فضالاً عن فوضى إدارية ومالية. وقد اضطرت الشركة إلى بيع طائرات

الجمبو بوينغ 747 التي كانت تمتلكها إضافة إلى التخلي عن طائرات أخرى من طراز بوينغ 707 و 720. ولذلك فإنّ عملية الشراء هذه تضم نهاية لرحلة السنوات الماضية (منذ أو إثل التسعيدات) كانت ترتكز إلى طائرات

أمًا الثاني، فهو أنَّ هذه الطائرة المُثراة تمثّل منطلقاً لامتلاك أسطول جديد يضمّ 6 طائرات مملوكة من طراز 200-A321، إضافة إلى 3 طائرات جنيدة مستأجرة من طراز

وبعد تسليم الطائرة الأولى، تتوزع م واعبد تسليم بقية الطائرات للملوكة والستاجرة وفقاً للجدول الزمني الآتي: - في نيسان/أبريل 2003: طائرتان

A330-200 مملو كتان و طائرة A330-200

- فِ أَيِار/مايو 2003: طَائِرتَان -A321 200مم لو گتان، و طاشر تان A321-200 مستأحرتان.

التسلُّم في تولور، ويبدو من اليسار: تويل فورغارد، محمد الحوث، الوزير مجيب ميقاتي وجاك فيليبس



ق مطار بيروت، ميقاتي والحوت يتوسطان عصوي مجلس إد وعادل خليل، وبدا في اقصى اليمان، عبدالله السباعي (ايرباص)

- في كانون الأول/ديسمبر 2003: طائرة 200- A321 معلوكة.

وبذلك وقبل نهاية العام الحالي، وتحديداً قبل بداية موسم الصيف القبل ستصبح طيران الشرق الأوسط صاحية إمدث اسطول تجاري في العالم، بمتوسط عمر لغائر اتها التسع الملوكة والمستاجرة يقل عن العام الواحد،

مزايا تتافسية

ما راحتمال الأسطول الجديد القدر (9 منزان) باند ميزان الشرق الأوسط تتلك مزايا: تنافسية و أصدة الناطحة كما وضعها رئيس مجلس الإدارة محمد العوت "مؤلّت "لليشل إيسسة" من شركة قديم تعمل المناس المنظمة والي مركة قديم تعمل باسطولها رقاعه منترجاتها الخاصة تعمل باسطولها رقاعه منترجاتها الخاصة المؤلفة إلى ركامها." رشكمن الزايا

الأول: الخدمات التي يمكن أن تقدمها "البدل أيست" لركابها، وهي صفة اشتهرت بها في السابق و اتسمت بنكهة خاصة استمر المقاظ على الحد الأدنى منها حتى ف أصعب الظروف. وهذه العراقة في الخدمة بنبغى أن تدفع الشركة إلى إيلاء العناية والاهتمام الكبيرين لتطوير مستوى ونوعية الخدمات، عبر التدريب والتأهيل الستمرين للجهاز البشري وعبر الإشراف الدائم والسبهر على الأدآء وعدم التساهل، فعلى أهمية مشتلف العناصر والعوامل الأخرى يبقى مستوى الخدمة هو القيمة المضافة الأساسية الني تقدمها الشركة الناقلة. ويساعد الشركّة في نلك أنها تمكّنت وخلال السنوات القليلة المأضية من إدخال دم جديد إلى جسم الضيفين والضيفات وبنسبة لا

التمويل

تمكّنت إدارة "لليدل إيست" بالتعاون مع مصرف ليبنان ووزارة النقل اللبينانية من الحصول على شروط التمويل الفارجي كلياً من دون تصميل الشركة أي تصويل ذاتي يراوح عادة بين 15 و 20 إن لئة.

التحويل الطائرة (الولي (القتر أنه يراوح پن فه و كه مليون دولار) ثم بنسبة 100 في الله عن مصريل عريدي اغريخول اندوسويز (الفر نسبي) دوييشه فيرعزر بنك D.V.B ((اللبني) بنسبة 80 في اللئة ومن بنك عوده (اللبنيني) تسبية 20 في اللئة أنه الفائدة فكانت ميسرة ووفقاً استويات الفائدة

العالية ونيس الحلية. يذكر أن بنك عوده ينظل للمرة الأولى في تصويل هذا المنوع من الأصمال، الأمر الذي يشيف إلى خبر الله خبرة جديدة. ومن هنا جادت مشاركة رئيس مجلس الإدارة رومون عوده في عملية التسليم التي تحت في تولوز:

أثنا الأمر الشائي الذي يحزز الزايا التداخيسية في حزز الزايا التداخيسية في تو أفر المائرات ال

وجلهم متطلب لمثل هذه الواصفات. تبقى ميزة السلامة وهي سمة تحمل

"للينل إيست" لواهما بلا منازع في آهسي الشطروف ولي طائرات شهادة مثلة مدة رائستوى التقني في الشركة أكنت شهادة معلل شركة JAE ألزورة المحركات جاله فيلييس عندما يتو و كلمته خلال حفل التصليم في تولوز يمستوى الجهاز التقني ووصفه بأنه يضم عناصر محترفة.

العودة إلى الربح

رين اللارم إلى السيدية الرحاة السعيدة المياة السعيدة التي تحظيه أشركا طبران الأوسط من الإجهاز الكبيرة الطبيقة على السنوى من الإليان المياة على السنوى الليبية وكيم القال وزير الأشخال الحامة الليبية وكيم مقال وزير الأشخال المعالفة "يشكل المنحلة ويشكن جيمورا مؤربة ليستحيزة منذ المام 1998 أشرت مواد الشركة إلى حال التعان والرجيعة، وحكتمها من منذل سعيق الطيران المعالي واختراق من منذل سعيق الطيران المعالي واختراق من المغران المعالي واختراق من المعالي واختراق المعالية واختراق من المعالية والمورات المعالية واختراق من المعالية والمعالية واختراق من المعالية والمعالية واختراق من المعالية والمعالية واختراق من المعالية واختراق المعالية واختراق المعالية واختراق من المعالية واختراق المعالية واختراق المعالية واختراق المعالية واختراق المعالفة المعا

وما لأشك قيد أن الطفوات الجويشة التي الكفتية الإدارة الصالية منذ الما 1988 التي المنطقة عن سواء من خلال صوف الطائض من للوظفين أو من خلال عاملة التنظي الريسة اللحائضة أن إن وقت يحفق التراويب اللحائضة التي المنطقة الما المنطقة الشركة، وصولاً إلى عملية إمادة الهيكلة التي تضميم النشاء وحدات مستقلة المسيئة

ورنتيجة لكل أنك، قال رئيس مجلس البدارة معمد المودن أن الشركة "بدات جني ثمار المغدة الإسلاحية التي تنفذها، لا سيم أن الأرباح التشغيلية التي مققتها خلال اللمام الماضي (2002) وصلت إلى نصو 5 ملايين دولا أن مقابل خسارة في العام 1997 زادت على 8 مليون دولار"، وترقي المودن وصول أرباح العام الجاري إلى 8 ملايين



مشد مستقبلي الطائرة في متغار الشركة بالطار



200 - 0.321 مقاعد درجة الأعمال ويظهر فيها الفيديو الشخصي

دولار إذا لم تحصل تطورات سلبية خارجة عن إرادة الشركة،

"ضربة" معلم

ولا شبك في أن ألدوضع المالس الحالي للشركة والذي إنققتت طوال سنوات عدم ماضية أن يواء كمناً كبيرا أن السنوات للقيلة جوراء الكافة المترتبة على تمويل 6 طالزات جديدة من طول 1900 المعرفة بمزاياها من حيث تكاليف التشغيل الباشر سرواء لجهة استحيات الشخيل الباشر و لجهة عملية عاريات الشحن بما يترفق نظام تمميل حاريات الشحن بما يترفق نظام للقياسي العالي لطائرت الجمم العريش يضاف إلى نلك الوفر الحقق من توحيد الأسطول وإنتكاسات على كلفة قطع الغيار وتعريب العاليارين.

يضات أور نلك، أل السركة إختارت الشراء والاستلجاء سمثلة الهيدة الكبير الشراء والاستلجاء سمثلة الكبير المواقع الإفرار النبيء معل جزاء داعايات إحداد 11 إفرار اسبيم 2000 وانكمالته على حركتي السياحة والقلل وقفر للسائر على حركتي السياحة والقلل وقفر للسائر المسئلة تضير الحراج المائل المشاقع بإذا التوقية المناسبة على عراح بهن 15 و 90 إلى الله أكتابها تحور 20% مليون دو إلا المقارات الدواجها إليها فمن المركات وقعل الغيار، مع الإنسارة إليها فمن المركات وقعل الغيار، مع الإنسارة

تما لمهمة شروط التعديل، فالمدورة أنّ عملية التعديل انتخا كل الأنه قاس خدمة لكن طارة تعديد لكل طائرة إنّ الإن كيشر بقدرة على توافرت المصدل على شروط مساسبة للطائرات التعميل على شروط مداعي لكن الدور الكبير الذي يمكن أن يطيبه عصرت فيانات بوصفة اللكا يمكن أن يطيبه عصرت فيانات بوصفة اللكا الرئيسي للشركة ربكل الأحوال، فإنّ شركة السنوات الكال القبلة على تقسط خلال السنوات الكال القبلة على الإيجار التي كانت تضفه عقال الطائرات السناجة على الإيجار التي كانت تضفه عقال الطائرات السناجة على الإيجار التي كانت تضفه

الدور الإقليمي؟

وبعد، من خلال هذا العرض للمرحلة التي سيقت تسلم أول ماثارة معلوكة، تتوز مبررات مهرجان الشرح والإنبعاث الذي اعتظت به شركة طيران الشرق الأوسط بين تولوز وبيروت، ومن خلال هذا العرض يبرز

السؤال: ماذا بعد؟ وإلى أين؟ مما لا شك فيه أن ما دققته "لليدل

محمد الحوت - برافو

معندما تسلّم محمد الحوت رئاسة شركة فيرزان الشرق الأورسطة في كانون الثاني, يناير 1988، منك كثيرون بقدرات الرئيس الهديد الذي لم يحكن بهنك أيّ خبره في عالم الميران للمقد نسبيا، وقد ظن كثيرون أنَّ الميران للمقد نسبيا، وقد ظن كثيرون أنَّ علية الشركان من طبيعة التبدل الذي حصل في علية الشركان عليمة التبدل الذي حصل في

وعندماً أقدم بعد انقضاء فارة غير طويلة على تقنيص عبد من الرحلات والخطوط: قال كثيرون بأنّ الخطوة تهدف إلى تحجيم

الشركة وإلى قطع أوصال لبنان مع مغتربيه المنتشرين في القارات الخمس.

وحين أقدم على القرار الجريءٌ مصرف عدد من للوظّهين الفائضين (نحو 1400 موظّف) وما جرى بُعيد ذلك من ردود فعل، اعتبر الهمفن أنّ الشفوة الن يكتب لها النجاح. و على الن غم من الهدية وضرورة الغطاء السياسي لهمفن القرارات، وعلى الرغم من الدور الذي

وعلى الرغم من أهمية وضرورة الغطاء السياسي لبعض الغرارات، وعلى الزعم من الدور الدي يميشلع به مسر لدينان كمانات اساسي، وبإشراف من حاكم مصرف لبنان رياض سلامه، فإنّ لنك لا يقلل من مقار الكفاءة والقررة الذي تحلّت به الإدارة بينايات محمد الحرّت، فقاد الثبت السنوات الخمسة النامية إنّ الرجل حقق نجاحاً في مهمته، وأنّ ما ثمّ إنجازه تطلب الكثير من الكفاءة.

و للهم، إنّ محمد الحوت، ما أدعى يومًا أنه محتّك لنفسه هذا النجاح، والأهم أنّ محمد الحوت يدرك تماماً أنّ ما تمقق علير وأنّ للطلوب للتبلّي هو أكثر.

عضونه بان ما مصفى عير وان مسويه بسيم و سرت . كما يدرك محمد الجوت أنه تمّت أزاد المعيد من الشوائب لكن بعضها ما زال قائماً... وأنّ الضغوطات ما زائت. غير أنّ الأعيد أنّ الرئيس السادس لـ"لليدل إيست" يعرف تماماً أنّ النجاح

المقيقي يفرض نفسه على الجعيع، ويُلو نجاهات آخرى، محمد الحوث،،، برافو

> إيست خلال السنوات الأربعة للناضية ينارخ السوال حيران للمستقبيل وحيان السوال الإلليسي لهذه الخيرة عندان الخلاقة الم حداث الشركة السما إقليمياً بمضموته الشرون الأرسطة وكانت اسما على مسمى طران الفندة والتي يانتيت بالدياع المحالة اللبنانية التي قصمت ظهر الشركة وظهر الالتعماد المرابعي لكاني كام وأصدات تكسة كبيرة في الدور الإلامين المرابعي

إلاً أنَّ "لليدلّ إيست" بما وصلت اليه السبت اليه اليم المسلم القال الدور بنيغي أن تفتح المامها أقال الدور الإلم المستراتيجيا، ومن دورن أن يصني ذلك التقليل من أهمية المرحدات القلور المرحدة ومراياه التفاضلية التي تحدد مبيعة ومحالية المناضلية التي تحدد مبيعة ومحالية المناصلية التي تحدد مبيعة مرحداتها التفاضلية التي تحدد مبيعة مبيعة مبيعة مبيعة المرحداتها الم

"صديح أنَّ استعادة الدور الإقليمي لـ ّالييل إيست" لا تتم بين ليلة و ضحاماً، و صديح أنه من الصعب و جود شركة طيران وطنية قوية وكبيرة في ظل اقتصاد مدود وصغير. ومن هنا كانت الخطة التى تمً

اعتمادها تقضي بتقليص الحجم بما يتلاءم والأوضاع الاقتصادية التي يشهدها لبنان.

يم إنَّ ثلاث يلقي حَفِّ تَوَلَّوا الرَقِيَّةُ إلا يليقي حجره الاستخدام (إلامان اللّمان المناف أفق وللطرد والمُضي في إعادة اللبناء مدماكاً فوق قبل منتصف العلم المجاوري، سيخلف المناف الم

من مناء أرآن وصول طائدة الإيرباس من مناء أرآن وصول طائدي الإيرباس الأولى تصمل إن تناياما البشري والقرص، كما الحمالي ألوقت تفسه التحكي، غير أن الطبيعة لينان، والأداء للصقف من جانب الإدارة، يساعدان على الانتراض بأن سرائيمية المدور الإقليمي وعددة عليان الشمرق الأوسط اسما ليستا غالبة عن الأنمان.



cLic

إعداد وتقديم: توفيق جبران

إعداد : مهند أمين

إخراج: أحمد عاطف





- Arabsat 2A, C-Band, Frequency 4039.25 MHZ

 Europe: Hotbird (3), MPEG2, Frequency 12279.6 MHZ
- USA & Canada: Telestar (5), MFEG2, Frequency 12152.5 MHZ. Nilesat 11868 MHZ B SKY B: Channel 824

طيران الإمارات: 11 طائرة جديدة وخطط توسّع للعام 2003

كشف رئيس طيران الإمارات الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم عن خطط جديدة للتوشع تعتزم الشركة تنفينها هذا العام، أبرزها تسلُّم 11 طائرة جديدة ترفع الطاقة الاستيمابية لـ طيران الإمارات بنسبة 25 في للثة ، افتتاح 4 خطوط جديدة ومضاعفة مدد الرحلات على العديد من الخطوط القبائمة، إضافة إلى تقديم منشجنات وخدمات توعية جديدة للمسافرين. معتبراً أنَّ هذه التوسِّعات من شأنها تعزيز مكانة طيران الإمارات كشاقلة دولية تتمكم بمستويات أداء عالمية".

وأو ضح أنَّ الخطوط الجنيدة ستشمل تسيير رجلات يومية من دون تولُف بين ديي وسيدني اعتباراً من 26 تشرين الأول / أكتوبر القبل باستخدام طائرات إيرياص بعينة المي من طراز "أيه

.340 – 500" الجديدة. وتـدشـين رحـلــة يومية، فالتاريخ نفسه، إلى مدينة بريسيين الأوسترالية عبر سنفافورة، باستخدام طائرات البوينغ 777 - 300 عريضة الهيكل. كما سيتم تسيير رجلات إلى

موسكو اعتباراً من الأول من تموز / يوليو المقبل، وإلى شنغهاي الصينية اعتباراً من 2 آب / أغسماس، وإلى لاغوس اعتباراً من أول كانون الأول / ديسمبر. وعن خطط الشركة للعام 2004 قال الشيخ الهمدين سعيد، "ستنفذ "الإمارات" في

العام المقبل خطوة نوعية أخرى للتوشع عالمياً، وذلك مع أمتداد شبكة رجلاتها لتشمل أميركا الشمالية، إذ سيتم تسيير رحلات من دون توقف إلى نيويورك اعتباراً من أول نهسان / أبريل 2004، وإلى سان فرنسيسكو اعتباراً مِن صيف العام 2004.

وسيتتضمن التوسعات الجديدة هذا العام زيادة في عدد الرحالات على عدد من الخطوط الرئيسية الحالية، منها تسبير رحلتين يومياً إلى كل من ميونيخ (اعتباراً من 1 آذار / مارس)، طهران (من أول أياد / مايو)، مانشستر (من أول حزيران / يونيو)، مسقط (من أول تعوز / يوليو)، هونغ كونغ (اعتباراً من 26 تشرين الأول / اكتوبر الْقِيل). كم سِنتَمُ زيادة عدد الرحلات على خِطُ نيروبي من 7 إلى 10 رحلات أسبوعياً العِبْباراً مِن 30 أنار / مارس، وإلى رحلتين يومياً ابتداءً من أول تموز / يوليو.

وعلى مستوى النفدمات، أعلن رئيس "الإمارات" عن عزم الشركة تزويد الدرجة الأولى في طائراتها بمقاعد جديدة سيكشف عنها لأول مرة في طائرات إيرباص أيه 340 -500° ق أُيلول/ سيتمبر القبل. كما ستشهد مقاعد برجة رجال الأعمال تحسينات كبيرة. وستزود جميع بلقاعدعلي مختلف النرجات فيطاثراتها من طراز إيرباص الجديدة بانظمة ترفيه جوي فائقة الحداثة.

وعن آفاق النسو السنقبلية قال الشيخ احمد بن سعيد آل مكثوم: "سيصبح لدينا في نهاية آذار/ مارس 2004 أسطول فائق الحداثة يضمّ 56 طائرة، كما سيصبح لـ "طيران الإمارات ف العام 2005 مبنى خاص في مطار دبي الدولي، وسنبدأ في العام 2006 تسلم أولى طَأَثْر اتنا الـ 22 من طواز إيرياص 380 السوير جاميو ذات الطابقين". وأكد الالتزام بمواصلة الارتقاء بمستوى خدمات الشركة لضمان الحفاظ على ريادتها التي "توجت باكثر من 200 جائزة دراية رفيعة حتى الآن 🖟 🖟 ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ



الشيخ أحمد بن سعيد آل مكثوم

وكان الطيران العمائي عكف منذ مطلع الحام 2001 على تذَّفيذ خطة خمسية ترمي إلى تمديث أسطول طائراته النفاثة وتحقيق أقصى استفادة ممكنة من شبكة الخطوط الحالية. وقد نججت الشركة في استكمال الرحلة الأولى من الخطة بعد إدخال الجيل الجديد من طائرات البويسخ 737، وبمقتضى ذلك، ارتفع عدد هذا النوع من الطائرات إلى خمس طائرات وهي عبارة عن 3 طائرات من نوع بوينغ 700 - 737 وطائرتين من نوع بوينغ 800–737. إنّ هذه الطائرات الجديدة - وفضالاً عن مساممتها في اكتساب ثقة للسافرين وتوفير الراحة لهم - سناهمت في تقليل تكلفة الأصول وكذلك ترشيد مصروفات التشفيل، مقارنة بالطائرات السابقة كبيرة المجم. إنّ سعة هذه الطائرات تكفى لتلبية احتياجات السافرين على خطوط الطيران العماني، ومن ثمّ فقد تمكّنت الشركة من تحسين مستوى

الطبر أن العماني:

تمويل شراء طائرتي بوينغ

السنة قيمته 80 مليون دو لار ومخصص

لشراء طائرتين من نوع بوينغ 737 مع

قطع الغيار اللازمة لهما. ومؤل القرض 3

مؤسسات مصرفية هي؛ بنك مسقط،

ينك عمان العربي والبنكِّ العربي - فرع

حصل الطيران العماني على قرض طويل الأجل لدة 10 سنوآت ونصف

وكان الطيران العماني أضاف 7 ممطات جديدة هي؛ دار السلام، زنجبار، ممياسا، بيروت، القاهرة، كولومبو وكراتشي، وارتفع عدد المسافرين في العام 2002 إلى 848 ألف مسافر أي بزيادة 16 نَ اللَّهُ عِنِ العام 2001. كما بِلَعْتَ قَيِمَةً أبر إدات الرجلات المنتظمة 39 مليون ريال أي بزيادة 16 في المثة عن العام 2001.

استغلال الطائرات من خلال استخدام

السيعات المناسبة وزيمادة عدد

الرحلات

من جهة أخرى تم التوقيع على اتفاقية بين الطيران العماني وطيران . الإمارات وجاليليوعمان هدفها استخدام نظام جاليليو لتوقير الغلومات لو كالات السفر.

خدمة جديدة من "لوفتهانزا" مقصورة الرضى التنقلة

أعلنت شركة الطيران الأنانية "لوفتهانزا" عن توفير وحدة العناية المركّزة (أي سي يو) على متن طائراتها العاملة في منطقة الشرة ، الأوسط

وهذه الخدمة الطبية الجديدة هي الأولى التي تقدمها شركة مادان أدرورة

مفيرة غدمة مقدمورة الرضي للتنقلة في "لوقتهائز" موروس الهويدنغ فالت في وتدر مصمفي عقدت في فدتي مي بدليو مايورت "على بحضور كبير مباراء الشركة فوماس بوقيات "كاني مقد القطرة تعاشيا مع الزيباد الطلب على هذا التوع من الغنبات، خصوصاً في إذا العام الخاصي، معهده ما يزيد من العقد القديمات، لمرضى كانو اينتاجون لرعاية طبية الذات منظرة"، وأرضحت أن هذه المفيمة متوفرة الآن في مقسورة خاصة على طائرة البويدنغ و17- علمية متوفرة الآن في مقسورة خاصة على طائرة البويدنغ



مباشرة من المنطقة إلى بعض الدن العالمية المشهورة طبياً (أكثر من 29 وجهة)، منها مدينة فرانكفورت الألمانية.

و أوضحت أنهذه القصرية مي وحدة رعاية متذلة يتوفّر ديها كرسي خاص للمرضس وكرسيان للمكتون الفقتس ومساعده وجهاز تنفّس المطلاعي رجهاز مساحات كريائلية، إضافة أإس إحكانية توفير اختصاصي تخدير، ودكانوة مخصصين وقعاً التظايات الرضي ومالتهم الصحية. كما ويمكن للمرضى أن يسافروا برفقة طبيبهم الخاص، وإلى ذلك تتضدت الخدمة التنقلات من وإلى المستشفى أن للكان للصود.

سويس: حسم 10 في المئة لحاملي بطاقات فيزا في الإمارات

الملت" سويس"، إلناقلة الوطنية السويسوية، عن المارة علم الاروبيدية عن النوريسية المن المروبيدية المن المروبيدية المناسبة المقابدة المقابدة المقابدة المقابدة المقابدة إلى المقابدة على من المقابدة المقابدة المقابدة المقابدة المقابدة على من المقابدة المقابدة المقابدة على المقابدة المقابدة المقابدة على من المقابدة المقابدة على المقابدة المقابدة

دال الفيكس روان، مدير "سورس" في مثلقة الطبيح الخبري،" تمتير المقالبية العظمي من مملائنا في ديك الخبري،" تمتير المقالبية العظمي من مملائنا في ديك الإسارات من مصلة بمالقات فيزا، لأحر النبي دعاننا العلق المقال العظمية العرفي المتراكبة المؤلفة والمتاركة العرفي المتاركة المتار

من جانبة قال بروم بالهراء مدير التصويق في فيزا الترزيقية المرسول المنطقة الضرق الارسطة "مسمي في فيزا يشكل مقراصل إلى البحث عن السائية سجنية ومعكنة تتتييم برايا فيزيد يستقيد منها بطاقات فيزا، وتعدّ تتييم برايا فيزيد يستقيد منها بطاقات فيزا، وتعدّ فيزا أن الإبرات الذين يديد عندهم مليون شخص فيزا أن الإبرات الذين يديد عندهم مليون شخص



واصلت شركة إيربامن في العام واصلت شركة إيربامن في العام 1002 مقبقيق نتائج تجارية جيّدة رغم الركود الذي تشهده صناعة النقل العوي، وقد استطاعت الشركة بلوغ العام إلى العام الناسي بمفضل تشكيلتها الواسعة من الطائرات ذات القنية العالية ومنهجيتها الركدة



النعلية معانية ومعهدينها الربطرة على الزبائن، إضافة إلى مرونتها الصناعية ونتائج إجراءات خفض النصاريف التي امتمدتها في العام 2001.

وقازت "إيرياص" خلال العام 2002 بما مجموعه 300 طلب مؤكّد بقيمة 4,22 ملياد دولار، ما يمثل نسبة 54 في للثّة من السوق من حيث عدد الطائرات و 54 في للثّة من حيث القيمة بالدولار.

ر مثل تهاية العام اللغني، وضل عدد الطلبات الكلية الترضيط مصلت عليها الوريامي اللي كلية المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الكلية العام 2000 رولان ما ينش نصبة 27 أن الله تمان السرق من حيث عدد الطائرات وكان المنافقة من هيئة المنافقة عائدات الالمنافقة المنافقة الكلية المنافقة الكلية المنافقة الكلية المنافقة ا

رقيس إيرياً من أنويل فورجار مثلاث فرقد مسحفي فلندي في ايزيتراً مرخ خراطي العقر والمسال سيستمران العام الحالي و بالال سواجه تعديات دون من شد اكتنا نتطاح إلى السنقيل بقاة اكتسبياما امن خلال عالمت طاار انتاس فهذه المالية ما اظهره موظونا من روح كالاحياء إضافة إلى فترتنا على تجارز المساعيد في العام 2002 والعام الجديد بعد يان يكن نقطة تعول مهاة في سيرة إليرياس





بي أم دبليو 760 LI فخامة وتقنيات عصرية

دبي: خطار زيدان

(2) تحرص شركة بي آم بيليو، مير مكتبها " (الإليمي في ديني ملكم كل حدث الحرقي في طريقة ملك كل حدث الحدث والرقري في طريقة تهدم المتحاجبات المتحدث المتحد

جمعت بن أم بدليو بطراؤها الجديد 700 الم. محمل الشحك و أدافته، قرة المحركة و المحركة عضالة ورفاعية القصورة بما ممنتها من مواد المفارة المسالمة و الأمان، ممنتها من مواد المفارة السالمة و الأمان، عملاء المقارة المسابحة المقريري ومشاق للأركة المينافيرية إضافة إلى الأداء الرياضي "عند الداءة الرياضية المانية المان

قدمت بي أم نبليو الفئة السابعة الجديدة، بمحرّكات عاملة على البنزين من ثماني اسطوانات، والجهزة بتقنية المحمّ البديهي بتجهيزات السيارات، أي نرايف، في خريف الحام 2001، وطرحت في أسواق لنظفة في شهر نيسان/أبريل من للحام 2002،

كما تبعها في خريف العام 2002 الكشف عن مدرّكات من ثماني أسطوانات، وست (سطوانات، تعمل بالديزل.

V12 aac

ياتي طراز T60 LI قمة طرازات الفثة السابعة مجهزاً بمحرّك من 12 أسطوانة V12, ليكمل سلسلة المرّكات التي تجهّز

مده الفئة الفاخرة، والذي يعتبر الأول من نوعه الذي يعمل بالحقات البلاشر الدولان، ما يؤدي إلى تعزيز الطاقة والحرم التدويري المسادرين عن الحركات، والإنقاء بهما إلى مستويات مجهورة بعتبية المجهورة بعتبية المستودرة والمسادرة والمسادرة والمسادرة والمسادرة المسادرة ا

تبلغ سعة محرك الـ 12 أسطوأنة، 5972 سم3، ويوك قوة 458 هصالةً، عند 2000 د.د. ويصل عزم الدوران إلى 2000 فيوتن/متر عند 2000 د.د. وينطلق من صفوالي 001 كم. ساعة في غضون 5ر4 قوان، ويمكن أن يصل تسارعه إلى 200 كم/ساعة في غضون 17

ويمكن لهذا المحرّك استخدام الريت بمختلف انواعه اسافة تصل إلى ما بين 30 و 40 النف كلم، حسب نوع القيادة، من نون الحاجة لتغييره، وقد جهّز المحرّك بمجسات لم اقتبه صالة الزيت بانتظام، وإشعار الساقق بعو عد غيار الزيت.

ناقل اوتوماتیکی، سداسی السرعات

جهاز نقل السرعة أوترهائيكي سداسي السرعات، كيالتي طرازات الفقاة السابعة الجديدة مركانية تحريك أين ناقل يعدري للقيادة الرياضية. يتيع هذا الجهاز للسائق التمكّر التام بالسيارة بسلاسة تامه، فهر يعمل بمبدأ النقل السلكي، من دون وجوب روابط ميكانيكية متمركة بين عصا نقل



الغيارات وبين ناقل السرعات، ويمكن التحكِّم به من خلال عجلة

زة برطراز 760 LL تبطسومسة "دايىنامىيك درايىف" للتحكُّم الديناميكي، التي تقوم بتوليد قوى معاكسة، لتحييد القوى الإندرافية التب تتعرض رابها القضيان المانعة للتأرجح في الأمام والخلف، وبالتالي تخميد أي مفعول قد يؤدي إلى تمايل هيكل السيارة ومقصورتها. كما زود الطرازان بنظام للتحكم بمذمدات الصدمات إلكترونياً، "تي دي سي سي"، الذي يقوم بضيط حركة المحمدات في الأمام والطلف على حَدّ سه اء، ليؤمن ف الوقت نفسه ثبات السيارة وراحة الركاب، إضافة إلى هذا، جهّزت السيارة بنظام توجيه عالى الدقة، ومكابح عالية الأداء سقينًا س 18 بوصة، التي تعمل بأسلوب المسماك المتأرجح الثنائي الكابح. وجهّزت أيضاً بمنظومة "ديّ إس سي" للتحكِّم بالثبات الكثرونياً، الذي يضمّ نظام "إي إس سي" لضبط التبات والتماس أوتوماتيكيا، ونظام إيه دي بي" الإلكتروني للفرملة التفاضيَّية ٱلتُقاتية.

منظومة "أي درايف"

سعت بي أم دبليو من خلال تقنية "أي برأيف" التطورة التي جهّزت بهاً طرازات الفئة السابعة، جعل القيادة أكثر بساطة ومتعة، من خلال جمعها لعدد كبير من الوظائف والخصائص في جهاز تحكم واحد، يدمى كنترولر"، والإستغناء عن عشرات الأزرار والمفاتيح. وقد وضع بمتناول بدالسائق، وركَّاب القاعد الخلفية للتحكم ببعض التجهيزات بصورة مستقلة عن السائق يمكن من خلال كنترولر" التمكم بعدد كبير من الوظائف الثانوية والضرورية، مثل الراديو، مشغل أقراص الـ سي. دى،" الكيّف، النظام اللاحي.... من

خلال شاشة عرض ثبتت على القنصولة الأمامية، للسائق، وأخرى مخصصة للمقاعد الخلفية. وتتميَّز هذه المنظومة بقدرتها على التطوير، واستيعاب أي تقنية مستقبلية

ويعتبر نظام "التوجيه الصوتي"، مكملاً







لمنظومة "أي دوايف"، وهو يتيح للسائق التمكُّم بعدَّد من الوظائف عن طريق التلفظ الشفوى، مثل الرانيو، مشغل أقراص السي دى، الْهَاتِف، النظام اللاحي، كما يسمح هذا النظام بتسجيل صوتى عند الحاجة، وأثناء

معادر السلامة

جهزت بى أم دبليو الفئة السابعة بعدد من التجهيزات التي تساهم بشكل كبير على تفادي وقوع الموادث، وأخرى تعمل على حماية السائق والركاب في حال وقوع الحادث، فإضافة إلى الهيكل المتماسك، ونظام التعليق اللنين يحافظان على تماسك السيارة، هناك نظام فرملة عالى الأداء، نظام توجيه دقيق وسلس، نظام كي إس سي لحفظ الثبات وفقاً للمتغيرات، نظام 'إي بي إس" لنع انفلاق الكابح، ونظام "دي بي سي لسوزيع قوة البفرملة ديناميكيا، إضافة إلى نظام إضاءة متطور. ويضاف إلى هذه التحهيزات 10 وسائد وستائر هو اثنة "ذكية" موزّعة في القصورة الأمامية والخلفية، وهي لا تكتفي بالمتساب قوة الإرتطام والإنتفاخ بما بثلاءم معها، وإنما تستشعق ابضاً ما إذا كان القعد شاغراً أو لا، وما إذا كان الراكب في المقعد يربط الحزام أو لا. إضافة إلى تجهيزها بمشدات لأعمدة أحزمة الأمان، على حميع القباعد، ووحدات لمضبط قوة انشداد وارتضاء الأصرمة، وكوابح للأصرهة ومساندراس تفاعلية ناشطة في الأمام. كما جهزت بمحمل آمن للبطارية، "إس بي تي" يتولى فصل كابل التأريض عنّ البطارية ف حال و قدوم حادث، ويمنع حدوث أي تماس كهربائي، كما تتوفر خاصية إطفاء أو تُعطيل أو إبطال أو تشغيل أى خاصية في حالة الطوارئ تؤدى لحماية السيارة وركابها. ففي حال وقوع حادث وانتفاخ الوساً ثد الهوائية، تقوم هذه الخاصية بتعطيل مضخة الوقود، وتشغيل غمازات التحذير، ومصابيح إنارة القصورة وفتح

أقفال الأبواب ويث نداء استغاثة عبر هاتف السيارة، و تحديد موقم السيارة.

سيتم طرح طراز LL 760 من بي أم دبليو في بداية شهر آذار/مارس الكالي في أسواق النطقة، وسيراوح سعره ما بين 385 و425 الف درهم في السوق الإمار اتية. 🔳



نيسان تطرح نظام ملاحة في الخليج

طرحت شركة نيسان نظام ملاحة خاص بها ف دول الخليج العربي، وبالتالي أصبحت أول صانع سيارات يأباني يقدمهذا النظام في جميع سياراته تحت أسم . Navi Edition 2341

ويلبى نظام الملاحة الخاص

بنبسان متطلبأت واحتياجات السائق عند قيادته ف مختلف الشوارع وحتى في العروب الصحر اوية، كما يلعب هذا النظام دور دليل مهمته إيصال مستخدمه إلى أنة وجهة بختارها معتمداً على تكنولوجيا الأقمار الصناعية، ومو قراً بذلك خرائط مفضلة لعظم بلدان ومدن منطقة الخليج. إضافة إلى ذلك، يقدّم نظام الملاحة عناوين وأرقام وهواتف للستشغيآت ومراكز ألشرطة ومحطات الوقود والصيطيات

والمطاعم وغيرها من المراكز.



"بي أم دبليو رودستر" في السعودية

أطلقت مجموعة بي أم دبليو الشرق الأوسط وشركة محمد يوسف الناغي السيارة الجديدة "زد-4 روىستر" في السعودية تحت شعار "في عشقها اجتمعت الحواس". وقد طرحت مجموعة بي أم دبليو سيارتها الرودستر الجديدة "زد-4" في طرازين. الأول 3.0i لذرود بمحرك ذي 6 اسطوانات معناقل سرعة يدوي سداسي السرعات، وينتج محركها قوة مقدارها 231 حصاناً. أما الطرازُ الثاني فهو 2.5 وتبلغ قوة محركه 192 هصاناً وتصل السرعة القصوري إلى 235 كم في الساعة.

مدير التسويق الاقليمي لشركة محمديوسف الناغي ثيم





مريخ وصميم نيسان ۾ لندن

موتورز كارئوس غصن ونائب الرئيس الأول ومدير قسم التصميم في الشركة شيرو ناكامورا مركز الشركة الجديد للتصميم في لندن، ومن للتوقّع أن يؤدي هذا للركز إلى تطوير الجيل الجديد من سيارات نيسان في أوروبًا. وأشار غصن إلى أن "التصميم يشغل موقعاً مهماً ن شركة نيسان، حيث انه الدافع الأساسي في خطة نيسان 180 وهي خطة النمو الشاملة الموضوعة للشركة". أما ناكامورا فقال "يجسد" افتتاح هذا المركز التزامنا بالتصميم والتحديث في صناعة

دى: تكريم الشركة العربية للسيارات

كرّمت دائرة التنمية الاقتصابية في دبى الشركة العربية للسيارات من ضمن ما يقارب ١٤ شركة وموَّسسة من القطاع الخاص ممن تميزت بالخدمة الجيدة والعاملة الطيبة مع عملائها والتعامل مع البضاعة وللواد الفائقة الجودة.

وقام رئيس مجلس إدارة سلطة منطقة دبى الحرة للتكنولوجيا والتحارة الالكترونية والإعلام الشيخ محمدين راشدآل مكتوم بتوزيع الجوائز على مستحقيها من الشركات والمؤسسات التي هازت على عضوية برنامج دبي للخدمة المتميزة. وقد تسلُّم مديرٌ عام الشركة المربية للسيارات ميشال عيّاط شهادة تقنير خلال

رشقورت أشار إلى أن "سيارة زد-4 تمتلك جميع للقومات التي تجعلِها قادرة على كسب عملاء جدد لسيارات بي أم دبليو، وتبمنّ نتطلم قدما لتعزيز أعداد عملائنا ليس فقط في قطاع سيارات روىستربل في جميع سيارات بي أم دبليو".



"السيف للمحركات" تطلق "ديسكفري 2003"



لاند رو او دیستاری 2003

سطرحت شركة السيف للمحركات، الوزعون للعتمون سيارات لادر دوفر في السعودية، سيارة لادر وفر ديسكنوي 2003 الجيدية في اسواق الملكة. ويصانو ما الطراز الصبحية سيارات سيارات ليسكنوي بإطلالت الجديدة التي تعتبر صدى اسيارة ويضح روفر الجيدية كما تعتوي على ألوان داخلية جديدة وعدد من التصمينات القديدة التي تمت إضافتها لوغ قدرات السيارة على الطرق العادية والوعرة.

ويخضل أنظمة التحكم الديناميكية مثل النظام النشط لتحسين القرع على التصطف ACP المرات التحسين القرع المرات التحسين القرع المرات التحسين القرع المرات التحسين القرع المرات المرات التحسين التحريف المرات المرات التحريف المرات المرات التحريف المرات المر

جنرال موتورز تطرح 20 طرازاً جنيداً

تطرح جنوال موتورزهذا العام 20 طرازاً جديداً في الشوق الطرح علية إطلاق

رة وسعد، ما يعدر ادبر سعي راحي م منتجات جايدة من قبل صائح سيارات في تاريخ المنطقة ، وستشمل الطرازات الجديدة مختلف العلامات التجارية بما فيها شغروليه، كانيلاك، جي أم سي، أوبل، ساب

و أوضح للدير العام للشركة في الشرق الشلاث عالية تضاعفت شلال السنوات الشلاث تضاعفت شلال السنوات الشلاث



فريق عمل لاند روقر الشرق الأوسط وأفريقيا

لاند روفر: نمو في المبيعات

كان النمام 2002 مميزاً بالتسبة الشركة الاندوفر غصرهاً مع علان ولازين جيويين من ريزيع روفر ولاندروفر بيسيكوري الأسر التوبوفر قيام ميميدا الكركة في أسواق الميرق الأوسط، فقد نحت ميهيات لاندر روفر في منطقة الملايع بمحدل 29 أن الكنة علمانة بالعام 2001 كما السحب المائل المركز على المركز المائل المركز الاندروفر في الإميازات ، فإن تعدى الميرية في المركز المائل المركز المائل المسلمات المائل المسلمات المائل المسلمات في المركز الاندروفر المائل المسلمات في المركز المائل الاسلمات في دين مؤمن المائل المسلمات في دين مؤمن المائل المسلمات في دين مؤمن المائل العام 1000.

رين هزادت مناطقة بيسته لا من الطابق ميزون باسم مناطقة الطابق كال الطابق المناطقة الطابق كان الطابق المناطقة ال يستمر منا النمو طال العام 2000 ردّون على قالة من أن سهارات يدوره هذا المدين التسويق الإقليمي أ- الاسروق الالسواق يدوره هذا المدين التسويق الإقليمي أ- الاسروق الراسطة المناطقة عاملة الإطابقة الشركة على مستوى العام 2002 يعدل قدمان المناطقة المن



الماضية من 26 ألف سيسارة إلى 50 ألفاً نَهاية العام 2002، وأتوقّع ان يستمس النمس خسلال العام 2003 ليصل إلى نصو 20 في



كاديلاك بـ1000 حصان

أزاحت شركة كاديلاك الستار عن طراز "كاديلاك سكستين" المزرّد بمحرك "في 16" بقوة 1000 حصان وعزم 1000 رطل—قدم. و يعتبر هذا الطراز أول سيارة في العالم ذات محرك بهذه القوة.

ريست معربه بي م حج بين م و مجرد الشمالية رويرد - أميركا الشمالية رويرت رد أميركا الشمالية رويرت لويرة أشرار أن لهوز أشار إلى أن "الطراز أن ايشل ترجمة عصرية لكل ما جعل كاديلاك درسي للعاليير العالمية، أنه تذكير بماضي كاديلاك للضاء ودليل على حاضرها للتطوّر: م

"فريلاندر" تفوز بجائزتين



فريلاندر 2002

هازه سيارة فريالاندر من لاندروفر بجائزتين جددوي في مساية كوريالاندر من لاندروفر بجائزتين جددوي في مساية المواتات Piece القرير نظتها مولتات Japan القرير نظتها مولتات Japan وفي كافشار سيارة فدو براي مسايرة رخون السايةة على قراء مكافشات النيان المتجرو لاندروفر وليالاندر الأخسان في الأسواق من حيث شعيبة وقدراتها على مواجهة كافة النظاف المن مواجهة كافة النظاف المناسبة المناس

و قال ألدير الإقليمي لـ "لاندرو فر الشرق الأوسط وافريقيا" ماثيو مكليرج" أن سيارة فريلاندر هي السيارة التي تناسب الشركات والسائقين الذين يحتاجون إلى مركبة ذات تنوع مدة "

"ڪاريرا جي تي" من بورشه



و عن صدى السيارة الجديدة في منطقة الشرق الأوسط، قال الصفول الله المنطقة الشرق الأوسط، قال الصفول الله المرق الأوسط عاواب بيشووب الله الركنة الإمسط عاواب بيشووب الله الركنة الاقتصاد المنطقة النقاب من المنطقة المنطق

"فورد" و" لينكولن" تكسران حاجز الـ100 ألف

اطلات شركة توكيلات اليوزيرة للسيارات، الوكلا الوصيدين السيارات فوريد ولينكولن في السحودية، عن تجارة مبيعاتها لسيارات فوريد ولينكولن حابية (الـ 100 الف سبيارات فوريد ولينكولن حابية (الـ 100 الف سبيارة قي اسواق الملكة، واعتبر دليس شركة توكيلات الجوزيرة الشبغ عبد الله بن الله بن الملكة، واعتبر من هذا الله بن الله بن الله بن الملكة من المستمر من فدرود، كما أنه دليل على التنشار سبارات فورد للملكولين والمستوين لبرهان أكبيد على النقطة التي بوليها عملاتان بسيارات والمستوين لبرهان أكبيد على الفقة التي بوليها اللهابية التي بوليها اللهابية وتوديد للبنكوان ومستوى رضامع من الخدمة التي يوليها التي توقي ما لمهم توكيلات الجزيرة، وقد كان الملكول فورد كولين المدن والمناحة فيكوريا نصيب الأسد من مييمات توكيلات الجزيرة، فيلخت طيرة المراحة والانتسارة من بينها أن الافت سيبارة من بينها أن الافت سيبارة من بينها أن الافت سيبارة من الم

al Autor

لنترسبورة. وأشار مدير للبيدات وأشار مدير للبيدات الإقليمي لدى هورد الشرق الأورسط وشمال أفريقيا هسين مسراد إلى إن "العمادة ويتم يقدرون الخصائص السعودية يقدرون الخصائص الذيرية التي تتميز بها كراون الخالفي وللساحة الداخلية.







Jaeger LeCoultre 170 عاماً من الريادة





تمكُن هايغر لوكولتر، على مدى أكثر من 170 عاماً، من تحقيق الريادة في صناعية الساعات ليصبح من الصناعيين النادرين القادرين على إنتاج ساعة متكاملة ضمن ورشة خاصة بها. و منيذ العام 1973، تمكّن من إنتاج وتطوير أكثر من 250 حركة. وعلى البرغيم مسن جسمسه بدين المديسث والكلاسيكي في عملية التصميم، يؤمن جايغر لوكولتر بأن الآلة لا يمكن أن تستبدل براعة وتفائى صانع الساعات خصوصاً في ما يتعلق في تزيين و تجميع الساعة. ومن ضمن تشكيلته الواسعة، فقد و همعت ساعة Master Grand Taille مقياساً جديداً للاعتمادية من خلال تقديم 1000 سناعة من الاختبار على كافة ساعات العصم في الجموعة. کے ماعرزت Master Ultra Thin مین توجيه الحركة اليدوية إلى أقصى الحدود، بينما خففت من كثافتها لـــتــصــيـــح ارشح الــســاعــات في الـحــالم (1,38 ملم). أما Master Reserve De Marche فتتميز بحيازتها لأكثر التعقيدات المكانمكية كيث تظهر للزاولة كمية الطاقة المتجمعة. يدورها تظهر Master Geographic الوقت الحالى إلى جانب الوقت في أي بقعة من الكرة الأرضية. وتعتبر Master Compressor Memovox الأحدث فمجموعة ماستر كونترول، ومع تمثلها بالظهر الرياضي تحمل في

ساعة "ذا بيفان" من كارتبيه

إن التصميم العريض الدفيق لساعة "ذا ديفان" الجديدة من كارتبيه

بوقف الترف عند حده، فهی تربط بین قیاس

الوقت وميزات الحجم. كما يحتفظ الحزام أيضا بأناقة الشكل الكبير. من الوهلة الأولى، يبدو التصميم تقليديا تماما من خلال الميناء الستطيل والحزام العريض والترقيم الروماني، إنما بالتدرج يظهر الأساس النطقي لهذه المواصفات ذاتها، فهي تهدف إلى تجاوز التقليد وتحقيق نوع مختلف من الأثاقة المُتميزة.

ساعة البد تدفان مصنوعة من الذهب الأصفر أو الصلب، وهي من طراز كارتبيه 689 تعمل بحركة الكوارتز بوظائف الساعة والدقيقة والثانية. أما عقاربٌ جليف (Glaive) فهي مصنوعة من الصلب الأزرق، في حين يؤلف ياقوت كابوشون زر الضبط. حزاُم "ديفان" منّ جلد التمساح الأميركي بلون الشوكولاته أو الأسود ومخيط بلونين ، كما يتوفَّر الحزام بلوذين إضافيين الأحمر القائي أو الأسود اللمّاع، والساعة مقاومة للمياه حتى عمق.30

"فاشرون كونستنتين" تكشف عن مصنعها الجليد

قررت شبر که فاشرون کو نسختین آن تجمع مراكزها الدولية ومصانعها تحت سقف واحد لتضمن تطويراً متناسقاً لكل ما



تقدمه. لذا قامت بإطلاق مسابقة هندسية دولية بهدف الحصول على افضل رسم هندسي لبناها الستقبلي في منطقة -Plan-les Quates قرب جنيف.

وبعد دراسة عميقة للموضوع من قبل لجنة مؤلفة من إدارة مجموعة ريشمون وفاشرون كونستنتين إلى جانب السلطات الحلية، تمّ اختيار الشروع الذي قدمه المهندس الفرنسي برنارد تشومي، وسيقام المصنع العتيد على أرض مساحتها 30 الف متر مربع،

سفير تاغ هوير يفوز بجائزة عالية

أعلنت تناخ هويرعن فوز لاعب الغولف وسفير علامة تاغ عوير التجارية نك دوارتي بَجائزة السير هنري كوتون المرموقة "روكي اوف ذي بير"، وذلك بعدان احتل الرتبة 36 في تصنيف فولقو اورسر اوف مريث للاعبى الغولث عن المام 2002، إضافة إلى احتتام موسمه بنجاح ضمن مسابقات "ذي يوروبيان تور انترناشونال سكاميوال".

مدير التسويق لنطقة الشرق الأوسط في مجموعة "إل في ام اتش" للساعات

والمجوهرات وجدي عبد الهادي قال: "نطمح دوماً إلى أن تقترن علامتنا التجارية بمعاني النجاح والتميّز، وإنني على ثقة من أن دوارتي سيوفر لنا البيئة المثالية التي تمكّننا من الوصول بمنتجاتنا إلى محبى وعشاق رياضة الغولف".

فورتشن بروموسفن: تصنيف متقدم

عادت فورتشن بروموسفن أكبر شركة إعلانية فالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، من حديد لتعزُّ: تمنَّزها و تقو قها بعد أن تم تصنيفها الأولى في الدعاية والإعلان بين شركات الإعلان الكبرى في منطقة الشبرق الأو سك



وفقأ لأرآء العلنين التي تضمنتها الدراسة التي أجرتها "غلف ساركتنغ رفيو" GulfMarketing

وتجلِّي تميّز فورتشن بروموسفن بعد أن كان اسمها أول ما نطق به 36 في المئة، من مسؤولي الشركات المعلنة عند سؤالهم عن اسماء شركات الإعلان الكبرى في النطقة. كما وحاز أداؤها على أعلى تصنيف بتسبية 16 ف المثة مقصية بذلك أقرب النافسين لها بِهَارِقَ 7 فِي اللَّهُ. عَلَما أَنْ عَلَى الشركات التي شملتها الدراسة على مستوى دول الخليج العربي هو 328 شركة.

و بمناسبة هذا الانجاز الجبيد، قال أكوم مكتاس، الرئيس التنفيذي لشبكة بروموسفن، "تشهد السوق الإعلانية في المنطقة منافسات شديدة بين كبري شركات الإعلان، إلا أننا ورغم هذا التنافس حافظنا على قبراتنا التميزة وتطوقنا في تقديم أفضل النصائح والأفكار المبدعة لعملائنا الكرام، ونظراً للأهمية التي نوليها لعملائدا فإن تصنيفهم لنا في الرتبة الأولى يعتبر إنجازاً متميزا بالنسبة لفورتشن بروموسفن وافضل دعم لها للإستمرار ق نهجنا الريادي وتربعها على القمة".

"الزاهد" تؤجر معدات كاتربللر



أطلقت شركة الزاهد للتراكتورات، الموزّع الوحيد لعدات كاتربللر ف السعودية، سلسلة معارض تأجير معدات كاتربللر في جِدّه، وستمكن هذه المعارض الشركات من الوصول إلى أعلى كفاءة تشغيل من خلال تقليل فترات التوقف إلى أدنى مستوى همكن وإتمام المهام المطلوبة بتكاليف منخفضة، وبالتالي ستمكَّن تلك الخدمة الشركات من تقليل الأموال الستثمرة في شراء للعدات. لكنها في الوقت ذاته، تتيح الفرصة لتجربة للعدات قبل شرائها. وقال مدير قسم تأجير المعدات في قسم إعادة التسويق لدى الزاهد للتراكتورات أحمد ميسر تمتد شراكة الزاهد للتراكتورات وكاتربللر إلى اكثر من 50 عاماً. وشركة الزاهد لا تركِّرُ اهتمامها على المنتجات فقط، وإنما تهتم كذلك بالخدمات". بدوره، أشار كبير مديري كاتريللو رؤبوت غريفيز إلى وجود رُوْية مشتركة مع الزاهد للتراكتورات. فكلتا الشركتين تهتمان بالعملاء وثوليان أهمية قصوى لتلبية متطلباتهم".

سوجريب للطيران: جائزة تميز من أرامكه



السدمان والكويديس يتسلمان الجائزة

حصلت شركة سوجريب للطيران مؤخراً على جائزة التميّز ف إمداده توريد قطع غيار الطائرات من شركة أرامكو السعودية، وقد تسلم الجائزة نائب رئيس الشركة خالد بن عبد العزيز السدحان، نائب الرئيس لشؤون التسويق صالح بن عبد الله

وأعرب مدير الإمدادات وقطع غيار الطائرات فارس الزهراني عن سعادته وإعتزازه بهذا التكريم من شركة أرامكو السعودية.

صندوق "الأهلى" لتمويل السيارات

اطلق البنك الأهلى التجاري صندوقا استثماريا جديدا يحمل اسم "صندوق الأهلي لتمويل السيارات أ" بالتعاون مع مجموعة عبد اللطيف جميل". وقد تم توقيع اتفاقية تسنيد السيارات المؤجرة ومستحقات التقسيط بين كل من البنك و الشركة الشددة للبيم بالتقسيط المدودة، إحدى شركات مجموعة عبد اللطيف جميل، ونلك بهدف الاستثمار في مستحقات التقسيط وتأجير السيارات من خلال سلسلة صناديق الأهلى لتمويل السيارات ر و بحد استثماري يصل إلى 1500 مليون ريال. و وقّع هذه الاتفاقية نائب مدير عام البنك الأهلى التجاري عبد الكريم أبو النصر وناثب الرئيس التنفيذي لمموعة عبد اللطيف جميل د. سعد القامدي. ويعدُ "صدوق الأهلى لتمويل السيارات أ" الأول من نوعه من الصناديق الحلية التي تستثمر في الملكة، وهو صندوق مغلق من فئة الاستثمارات متوسطة الأجل ويهدف إلى توفير معدل منافس للعوائد المتاحة في السوق السعودية، ويبلغ الحجم الستهدف لأصول الصندوق 500 مليون ريال.

من جهة أخرى، سلّم ناثب مدير عام البنك الأهلى التجاري عبد الكريم أبو النصر 3 سيارات لكرس لعملاء البنك الفائزين في الحملة الإعلانية التي كان البنك قد أطلقها بعنوان "إربح إحدى 3 سيارات لكرس آر اكس 300 عند حصولك على بطاقة البنَّك الأهلى الائتمانية". وقد أسفر السحب عن فوز: يوسف كساي قبلان الضويحي وسعد عبد الرحمن محمد التركى من النطقة الشرقية، وعبد الله يوسف الخامدي من جنَّه، وتضمَّنت شروط المنافسة انه في حال حصول العميل على بطاقة الأهلى الائتمانية يتأهل تلقائياً للدخول في السحب.



المياه المبردة والساخنة في إبار/مايو 2002، شهدت شركة الإمارات لصناعة الأنابيب العازلة (ÉPPI) طلباً كبيراً على منتجاتها في كافة ظبي، وقرية المعرفة في مدينة دبي للإنترنت.

تحت سطح الأرض من محطة مركزية لعدد من الباني لأغراض التكييف و التبريد. الدير العام لـ (BPPI) غسان ساحلي قال "لقد زاد الطلب على أنظمة الأنابيب العازلة التي نصنعها والتي تتميز بجودتها العالية وجهوزيتها للتركيب وعدم حاجتها للصبأنة".



"السعودية لصناعة الكيفات"

الشركة السعودية لصناعة الكيفات

وليد الجفائى

وتعمل الشركة السعودية لصناعة المكيفات للحدودة ف إطار مشروع مشترك بين شركة إبراهيم الجفالي واخوانه وشركة كارير العالمية. وقد أكد رئيس مجلس إدارة شركة إبراهيم الجفالي واخوانه وليد الجفالي أن"الشركة ستستمر فيجلب أحدث التقنيات لتحقيق أفضل إنتاجية من جميع النواحي التجارية".

شراكة حديدة لـ "أوميغا"

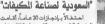
أعلن الاتحاد الفيدرالي العالى لرياضة الانزلاق على الممدرات FIBT عن شراكة طويلة الأمدمع ارميغا كضابط رسمي للوقت خلال دورات كباس الحالم القبلة ولخاية الحام 2005. وستوطد هذه الشراكة الجديدة الصلة بين أوميغا وFIBT، وتؤمن حضوراً فاعلاً للماركة فرياضة يعتبر ضبط الوقت فيها بدقة بالغة أمراً حيوياً. الإعلان عن الشراكة تم في

🖁 مدینهٔ سان موریتز حیث ولدت هذه الرياضة. وقد شارك ضيوف أوميغاني



مع بداية إنتاج أنظمة الأنابيب العازلة الستخدمة في توزيم أرجاء الإمارات العربية المتحدة. فخلال 6 أشهر ونيف، أنتجت (EPPI) ها يزيد على 70 كلم من الأنابيب لعدد من الشاريع منها مُحطة الفجيرة للمَّاء والكهرباء، ومدينة زابد الرياضية في أبو

وتلعب الأنابيب المصنعة دورأ رئيسياً في ضخ الياه البرّدة



المدودة حفل عشاء فافندق هيلتون جده، وقد تزامن هذا المفل مع تعقيق الشركة إنتاجية 5 ملايين وهدة تكييف منذبده المشروع وحشى تطويره لإنشاج وحدات تكبيف حديثة. وقد تم تصدير نحو مليون

مباراة مستقلة نظمتها



جنرال الكتريك: "أكثر الشركات احتراماً"

مصلت شركة جنرال الكتريك على لقب أكثر الشركات المالية جدارة بالاحترام ذلال الاستفتاء السنوى الذي تجريه

صحيفة فاينانشأل تايمز للعام الخامس على التوالي، وقد شمل الاستفتاء، الذي قامت به

'برایس و و ترهاوس کوبرز''، الغ شخص من كيار العراء التنفيذيين في أكثر من 20 دولة. وقسال الديسر الاقسلسيسم

التنفيذي لجنرال الكتريك في منطقة الشرق الأوسط عيدالله طيبة:"نحن فخورون بحصولنا على هذه الجائزة للرموقة للمرة الخامسة على التوالي، والتو



الدير الاقليمي التنفيذي لجذرال الكثريك

تعكس الصورة الإيجابيَّة لأعمالُ و شركات هنر ال الكتريك هو ل المالم"، وقد حازت الشركة هذا اللقب بناءً على معايير خدمات المستهلكين ونتائج المساهمين إضافة إلى إدارة الموارد البيئية.

من جهة أخرى، أطلقت شركة جنر إل الكتريك للأجهزة الطبية أحدث منتجاتها في مجال التصوير التشخيصي والتي تضع جهاز ُجي إي فولوسون 730 للتصوير الرباعي الأبعاد بالرجات فوق الصوتية وجهاز "إنوفا 4100" للتصوير الرقمي باشعة إكس. ويعتبر جهاز "جي إي فولوسون 730"، التوفّر في السعودية والإمارات والكويت والبحرين ومصر، أول جهاز في العالم يعمل بالموجات الصوتية ويضم تقنية التصوير الحي الرباعي الأبعاد، الأمر الذي يتبح للأطباء فرصة الكشف عن التفاصيل التشريحية

اللبونسيم من څلال صبور متنصركنة ببالنفية البدهية

والوضوح. أما جهاز "إنوفا 4100" فقد صمم لشسهبل إجراءات التصويرني مجال الطب الإشعاعي وتقليل عدد صور الأشعة تع المافظة على دقتها العالية والتقليل من عدد جرعات النعرض للأشعة وخفض زمن التصوير،

> THE PARTY OF THE PARTY. أوميغا بشكل احتراق وكانت الغرصة سانحة لسفيري أرميغا يوجين سيرنان ومارتينا هينغيز لاختبار ركوب الخاصة بالتزحلق على للنمسرات.

وبالإضافة إلى لليداليات التي قدمت للفائزين، قدّم رئيس مجموعة سواتش نيكولا حايك

ساعتين من مجموعة سبيدماسترلكل من سيرنان وهينغيز. أما رثيس أوميغا ستيقن أوركهارت فقال "إن تحقيق هذا الأمر ربعا كان صعباً لولا تعاوننا الوثيق مع FIBT يذكر إلى ان أوميغا تولت ضبط الوقت في 21 دورة العاب أولبية.

"الستقبل العربي"؛ عدد جديد

صدر عن مركز دراسات الوحدة العربية عدد شباط/فبراير من مجلة "الستقبل العربي"



وشيه كتب وزير الثقافة اللبناني سفسان سلامة عن "التحو لأت في النظام الدواني وابعادها العربية"، وتعطلال عدر بسي عن "إيران إلى أين؟"، وحبسن ألراوي عن "الوحدة المعربية، الواقع والمستقبل؛ المدخل البتريوي"، و عبد الله مِنامي عن 'العَقلية الريعية و تعارضها مع مقومات الدولة الديم قراطية ، و في براسية

مشتركة كتب زايري بلقاسم وطوباش على عن "طبيعة التجارة الألكترونية وتطبيقاتها للتعددة".

و في العدد أيضاً، حوار فكرى مع طارق البيشري تناول المواضيع العربية الراهنة، وتقريران؛ الأول، عن ندوة الفكر القومى العربي، نهاية قرن وبداية قرن" أعدته لمي مضو الأمارة. والثاني، عن مؤتمر "الدول العربية ومنظمة التجارة العالية: الأثر الاقتصادي والاجتماعي وآفاق التعاون العربي أعده سعد



و قُعت مجموعة الشريف السعودية القابضة مع نقابة المعلمين في مصر عقد تطوير وتشغيل فندق البرج في القاهرة على مدى 25 عاماً وفق نظام B.O.T، باستثمارات تتجاوز الـ 100 مليون ريال.

ووقع العقدعن جانب مجموعة الشريف رئيسها التنفيدي عبد العزيرُ عُمُو آل ناصر، وعن الجانب الصرى رئيس مجلس الشوري ونقيب المعلمين مصبطفي كمال حقمي. وأشار آل ناصر إلى أن مساحة الشروع تبلغ 10 آلاف متر مربع، ويتألف من 12 طابقاً تضم 150 غرفة وجناحاً، كما يضم فندق البرج مطاعم وسوقاً تجارية متكاملة وقاعة للمؤتمرات والاجتماعات، على أن يكون جاهزاً للتشغيل المام 2005".



مطعم تراثى في جده

شهدت السوق السعودية في العامين الماضيين إقبالاً كبيراً من سيدات الأعمال للاستثمار في مجال المطاعم والمقاهي. وتمت اسم كان يا ما كان ، أنشأت لبني كنَّعان مطعماً ومقهى علي شكل تراس شرقي فريد من نوعه بحجم استثمار تجاوز 6 ملايين ريال. وقالت كنفان "لقد اقتحمت سيدات الأعمال السعوديات ف الأعوام الماضية سوق المشروعات الابتكارية الجديدة بعيداً عن التقليد. وبالنسبة للمطعم فإنه يتكُون من الجلسات العائلية والشبابية، إضافة إلى سوق حرفية لتصنيع الفخار وخيمة، ويقدّم المأكولات الشعبية التراثية التي كانت تقدم



افتتاح مبنى إدارة SMB

تحث رعابة أمين مدينة جدّه عبد الله بن يحيى المعلمي، تم افتتاح مبنى الإدارة العامة الجموعة شركات سعيد محمد البسامي (SMB) جنوب مطار الملك عبد العزيز الدولي، وتبلغ مساحة البنى الجديد 15 ألف متر مربع، وقد تم إنشاء المحموعة في العام 1982، ويبلغ حجم استثمار اتها في القطاعات المنتلَّفة 250 مليون ريال. وتعود ملكية المجموعة إلى

الشيخ سعيد محمد البسامي، وتتركَّز نشاطاتها في مجالات نقل السيارات والطرود، وتأجير السيارات، وتجارة بيع وشراء السيارات، فضلاً عن إنشاء مواكز صيانة متكاملة للسيارات. وتملك المحموعة ١٤ فرعاً في كافة أنداء الملكة، وهناك خطة مستقبلية لتغطية منطقة الخليج ف نهاية العام 2004.

معرض باتكس 2003 في دمشق

يقام ف دمشق ف الأول من نيسان/أبريل المقبل ولمدة 4 أيام المعرض الأول لسلسينوك والتجهيزات المصرفية والمناطق الحرّة (باتكس 2003).

ويشتمل العرض على 3 أحسنت أدالأول منضص ص للمصارف والمؤسسات المالية والثانى للبرمجيات والتجهيزات المسرقية، والثالث للمناطق

الاقتصاد والأعمال -- آذار / مارس 2003 142

مديرون

ديفيد كينغ

تم تحبينه مديسر ألسلادارة والاشراف في مركز دبى المالي السالي. و کُآن دیقّید کینّغ يشفل منصب

الرئيس التنفيذي ا London Metal Exchange، وسيتمثل دوره ف تطوير و تطبيق توجه السلطة المنظمة للمركز، للإشراف على الشركات.

جان بابتيست

متنته شركة Six Continents

Hotels مديراً عاماً لفندق كراون بالازا بيروت، ويحمل چان بابتیست نی

جعبته خبرة 20 عاماً في صناعة الضيافة العالمية، وكان التحق بمجموعة فنأدق ومنتجعات انتركو نتيننتال في العام 1984، وشفل منصب مديرعام فندق أوروبا انتركونتيننتال فيبروكسل ومنتجع حممامات إنستركون تبننستال في

ايان ميدال

غُيِّن مدير أ لمركز الحجوزات العالمي في

وكان شغل ايان ميدال مراكز عدة في ماريوت في مجال المبيعات والتسويق الميداني في النشرق الأوسط، حيث عُينًا مؤخرا منسقا عاما لمجموعة للبيعات في

جيرى بالفينير

أعلنت مجموعة HSBC عن تعيينه مسؤولا أول للتسويق في منطقة الشرق الأوسط، وهو سيتولى كل أعمال التسويق المتعلقة بالجموعة في مختلف أنحاء العالم العربي، ونلك من مقر بنك HSBC الشرق الأوسطُ في دبي. يتمتع بالفينير بخبرة عالية

لوري هينيك

غُينت مسؤولة عن العالقات العامة فافندق ائريتز-كارلتون دبىء ومن مهامها تمزيز العلاقات العامة بين فندقئ

الربئز كارلتون دبى والرينز كارلتون الدوحة (تشغل مسؤولية العلاقات العامة ن الأخير لورا بيريز).

عملت لوري (الولودة في جنوب افريقيا) سابقاً ف قسم علاقات النزلاء ف منتجم ألها الصحراوي لأربع سنوات، ثم مسؤولة عن العلاقات العامة لسنتين في فندق ميريديان المينا السياحي، وهي تحمل شهادة ف التجارة ف ادارة العنادق وللرافق السياحية.

محمد هادى

تمتسينه مديرا مسوولا لبيعات ماريوت العالية فالشرق الأوسط وأفريقيا وشبه القارة



وكان محمدهادي بدأ عمله في شركة فذادق ماريوت العام 1997، ويتمتع بخبرة و اسعة في مجال للبيعات ساهمت في تعزيز سمعة ماريوت العالمية ونظام التوزيع الشامل.

حسان مراد

الهندية.

عينته شركة نورد الـشرق الأوسط وشمال افريقيامنير للمبيعات الإقليمية. ويتمتع حسين مراد



بخبرة 12 عاماً في مجال للبيعات والتسويق اكتسبها من العمل في قطاع صناعة السيارات في أسواق الخليج، وستُعهد إليه مسؤولية وضع خطط العمل الخاصة بمبيعات الشركة من سيبارات فورد ولينكولن وميركوري في أسواق للنطقة.

خالد شاهين صقر شاهن

تم اختیاره رئيساً تنفينياً للبنك البدريني السعودي بعد موافقة مؤسسة نقد البحرين

وكان شاهين

رئيساً للصيرفة الشجارية في مصرف الشامل وقبل ذلك

مديراً عاماً لبنك البحرين للتنمية.

سايمون دور



وسيتولى سسايمسون دور المسؤولية المباشرة عن الشؤون التكنولوجية في مختلف مجالات عمل شوتايم بمان ذلك الخدمات التشاعلية

وتكنولوجيا المعلومات. ديبورا براجز

تمّ تعيينها مديرة لبيعات الجملة في ماريوت الشرق الأوسط وافريقيا، وتعمل ديبورا براهزمع شركة ماريوت منذ3 اعوام، وتولت قبل ذلك مسؤولية خدمات وكالأت السياحة، كما شفلت منصب منسقة برنامج ماريوت للتميّن.

مایکل کاش

عُـيِّن محديسرا لقسم الأطعمة والشروبات في

فندق تناج بالاس ويملك مايكل كاش خبرة 15 عاماً

ق مجال الفندقة والضيافة، وقد عمل في العديد من الفنادق العالية. ويقول كاش" أرغب في إضافة نوع من

خدمات الترفيه ف الفندق لإضفاء جو من ال إحة و السعادة للمقيمين".

واسعة.

كنان المشاركون في الملتقى المسعودي اللبناني، الذي أقيم في الرياض يومي 26 و 27 كانون الثاني/يناير الماضي، موضع ترحيب، فاقيمت على هامشه مأدب تكريم، منها مأدبتان دعا إليهما كل من راعيي الملتقى الأمير سلمان بن عبد العزيز، ورئيس وزراء لبنان رفيق الحريري، كما أقام السفير اللبناني في الرياض بسام نعماني حقل استقبال في السفارة على شرف المساركين، كما اقامت مجموعة البحر التوسط غداة

تكريمياً. هذا لقطات من هذه المناسبات:



الملتقى السعودي اللبناني



مع الوريو جورج افراد





المحديث عني هامش كادبية



عادما هر اس محمور



هوار بين الرئيس المريري وسعيد خوري



س المراجع والساب والمراجع والمنات الأمير سامان في حقل السفارة اللبنانية



الرئيس الحريري يتوسط السفيرين فؤاد صادق طني وبسام نعماني ورؤوك أبو زعي



الأمير سلمان يتقبل باقة من الزهر لدى وصوله إلى مبنى السفارة



الرئيس المريري مع أنجاله في حقل السفارة



ن النادية التي أقامها الرئيس الحريري تكريماً للمشاركين في اللثقي



من مادية مجموعة البحر للتوسط



جانب آخر من الدعوين إلى مأدبة الرئيس الحريري

Offices and Representatives

Exclusive Advertising Sales Representatives

LEBANON At-Melicand Wal-Annual Minkem Corone More Curie St. 2.O.BOX: 113/6194 BEIRLIT TER: 60 961 | 864139 - 864267 - 353577/6/9

FAX: 00 961 1 334952 Empli: iktissad@iktissad.com

SAUDI ARABIA

Al-Iklissed Wal-Aamel Dar Al Water PO BOX: \$157 RIVADH 11422 TEL: 966 | 4778624 FAX: 966 | 4784946 Finall: glankso@nesmo.net.st

BLA E.

Al-Iktissad Wal-Asmal P.O.BOX: \$5034 DEIRA - DUBAL TRI - 00 071 4 204 1441 FAX: 00 971 4 294 1035 Email: aiwa@emirates.net.ao

BOBYAN ECONOMIC CONSULTANTS P.O.BOX: 22955 SAFAT 13090 KUWAIT TEL: 965 2416642 - 2441231

FAX: 965 2416648

SURWAH ADV. & TOURS YEMEN - 35 HADDA St. P.O.Box: 1990 - SANA'A TEL: 967 1 265132 - 276072 FAX: 967 | 275895

Local Media Representatives

JAPAN

SHINANO INT'LAKASAKA KYOWA BLDG I-16-14 AKASAKA MINATO - KU, TOKYO 107, JAPAN TEL: (813) 35846420

MALAYSIA

PUBLICITAS MAJOR MEDIA DAMANSARA UTAMA 47400 PETALING JAYA SELANGOR DARUL EHSAN MALAYSIA THI - +3 7770 6073 B-mail: pmmm@p0.joring.my

RUSSIAN FEDERATION & CIS

Krasnokholmskaya Naberezhnaja Dom 11/15, App. 132 109172 Moscow, Russian Federation Tol: +7-095-911 2762, 912 1346 Fax: +7-095-912 1260, 261 1367

SPAIN

PUBLISTAR Mr. Olgn MARTINEZ C/ Cen Bermudez, 12 Attice 28003 MADRID - SPAIN Tel: 00 34 91 553 66 16 Fax: 00 34 91 554 46 64

BISCOMRM 521, MIDOPA BLDG 145 DANGILLDONG CHONGNO-GU, SEOUL. 110-071 P.O. BOX 1916 SBOUL, 110-619 TEL: (82-2) 739-7841 FAX: (82-2) 7323662

SWITZERLAND

LEADERMEDIA S A CASE POSTALE 166 ROUTE D'ORON 2 CH-1010 - LAUSANNE 10, SUISSE

PAX: (21) 654 40 04 UNITED KINGDOM

POWERS INTERNATIONAL LTD. 100 ROCHESTER ROW LONDON SWIP IJP, U. K. TEL: (00-44-207) 630 996 FAX: (00-44-207) 630 9922

U.S.A, CANADA, PUERTO RICO

AdMarket International 105 Woodrow Avenue Southport, CT 06490 USA Telephone: (203) 319-1000 Email: info@admarketintl.com Website: admarketintl.com

OTHER COUNTRIES (*) PUBLICITAS INTERNATIONAL AVENUE DES MOUSQUINES 4 CH - 1005 L'AUSANNE,

SWITZERLAND TEL : (41 - 21) 213 61 31 PAX: (41 - 21) 213 62 22 Email: pid.hg@publicites.com

(*) Including GERMANY, ITALY, BELGIUM, FRANCE AUSTRIA, NETHERLANDS, GREECE, AUSTRALIA, PHILIPPINES, SINGAPORE AND MALAYSIA.

Advertisers' Index

AD NOUVEAU61
AIR FRANCE 5
AL BUSTAN RESIDENCE93
AL SALAM EXHIBITIONS 125
AL MAHA REGENCY [1]
ARAB BANK 107
ARABIAN TRAVEL MARKET57
BANQUE AUDI
BANQUE DE LA MEDITERRANEE OBC
BLOM BANK7
CHOPARD/MOUAWAD21
CLICK SHOW/ABU DHABI T.V 131
CORUM29
CROWNE PLAZA HOTEL87
DANIEL JEANRICHARD
DANIEL ROTH / MOUAWAD51
DUBAI MARINE
DUBAI TOURISM & COMMERCE
DUBAI TRADE CENTER LOOSE
GIRARD PERREGAUX
HUBLOT59
HYUNDAI IBC
INMARSAT27
KBP67
KURGANMASHZAVOD71
KYOCERA MITA55
LAND ROVER23
LE PALACE 89
LEXUS CARS 11,13,15,17
M.E.A
MAN INVESTMENT PRODUCTS41
OMEGA IFC
PHILIP MORRIS / MARLBORO32-33
ROYAL JORDANIAN AIRLINES91
SAKHR
SAUDI LIGHTING CO. LTD
SIX CONTINENTS HOTELS25
ULIANOVSK MECHANICAL PLANT69
VOLVO37
YKH75
ZAMIL COOL CARE85
CALLED VOOL OI LESIMMAN MANAGEMENT OF

146

الاقلاصاد والأعمال – آذار / مارس 2003

